

هكسان التل

Cahier spécial « Terres d'été »

Le Monde



14, rue Falguère, 75001 Paris Cedex 15

BOURSE

CINQUANTIÈME ANNÉE - N° 14884 7 F

MERCREDI 31 MARS 1993

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOUREN

Le président de la République ayant pris acte du choix des Français en faveur d'une autre politique

L'impératif européen

AVEC Edouard Balladur, un Européen - le plus européen des néo-gaullistes - succède à un autre européen, Pierre Bérégovoy, l'un des plus européens des socialistes. En expliquant lundi 29 mars son choix, le président Mitterrand a insisté sur la « continuité de notre politique étrangère » qu'il attendait. Pour Paris, « l'Europe », la construction communautaire et « la réalisation du traité de Maastricht » restent à l'ordre du jour.

Le chef de l'Etat a cependant été plus précis. Dans l'immédiat, a-t-il expliqué, le système monétaire européen, le SME, devra être « préservé », la parité entre le franc et le deutschemark « maintenue ». Il a ainsi clairement défini le cadre dans lequel la nouvelle majorité doit inscrire son action. Edouard Balladur, son passé comme ses convictions en témoignent, ne pouvait qu'accepter un tel défi.

MAIS, contraint de poursuivre la stratégie du « franc fort » (en fait, du franc stable), il se trouve ainsi fortement limité dans ses marges de manœuvre en matière économique. « Si, comme il est probable, le recul du chômage se fait attendre, les pressions de la déflation, les années de disette du secteur, dans les semaines qui suivent à venir, dans une conjoncture difficile.

Pour l'instant, les marchés financiers ont réagi avec satisfaction à la nomination du nouveau premier ministre. Edouard Balladur bénéficie d'un incontestable crédit. Son engagement européen est reconnu. Partisan à l'origine d'une monnaie commune, il s'est mis à la monnaie unique et a été l'un des plus actifs partisans du « oui » au traité de Maastricht au sein du RPR. Bien que responsable d'une dévaluation du franc en 1986, M. Balladur a constamment soutenu la stratégie monétaire de celui à qui il avait succédé au ministère des finances, en 1989, et qui lui a succédé ensuite, en 1989.

POUR assurer le maintien de la parité entre le franc et le deutschemark, Edouard Balladur a d'ailleurs été très actif au cours des dernières semaines. Alors que plusieurs de ses émules ont entretenu une relation ambiguë avec Bonn et Francfort, il a eu des contacts personnels avec le chancelier Kohl et le président de la Bundesbank, Helmut Schlesinger. Il a, en outre, promis d'accorder rapidement l'indépendance à la Banque de France - l'une des revendications germaniques. Enfin, une déclaration commune franco-allemande pourrait venir accompagner l'annonce du plan économique du nouveau ministre de l'Économie.

Si l'accélération de la dérive des taux d'intérêt en Allemagne devait tarder - il y a un conseil de la « Buis » jeudi 1^{er} avril - et si les pressions sur les dossiers commerciaux (agricoles notamment) s'accroissent, M. Balladur risque de se trouver dans une position inconfortable, pris entre une crise européenne, dont M. Chirac a agité la menace pendant la campagne électorale, et ses propres convictions. Mais la détente attendue des taux allemands, et surtout une attitude américaine réservée à l'égard d'un accord au GATT, peuvent venir à point nommé pour éviter au nouveau premier ministre d'avoir à choisir.

M0147 - 0331 0 - 7,00 F

M. Mitterrand et M. Balladur engagent la cohabitation dans un climat apaisé

M. Pierre Bérégovoy devait transmettre ses pouvoirs, mardi 30 mars, à M. Edouard Balladur, nommé la veille premier ministre par M. Mitterrand. Le président de la République a déclaré lundi soir qu'il veillerait à « la continuité » de la politique extérieure et de la politique de défense. M. Balladur a précisé que le gouvernement se donnerait pour objectif de « redresser la situation de notre pays » et de « rétablir la confiance ». Le président et le premier ministre ont ainsi engagé la cohabitation dans un climat apaisé.

- La cohabitation respectueuse par THIERRY BRÉHER
- Le jeu des deux familles par OLIVIER BIFFAUD et DANIEL CARTON page 8
- MM. Fabius et Rosard s'interrogent sur l'avenir du PS par PATRICK JARREAU page 11
- L'action des membres du gouvernement Bérégovoy pages 13 à 15



Priorité aux taux et aux taxes

par Alain Verholes

Convincer les Allemands de continuer à baisser leurs taux d'intérêt en même temps que convaincre les Français d'accepter de payer plus de taxes et d'impôts indirects : la tâche de M. Balladur au cours des prochaines semaines sera difficile. Mais l'urgence des problèmes posés est telle que le nouveau premier ministre n'aura guère le choix dans les priorités de sa politique économique. L'une des décisions les plus délicates que

va devoir prendre M. Balladur concerne les impôts. C'est bien évidemment à propos de ce point très sensible que beaucoup de Français tendent le dos dans l'attente de mauvaises nouvelles.

Malgré les affirmations de M. Alain Juppé au début de février lorsqu'il avait présenté le programme RPR-UDF, malgré les dénégations de M. Valéry Giscard d'Estaing quelques jours plus tard, le nouveau gouvernement sera bel et bien contraint d'adopter les prélèvements obligatoires.

Les hommes politiques nous ont appris depuis longtemps comment il était possible de jouer avec les mots, en annonçant que les impôts n'augmenteront pas, mais en relevant les taxes ou les cotisations sociales. Il en ira de même au cours des prochaines semaines, à ceci près que M. Balladur, rendu prudent par l'annonce de déficits budgétaires et sociaux de plus en plus élevés, s'était bien gardé de rejeter l'idée d'une hausse des impôts.

Lire la suite page 27

Convenable

par Bruna Frappat

La deuxième cohabitation a débuté de manière très convenable. A tous les sens de ce mot, légèrement désuet, tel qu'on l'emploie dans les familles où l'on fait de convenances vertu et de maintien principe de vie. 1988 donna lieu à une alternance crispée, conflictuelle ; 1993 nous offre une alternance de bon ton où l'on voit deux hommes qui furent élevés dans les mêmes parages (sous deux régimes, à quelques années de distance, au fameux foyer d'étudiants catholiques du 104, rue de Valenciennes...) s'associer à la tête de l'Etat sans plus insister sur ce qui les divise, la veille encore.

Le président de la République a réservé à son septième premier ministre - le second qui ne soit pas de son camp - un accueil élogieux (« compétence ») après avoir fait sur la tombe de la majorité sortante un éloge funèbre point trop appuyé. L'arrivée a courtoisement expliqué - depuis l'Elysée... - ce qu'il lui paraissait convenable de dire et comment il avait accepté de s'atteler aux devoirs du pays. Les embarras, les piques et les contre-piques n'étaient pas de saison.

Lire la suite page 9

Le fils politique de Georges Pompidou

par Erik Izraelowicz

Qui est Edouard Balladur ? Depuis qu'en mars 1986, il a été choisi par Jacques Chirac comme ministre de l'économie et nommé par François Mitterrand, l'homme reste une énigme. Pudique, le secrétaire général de l'Elysée sous Pompidou déteste se dévoiler en public. Les quotidiens à son sujet n'ont pas manqué. Ses collègues de cabinet - chez Pompidou - le surnommaient « le chanoine ». L'une d'entre eux, Marie-France

Garaud, le baptisa « Ballamou ». Reprenant le surnom, le Canard l'affubla aussi d'un « So Suffisance ». Jean Plantu caricatura le « vice-roi » en Louis XVI dans sa chaise à (petits) porteurs. Les analystes politiques le montrèrent en « chambellan » de son ami Jacques Chirac. Le grand quotidien du soir, alors rue des Italiens, déclara, avec talent, « le cardinal d'acier » (le Monde du 11 septembre 1986). Ces portraits agacent Edouard Balladur. Certes, ils traduisent bien un peu l'image que

donne de lui-même ce catholique pratiquant à la démarche onctueuse, ce grand bourgeois courtois et cultivé, au profil bourgeois, cet homme, âgé de soixante-trois ans, utilisateur intensif de l'imparfait du subjonctif et de l'understatement, distant et parfois hautain, qui apprécie non seulement le pouvoir mais aussi tous ses attributs : les palais nationaux, les huissiers, le décorum, les gros cigares... et les glapions dans le champagne.

Lire la suite page 19

Un entretien avec le patron des services secrets

Dans un entretien au Monde, le « patron » des services secrets français, M. Claude Silberzahn, expose les priorités de la DGSE, qu'il dirige depuis quatre ans. C'est une lutte permanente, entre autres choses, contre l'argent « mafieux », le terrorisme d'Etat, la prolifération des armements. Estimant que les rapports de la DGSE avec le pouvoir politique sont, aujourd'hui en France, « apaisés » et que la production de sa « maison » est désormais prise au sérieux, M. Silberzahn considère que « l'Europe du renseignement se construit beaucoup plus vite que l'Europe de la politique étrangère commune ».

page 18

Patrouille de nuit à Gaza

A l'heure du couvre-feu, l'armée israélienne part en chasse contre les « fanatiques islamistes »

CHEIKH-RADWANE (bande de Gaza)

de notre envoyé spécial.

Sous sa tente de commandement, derrière un bureau en faux « rock », le lieutenant-colonel « Marek », la quarantaine sportive et le regard noir, évoque paisiblement son travail. « Mon bataillon est là pour assurer la loi et l'ordre. On fait surtout un travail de police, vous savez. Patrouille plusieurs fois par jour, arrestations des auteurs de troubles, capture des terroristes armés, et puis voilà. Je dois dire que contrairement à ce que vous, la presse, racontez, l'expulsion des quatre cents fanatiques islamistes en décembre dernier, nous n'avons pas facilité la tâche. » Perplexité de l'interlocuteur. « Si, si, je vous l'assure, depuis trois mois, notre zone est aussi calme que... » Brusquement, là tout près, une longue rafale d'arme automatique a troué la nuit. On ne saura

jamais à quel kibboutz de Gaillée « Marek » voulait comparer la douceur de vivre à Cheikh-Radwane. De toute manière, le décompte des morts et des blessés dans les deux camps, depuis le mois de décembre, bat tous les records. En un éclair, le colonel a saisi son gilet à canon court et s'est précipité dehors. D'autres coups de feu éclatent. Arme au poing, le commandant du camp court comme un dératé en direction de l'endroit de la fusillade. Il craque d'insaisissables ordres, immédiatement obéis.

Le camp Nasser, du nom de la grande-route qui le jouxte, est en pleine ébullition. Des dizaines de soldats bondissent hors des tentes, curent prendre leurs postes. D'autres, bottés, casqués, armés, grimpent dans des jeeps et des camions qui démarrent aussitôt dans de grandes nuages de poussière.

PATRICE CLAUDE
Lire la suite page 6

Un honnête homme et sa liberté.

MICHEL JOBERT



ni dieu ni diable

Conversations avec Jean-Louis Remilleux

Albin Michel

Albin Michel

Espoirs et déboires du Crédit lyonnais

La première banque française, affiche une perte de 1,3 milliard de francs

page 25

SCIENCES ♦ MÉDECINE

Le dossier sumatriptan

Comment arbitrer entre l'intérêt des malades et l'équilibre financier de la Sécurité sociale quand un laboratoire met sur le marché une molécule « révolutionnaire » ? Le dossier d'un nouvel antidouleur, le sumatriptan, est révélateur des conflits d'intérêts qui se sont noués autour de ce problème de santé publique.

page 20

Ce numéro du « Monde » comprend trois cahiers :

- un cahier d'actualité de la page 1 à la page 32 ;
- un cahier « Initiatives » de la page 33 à la page 48 ;
- un cahier « Terres d'été » de la page 49 à la page 70 pages. Ce dernier cahier est diffusé seulement en France métropolitaine.

A L'ÉTRANGER : Afrique, 4,50 DA ; Arabie, 5 DH ; Turquie, 850 m ; Allemagne, 2,50 DM ; Autriche, 25 ATS ; Belgique, 45 FB ; Canada, 2,25 \$ CAN ; États-Unis, 4,95 F ; Espagne, 14 PTA ; France, 7,00 F ; Grèce, 250 DR ; Irlande, 1,20 £ ; Italie, 2,200 L ; Luxembourg, 45 FL ; Norvège, 14 KRN ; Pays-Bas, 3 FL ; Portugal, 180 esc ; Suède, 450 F SWE ; Suisse, 1,50 CHF ; USA, 5,95 \$; USA (Hawaï), 2,50 \$.

DÉBATS

Ex-Yougoslavie

Massacres pour raisons d'Etat

par David Rigoulet

La France, qui se veut le fer de lance de l'Europe dans l'affaire yougoslave, ne mesure pas ses efforts pour parvenir à un règlement négocié en Bosnie-Herzégovine et pour protéger les populations civiles victimes de la guerre. Pourtant, on est tenté de s'interroger sur les contradictions troublantes qui caractérisent la manière dont cette crise est gérée.

Depuis le début de l'affaire bosniaque, le gouvernement français fait alterner déclarations fracassantes, actions d'éclat et prudence résignée, au point qu'il est désormais légitime de se demander si l'indignation manifestée ne dissimule pas un choix délibéré, celui du laisser-faire.

Tout a commencé par la sécession de la Croatie, dont l'indépendance reconnue par la CEE le 15 janvier 1992 a eu pour conséquence la volonté d'indépendance de la Bosnie-Herzégovine, rendue effective au mois de mars suivant. Le soir même, les milices serbes commencent leur guerre.

A partir de là s'est enclenchée une mécanique infernale dont les conséquences nous maintiennent imprévisibles.

Bien sûr, la CEE, France en tête, a tenté de mettre un terme à cette guerre, mais avec quelle prudence, pour ne pas dire quelle pusillanimité ! La Communauté se retranche aujourd'hui derrière une action humanitaire qui semble n'avoir pour objectif que d'apaiser les opinions publiques en Occident et de nourrir les habitants de Bosnie. En attendant qu'ils deviennent un mieux des réfugiés, au pire des cadavres.

Tenter de soulager la douleur faite de s'attaquer au mal, c'est bien dans cette perspective que se dessine l'évolution de la politique française. Avec des contradictions

dont l'apparence cache peut-être une réalité plus rude.

D'un côté : un engagement largement médiatisé dans l'action humanitaire (dont le voyage de M. François Mitterrand à Sarajevo, pour couronner qu'il fut, illustre la douteuse efficacité), des interventions répétées mais sans effets réels auprès d'une ONU dont l'impéritie est patente. Et l'envoi sur le terrain de «casques bleus» devenus, au fil des mois, les symboles paradoxaux de la non-intervention et de l'impuissance. Bloqué dans un réduit bosniaque assiégé, un général français, patron des forces des Nations unies, ne parvenait pas à obtenir le passage de quelques camions de vivres.

Velléités sporadiques

De l'autre côté : une volonté manifeste de temporiser et de ménager la Serbie.

Choix de plus en plus clairs et de moins en moins compris par l'opinion à mesure que s'aggrave la «purification ethnique». Choix à peine tempérés de velléités sporadiques : certes, Paris aurait préféré la victoire aux élections du modéré Pavić, mais on reçoit aujourd'hui Milosevic.

La retenue française vis-à-vis des Serbes fut parfois si mal perçue qu'elle conduisit le premier secrétaire du parti au pouvoir, M. Laurent Fabius, à réclamer une action plus vigoureuse, à condamner le plan de redécoupage de la Bosnie et à dénoncer «le début de l'appropriation de la Grande Serbie».

Peut-être est-ce également le souci de rassurer l'opinion qui amena M. Roland Dumas à lancer son inattendu : «Il faut libérer les serbes par la force !» Propos qui relevaient plus du faux pas calculé que de la maladresse, même s'ils furent, aussitôt, corrigés par le ministre de la défense. Le tout

aboutissant, une fois de plus, à faire appel à l'action humanitaire et à un Bernard Kouchner visiblement épuisé.

En réalité, depuis les origines de la crise, la France a suivi une ligne directrice, à la fois ambiguë et constante, de fausse neutralité : ne pas s'engager contre la Serbie tout en refusant les accusations de faiblesse à l'égard de ce pays. Ecarter toute possibilité d'intervention directe en se retranchant – sans risque – derrière les décisions d'un Conseil de sécurité où la diplomatie russe, tenue par la solidarité slavo-orthodoxe, bloquerait à coup sûr toute proposition hostile à la Serbie.

Ce jeu de balance entre paroles rassurantes et actes sans conséquences concrètes apparaît encore quand la France appuie avec zèle le projet de création d'un tribunal international pour les crimes de guerre dans l'ex-Yougoslavie. Quelle pourrait bien être l'application d'une telle décision ? Quelle «police internationale» ira s'emparer des militaires serbes, croates, voire musulmans, quand se posera le problème de la comparaison des accusés ? L'affaire est déjà entendue.

Aventures irrédentistes

Force est donc de constater qu'il n'existe ni en France ni en Europe une volonté réelle de faire cesser ces massacres ; que les pays occidentaux ont renoncé à empêcher le «nettoyage ethnique» et le démantèlement de la Bosnie ; que le découpage en «cantons homogènes» proposé à Genève n'était que l'acceptation d'un fait accompli par la force.

Quelles causes à ces effets ? L'impuissance, certes, mais aussi un choix politique. Un choix politique dont le cynisme, face aux crimes perpétrés, est trop difficile à avouer.

La passivité, en effet, peut apparaître aux Etats européens comme le moins mauvais des pis-aller. En séparant définitivement Serbes et Croates, on évite que soient les bords de la partition, on espère assurer la paix et la stabilité future de la région. En laissant faire la Serbie, on évite d'empêcher l'émergence, en Europe, d'une nation bosniaque musulmane qui pourrait devenir un Etat islamique.

En somme, la constitution d'une Grande Serbie comblerait une partie du vide stratégique engendré par l'effacement du communisme et la disparition de l'URSS, limiterait un éventuel regain d'influence germanique (1), garantirait la

réapparition d'une politique ottomane dans les Balkans.

Cette vision stratégique, ces raisons d'Etat, impliquent un pari : que les combats restent limités à leur champ actuel. C'est pourquoi George Bush avait clairement signifié que les Etats-Unis – soucieux de ménager la Turquie – ne toléreraient pas l'extension au Kosovo ou à la Macédoine d'une guerre qui mettrait à feu et à sang l'ensemble des Balkans.

Et l'on gagne du temps en camouflant cette Realpolitik derrière l'écran de l'alibi humanitaire.

Au-delà du problème moral, on peut douter de la pertinence du calcul politique. Cette attitude n'est-elle pas, au contraire, le meilleur moyen de favoriser le retour ottoman et de réactiver les vieux réflexes historiques de la région ? Aujourd'hui déjà, des Cosaques combattent aux côtés des Serbes en Bosnie, frontière sud de l'orthodoxie, et des volontaires islamistes sont venus renforcer les musulmans bosniaques.

«La Serbie a été encouragée par l'inaction des Occidentaux, et non moins par l'affirmation explicite que la force ne serait pas utilisée», avait déclaré en 1992 M. Margaret Thatcher. L'avertissement était clair et fondé : la non-intervention autoriserait d'autres aventures irrédentistes sur les frontières contestées, qui ne manquent pas dans la région.

Un accord d'assistance militaire aujourd'hui la Turquie à l'Albanie, légitimement préoccupée du sort de ses minorités dans le Sandjak, au Kosovo ou en Macédoine. La Russie nationaliste, hantée par sa grande perte, se profile derrière la Serbie. Et l'heure où la nouvelle administration Clinton cherche ses marques dans l'Europe de l'après-guerre froide, rien ne garantit que des réactions en chaîne puissent être maîtrisées.

En laissant la Serbie assombrir son pouvoir, n'est-on pas joués aux apprentis sorciers ?

On peut admettre la logique des raisons d'Etat, mais à condition d'en évaluer les risques. Car le choix du cynisme prive du droit à l'erreur.

David Rigoulet est étudiant en sciences politiques.

(1) L'Allemagne, qui a reconnu la primauté de la Serbie, a encouragé l'indépendance de la Serbie et de la Croatie, a délibérément encouragé la dislocation de la Fédération yougoslave. En agissant ainsi, elle a voulu tirer un trait sur un chapitre de l'histoire poignante que la guerre mondiale, pour bloquer l'avance germanique vers le sud. Mais elle a pris aussi une lourde part de responsabilité dans l'extension du conflit.

Ça suffit !

par Christian Lambert

Pendant combien de temps allons-nous laisser tuer nos hommes dans l'ex-Yougoslavie ? Pendant combien de temps allons-nous dilapider les crédits de l'armée dans cette aventure pleine de confusion où nos couleurs sont à peine visibles ?

Pendant combien de temps allons-nous faire la démonstration chaque jour renouvelée de notre impuissance ?

Pendant combien de temps, allons-nous accepter d'être ridiculisés et humiliés par quelques escouades de miliciens serbes, le plus souvent ivres, qui immobilisent tout un convoi de véhicules militaires français et à qui il faut donner pour les amadouer quelques bonnes pinces de saucisses et une partie de la cargaison humanitaire destinée aux populations civiles ? Ne parlons pas de l'embargo, c'est une pantalonade.

Pendant combien de temps allons-nous entonner l'hymne à l'humanité alors que Sarajevo, capitale de la Bosnie, internationalement reconnue comme un Etat indépendant, a reçu sous les yeux de l'ONU et de tous les observateurs de la planète, 900 000 obus tirés pour la plupart par les Serbes, chaque jour, chaque nuit, depuis un an, avec le bilan que l'on connaît ? Je lis : bilan officiel, 3 janvier 1993, Sarajevo, en neuf mois : 894 enfants tués, 33 766 blessés dont beaucoup ont été amputés ou atrocement brûlés. Et pour l'ensemble de l'ex-Yougoslavie, des dizaines et des dizaines de milliers de morts, des centaines de milliers de blessés, des millions de réfugiés et de personnes déplacées, tous les jours plus nombreux.

Qu'on lise à cet égard les rapports remarquables de précision et d'objectivité établis par M. Tadeusz Mazowiecki, ancien premier ministre de Pologne, rapporteur spécial de la Commission des droits de l'homme de l'ONU, le dernier en date étant du 10 février. Ils sont plus qu'accablants.

Pendant combien de temps allons-nous accepter cette stupéfiante ambiguïté qui consiste à mettre sur le même plan l'agresseur et l'agressé, le tortionnaire et le torturé alors que, précisément, on ne cesse de parler des droits de l'homme pour le respect desquels, paraît-il, on intervient dans l'ex-Yougoslavie ? Et pourtant, c'est la même complaisance pour un régime, celui qui est au pouvoir, le régime des Serbes, fait de staliniens, totalitaires et fanatiques, une complaisance dont je n'ai jamais réussi à connaître les véritables et troubles raisons.

Que l'on ne se fasse pas d'illusion.

Le drame yougoslave va perdurer. Il va sans doute s'aggraver. Nous n'avons rien à faire dans

cette galère, qu'à y perdre nos forces, et à nous discréditer. Où est l'intérêt national dans cette affaire ? Qu'avons-nous à y gagner ? Après tant d'échecs avérés dans une crise qui ne rappelle celle d'Afghanistan, la sagesse serait de se retirer. «Alors, me dira-t-on, que faites-vous de notre rôle de grande puissance européenne ?» Je répondrai à cela que la grande puissance a malheureusement joué jusqu'ici le rôle de l'impuissance à laquelle trop souvent s'est ajoutée le grotesque.

Je voudrais, à cet égard, rapporter une anecdote vécue, parce qu'elle me paraît significative.

J'avais reçu du chef des opérations de la mission européenne, un général italien, l'ordre d'aller sur la ligne de front entre la Croatie et les zones de Croatie occupées par les Serbes. «Pour y faire quoi ?» ai-je demandé. «Vous verrez bien, m'a répondu le général, vous montrerez le drapeau, le nôtre, celui de la Communauté européenne, le drapeau bleu aux douze étoiles d'or qui donne notre voiture».

Nous partîmes, l'ambassadeur chef de la délégation allemande, désigné lui aussi pour l'expédition, et moi-même. La voiture était conduite par un chauffeur italien. Mais voici que se leva un brouillard très dense comme si souvent l'hiver en Yougoslavie. Le chemin forestier que nous dûmes emprunter, miné sur les bords, ne fut bientôt plus qu'un bourbier. La voiture s'enlisa. Il fallut faire appel à des soldats croates pour se débarrasser.

«Ou on emploie la force ou on se retire»

Finalement nous rejoignîmes l'état-major de la mission européenne à Zagreb.

Je rendis compte :

«Mon général, s'il y a un général italien, n'est-ce pas ? Personne ne l'a vu. Nous étions dans le brouillard le plus complet et, par-dessus le marché, nous sommes arrivés en retard. Je crains fort, mon général, que ce soit là tout un symbole».

Puisque que tout cela, j'ai dû le dire en anglais, car dans cette mission de contrôle et d'observation, émanation de la Communauté européenne, la langue française est ce fait prohibée alors que la France est le plus important contributeur parmi tous les intervenants dans l'ex-Yougoslavie. Seule la langue anglaise doit être utilisée. Bizarre !

Sans doute, dira-t-on encore, «vous exprimez dans toute cette affaire une opinion personnelle». Assurément, mais elle est le résultat de l'expérience et elle n'est pas isolée. D'innombrables et nombreuses personnalités partagent mon jugement. Je pourrais les nommer. Je me limiterai à Jean-François Deniau, à Romy Brauman, président de Médecins sans frontières et à Bernard-Henri Lévy, qui ont fait sur la situation dans l'ex-Yougoslavie des déclarations marquées au sceau du réalisme et de la rigueur. Je citerai aussi le chef d'état-major de nos armées.

Je connais bien les militaires, et de longue date. Dans l'ex-Yougoslavie, j'en ai vu soulever sous mon autorité au sein de la mission européenne, sous-officiers, officiers, sous-officiers et supérieurs, tous Français. Ce sont des gens simples, droits, honnêtes, qui ont les qualités du bon sens et du courage. Leur comportement est exemplaire dans la modeste imposée et les frustrations quotidiennes.

Bien sûr, quelques-uns d'entre eux ont un faible pour la télévision et l'annonce à répétition de cesse-le-feu et d'accords rarement respectés et, lorsqu'ils le sont, au prix de quelles concessions ! Mais ils ne sont pas nombreux. On les compte sur les doigts de la main et même sur une main qui n'a plus beaucoup de doigts.

L'amiral Laxalde, lui, a prononcé publiquement, il y a quelques mois déjà, des paroles de sagesse : «Dans l'ex-Yougoslavie, s'il y a un employé de la force, ou on se retire».

Puisqu'on n'emploie pas la force, comme on aurait dû le faire au début de la crise, alors qu'on se retire. En tout état de cause, il faut dans l'ex-Yougoslavie que nous changions de stratégie : l'intérêt national et la dignité l'exigent.

Christian Lambert est ministre plénipotentiaire (e.r.), ambassadeur, chef de la délégation française au sein de la mission européenne de contrôle dans l'ex-Yougoslavie d'août 1992 à février 1993.

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde
Comité de direction :
Jacques Lescaume, gérant directeur de la publication
Bruno Frappat, directeur de la rédaction
Jacques Guiz, directeur de la gestion
Maurice Lucbert, secrétaire général

Rédacteurs en chef :
Jean-Marie Colombani, Robert Solé
(adjoints au directeur de la rédaction)
Yves Agnès, Thomas Farceney
Philippe Herremans, Jacques-François Simon

Daniel Vernet
(directeur des relations internationales)

Anciens directeurs :
Hubert Beuve-Méry (1944-1959), Jacques Fauves (1959-1982)
André Laurens (1982-1985), André Fontaine (1985-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FAUGUËRE 75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-25-26
Télécopieur : 40-65-25-99

ADMINISTRATION :
1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-65-25-26
Télécopieur : 40-60-30-10

"FORMER DES EXPERTS"
DE FONCTIONS OU DE SECTEURS
D'ENTREPRISELes Maîtres
Spécialisés de l'ESSEC

- Gestion Marketing •
- Management et Ingénierie Logistique •
- Droit des Affaires Internationales et Management •
- Techniques Financières •
- Management des Systèmes d'Information et de Décision •
- Gestion des Entreprises Agro-Alimentaires •
- Gestion Achats Internationaux •

COURS

- Trois principes des formations du Collège :
Expertise et adaptation
Passage progressif vers le monde professionnel
Branche des origines
continue à la réalité professionnelle
- 1 an et 530 h de cours
- Cours de spécialité, fondés
membres de grandes entreprises
management des hommes et des équipes.



ADMISSION

- Toutes les formations de 2^e et 3^e cycle :
Écoles d'ingénieurs
DESS, DEA
Écoles de commerce
Maîtrise...
- Diplômes étrangers équivalents
- Quel que soit leur domaine
Initial de formation, ce sont
les meilleurs postes de la qui
seront retenus.

DATE LIMITE DE RECEPTION DES DOSSIERS

7 MAI 1993

Collège des Maîtres de l'ESSEC • Avenue Bernard Hirsch
B.P. 105 • 95021 Cergy-Pontoise Cedex • Tél. : (1) 34.43.30.83
Télécopieur : 34.43.30.84

Le Monde

Édité par la SARL Le Monde
Durée de la société :
cinquante ans à compter du
10 décembre 1944
Capital social :
620 000 F
Principaux associés de la société :
Société civile
« Les rédacteurs du Monde »
« Association Hubert-Beuve-Méry »
Société anonyme
des lecteurs du Monde
Le Monde-Entreprises,
M. Jacques Lescaume, gérant.

Le Monde
PUBLICITE

Président directeur général :
Jacques Lescaume
Directeur général : Michel Guez
Membres du conseil de direction :
Jacques Guiz, Philippe Dupont,
Isabelle Tardif.

15-17, rue du Colonel-Pierre-Avin
75002 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-60-30-10
Télécopieur : 40-60-30-10
Fax : 40-60-30-10
Le Monde est membre de l'Union des journaux de France et de l'Union des journaux de l'étranger.

Le Monde
TÉLÉMATIQUE

Composée 30-15 - Taper LE MONDE
ou 30-15 - Taper LM

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :
15, RUE FAUGUËRE 75001 PARIS CEDEX 15
Tél. : (1) 40-65-25-26
Télécopieur : (1) 40-65-25-99
Tél. : 206.806F

Reproduction interdite de tout article,
sauf accord avec l'administration
PRINTED IN FRANCE
Remarque : sur les microfilms et Index du Monde au [1] 40-65-25-33

Commission paritaire des journaux
et publications, n° 57 437
ISSN : 0395-2037

ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél. : (1) 40-60-30-10 (de 8 heures à 17 h 30)

TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBOURG-PAYS-BAS	AUTRES PAYS Vale normale y compris CEE et non
3 mois	536 F	572 F	750 F
6 mois	1 038 F	1 123 F	1 500 F
1 an	1 890 F	2 086 F	2 900 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.
Pour vous abonner, renvoyer ce bulletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LE MONDE code d'accès ABO
« LE MONDE » (N° 1) - imprimé et publié par la SARL Le Monde, 1, place Hubert-Beuve-Méry, 94852 Ivry-sur-Seine Cedex, France. Société à capital variable, siège social à Ivry-sur-Seine (France).
POSTAL : Seul siège chargé de l'US et de l'NY des États-Unis, 1219 - 1514
INTERNATIONAL MEDIA SERVICE, Inc. 1150 Pacific Avenue Suite 800 Virginia Beach, VA 23461 - 260 USA
Changements d'adresse détaillés ou précédentes : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indiquant leur numéro d'abonnement.

BULLETIN D'ABONNEMENT

301 MCM 01 PP Paris RP

Durée choisie :
3 mois ☐ 6 mois ☐ 1 an ☐

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Localité : _____ Code postal : _____

Pays : _____

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire dans les noms propres en capitales d'imprimerie.

ÉTRANGER

RUSSIE : fin du congrès extraordinaire des députés

M. Eltsine et le Parlement vont tenter de panser leurs plaies

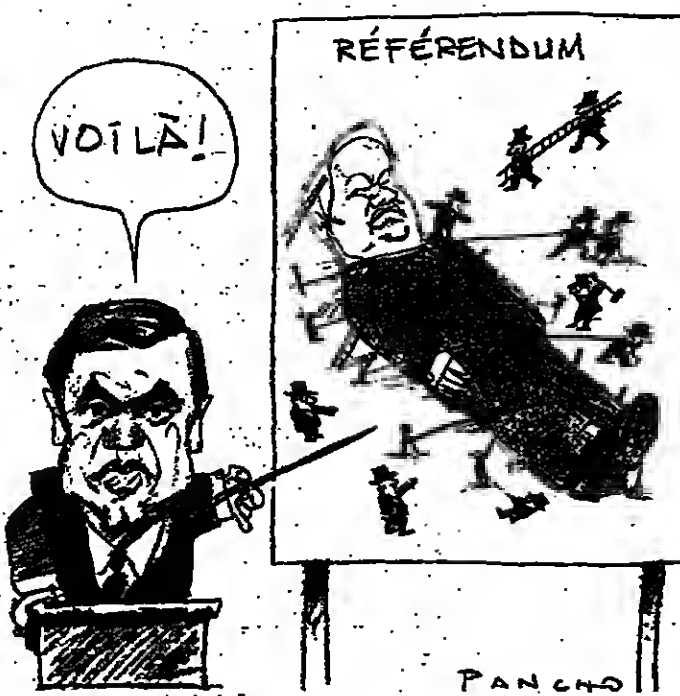
Le neuvième congrès extraordinaire des députés du peuple s'est achevé lundi 29 mars par un vote approuvant l'organisation d'un référendum de confiance au président Eltsine le 25 avril, dont les conditions sont cependant dictées par le Parlement.

MOSCOU

de notre correspondant

Le congrès est terminé, le coup de gong a retenti. Épuisés, couverts de plaies et de bosses, les adversaires lèvent chacun le poing et crient victoire : « Le Congrès est parvenu à défendre l'ordre constitutionnel », à mettre en échec « les tentatives d'interrompre le processus démocratique », a affirmé lundi soir 29 mars le président du Parlement Rouslan Khasboulatov, plus sûr de lui que jamais au lendemain d'un vote par lequel les députés lui avaient massivement renouvelé leur confiance. « Le coup d'Etat communiste ou schouï », s'était écrit la veille Boris Eltsine, après avoir échappé de justesse à un vote de destitution.

L'arbitre, le peuple russe, fera en principe connaître sa décision le 25 avril, après Boris Eltsine, les députés ont à leur tour appelé les Russes à voter. Bien entendu, on sait déjà que le verdict sera contesté, sinon double et contradictoire. Les questions choisies par les députés (lire l'encadré), s'étant écoulées dans un débat, ne sont pas tout à fait celles que souhaitait le président, et là où Boris Eltsine voulait un vote à la majorité simple le Congrès a imposé un référen-



dum selon les règles, étranges, de la Constitution, qui requièrent une majorité des inscrits.

Il n'est donc même pas tout à fait exclu que M. Eltsine refuse de jouer selon ces règles, et organise, le même jour, son propre « plébiscite ». « Le président n'a pas encore pris de décision », expliquait lundi soir son porte-parole, M. Vitchaslav Kostikov. On voit mal cependant M. Eltsine prendre à présent le risque de plonger la Russie dans une situation encore plus abusive. Sur l'essentiel en effet, le Congrès a accepté la formule voulue par M. Eltsine : « Faites-vous confiance, ou président ? » Qu'il recueille une majorité de votants ou d'inscrits n'a pas forcément très grande importance, tout sera question d'interprétation.

Le problème de l'équilibre des pouvoirs

Quant à la seconde question, subsidiaire en quelque sorte, elle peut aussi bien être considérée comme un piège que comme une possible échappatoire. Si, comme il est très probable, une majorité de Russes ne s'estiment pas satisfaits de « la politique économique et sociale menée par le président et le gouvernement depuis 1992 », rien n'empêchera M. Eltsine de l'infirmer, comme il l'a déjà fait à de multiples reprises, et comme il s'est à nouveau manifesté disposé à le faire au cours du Congrès.

Restent deux autres questions, les seules à vrai dire qui soient à peu près claires : « Souhaitez-vous une élection présidentielle anticipée, souhaitez-vous une élection anticipée des députés ? » Cet appel aux urnes en bonne et due forme était considéré par beaucoup - y compris nombre de centristes, certains démocrates, M. Khasboulatov lui-même, et pour mémoire M. Gorbatov - comme la seule issue véritablement démocratique à la crise du pouvoir.

Les députés ont finalement préféré ajouter cette possibilité, au risque de brooiller un peu plus les résultats : que se passera-t-il si des Russes - n'expriment qu'une confiance modérée à M. Eltsine, sans réclamer pour autant une nouvelle élection ? Au moins les députés ont-ils accepté de remettre eux-mêmes en jeu leurs faveurs (que la plupart sont assurés de perdre) : ils ne pouvaient faire autrement sous peine de perdre définitivement la face, mais ils l'ont fait sans grand enthousiasme, et en évitant de fixer une date à ces éventuelles élections législatives anticipées.

Bien entendu, le Congrès a refusé à M. Eltsine l'une des pièces essentielles de son dispositif : la possibilité d'imposer à la hussarde une Constitution à sa convenance. A vrai dire, le président lui-même avait assez rapidement paru disposé à renoncer à cette exigence. Mais le problème central, celui de l'équilibre des pouvoirs, reste entier : on va y substituer un test de popularité par nature ambigu.

Tel est donc l'épilogue, provisoire bien entendu, d'une longue bataille déclenchée par M. Eltsine en décembre dernier, lorsque, confronté à des députés récalcitrants, il avait pour la première fois brandi sa menace d'un appel au peuple. Quatre mois, et une infinité de crises aiguës, d'hésitations et de compromis plus tard, il reçoit, très partiellement, satisfaction. Pour y arriver, il a constamment balancé entre la voie autori-

taire et la voie légale, entre la menace du coup de force et les concessions de dernière minute. Au point qu'on se demande encore s'il a jamais eu en tête autre chose qu'un gigantesque bluff, y compris lorsqu'il a annoncé, le 20 mars, l'imposition d'un régime présidentiel « spécial ».

Cette manière de souffler constamment le chaud et le froid, de secouer l'arbre en tous sens, aura prouvé que Boris Eltsine, le battant de toujours, n'a pas renoncé à se battre. Mais elle aura confirmé dans leur inquiétude ceux qui ont de longue date dénoncé son instabilité, son extrême impulsivité, ses faiblesses physiques. La cascade d'épisodes de ces quatre mois auront aussi renforcé la thèse, chère au vice-président Rousskov, et à nombre de « centristes », selon laquelle M. Eltsine est tiraillé entre ses conseillers. Parmi eux, ceux qui le poussent à l'instabilité, ceux qui le poussent à la stabilité, ceux qui le poussent à la modération.

La partie de ce Rasputin-là a encore été dissonnée par certains dans le violent communiqué diffusé lundi matin par le propre porte-parole du président, M. Kostikov, y traitait le Congrès de « machine à infernal », d'« inquisition communiste prête à tout brûler », et accusait dans un même souffle « le Congrès et sa direction, l'officielle comme la clandestine », de se livrer à « une activité provocatrice mettant en danger la paix sociale en Russie ». Bien entendu, ces lignes incendiaires ont suscité la colère des députés, qui y ont vu « un style digne des années 30 » (celles de la terreur stalinienne), et ont menacé M. Kostikov d'un procès. Au même moment, un autre représentant du président, le vice-premier ministre

et juriste Sergueï Chakhrai, s'efforçait, lui, à convaincre les députés de formuler leurs questions au référendum de manière plus conforme aux souhaits de M. Eltsine.

La même ambivalence est apparue dans l'attitude du président à l'égard de la Cour constitutionnelle. Après avoir affirmé que le tribunal s'était déconsidéré en déclarant inconstitutionnel son discours du 20 mars, M. Eltsine a décidé lundi de faire appel devant le même tribunal de la légalité du vote organisé à propos de sa destitution.

L'attention de l'Occident

Bien entendu, si M. Eltsine a perdu des plumes dans la bataille, le Congrès en est sorti dans un état encore plus pitoyable. La télévision aidant, l'instabilité parlementaire a fini de se déconsidérer aux yeux du public. « Le neuvième Congrès nous a fait franchir cette frontière qui sépare la démocratie en tant que bénédiction accordée par surprise à notre peuple de la démocratie comme force », écrit mardi le directeur du quotidien *Nezavisimaya Gazeta*. Et dans cette « force », ajoute-t-il, « aucune des deux parties n'a fait meilleure impression que l'autre ».

On peut malgré tout voir les ébousés avec un peu plus d'optimisme. Pendant qu'au Kremlin les divers pouvoirs s'échangent, la réforme se poursuit tant bien que mal, et dans le pays les mentalités changent, explique par exemple M. Vadim Zagladine, un proche de M. Gorbatov. Autre motif de consolation : les cris d'alarme lancés de part et d'autre, l'exaspération de la crise, ont fini par attirer à nouveau sur la Russie l'attention d'un Occident bien oublié. Quelques milliards de dollars devaient tomber en conséquence : le pays en aura bien besoin, car dans l'actuelle atmosphère de campagne électorale les cadeaux occidentaux ont cessé de pleuvoir et la planche à billets tourne plus vite que jamais.

JAN KRAUZE

Coopération nucléaire avec l'Iran. - La Russie est disposée à fournir une technologie nucléaire civile à l'Iran, a déclaré, lundi 29 mars, à Téhéran, le chef de la diplomatie russe, M. Andreï Kozyrev, en précisant que des discussions « continuent » entre les deux pays pour la vente de centrales nucléaires russes à Téhéran. Il a souligné que cette coopération « ne devrait pas provoquer d'inquiétudes particulières », notamment parmi les pays occidentaux, car « elle devra s'inscrire dans le cadre des dispositions prévues par le traité de non-prolifération nucléaire (TNP), dont l'Iran est signataire, et sous la surveillance de l'Agence internationale pour l'énergie atomique (AIEA) ». - (AFP)

ITALIE : après l'ouverture d'une enquête sur M. Andreotti

M. Mario Segni démissionne de la Démocratie chrétienne

Le choc qu'a représenté pour l'Italie l'ouverture d'une enquête pour complicité avec la Mafia à l'encontre de M. Giulio Andreotti, figure historique de la Démocratie chrétienne (*Le Monde* du 30 mars), a eu pour première conséquence la démission de M. Mario Segni, principal « rénovateur » de ce courant, qui est à l'origine du référendum sur la réforme électorale prévu le 18 avril. M. Segni affirme que « l'accélération dramatique » de la crise l'a convaincu « que la tentative de réformer ce parti de l'intérieur est sans espoir ».

Outre M. Andreotti, quatre autres démocrates-chrétiens napolitains ont fait l'objet, pendant le week-end, de l'ouverture d'une enquête judiciaire pour liens supposés avec la Mafia. En outre, un vaste coup de filet visant une centaine de personnes a été lancé, dans le cadre de la même enquête, dans la nuit de lundi à mardi.

Un esprit de « 8 septembre »

Par ailleurs, le président de la République, M. Oscar Luigi Scalfaro, a convoqué, lundi, les présidents de la Chambre des députés et du Sénat, avec qui il devait s'entretenir mardi matin. Lundi également, M. Giuliano Amato, a exprimé sa préoccupation devant la détérioration de la situation. Le président du conseil a affirmé que « beaucoup de parlementaires manifestent un esprit de « 8 septembre » [date à laquelle, après la signature de l'armistice entre l'Italie et les Alliés en 1943, commencèrent une débâcle générale, puis l'occupation allemande]. « Je me demande s'il est possible dans ces conditions de construire une majorité politique ».

Opérations contre la Camorra et la « Sacra Corona Unita ». - De nouvelles vastes opérations anti-Mafia ont été menées, lundi 29 mars, dans la région de Naples et dans les Pouilles, conduisant à l'arrestation de trente-cinq personnes soupçonnées d'appartenir aux clans locaux de la criminalité organisée - la Camorra et la « Sacra Corona Unita », la nouvelle mafia des Pouilles - a-t-on annoncé de sources policières. - (AFP)

Belgique

M. Dehaene est chargé d'une mission de « médiateur »

Gardant toujours « ses distances » l'offre de démission de son premier ministre, M. Jean-Luc Dehaene, le roi Baudouin a innové dans le traitement des crises gouvernementales belges en confiant à celui-ci une mission de « médiateur » entre les différents partis de la coalition au pouvoir. Ceux-ci n'avaient pas pu s'entendre, la semaine dernière, sur les moyens de faire d'importantes économies budgétaires et de trouver des ressources nouvelles.

Dans le cadre de cette mission, M. Dehaene, dont le gouvernement continue d'expédier les affaires courantes, a reçu lundi 29 mars les présidents des partis socialistes et sociaux-chrétiens, qui constituent quatre formations distinctes en raison de la scission entre francophones et flamands. L'hypothèse la plus souvent avancée est qu'on s'achemine vers un remaniement ministériel avec le même chef de gouvernement. - (Corresp)

Slovaquie

M. Meciar a renforcé son emprise sur son parti

Le premier ministre slovaque, M. Vladimir Meciar, réçu président du Mouvement pour une Slovaquie démocratique (HZDS) lors de son congrès, samedi 27 et dimanche 28 mars, a renforcé son emprise sur le parti gouvernemental, en écartant de la direction M. Milan Kuzko, après l'avoir démis de son poste de ministre des affaires étrangères. A l'issue du congrès, M. Kuzko a annoncé qu'il quittait le HZDS. Présenté par les députés de Slovaquie orientale comme candidat à la tête du parti contre M. Meciar, il avait recueilli 41 voix contre 188. Milan Kuzko n'a pas non plus été réélu à la vice-présidence, mais il a enregistré un soutien non négligeable (84 voix contre 129) qui témoigne des profondes divergences au sein du HZDS. L'ancien animateur de la « révolution de velours » slovaque pourrait emmener dans son sillage une partie des militants et des députés de ce parti. M. Meciar a fait élire des proches collaborateurs, dont deux ministres, aux postes de vice-présidents. - (Corresp)

Ça suffit !

par Christian Lambermont

Le neuvième congrès extraordinaire des députés du peuple s'est achevé lundi 29 mars par un vote approuvant l'organisation d'un référendum de confiance au président Eltsine le 25 avril, dont les conditions sont cependant dictées par le Parlement.

Le Congrès est terminé, le coup de gong a retenti. Épuisés, couverts de plaies et de bosses, les adversaires lèvent chacun le poing et crient victoire : « Le Congrès est parvenu à défendre l'ordre constitutionnel », à mettre en échec « les tentatives d'interrompre le processus démocratique », a affirmé lundi soir 29 mars le président du Parlement Rouslan Khasboulatov, plus sûr de lui que jamais au lendemain d'un vote par lequel les députés lui avaient massivement renouvelé leur confiance. « Le coup d'Etat communiste ou schouï », s'était écrit la veille Boris Eltsine, après avoir échappé de justesse à un vote de destitution.

L'arbitre, le peuple russe, fera en principe connaître sa décision le 25 avril, après Boris Eltsine, les députés ont à leur tour appelé les Russes à voter. Bien entendu, on sait déjà que le verdict sera contesté, sinon double et contradictoire. Les questions choisies par les députés (lire l'encadré), s'étant écoulées dans un débat, ne sont pas tout à fait celles que souhaitait le président, et là où Boris Eltsine voulait un vote à la majorité simple le Congrès a imposé un référen-

Restent deux autres questions, les seules à vrai dire qui soient à peu près claires : « Souhaitez-vous une élection présidentielle anticipée, souhaitez-vous une élection anticipée des députés ? » Cet appel aux urnes en bonne et due forme était considéré par beaucoup - y compris nombre de centristes, certains démocrates, M. Khasboulatov lui-même, et pour mémoire M. Gorbatov - comme la seule issue véritablement démocratique à la crise du pouvoir.

Les députés ont finalement préféré ajouter cette possibilité, au risque de brooiller un peu plus les résultats : que se passera-t-il si des Russes - n'expriment qu'une confiance modérée à M. Eltsine, sans réclamer pour autant une nouvelle élection ? Au moins les députés ont-ils accepté de remettre eux-mêmes en jeu leurs faveurs (que la plupart sont assurés de perdre) : ils ne pouvaient faire autrement sous peine de perdre définitivement la face, mais ils l'ont fait sans grand enthousiasme, et en évitant de fixer une date à ces éventuelles élections législatives anticipées.

Bien entendu, le Congrès a refusé à M. Eltsine l'une des pièces essentielles de son dispositif : la possibilité d'imposer à la hussarde une Constitution à sa convenance. A vrai dire, le président lui-même avait assez rapidement paru disposé à renoncer à cette exigence. Mais le problème central, celui de l'équilibre des pouvoirs, reste entier : on va y substituer un test de popularité par nature ambigu.

Tel est donc l'épilogue, provisoire bien entendu, d'une longue bataille déclenchée par M. Eltsine en décembre dernier, lorsque, confronté à des députés récalcitrants, il avait pour la première fois brandi sa menace d'un appel au peuple. Quatre mois, et une infinité de crises aiguës, d'hésitations et de compromis plus tard, il reçoit, très partiellement, satisfaction. Pour y arriver, il a constamment balancé entre la voie autori-

Paris-San Francisco A.R. ou Paris-Los Angeles A.R.
4.190\$* avec Kuoni et Delta Air Lines

*Vol Aller-Retour, prix selon dates de départ, par personne, taxes aériennes non incluses.

- Vols secs
- Voyages à la carte
- Circuits accompagnés

Un large éventail de voyages sur l'Amérique du Nord.

Pour recevoir gratuitement la nouvelle brochure "Etats-Unis/Canada" de Kuoni et Delta Air Lines, retournez ce bon à : Voyages Kuoni, BP 666-08, 75367 Paris Cedex 08.

Nom : _____ Prénom : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Ville : _____

et DELTA AIR LINES, à deux c'est tellement mieux.

EUROPE

Malgré la trêve en Bosnie

Le pari du général Morillon n'est pas encore gagné

Le cessez-le-feu entré en vigueur dimanche 28 mars à midi, sur l'ensemble du territoire de la Bosnie-Herzégovine, a été respecté lundi. Les responsables de la Force de protection des Nations unies (FORPRONU), qui n'ont signalé que quelques incidents mineurs, qualifiant d'« encourageants » l'évolution de la situation.

BELGRADE

de notre correspondante

En dépit de cette accalmie, la paix semble encore loin. Le commandant des forces serbes bosniaques, le général Mladic, l'a fait savoir dimanche, et le lendemain le vice-président bosniaque, M. Ejup Ganic, s'était montré à son tour très modérément optimiste sur la durée du cessez-le-feu. Il accuse en effet les Serbes de n'avoir suspendu leurs offensives qu'en raison des chutes de neige et d'utiliser la trêve pour regrouper leurs forces.

Quoi qu'il en soit, la FORPRONU et le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) ont profité, eux, pour relancer les opérations humanitaires en faveur de l'enclave musulmane de Srebrenica, en Bosnie orientale. Le convoi arrivé dimanche soir dans la ville assiégée est reparti lundi vers Tuzla, en zone musulmane, en évacuant près de 2.400 personnes, dont plusieurs centaines ont besoin de soins médicaux. Ce convoi, qui devait à l'origine évacuer 900 habitants de Srebrenica, a été littéralement pris d'assaut au moment de son départ par des femmes et des enfants désespérés. Un deuxième convoi du HCR, composé de 16 camions chargés de 150 tonnes d'aide, a été autorisé, lundi après-midi, à franchir la frontière serbo-bosniaque au niveau de Zvornik et à rallier ensuite Srebrenica.

Si les Serbes bosniaques semblent finalement honorer leurs promesses au moment où, comme l'avait constaté vendredi le général Mladic, « les médias ont fait de Srebrenica le centre du monde », l'opération humanitaire en faveur de l'enclave musulmane semble toutefois profondément agacée les Serbes. Tout comme l'attitude du général Mladic, qui, dans un communiqué de la FORPRONU en Bosnie-Herzégovine, qui leur a que peu forcé la main. Après les assurances arrachées lors de négociations ardues, le général Morillon avait déclaré ce week-end : « Srebrenica est sauvée, c'est irréversible ». Son pari semble cependant encore loin d'être gagné.

Pas d'accord de délimitation

Si le général français a pu installer dans la ville une vingtaine d'observateurs militaires de l'ONU (en l'occurrence des Canadiens), les forces serbes s'opposent rigoureusement au déploiement dans la poche musulmane de nouveaux observateurs et d'une compagnie d'infanterie de la FORPRONU. Le chef du gouvernement indépendantiste serbe de Bosnie-Herzégovine, M. Vladimir Lukic, que le général Morillon avait rencontré dimanche soir à Pale, a fait savoir qu'il n'avait nullement donné son accord, en promettant toutefois une réponse dans les trois jours. « Cette question, qui s'inscrit dans un plan global de déploiement d'observateurs dans l'ensemble des territoires de la Bosnie-Herzégovine, est restée ouverte », a-t-il précisé. M. Lukic a d'autre part insisté sur le fait que les convois humanitaires ne doivent être accompagnés que par une escorte armée minimale. Quant à la délimitation de l'enclave, annoncée comme prochaine par le général Morillon, dimanche, M. Lukic a « démenti » qu'elle ait fait l'objet d'un accord.

Les obstacles au déroulement des opérations humanitaires à Srebrenica et en d'autres points sensibles de la Bosnie-Herzégovine ne sont manifestement pas tous écartés. Et le temps de la « purification ethnique » est loin d'être révolu, contrairement à ce qu'a déclaré lundi à Sarajevo le général

« Deux Serbes jugés pour « génocide » à Sarajevo ont été condamnés à mort. Deux jeunes soldats serbes ont été condamnés à mort, mardi 30 mars, à Sarajevo pour plusieurs meurtres et viols commis dans le cadre de la « purification ethnique » de villages musulmans. Borislav Herak et Sredoje Danjanovic étaient notamment accusés de « génocide ». Le premier, qui a avoué, a estimé qu'il méritait ce verdict. Le second, qui clame son innocence, a été ironiquement « merci » au tribunal militaire. Ils ont été deux semaines pour faire appel. (AFP)

Morillon. Le convoi du HCR stationné lundi à la frontière serbo-bosniaque et destiné à l'enclave musulmane de Zepa, au sud de celle de Srebrenica, n'a pas été autorisé à passer. La situation y est pourtant tout aussi dramatique alors que la ville est sur le point de tomber aux mains des Serbes.

Dans un article publié ce week-end par la revue officielle de l'armée yougoslave, l'ogresse les Serbes de Bosnie s'en prennent à l'action du général Morillon en faveur de Srebrenica pour alimenter la thèse selon laquelle la FORPRONU est partielle dans la crise bosniaque. Selon eux, l'officier français n'a non seulement « abusé » de son mandat, mais aussi trompé le peuple serbe et l'armée serbe bosniaque. Ils affirment que le général Morillon s'est rendu à Srebrenica « pour nourrir et armer les musulmans » afin de les aider à reprendre l'initiative sur le terrain et peut-être

même « à gagner la guerre en Bosnie orientale ». L'auteur de l'article conduit que le général « n'a rien compris aux Serbes » et qu'il avait tort de s'imaginer que « l'armée serbe bosniaque allait se couler devant lui comme devant le Messie ». « Le général Morillon navigue dans les eaux troubles de la pression internationale contre les Serbes (...), il est venu pour sauver Alija Izetbegovic (le président bosniaque) et pousser les Serbes dans une Bosnie-Herzégovine (...) dont ils ne veulent pas, qui est contre leur nature, leur culture, leur histoire et leur volonté de vivre libres et d'écarter ».

Dans les conditions actuelles de son mandat, l'efficacité de la FORPRONU dans l'accomplissement de sa mission de soutien aux opérations humanitaires en Bosnie-Herzégovine ne dépend pratiquement que du bon vouloir des belligérants.

FLORENCE HARTMANN

CROATIE : sur fond de scandales financiers et de crise sociale

Le gouvernement a démissionné

ZAGREB

de notre correspondant

Effleurés par un scandale dû à la privatisation, fragilisés par une crise économique et sociale aggravée par la guerre et l'absence du poids des réfugiés, le premier ministre croate et son gouvernement ont présenté, lundi 29 mars, leur démission, moins de huit mois après avoir été nommés.

Pour remplacer M. Hrvoje Sarnic, un homme d'affaires naturalisé français dont le départ était attendu depuis plusieurs semaines, le président Franjo Tudjman a aussitôt désigné un autre gestionnaire, membre de l'Union démocratique croate (HDZ) au pouvoir, M. Nikica Valentic, le jeune (quarante-trois ans) directeur de l'INA, la puissante compagnie pétrolière d'Etat, présenté comme un spécialiste des privatisations.

Parce que « la situation économique ne permet pas d'attendre », le nouveau chef du gouvernement doit annoncer « très bientôt » la

composition de son équipe, qui restera aux couleurs du parti de M. Tudjman. Selon le communiqué officiel, le changement de cabinet est dû à une réorganisation du pouvoir après « l'achèvement de la constitution de l'administration de l'Etat par l'élection de la seconde Chambre (régionale) du Parlement ». Cependant, le gouvernement de M. Sarnic a probalement été sacrifié pour avoir cristallisé le mécontentement d'une population qui doit faire face à une chute brutale de son niveau de vie, une inflation galopante à la vitesse de 1 % à 3 % par jour, un chômage frisant les 20 % et une crise de l'énergie qui prive d'électricité, plusieurs heures par jour, un million d'habitants de Dalmatie.

Le scandale - encore très partiellement dévoilé par la presse - de l'enrichissement de certaines personnalités lors des privatisations n'a fait qu'amplifier la grogne de la population paupérisée. Des responsables du HDZ

auraient pu racheter des entreprises d'Etat à l'aide de prêts fictifs, de bilans sous-évalués et de la très riche compagnie Assurances croates. Même si quelques membres de l'équipe sortante (comme les ministres de la défense et de l'intérieur) doivent garder leur portefeuille, le vice-premier ministre, M. Milan Sockic, qui avait pris la tête d'une croisade anti-corruption, ne fera vraisemblablement pas partie du cabinet de M. Valentic, qui est membre du conseil d'administration de la compagnie d'assurances en cause. Assurant qu'il ne s'engagerait pas au pouvoir, le nouveau premier ministre a promis de définir « ce qui est moral et ce qui ne l'est pas » dans le processus de privatisation, et d'être « sans concession avec les criminels ». M. Sarnic a, lui, assuré que sa fortune était antérieure à son arrivée dans les cercles dirigeants.

JEAN-BAPTISTE NAUDET

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

PARIBAS GROUPE PARIBAS COMPAGNIE FINANCIERE DE PARIBAS

RÉSULTATS DE 1992 CONFORMES AUX ESTIMATIONS DE JANVIER

Lors de sa réunion du 25 mars 1993, le Conseil de Surveillance de la Compagnie Financière de Paribas a examiné les comptes consolidés du Groupe pour l'exercice 1992, arrêtés le 23 mars par le Directoire. Les résultats du Groupe Paribas pour l'année 1992 sont conformes aux estimations publiées dans le communiqué du 29 janvier 1993.

L'année 1992 a été marquée pour le Groupe Paribas par un retour aux bénéfices, en dépit d'une dégradation continue de la conjoncture et d'un environnement très défavorable à l'exercice des activités bancaires en Europe. Le Groupe Paribas enregistre au 31 décembre 1992 un bénéfice net consolidé global de 2.214 millions de francs et un bénéfice net en part du Groupe (hors intérêts minoritaires) de 886 millions de francs, contre respectivement 1.097 millions et une perte de 184 millions à fin 1991.

Les comptes de l'exercice 1992 font apparaître les données de synthèse suivantes :

ACTIVITÉ	31/12/92	31/12/91
(en milliards de francs)		
- Total du bilan	1.123	1.035
- Crédits à la clientèle	452	453
- Dépôts de la clientèle	201	202
(hors Certificats de dépôts)		
- Participations (valeur estimative)	53,8	63,7

(en millions de francs)	31/12/92	31/12/91
RÉSULTATS GLOBAUX		
- Résultat net consolidé	2.214	1.097
• Opérations en revenu	1.633	- 120
• Opérations en capital	551	1.217
RÉSULTATS PART DU GROUPE		
- Résultat net consolidé	886	- 184
• Opérations en revenu	629	- 1.150
• Opérations en capital	257	966

(en francs)	31/12/92	31/12/91
ACTIF NET ESTIMÉ PAR ACTION	549	610

Les comptes de l'exercice 1992 ont été établis selon des méthodes comptables identiques à celles de 1991.

Les principaux changements du périmètre de consolidation sont les suivants : la Banque Courtois est intégrée globalement. Matra Communication n'est plus mise en équivalence. L'ancienne société Poliet a été absorbée et la nouvelle société Poliet est mise en équivalence. Ces changements n'ont pas eu d'incidence significative sur les comptes.

Un résultat en revenu en nette amélioration

Le résultat en revenu du Groupe Paribas, hors intérêts minoritaires, s'établit au 31 décembre 1992 à 629 millions de francs contre une perte de 1.150 millions de francs en 1991.

L'amélioration de ce résultat s'analyse ainsi :

- Une hausse de 3 % du produit net bancaire traduisant, compte tenu de la conjoncture, un comportement globalement satisfaisant en termes de recettes des filiales bancaires : les progressions des contributions de la Compagnie Bancaire et du Crédit du Nord (respectivement : + 9,6 % et + 4,2 %) ont plus que compensé le léger tassement de celle de la Banque Paribas (- 0,7 %).
- Une bonne maîtrise des charges d'exploitation qui augmentent de 3,2 %. Ces charges comprennent notamment les frais liés au renforcement des moyens de la Banque Paribas dans ses métiers en développement.
- Un maintien à un niveau élevé de la dotation nette aux provisions pour risques bancaires, qui s'élève à 7,7 milliards de francs contre 9,5 milliards en 1991 (dont 6,3 milliards hors Paribas Suisse).

L'évolution de cette dotation est contrastée : diminution pour la Banque Paribas compte tenu de la forte dotation de 1991 liée aux difficultés de Paribas Suisse et fortes hausses à la Compagnie Bancaire et au Crédit du Nord, qui subissent les effets de la crise immobilière en France et en Grande-Bretagne et la dégradation de la solvabilité des PME en France.

Globalement, la dotation aux provisions liées aux risques immobiliers représente plus de la moitié de la dotation totale contre 30 % en 1991. Les encours de crédit du Groupe Paribas aux professionnels de l'immobilier (promoteurs et marchands de biens) s'élèvent à 27,9 milliards au 31 décembre 1992. Leur taux de provisionnement est de plus de 18 % au 31 décembre 1992.

Un résultat en capital en diminution malgré de fortes plus-values.

Le résultat en capital du Groupe, hors intérêts minoritaires, s'établit au 31 décembre 1992 à 257 millions de francs contre 966 millions de francs en 1991.

L'évolution de ce résultat s'explique par :

- D'importantes plus-values dégagées par le Groupe Paribas, notamment grâce à la cession de la participation du Groupe Paribas dans Matra Communication à Northern Telecom, à l'introduction en bourse de Lapeyre - filiale de Poliet, à la cession du contrôle de Ciments Français à l'italien et à l'apport à une holding co-détenue avec France Télécom de la participation dans Seme Group. Les plus-values brutes réalisées au cours de l'exercice s'élèvent à 2,8 milliards de francs (contre 1,2 milliard en 1991).
- Une contribution négative des résultats non distribués des sociétés mises en équivalence, affectées notamment par les pertes de Ciments Français, Soca et La Rochette.
- Une hausse des provisions sur participations (notamment sur titres Habsia).
- Et enfin, une hausse des impôts liés à la croissance des plus-values nettes de provisions.

Fonds propres et actif net estimé du Groupe Paribas

Après prise en compte du résultat de l'année 1992, les fonds propres comptables du Groupe Paribas au 31 décembre 1992 représentent au total 56,1 milliards de francs (contre 58,4 milliards). Cette baisse résulte du changement de mode de consolidation de la société Poliet, devenue pure société industrielle.

L'actif net estimé global du Groupe à cette date, établi comme d'habitude sans prise en compte des valeurs de fonds de commerce, s'élève à 69,2 milliards de francs, après résultat (contre 77,4 milliards en 1991).

En part du Groupe, l'actif net estimé de la Compagnie Financière de Paribas, après résultat de l'exercice, s'établit à 47,2 milliards de francs au 31 décembre 1992 (contre 51,3 milliards) et représente 549 francs par titre en circulation contre 610 francs un an plus tôt.

Dividende maintenu à 12 francs

Le résultat net social de la Compagnie Financière de Paribas pour 1992 s'établit à 2,7 milliards de francs (contre 1,2 milliard de francs en 1991).

Le Directoire a décidé de convoquer l'Assemblée Générale le 28 mai prochain. Il lui propose, en accord avec le Conseil de Surveillance, la distribution aux actions ordinaires (ainsi qu'aux actions privilégiées) d'un dividende net inchangé de 12 francs (soit 18 francs avant fiscalité).

Opération d'échange sur les actions B

Enfin, il sera également proposé d'assimiler les actions privilégiées B aux actions ordinaires lors d'une assemblée spéciale des porteurs d'actions B qui sera convoquée à cet effet à l'issue de l'Assemblée Générale à caractère mixte.

AMÉRIQUES

CANADA : M^{re} Catherine Calbeck, premier ministre de l'île de Prince-Edouard. - Le Parti libéral de l'île de Prince-Edouard (est du Canada), conduit par M^{re} Catherine Calbeck, a remporté, lundi 29 mars, les élections législatives provinciales, avec 56 % des voix et 31 des 32 sièges de députés à pourvoir. M^{re} Calbeck, âgée de cinquante-trois ans, devient ainsi la première femme à accéder au poste de premier ministre d'une province canadienne. À la faveur d'élections générales, M^{re} Calbeck remplacerait provisoirement depuis janvier M. Joe Ghiz, premier ministre démissionnaire. (AFP, Reuter)

CUBA : décès de Jose Felipe Canedo, membre du comité central. - M. Jose Felipe Canedo, membre du comité central du Parti communiste de Cuba, et responsable du bureau des affaires religieuses de ce parti, est décédé, lundi 29 mars, dans une clinique de La Havane à l'âge de soixante-dix-huit ans, à-on après de source officielle. En le 24 février député à l'Assemblée nationale, Jose Felipe Canedo avait été l'un des dirigeants du Parti socialiste populaire (communiste) avant que la révolution castriste ne renverse, en 1959, le régime de Batista. Il n'était également été un temps directeur de l'agence cubaine d'information Prensa Latina. (AFP)

ÉTATS-UNIS : deux nouvelles nominations. - Le président Bill Clinton a nommé, lundi 29 mars, M. Brian Atwood à la tête de l'Agence internationale de développement (AID). La nomination de M. Atwood, ancien secrétaire d'Etat adjoint chargé des relations avec le Congrès sous Jimmy Carter, doit être confirmée par le Sénat. Par ailleurs, M. Michael McCurry, ancien directeur de la communication du Comité national démocrate, a été nommé porte-parole du département d'Etat, où il remplacera M. Richard Boucher. (AFP, Reuter)

MEXIQUE : un nouveau chef pour le parti au pouvoir. - M. Fernando Ortiz Arana a été nommé, lundi 29 mars, à la tête du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), au pouvoir depuis 1929, dont le congrès s'est ouvert dimanche, en prévision de l'élection présidentielle de 1994. Il remplace M. Genaro Borrego Estada, qui dirigera la sécurité sociale mexicaine. Par ailleurs, le président Salinas de Gortari a attribué le portefeuille des transports à M. Emilio Gamboa Patron, en remplacement de M. Andres Caso Lombardo. (UPI)

PÉROU : cinq morts lors d'une évasion. - Une trentaine de détenus de la prison de Quincora, près de Cusco (sud-est de Lima), membres pour la plupart du mouvement maoïste du Sendero lumineux, se sont évadés, dimanche 28 mars, après que l'explosion d'une voiture piégée contre l'un des murs de la prison eut provoqué la mort de quatre prisonniers et d'un policier. Soutenus par des hélicoptères, la police a réussi à capturer lundi six des trente-deux évadés. (Reuter, UPI)

PARIBAS ACTIONNARIAT - 3, rue d'Antin - 75002 - Tél : (1) 42 98 17 88 - 36.16 CLIFF

مجلس النواب

AFRIC

AFRIC

AFRIC

هكسان الفصل

AFRIQUE

LESOTHO : les élections législatives

L'opposition a confirmé son avance

JOHANNESBURG

de notre correspondant
en Afrique australe

Selon des résultats partiels rendus publics, lundi 29 mars, à Maseru, les opposants du Parti des congrès basotho (BCP) ont vu leur avance confirmée : ils sont en tête dans 36 des 65 circonscriptions, leurs rivaux du Parti national basotho (BNP) n'obtenant aucun des 240 sièges du futur Parlement. La dernière fois que les électeurs du Lesotho avaient été appelés aux urnes, c'était en 1970, un peu plus de trois ans après l'indépendance de cet ancien protectorat britannique. Le BCP, déjà, avait remporté la victoire. Mais, au moment de la proclamation des résultats, le BNP avait déclaré la consultation nulle, suspendu la Constitution et installé au pouvoir son chef, M. Leabua Jonathan.

Durant seize ans, ce dernier exerça un pouvoir sans partage, auquel le roi Moshoeshoe II, demeuré formellement chef d'État, ne put s'opposer. En 1986, les militaires chassèrent M. Jonathan du pouvoir, aidés par l'Afrique du Sud, préoccupée par la présence à Maseru d'une importante antenne du Congrès national africain (ANC), alors dans la clandestinité. Une junte dirigée par le général Lekhanya prit la place du premier ministre déposé. Le 30 avril 1991, le général Lekhanya était à son tour renversé et cédait la place au général

Elias Ramema. Entretemps, Moshoeshoe II avait lui-même été écarté par son fils Letšie III.

Les bouleversements politiques en Afrique du Sud ne pouvaient pas ne pas affecter le Lesotho, dont la survie économique dépend presque exclusivement de son puissant voisin. C'est, en effet, dans ses mines et son industrie que travaille une bonne partie de la main-d'œuvre locale. La crise qui frappe l'industrie minière sud-africaine a, par conséquent, sévèrement réduit les ressources de ce petit royaume de 1,6 million d'habitants. Sous la pression du mécontentement, la junte avait dû se résoudre à organiser des élections, qui furent plusieurs fois reportées. Mais déjà, comme en 1970, le BNP, arguant d'irrégularités, a menacé de ne pas reconnaître la victoire du BCP.

G. M.

TUNISIE

La Ligue des droits de l'homme est provisoirement autorisée à reprendre ses activités

TUNIS

de notre correspondant

Sur requête de la Ligue tunisienne des droits de l'homme (LTDH), le tribunal administratif de Tunis vient d'accorder un sursis à exécution de certaines dispositions de la loi sur les associations du 24 mars 1992 visant spécialement l'organisation humanitaire et qui l'avait contrainte à geler ses activités depuis dix mois. Les dispositions, contestées par la LTDH, classent cette dernière dans les associations à « caractère général » au sein desquelles il est interdit de cumuler responsabilités associatives et politiques.

En attendant le jugement au fond, ce sursis devrait permettre à

la LTDH de réunir son congrès prévu depuis l'an dernier. Encore faudra-t-il que ses dirigeants surmontent les querelles d'ordre personnel et politique qui les divisent. Dans cet imbroglio, le pouvoir, dont l'image a pâti de la mise en sommeil de la LTDH, n'est apparemment pas sans responsabilité. Pour M. Moncef Marzouki, président de l'organisation, cette « issue positive », due à « la position sage et courageuse » du président Ben Ali, est « un tournant dans les rapports de l'État avec la société civile », permettant « d'amorcer un processus qui verra le renforcement des libertés publiques et individuelles ».

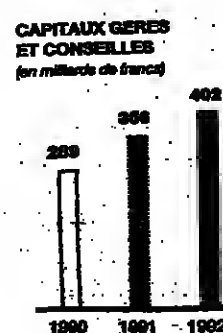
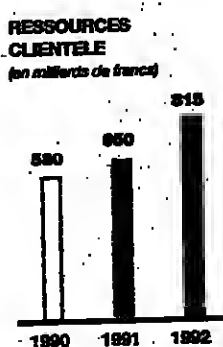
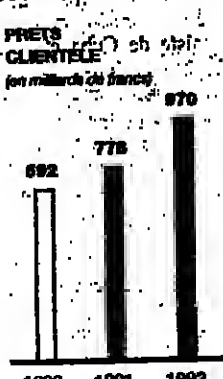
MICHEL DEURÉ

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPE CREDIT LYONNAIS

1992 : UNE ANNEE DE CONTRASTES

Produit net bancaire : 49 milliards de francs
Résultat brut d'exploitation : 13,2 milliards de francs
Résultat net global : - 765 millions de francs



DES SUCCES STRATEGIQUES

La première banque européenne
L'année 1992 a vu de nouvelles avancées, en particulier la prise de contrôle majoritaire de BfG Bank, importante banque allemande, qui permet au Crédit Lyonnais de prendre sa place dans la plus puissante économie européenne et l'établit au 1^{er} rang en Europe.

Des fonds propres renforcés
Grâce à une augmentation de capital, à une restructuration immobilière, à la constitution d'un fonds pour risques bancaires généraux et à l'accroissement des intérêts minoritaires consécutif à la consolidation de BfG Bank, les fonds propres, en progression de 24 %, passent à 62 milliards de francs et permettent d'atteindre un ratio européen de solvabilité de 8,2 %.

DES RESULTATS MARQUES PAR UNE MAUVAISE CONJONCTURE ET UN HAUT NIVEAU DE PROVISIONS

Malgré le ralentissement économique mondial et l'effet des taux sur le coût des ressources, le produit net bancaire s'élève à 49 milliards de francs (+5,7 %) et le résultat brut d'exploitation reste au niveau élevé atteint en 1991. Mais le résultat net global a été affecté par des provisions d'exploitation très fortement accrues :

- pour tirer, sur l'année 1992, toutes les conséquences de la détérioration rapide des engagements de mauvaise qualité pris entre 1986 et 1990 par la filiale néerlandaise CLBN ; au 31 décembre 1992, ces risques sont couverts,
- en raison de la crise économique qui a particulièrement touché les petites et moyennes entreprises en Europe,
- pour tenir compte de la situation déprimée du marché immobilier.

CHIFFRES CLES

en milliards de francs	1991	1992
Fonds propres durs	50,0	62,0
Fonds propres et assimilés	67,9	85,0
Produit net bancaire	46,3	49,0
Résultat brut d'exploitation	13,3	13,2
Dotation nette aux provisions d'exploitation	9,6	14,7
Résultat net global	4,1	- 0,8
dont part du groupe	3,2	- 1,8
dont intérêts minoritaires	0,9	1,0
par action en francs		
Actif net estimé	1 362,0	1 224,0
Dividende proposé (avoir fiscal inclus)	34,5	15,0

Pour l'avenir, le Crédit Lyonnais, tout en surveillant étroitement ses risques et en contrôlant rigoureusement ses frais généraux, s'attachera à développer les synergies dans son réseau européen et mondial selon la ligne inscrite dans son programme triennal 1993-1995. Cette politique doit permettre, en dépit de difficultés économiques persistantes, un redressement du résultat net d'exploitation auquel contribuera également la baisse des taux attendue en Europe.



GROUPE CREDIT LYONNAIS

FORTUNE DE FRANCE

Robert Merle

L'Enfant-Roi

Roman



Henri IV assassiné, le petit Louis XIII a neuf ans. Sa mère, la Régente, le méprise et le hait. La Cour le moque. Il est seul.

Pour l'Enfant-Roi, ce sont les années de toutes les menaces qui commencent.

Éditions de Fallois
PARIS

AFRIQUE

NIGER : le second tour de l'élection présidentielle

Vote tranquille aux portes du désert

Le second tour de l'élection présidentielle, qui a vu la victoire du candidat social-démocrate Mahamane Ousmane (le Monde du 30 mars), a été marqué, parfois par la première fois, les gens de la campagne et de la brousse. « Rien de solide ne saurait se faire, sans l'unité et la cohésion de tous », a souligné, lundi 29 mars, le nouveau chef de l'Etat, qui a obtenu, selon les résultats définitifs rendus publics dans la journée, 55,4 % des suffrages.

FILINGUE

de notre envoyée spéciale

Sati était en brousse lors des précédents scrutins. Elle n'a participé ni au référendum de décembre, ni aux législatives de février, ni au premier tour de l'élection présidentielle. Autrement dit, elle n'a jamais voté de sa vie : avant la période de transition qui s'achève, du temps des régimes d'exception, c'était été incongru. Mais, ce 27 mars, elle est au village ; son mari l'a donc envoyée participer au second tour.

Per 40^e, elle fait le queue devant le bureau de vote, un ébrié en tige de mil construit pour l'occasion. Elle n'a pas de papiers d'identité, mais les délégués des partis, dont c'est une des tâches, l'identifient, et elle pourra déposer dans l'urne le bulletin de la couleur indiquée par son époux. « Je suis affiliée à mon mari », explique-t-elle en housse. « Avant, l'homme votait pour ses femmes et ses enfants, rappelle le chef de canton, un vieil homme très digne, inspecteur de l'éducation nationale à la retraite. Maintenant, l'homme ne comprend pas pourquoi sa famille doit se déplacer, puisque, n'importe comment, ses femmes et ses enfants votent comme lui. »

Vulgariser les règles de la démocratie

Il n'y a pas foule devant le bureau. De nombreuses femmes ne viennent pas, pour des raisons religieuses : l'islam leur interdit de sortir de chez elles pendant la journée. Et, comme tous les ans, beaucoup d'hommes sont partis pour six mois, signer leur vie à Niamey ou dans les pays de la côte, les revenantiers qu'on débusque des pluies, en juin ou juillet, pour planter le mil, le sorgho et la niébe (haricot).

La région de Filingué, à environ 200 kilomètres au nord-est de Niamey, est aux portes du désert. On y est nomade ou paysan. Sur les listes électorales, qui sont compilées par le président du bureau de vote, seuls deux mots figurent à la rubrique « profession » : « éleveur » pour les hommes, « ménagère » pour les femmes.

M. Jean-François Lionnet nommé ambassadeur au Niger. — M. Jean-François Lionnet a été nommé ambassadeur à Niamey, a annoncé le Journal officiel du 10 mars.

[Né en 1940, diplômé de l'Institut d'études politiques et de l'université de Cambridge, M. Jean-François Lionnet a été notamment conseiller technique auprès du ministre (1981-1983), en poste à Dakar (1983-1986), puis délégué dans les fonctions de sous-directeur d'Afrique occidentale. Il était ambassadeur à Accra depuis février 1990.]

ALGERIE : « priorité nationale » à une « lutte implacable contre le terrorisme ». Le président du Haut Comité d'Etat (HCE), M. Ali Kafi, a rappelé, lundi 29 mars, au cours d'une audience, accordée au chef du gouvernement, M. Belaid Abdesslam, la décision de la présidence collégiale de « faire de la lutte implacable contre le terrorisme une

Le président du bureau est théoriquement élu parmi les membres de la communauté qui savent lire et écrire. Ici, au village, il a fallu faire venir deux enseignants de Filingué, le chef-lieu d'arrondissement, pour avoir un président et un secrétaire de bureau lettrés. Deux délégués de chaque formation en lice resteront assis, sans bouger, toute la journée afin d'arbitrer les litiges. « Est-ce que le MNSD et le CDS (les deux principaux partis algériens) sont impopulaires au Niger ? », nous demande l'un d'eux.

Une vieille femme sort de l'isoloir, deux bulletins à la main. On lui donne une seconde chance. Peine perdue : cette fois, c'est une enveloppe vide et un bulletin qu'elle exhibe devant l'urne en contreplaqué. L'expérience s'est arrêtée là. Au moment du dépouillement, beaucoup d'enveloppes, jetées par des novices, ont été retrouvées au fond du sac de toile qui servait de poubelle dans l'isoloir. Ce scrutin est le quatrième en trois mois, mais il en faudra plus pour vulgariser les règles de la démocratie. « La démocratie ? Ne me demandez pas ce que c'est mieux ou moins bien, on verra ! », affirme le chef de canton. Vous savez, les paysans aiment la stabilité. Pour eux, c'était mieux quand il y avait un chef et pas dix-huit partis.

Pas de bagarre pour autant : les partisans de l'ancien parti unique côtoient ceux du « changement » sans animosité, dans un calme et une discipline rarement vus lors d'un scrutin africain. Les véhicules des deux partis, qui font du « ramassage » d'électeurs en brousse, se croisent sans échange intempestifs. A 18 h 30, le président annonce cérémonieusement la clôture du scrutin et répartit les tâches. La lampe-tampon, offerte par les bailleurs de fonds comme le reste du matériel électoral, ne servira pas. En un quart d'heure, le dépouillement est terminé : 174 des 518 électeurs inscrits ont pris part au vote, le taux national de participation sera de 35 % ; le « candidat du changement », M. Mahamane Ousmane, l'emporte de quelques voix devant celui de l'ancien parti unique, M. Mamadou Tandja, comme au niveau national.

Sans commentaires ni effusions, le procès-verbal est glissé dans une enveloppe cachetée à la cire. Dehors, sur le sable, un des esclave brûle le contenu de la poubelle de l'isoloir : jusqu'au bout, le code électoral est scrupuleusement respecté. La nuit tombe. Toujours sans un mot, les membres du bureau s'alignent à pied, à travers l'étendue de sable. L'un d'eux, au porte l'urne sur la tête. Pour la prochaine fois, puisque le pli est pris.

MARIE-PIERRE SUBTIL

Le Monde
LES ÉLECTIONS
LÉGISLATIVES-MARS 93
Brochure en vente le 8 avril 1993 - 144 pages

PROCHE-ORIENT

IRAK : le maintien des sanctions

Les Etats-Unis pourraient, à terme, modifier leur attitude vis-à-vis du régime de Bagdad

NEW-YORK

de notre correspondant

Le comité des sanctions contre l'Irak s'est réuni, lundi 29 mars, aux Nations unies, alors que des sources diplomatiques européennes laissent entendre que les Etats-Unis auraient discrètement amorcé un changement d'attitude à l'égard du régime de M. Saddam Hussein, dont les effets ne devraient, toutefois, se faire sentir qu'à long terme. Tout en continuant à adopter une tonne très ferme à l'encontre de Bagdad, la nouvelle administration américaine, contrairement à la précédente, ne tiendrait plus systématiquement une éventuelle levée des sanctions à la double condition que l'Irak se conforme aux résolutions de l'ONU et que son président abandonne le pouvoir.

Dimanche, le secrétaire d'Etat, M. Warren Christopher, a mentionné, au cours d'une émission télévisée, la possibilité de « dépersonnaliser » le dossier irakien. Il ne s'est pas moins empressé d'ajouter que les Etats-Unis voulaient simplement « que les résolutions de l'ONU soient respectées non seulement par Saddam Hussein mais aussi par un éventuel successeur ». Le 13 janvier dernier, quelques jours

avant son investiture, le président Bill Clinton avait tenu au *New York Times* des propos apaisants, mais son entourage avait aussitôt été forcé de le diriger face aux réactions hostiles de la classe politique. Le 29 janvier, interrogé sur le fait de savoir si la nouvelle administration avait abandonné « la clause du départ de Saddam Hussein », régulièrement avancée par M. George Bush pour refuser toute levée des sanctions, le M. Madeleine Albright, ambassadrice des Etats-Unis à l'ONU — laquelle participe aux réunions de cabinet à la Maison Blanche — avait simplement répondu : « Nous voulons que l'Irak obéisse à toutes les résolutions de l'ONU. Telle est notre politique ».

□ Découverte d'un charnier au Kurdistan. — Un charnier de 1 500 cadavres a été découvert près d'Erbil, au Kurdistan, dans l'enceinte de l'ancien quartier général du 5^e corps d'armée irakien, a confirmé, lundi 29 mars, dans un communiqué publié à Londres, le Congrès national irakien (CNI), qui affirme rassembler l'ensemble de l'opposition au président Saddam Hussein. La découverte de ce charnier avait été rapportée, le veille,

par la BBC, citant des responsables irakiens selon lesquels les exécutions dateraient du soulèvement kurde du mois de mars 1991 contre le régime de Bagdad. Selon le CNI, « des cadavres de soldats en uniformes et de civils ont été découverts ». « La plupart des soldats portaient encore les plaques militaires permettant de les identifier, et aucun des corps n'a été enterré conformément aux règles de l'Islam », ajoute le texte. — (AFP)

Le porte-parole du département d'Etat, M. Richard Boucher, a refusé d'indiquer à quelle date cette livraison avait pu être faite. Mais, de source proche de l'administration américaine, on indiquait qu'il s'agissait d'un seul

chargement et que la transaction était récente. Confirmant les informations parues, la veille, dans le *Washington Post*, M. Boucher a reconnu que les Etats-Unis avaient transmis une proposition à Téhéran « par la voie diplomatique ».

Peu après, la mission de l'Iran auprès de l'ONU publiait un communiqué pour démentir « catégoriquement » les informations parues dans la presse américaine et celles données par le département d'Etat. Elle réaffirmait « l'engagement » de Téhéran « à se conformer aux résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies ».

SERGE MARTI

□ Restitution de matériel de guerre au Koweït. — L'Irak vient de restituer au Koweït 40 des 200 chars d'assaut « volés » à l'armée koweïtienne lors des sept mois d'occupation irakienne, a déclaré, lundi 29 mars, le commandant du poste koweïtien d'Abdali, à la frontière des deux pays. Selon la même source, les autorités de Bagdad ont aussi restitué à l'armée koweïtienne quelque 58 pièces d'artillerie de fabrication américaine ou française. — (AFP)

Patrouille de nuit à Gaza

Suite de la première page

La classe est ouverte. Il est 19 h 45. Une nuit froide, ventueuse et humide est tombée sur le camp.

La journée, il est vrai, avait été calme. Pas de coup de feu, la routine. Sous les tentes, les soldats venaient tranquillement à leurs occupations. Au milieu des conversations, le foot, la télé, les bolides et les filles. Foin de légendes suspectes, le rabbin du camp ne reçoit pas plus de visites que les chapelains d'autres casernes de par le monde. Les troupes juives sont comme tous les trouffions. La preuve, ils avaient avalé leur ration de 19 heures en deux temps trois mouvements. Des grappes de fruits collées comme des macarons sur cuir, du chou rouge, une tranche de pain mou, trempée dans de l'huile. Et un gobelet de thé-lavasse pour faire descendre le tout.

« Nous n'en sommes qu'au premier stade »

La Méditerranée, toute proche mais inaccessible aux conscripts du camp, roule paisiblement ses vagues. Sur une plage, des groupes de jeunes Palestiniens en maillot de bain, montés sur de petits chevaux roux, galopent en riant comme des fous à travers les dunes de sable. Une minute de vrai bonheur sur fond de soleil couchant. A

Gaza, véritable poudrière des territoires occupés par Israël depuis un quart de siècle, le bonheur ne dure jamais très longtemps.

Cerné d'immeubles décatés et de bâtiments poisseux, bordé de ruines encombrées d'ordures et de carcasses rouillées, le camp Nasser, vu d'avion, ressemble, avec ses tentes bien ordonnées et ses allées rectes au cordeau, à une espèce de clairière kaki, miraculeusement épargnée par une peste urbaine. A droite, le camp de réfugiés de Shati, cinquante mille Palestiniens venus de Jaffa en 1948. A gauche, Cheikh-Radwane, petit bourg minable. Nature élargi par Israël pour loger vingt-quatre mille autres réfugiés. Pas vraiment un succès architectural.

Sur la longue muraille de terre et de gravats grises autour du camp, les sentinelles, dans leurs guérites en acier blindé, attendaient patiemment la relève quand la fusillade éclata. « Il y a longtemps qu'on n'avait pas vu ça », dit un d'eux, officier possible. Mais c'est un fait, depuis quelques semaines, l'audace des maquisards palestiniens contre l'armée d'occupation ne cesse d'augmenter. Trois morts au mois de mars — s'ajoutent maintenant le millage sporadique des événements.

Fin l'infatigable de Gaza. Dans les territoires occupés, et surtout à Gaza, c'est maintenant « une véritable guérilla » qui est livrée aux forces israéliennes. C'est M. Zeev Schiff, le célèbre chroniqueur militaire de *Haaretz*, qui le notait récemment. « Nous n'en sommes qu'au premier stade », ajoutait-il. Les chiffres parlent clair : en 1990, il y a eu 168 incidents armés dans les territoires, 297 l'année suivante, 508 en 1992 et 44 pour les deux premiers mois de l'année en cours. Les deux tiers à Gaza. Si ce n'est pas la guerre, ça y ressemble furieusement.

Assassinat de deux policiers près de Tel-Aviv

Deux policiers ont été tués par balles dans leur véhicule de service, mardi 30 mars, par des inconnus, près de Hadera, au nord de Tel-Aviv. Le commandant de la région nord a estimé, sur les antennes de la radio, que les auteurs de l'attentat « venaient apparemment de Jérusalem », en Cisjordanie occupée. Les auteurs, qui étaient au moins deux, se sont emparés des armes des policiers avant de s'enfuir.

Le ministre de la police, M. Meir Shalev, a annoncé que le chef du gouvernement, M. Itzhak Rabin, avait convoqué une réunion du cabinet restreint, chargé des affaires de sécurité afin « d'étudier les moyens de faire face à la vague d'attentats terroristes ». M. Shalev a estimé qu'il fallait « renforcer les activités des forces de sécurité », tout en admettant qu'il était « impossible de placer un policier derrière chaque habitant et à chaque coin de rue ».

Ce double assassinat porte à quinze le nombre d'Israéliens tués par des Palestiniens depuis le début du mois de mars. C'est à la suite du meurtre d'un policier, le 16 décembre dernier, que M. Rabin avait décidé, à titre de représailles, d'expulser quelque 400 Palestiniens, originaires de la bande de Gaza, vers le sud du Liban. — (AFP)

« Tous, de pauvres innocents » ?

Les appels des muezziens de Cheikh-Radwane et du camp de Shati se sont tus depuis longtemps. Il est 21 heures, le temps du couvre-feu, jusqu'à 4 heures. L'une des patrouilles parties en chasse est de retour. Les soldats sautent à terre, secouant la poussière de leurs treillis. Ils s'alignent et pointent le canon de leur arme vers le ciel. Manœuvre obligatoire de sécurité à l'intérieur des camps. Les chargeurs-bananes des M 16 et des galls sont sortis soigneusement de leur logement. Cliquetis des armes tirées à vide. Un soldat sort une dague de sa botte droite, crache sur la lame, la lisse puis la remet en place. Malgré le froid, un peu de sueur perle à son front.

L'explication, la voici qui avance, fêta baissée, rautes liées derrière le dos. Un prisonnier, suivi d'un autre, une main de soldat sur l'épaule droite. « Ils se sont enfuis quand ils nous ont vus, on les

a rattrapés sans tirer un coup de feu », explique fièrement un jeune type au crâne rasé. Les deux hommes ont rapidement les yeux bandés d'un chiffon blanc. Meigs prise. Le premier, jeans et veste de simili cuir, a seize ans, le second, en survêtement bleu, en a dix-neuf. Interdit de publier leurs noms.

On les fait asseoir par terre, au pied de la haute perche où flotte le drapeau bleu et blanc d'Israël. A côté d'eux, un poste récepteur cache à plein volume des ordres et des renseignements en hébreu. Personne ne semble craindre que les prisonniers n'entendent. « Tout est codé. Ne comprennent que ceux qui doivent ». Un trouffion qui parle la langue arabe — « Mes parents ont une exploitation agricole et des enfants dans ce camp palestinien. J'ai grandi avec eux — s'approche des deux hommes. Ils disent qu'ils n'ont rien fait. Si on les écoute, ce sont tous de pauvres innocents. C'est à se demander qui nous tire dessus ».

D'autres soldats s'approchent. L'un d'eux sort un appareil photo. Gros succès. Pour faire face à la demande, il leur prendra une demi-douzaine de clichés : le chasseur et sa proie. Certains trouffions se contentent de la pose classique, arme en l'air et sourire forcé, debout derrière les prisonniers. D'autres petits rouleurs se montrent plus créatifs. L'un d'eux, poil noir ondulé et teint mat, empioche la tignasse d'un détenu et lui lève brusquement la tête vers l'objectif. Il lui ordonne de dire quelque chose, de crier « Allah akbar », de prendre l'air méchant qu'il...

Deux ou trois spectateurs en uniforme rient doucement. D'autres tournent la tête, un peu écoeuvrés. Le prisonnier est resté silencieux. Le flash détonne, sa tête est retombée sur la poitrine. On attend les spécialistes de l'interrogatoire, qui n'arriveront que le lendemain matin. Amenés sous une tente, les deux détenus passeront la nuit au chaud, peu banquets, pieds et poings liés. Ni tortures ni même malmenés en notre présence, mais terriblement humiliés.

« On n'est pas des Rambo »

23 heures : embarquement pour une nouvelle patrouille. Dans le véhicule de tête, Moshe, le chef de section, est en contact radio constant avec le QG pour l'informer de notre progression à travers les ruelles de Cheikh-Radwane et de Shati. On croise une seule voiture, une française, surmontée d'une petite loupiote qui éclaire un drapeau bleu. « Nations unies », lit-on quelque part. A part l'armée et la police israéliennes, seuls les fonctionnaires internationaux et les ambulances de la Croix-Rouge ont le droit de circuler pendant le couvre-feu.

Deux passages près de la grande mosquée, fortement éclairée de l'intérieur et constellée de graffitis à la gloire des militants nationalistes. Rien ne bouge. Un peu plus loin, Moshe fait arrêter les deux camions. Moteurs en marche, tous phares éteints. Tout le monde descend, marche à pied. De loin, casques et sanglants dans de lourds gilets pare-balles enfilés par-dessus les carcasses. Les hommes ont l'air de robots. Les rues sont jonchées de pavés, d'immondices et de fer-

raillures. La plupart des résidents sont couchés, la nuit est noire, les soldats sont muets. « En patrouille, bien sûr qu'on a la trouille, avoue-t-il, mais on n'est pas des Rambo ». La peur est le sentiment le mieux partagé dans les territoires. Le seul peccat.

Accroché devant l'entrée d'une grande demeure de style orientalo-rococo, un vaste évent de toile multicolore. Dessous, plusieurs dizaines de bancs de bois prennent la poussière. Moshe s'avance, braque sa lampe. La toile est couverte de tracts à la gloire de l'OLP, avec drapeaux palestiniens et dessins de fedayins masqués. Sans un mot, sans rage non plus, le chef de section arrache méthodiquement les tracts. Mais crispés sur leurs armes, l'œil aux aguets, cachés dans les encoignures d'immeubles, les soldats assistent, d'un air furif, à la scène. Plus tard, on saura qu'un jeune homme a été tué, la veille, dans cette rue. L'homme et les sièges abandonnés sont les restes d'une cérémonie de deuil qui a dû attirer du monde.

« Allah akbar ! » Le cri, long comme un appel de muezzin, a surgi d'on ne sait où. De derrière ces petits immeubles peut-être. Moshe ne cherche pas. Il burle un ordre. Tout le monde court vers les camions. On dégage. Quand un cri comme celui-là résonne en pleine nuit à l'approche de soldats, nous expliquera-t-on, c'est qu'un gendarme palestinien, l'un de ces gamins agiles et malins qui peuplent les camps, a repéré la troupe. Et il amène les renforts. Pas question de se faire tirer dessus en présence d'un journaliste. Malgré ses vingt-cinq ans, Moshe n'est pas du genre à mettre ses hommes en danger pour un peu d'encre sur du papier.

Retour au camp Nasser. Il est plus d'une heure du matin. Le colonel « Marek » est rentré. Les poches pleines de douilles de kalachnikov, il a les indices, pas les auteurs de l'attentat, qui se sont fondus dans la nuit. « Ces lâches ont fui, comme d'habitude, lâche un trouffion. Ça ne fait rien, on les aura un autre jour. » Personne n'a été blessé. Maintenant, à part les sentinelles et les groupes de permanence, tout le monde dort. On n'entend plus que le ronronnement régulier du gros générateur qui alimente les tentes. Et puis ce damné récepteur qui déverse inlassablement son incompréhensible langage de guerre.

PATRICE CLAUDE

□ Des colons ont incendié une mosquée dans la bande de Gaza. — Des colons israéliens ont incendié, mardi 30 mars, la mosquée al-Aqad, à Khan Younés, dans la bande de Gaza. Venus en voiture d'implantations voisines, ils sont entrés dans la mosquée, puis ont mis le feu aux livres religieux, aux tapis et aux haut-parleurs. La veille, un colon avait été poignardé par un Palestinien dans une serre de l'implantation de Gadid. Le responsable des colonies de peuplement israéliennes de la bande de Gaza, M. Zvi Hendel, a appelé le gouvernement à décréter l'état d'urgence dans la bande de Gaza afin de « lutter efficacement contre le terrorisme » car, selon lui, « il s'agit d'une guerre ». — (AFP)

Le Parlement a inscrit P...
marché socialiste dans la...

ASIE

CHINE : après avoir remanié le gouvernement

Le Parlement a inscrit l'«économie de marché socialiste» dans la Constitution

Après avoir reconduit le veille le premier ministre, M. Li Peng, dans ses fonctions, l'Assemblée nationale populaire (ANP, Parlement) chinoise a remanié, lundi 29 mars, le gouvernement et inscrit dans la Constitution l'«économie de marché socialiste».

PÉKIN

de notre correspondant

La Chine communiste a accompli un pas symbolique dans la transmutation de sa dictature «de gauche» en dictature «de droite» encore inavouée : la «théorie du socialisme aux caractéristiques chinoises» élaborée par M. Deng Xiaoping pour la lancer dans une «économie de marché socialiste» remplace désormais les communes populaires maoïstes dans sa Constitution. L'économie n'est plus «planifiée» mais «de marché».

La ratification, lundi 29 mars, de ces amendements élaborés par la direction du Parti communiste sans consultation populaire directe constitue, parallèlement, «une étape importante et majeure vers une société placée sous le règne de la loi», c'est-à-dire un État de droit.

Mais ce pas en est un de plus sur un parcours consistant pour l'essentiel à tourner en rond au plan politique : la «dictature démocratique du peuple», version chinoise du holléisme, reste inscrite au protocole de la Constitution, et la Chine demeure placée sous la direction morale «du marxisme-léninisme et de la pensée de Mao Zedong». Ce qui vient d'être fait peut donc être à tout moment défilé, en théorie au moins.

aucune volonté de réforme du système politique, ni d'ailleurs aucune surprise. M. Zhu Rongji, modéré, vient en tête des quatre vice-premiers ministres et chapeautera les principaux ministères économiques partagés, de manière un peu confuse, entre ses propres partisans et des hommes devant leur carrière au chef du gouvernement. Puis viennent M. Zou Jiahua, ex-secrétaire d'État, le chef de la diplomatie, M. Qian Qichen, qui conserve son portefeuille, et l'ex-ministre du commerce extérieur, M. Li Lanqing, qui perd le sien.

Trois femmes, un Ouïgour et un Tibétain

Parmi les postes ministériels promouvus, on relève le retour de M. Hu Qili, ancien exclu de la crise de 1989 ; la présence d'une femme de plus que précédemment, soit trois au total sur quarante ministres (M^{me} Peng Peiyun au planning familial, Wu Yi au commerce extérieur et Gu Xudian à la chimie). Pour la première fois, un Tibétain devient ministre : il s'agit de M. Doje Cering, ministre des affaires civiles. Autre représentant des ethnies non chinoises, le Ouïgour Ismail Amat conserve la direction de la Commission pour les minorités nationales mais se voit conférer le titre de ministre d'État.

La défense, poste plutôt honorifique, est confiée à l'ex-chef d'État-major, le général Chi Haotian, également ministre d'État. Les finances, la sécurité et la police ne changent pas de titulaire. La culture est confiée à un bureaucrate de ce ministère qui ne prendra pas de risques. L'ensemble forme une cohabitation aux caractéristiques chinoises confirmant le grand manque d'imaginaire du régime. Quant au dégraisage promis, il se résume à l'élimination d'un seul maroquin.

La télévision voulait, lundi soir, donner un air de fraîcheur à l'en-

trée en scène du nouveau gouvernement. On annonça une «interview» des principaux dirigeants. M. Li et ses quatre adjoints se plantèrent devant la caméra et lâchèrent d'un air compassé chacun une phrase sur l'importance de sa tâche et l'honneur que «le peuple» lui avait confié. Solidité d'en dire plus, M. Li exhorta la télévision à soutenir le travail du gouvernement. Peu après, le «citoyen ordinaire» interrogé par la caméra-trottoir ne manqua pas d'exprimer son enthousiasme de circonstance avec la plus grande conviction.

FRANCIS DERON

Les principaux membres du deuxième Conseil des affaires d'État

Nous publions la liste des principaux membres du nouveau gouvernement de M. Li Peng. Les nouveaux promus sont indiqués par un astérisque :

Vice-premiers ministres : MM. Zhu Rongji, Zou Jiahua, Qian Qichen (qui reste aux affaires étrangères), Li Lanqing.

Ministres d'État : défense, général Chi Haotian ; reconstruction de l'économie, M. Li Tieying ; sciences et technologie, M. Song Jian ; Banque de Chine, M. Li Guixian ; minorités nationales, M. Ismail Amat (Ouïgour) ; planning familial, M^{me} Peng Peiyun ; secrétaire du Conseil d'État, M. Liao Gan.

Ministres : plan, M. Chen Jinhua ; finances, M. Liu Zhongli ; commerce extérieur, M^{me} Wu Yi ; sécurité publique, M. Tao Sijun ; sécurité d'État, M. Jia Chunwang ; supervision (lutte anticorruption), M. Cao Qiangze ; culture, M. Jia Zhongde.

JAPON : l'ancien vice-président du Parti libéral-démocrate libéré sous caution

M. Kanemaru est inculpé pour une fraude fiscale portant sur des dizaines de millions de francs

Aucun membre de son ancien clan n'attendait à sa sortie de prison, lundi 29 mars, le dernier grand «parrain» déchu de la politique japonaise : M. Shin Kanemaru, ancien vice-président du Parti libéral-démocrate (PLD) et «faiseur de roi» de ces dix dernières années, arrêté la 6 mars pour fraude fiscale portant sur 1 milliard de yens (1), a quitté le centre de détention de Tokyo dans une voiture aux rideaux tirés. Il avait dû payer la plus forte caution jamais demandée - 300 millions de yens - supérieure à celle versée par l'ex-premier ministre Tanaka, arrêté en 1976 pour son implication dans le scandale Lockheed.

TOKYO

de notre correspondant

La seule personne à avoir rendu visite à M. Kanemaru à son domicile après sa sortie de prison, lundi 29 mars, est un autre ex-premier ministre, M. Noboru Takeshita, avec qui il régna sur le Parti libéral-démocrate et sur lequel pèsent de sérieuses accusations. M. Takeshita est entré - signe des temps - par la porte de service.

Le fonctionnement de la démocratie japonaise a assurément de graves défauts, dont l'absence d'alternance, qui se traduit par une collusion entre l'appareil d'État et un parti au pouvoir depuis quarante ans, n'est pas la moindre. Mais parfois, aussi, la justice suit son cours et, dans ce cas, la chute est dure. Il y a quelque chose de pathétique dans l'effondrement personnel de cet homme de soixante-dix-huit ans, qui domine la vie politique : les énarques

sommes dissimulées au fisc, le drainage systématique des pots-de-vin des promoteurs de travaux publics se conjuguant, dans son cas, aux potesses de la simple appétit au gain.

Les Japonais ne se font guère d'illusions sur l'intégrité de leurs hommes politiques, tous peu ou prou logés à la même enseigne. Les scandales de ces dernières années (délits d'initiés avec l'affaire Recruit, «arrosage» et liens avec la pègre dans le scandale Sagawa) nu à ceux plus anciens de M. Tanaka, entraînent dans le cadre, certes contestable mais «classique», de la gestion du pouvoir et du jeu des patronages. Dans le cas de M. Kanemaru, l'enrichissement personnel et le jeu politique semblent difficilement dissociables. Ce qui est plus choquant.

Un milliard de yens de «donations» par an

M. Kanemaru, qui a reconnu les faits, a été inculpé d'évasion fiscale d'un montant supérieur à 1 milliard de yens sur des revenus non déclarés se chiffrant à 1,3 milliard entre 1987 et 1991. Son secrétaire particulier, M. Masahisa Haibara, est inculpé des mêmes chefs d'accusation et le parquet a refusé de le libérer sans caution. Des dizaines de millions de yens en liquide et 250 millions de yens en lingots d'or ont été saisis dans le coffre du bureau de M. Kanemaru. Une partie de ses avoirs, tels que des appartements à Hawaii, étaient au nom de sa femme, décédée.

La «machine à argent» de M. Kanemaru est révélatrice, une fois de plus, de la «corruption structurelle» du système nippon. Elle fonctionnait selon un schéma des plus traditionnels : donations des entreprises en échange de faveurs. Dans son cas, il s'agissait de promoteurs et de sociétés de construction. C'est par dizaines de

millions, souvent sur un appel téléphonique de M. Kanemaru, que les yens affluaient sous forme de cotisations à un groupe de soutien quelconque. «Donations» systématiquement faites en liquide.

La construction est l'un des secteurs les moins «transparents» de l'économie japonaise, où les liens avec la politique sont étroits en raison des énormes pots-de-vin qui accompagnent les contrats. Selon la presse, entre 1986 et 1992, M. Kanemaru aurait reçu près de 1 milliard de yens par an en donations occultes des constructeurs. Ceux-ci sont actuellement dans le collimateur de la justice et les bureaux d'une vingtaine d'importantes entreprises ont été perquisitionnés.

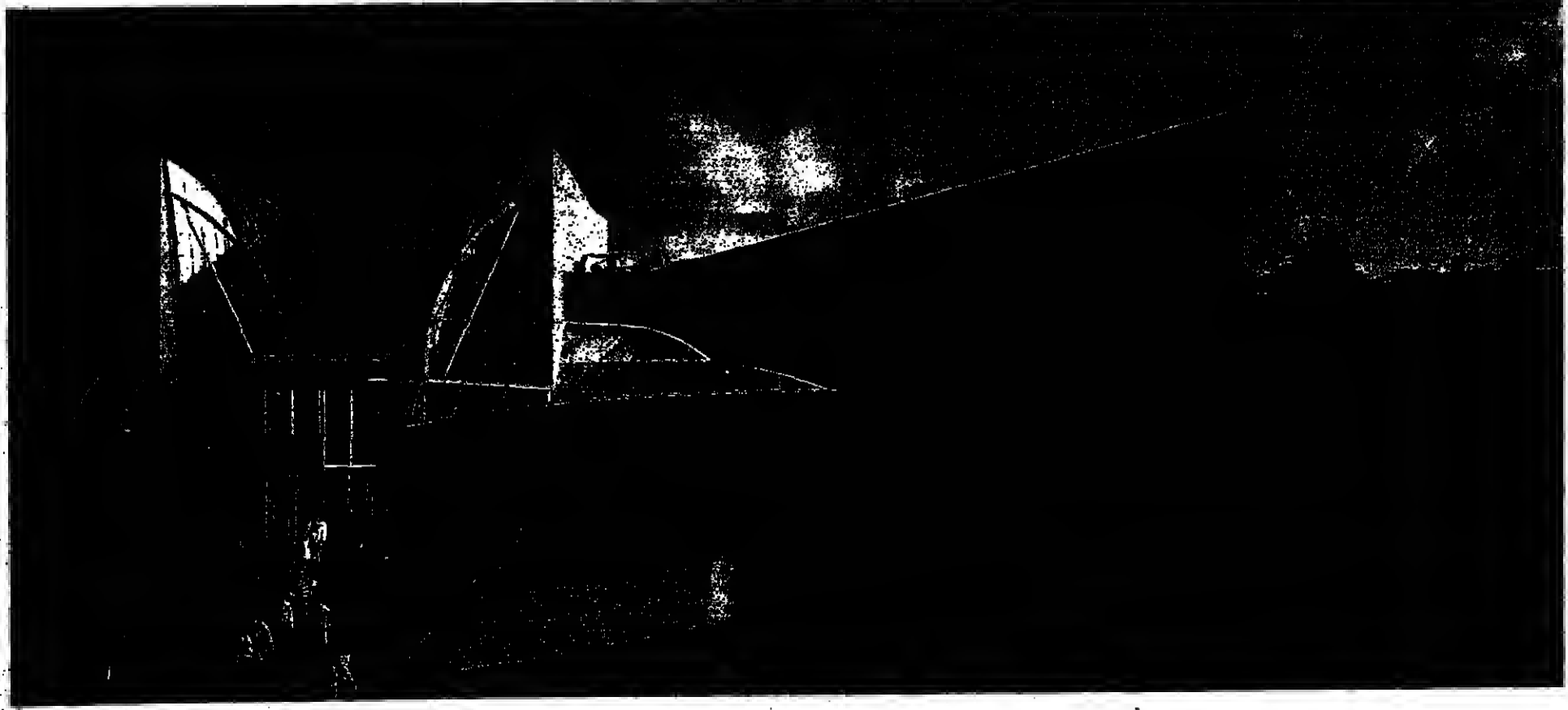
Ce scandale pourrait avoir des répercussions internationales : les appels d'offres pour les travaux publics suscitent d'âpres controverses avec les Américains, qui accusent les Japonais de les truffer par des ententes préalables. De multiples exemples, sanctionnés parfois par la Fair Trade Commission, démontrent que ces pratiques sont enracinées (les Américains n'ont que 2 % du marché nippon de la construction).

En échange de la générosité des promoteurs, M. Kanemaru, qui était l'un des «barons» de la «famille de la construction» (politiciens défendant les intérêts de la profession et hauts fonctionnaires du ministère concerné), utilisait son ascendant pour favoriser ses bailleurs de fonds. Le scandale Kanemaru, qui ne fait que confirmer l'opacité des appels d'offres, intervient alors que l'administration Clinton accuse le Japon de pratiques commerciales déloyales.

PHILIPPE PONS

(1) Un yen vaut 4,7 centimes.

Montpellier ou Amiens ?



MONTPELLIER Capitale du Languedoc, située à 800 km de Paris. Ville universitaire : 50 000 étudiants soit environ 23% de la population montpelliéraine. Ils se répartissent entre les écoles nationales, les instituts supérieurs et les trois universités de Droit, du Languedoc et Paul Valéry. Installée dans un ancien monastère bénédictin, la faculté de médecine est située tout près de la cathédrale St-Pierre.

AMIENS Capitale de la Picardie, située à 1h15 de Paris. Ville universitaire : 24 000 étudiants soit 20% de la population amiénoise. Ils fréquentent l'université de Picardie Jules Verne, les sept écoles et instituts supérieurs, et la nouvelle faculté des sciences, conçue par l'architecte H. Gaudin. Près de 20 000 m² de locaux universitaires sont en construction au pied de la cathédrale.

22.80.00.90
Comité d'Expansion de la Somme

M. Balladur et le jeu des deux familles

On ne le savait pas, mais Edouard adore les expositions. Ainsi, une fois par semaine, s'offre-t-il ce petit plaisir discret d'une brève escapade dans les galeries parisiennes, s'ennuyant d'autres filant sur les quais à la recherche de quelques vieux bouquins. C'est Aménophis III, pharaon pacifique et diabolique, père d'un héritier, qui a eu l'honneur d'accueillir au Grand Palais Edouard Balladur, député du quinzième arrondissement de Paris, ancien ministre d'Etat et, depuis la veille au soir, premier ministre potentiel. Les Champs-Élysées n'avaient pas été froissés. M. Balladur s'en retourna dans ses bureaux du boulevard Saint-Germain, sans aller faire ses civilités au spahis du palais présidentiel. Et pourtant, en cette heure avancée de l'après-midi, il savait déjà que ce serait lui, que Matignon allait lui être donné, que François Mitterrand reconnaissait son aptitude à occuper le poste de premier ministre.

Le message lui fut discrètement apporté par Hubert Védrine, co-territoire neutre mais cossu, dans un grand hôtel parisien : le Plaza Athénée. Pendant une heure, le secrétaire général de l'Élysée va mettre au point avec le futur premier ministre le fil des heures qui vont suivre. Tout se passe au mieux. M. Balladur peut coudre tranquillement sa restauration avec son futur directeur de cabinet, Nicolas Bazire, jeune énarque de trente-cinq ans, qui va le suivre toute la journée comme son ombre. Tranquille, M. Balladur peut l'être.

Lors d'un bureau politique provoqué le matin, l'UDF est venue sans recueillir de votes, sans même recueillir de votes. Elle prend acte des trente sièges qui la distancent de son partenaire. Les élections législatives se sont soldées par une victoire large et équilibrée de l'UDF. Dans cette victoire, le RPR dispose de plus de sièges que l'UDF. Il est normal d'en tirer les conséquences sur le plan gouvernemental, et l'UDF soutiendra le candidat à la fonction de premier ministre proposé par le RPR, Edouard Balladur. Dans la bouche de Valéry Giscard d'Estaing, cette explication de texte vaut adoucissement. La semaine précédente, déjà, alors que Jacques Chirac avait fait le tour de ses invités répétés, M. Giscard d'Estaing s'était longuement entretenu, à son domicile rue Benoît-Viel, avec l'ancien ministre d'Etat. Conversation courtoise entre deux hommes de bonne compagnie.

Dès cet instant, M. Balladur l'avait rassuré sur l'équilibre gouvernemental entre les deux formations. Il lui avait expliqué que jamais il ne lui était venu à l'esprit de démissionner dans son rôle de lieutenant de l'UDF. « J'ai vu mes deux collègues qui voulaient me voir », avait-il glissé au successeur de Georges Pompidou. Et il lui avait

confié sa vocation, s'il était choisi par M. Mitterrand, de constituer une équipe très restreinte, un vrai pack pour la France. M. Giscard d'Estaing en avait retiré lui aussi une grande quiétude, ravi d'avoir affaire enfin à un interlocuteur raisonnable du RPR et en lui-même convaincu que « Chirac avait trouvé son Léo ».

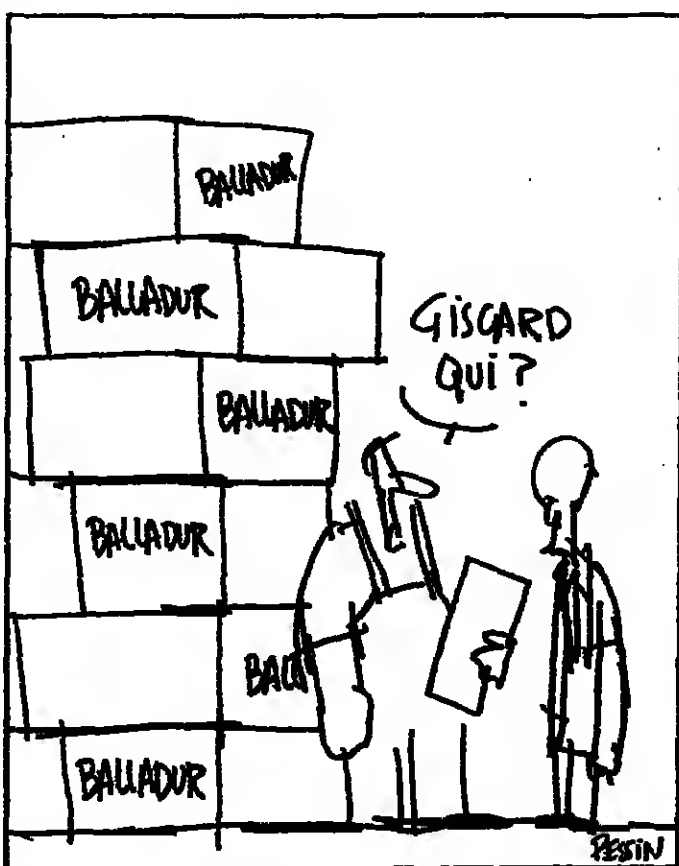
M. Baudis sème la zizanie

Tranquille aussi avait été la réunion hebdomadaire avancée au lundi des « mamouths » du RPR, Alain Juppé, Charles Pasqua, Philippe Séguin, Bernard Pons et consorts, à l'Hôtel de Ville de Paris. On y avait causé bien sûr gouvernement et, accessoirement, de « perchoir » de l'Assemblée. M. Chirac avait fait beaucoup d'efforts louables pour ne pas voler la vedette à l'homme qui s'apprêtait à s'exposer enfin en pleine lumière, mais qui, pour l'heure, confiait n'avoir toujours aucune nouvelle du « Château ». Cette réunion des plus traditionnelles d'avant donc été que formelle, mais elle avait suffi déjà à irriter certains dirigeants de l'UDF, craignant que, sans tarder, M. Balladur ne soit « pris en main » par le président du RPR. « Si tu vas déjà montrer son copie à la mairie de Paris, tu es mal parti », se plaignait-on chez François Léotard.

Au bureau politique de l'UDF du matin, la même crainte avait aussi percé. Pas tout à fait rassuré encore sur les capacités de résistance de M. Balladur aux étreintes du RPR, M. Giscard d'Estaing avait appelé ses amis « à la vigilance » et leur exposé qu'il y avait en réalité six ministères importants pour lesquels il faudrait revendiquer la parité : l'intérieur, la défense, la justice, les affaires étrangères, l'économie et l'industrie, le logement et le territoire. Mais, dans l'immédiat, les gens de l'UDF avaient aussi d'autres chats à fouetter.

Le « ras-le-bol » de M. Longuet

Dès dimanche soir, Dominique Baudis avait semé la zizanie en annonçant sa candidature à la présidence de l'Assemblée nationale. « J'ai vu Giscard la semaine dernière, confiait-il peu après, je lui ai expliqué que la présidence de la commission des affaires étrangères m'intéressait. Mais je me suis vite rendu compte qu'il voulait ce poste pour lui. Nous sommes convenus alors que je pourrais me porter candidat à la présidence de l'Assemblée. » Version aussitôt contredite, aux engagements de M. Balladur, son mouvement était bien enclin à respecter l'équilibre : l'hôtel Matignon au RPR, l'hôtel de Lassay à l'UDF. M. Juppé s'est bien gardé d'un pareil engagement, se contentant d'indiquer que la chose serait débattue mardi matin et que l'UDF serait informée en temps utile. Il est vrai que chacun a ses propres candidats du RPR veulent aussi descendre dans l'arène. Bernard Pons, président du groupe RPR de l'Assemblée, ne cache pas depuis plusieurs semaines ses ambitions. Pierre Mazeaud se dit lui aussi prêt à entreprendre l'ascension de ce piton. Un « nouveau », d'une façon plus académique, souhaite mettre chacun d'accord : Alain Peyrefitte, do-



parlementaires de toutes les formations politiques de la nouvelle majorité. Ce serait pour le pays l'un des signes d'un renouveau de la vie politique », certifiait le président d'honneur du RPR.

Pretenant connaissance de cette démarche lors du bureau politique de l'UDF, son président exécutif, Gérard Longuet, n'allait pas réussir à cacher devant ses pairs sa fureur. « Ras le bol, de ce Léotard », lâchait-il entre deux claquemets de dossiers. Un autre homme se déclarait prêt à faire don de sa personne pour contrer la stratégie personnelle et médiatique de M. Baudis : Charles Millon. « Si Baudis y va, il n'y a aucune raison pour que je n'y aille pas », faisait-il savoir. Ce duel à distance que M. Giscard d'Estaing ne se contentait pas de regarder et qui se jouait en fait accessoire.

Dès lundi, M. Giscard d'Estaing descendait à son secrétaire général, François Bayrou, de sonder son homologue du RPR Alain Juppé pour s'assurer que, conformément aux engagements de M. Balladur, son mouvement était bien enclin à respecter l'équilibre : l'hôtel Matignon au RPR, l'hôtel de Lassay à l'UDF. M. Juppé s'est bien gardé d'un pareil engagement, se contentant d'indiquer que la chose serait débattue mardi matin et que l'UDF serait informée en temps utile. Il est vrai que chacun a ses propres candidats du RPR veulent aussi descendre dans l'arène.

Plusieurs candidats du RPR veulent aussi descendre dans l'arène. Bernard Pons, président du groupe RPR de l'Assemblée, ne cache pas depuis plusieurs semaines ses ambitions. Pierre Mazeaud se dit lui aussi prêt à entreprendre l'ascension de ce piton. Un « nouveau », d'une façon plus académique, souhaite mettre chacun d'accord : Alain Peyrefitte, do-

leur preuve en est qu'il a exigé, lors d'un nouveau bureau politique de l'UDF convoqué lundi soir, que les dirigeants de ses composantes évitent jusqu'à jeudi d'établir sur la place publique leurs dissensions sur la restauration ou pas d'un groupe unique au Palais-Bourbon avec les centristes. Les 213 députés UDF étaient convoqués mardi matin à l'Assemblée nationale pour faire connaissance, mais aussi pour se pencher sur cette délicate question. Décision a été prise de ne pas procéder à un vote afin « de ne pas brusquer les centristes ». Ceux-ci se sont longuement réunis lundi midi au Sénat, dans les salons de René Monory, qui revenait de l'Élysée, pour décider finalement de ne pas décider avant les quarante-huit heures.

Deux hypothèses ont été examinées : la création d'un groupe UDF pour garantir la spécificité centriste dans une majorité qui n'est pas à l'abri, selon le CDS, « d'une fulgurante dérive droite ». MM. Méhaignerie et Bosson ont ardemment défendu cette solution, qui représente aussi certains avantages financiers, en l'absence non négligeable d'un autre groupe UDF fort, respectant, à l'image de ce qui se passe au Sénat, les sensibilités de chacun. Leur crainte était, ainsi que l'a menacé M. Léotard, que la centaine de députés du PR ne décident à leur tour de s'affranchir si les centristes tiennent à tout prix à préserver leur autonomie. Le fait nouveau est que Raymond Barre a appuyé très fermement M. Bayrou pour convaincre les centristes de « laisser toutes les portes ouvertes ». M. Barre avait longuement vu M. Giscard d'Estaing, la semaine dernière, signe que, lorsque l'UDF est en danger face au RPR, les petites rivalités peuvent être vite oubliées.

Les « ministres » en attente

Toutes ces basses considérations sont depuis le partage de lundi midi avec M. Védrine, provisoirement étrangères à M. Balladur, déjà pleinement occupées par le jeu des deux familles gouvernementales. Le matin, il avait d'abord reçu dans son appartement du boulevard Saint-Germain, Simone Veil, qui avait dit, ces derniers jours, beaucoup de bien de sa personne et qui pourrait se voir confier un important portefeuille qui, contrairement à ce que distille la rumeur, pourrait ne pas être celui de la Justice. Vint aussi en voiture François Léotard, situé pourtant à quelques mètres de là. « Léo n'a rien dit le soir son entourage, que s'il est certain que le RPR ne veut pas s'engager dans un processus dur

M. Giscard d'Estaing prêt à aller jusqu'au bout

Si la cohabitation commence sous les meilleurs auspices avec l'Élysée, en revanche, comme beaucoup le craignent, elle s'apparente à un bras de fer entre le RPR et l'UDF. M. Giscard d'Estaing est prêt à aller jusqu'au bout, la mei-

La cohabitation respectueuse

Les « attributions que le Constitution me confère », pour l'un ; l'appui de « la majorité parlementaire » pour l'autre : en deux formules, MM. François Mitterrand et Edouard Balladur ont posé, mais clairement, défini la règle du jeu que vont devoir respecter tout au long de cette double cohabitation le président de la République et le nouveau premier ministre : le droit d'un côté ; le rapport des forces de l'autre. Juriste de formation mais politique de métier et de cœur, le chef de l'Etat sait trop que le premier ne peut que plier - sans rompre - devant le second ; il n'a donc pas cherché à finasser avec la volonté massive des électeurs ; respectueux de toutes les institutions, le chef du gouvernement n'a certainement pas l'intention de tenir pour quantité négligeable celle qu'il a servie tout au long de la présidence de Georges Pompidou.

Les rapports entre les deux hommes qui dorénavant se partagent le pouvoir exécutif ne peuvent qu'être empreints de déférence. La première journée de leur cohabitation l'a confirmé. Mais sous la politesse des mots, chacun a tenu aussi - et peut-être surtout - à tracer clairement les limites que l'autre ne devrait pas franchir.

Sans ambages, le président de la République a rappelé que la pratique institutionnelle, s'appuyant sur les ambiguïtés de la Constitution, lui accorde une pré-

éminence en matière de politique étrangère et de défense. Et bien que la compétence gouvernementale, aujourd'hui, plus de l'économie et du social que de la diplomatie, il s'est clairement octroyé un droit de regard sur l'action de la France à Bruxelles, y compris sur ses conséquences monétaires.

« Bardurant » ainsi nettement l'action du nouveau majorité parlementaire, il n'a pas, il est vrai, cherché le conflit avec le premier ministre que les discours lui ont imposé. Bien au contraire. La mise en application du traité de Maastricht, la continuation de la stratégie du « franc fort », sont aussi les choix de M. Balladur, même s'ils sont contestés par une partie, dont l'avenir dira le poids, de sa majorité.

Un gouvernement parlementaire

Maia en se posant en garant, M. Mitterrand, qui a su d'un même mouvement rendre hommage à l'ancienne majorité - la sienna - et souhaiter bonne chance à la nouvelle - celle qui lui est hostile, - se donna la belle tâche : aider le chef du gouvernement à résister, si nécessaire, aux pressions de certains de ses amis à laisser entendre qu'il conservera une influence sur les choix essentiels.

La réplique du nouveau chef du gouvernement a été, elle aussi, sans ambages. Son unique allusion au président de la Républi-

contre M. Mitterrand. Le nouveau maire de Fréjus serait cependant en concurrence pour le ministère de la défense... avec Gérard Longuet, élu de Verdun et qui semble devoir faire une croix sur le ministère de l'Intérieur, qui pourrait voir revenir celui qui voulait « terroriser les terroristes » : Charles Pasqua.

Autre visiteur, pour l'instant encore inconnu du grand public, le nouveau député du septième arrondissement, Michel Ronsin, ancien directeur du cabinet de M. Chirac à la mairie de Paris. On parle de lui à la coopération. Enfin fut admis Alain Juppé, très détendu et qui pourrait voir ses exigences pour une fois respectées : son arrivée au Quai d'Orsay, promotion qui ne lui retirerait pas, selon le vœu de M. Chirac, sa charge de secrétaire général du parti néogaulliste. D'autres noms dans la journée circulaient en tous sens. Nicolas Sarkozy au budget et porte-parole du gouvernement ? Bastille chez les centristes entre Edmond Alphandéry et Pierre Méhaignerie pour l'économie ? Charles Millon à l'éducation et François Bayrou à l'agriculture ? M. Giscard d'Estaing a ses exigences pour ses fidèles : Hervé de Charette à la Justice, Alain Lamassouze aux affaires européennes ! On cherchait aussi des femmes : Suzanne Sanvigo, l'épouse de Nic, Lucette Michaux-Cherry qui a déjà cohabité, Colette Codaccioni, de Lille.

M. Balladur devait poursuivre, mardi, toutes ces négociations, avec le désir d'aller très vite et de composer un gouvernement extrêmement restreint, ce qui se s'est pas beaucoup vu sous la V^e République. « Une équipe qui comprendra dix-sept ministres et sept secrétaires d'Etat », promettait un de ses proches, mardi matin. Un gouvernement associant « cohérence, efficacité et solidarité » ainsi qu'il devait l'assurer dans sa brève déclaration sur le perron de l'Élysée, au terme d'une première rencontre d'une heure dix avec le chef de l'Etat, qui avait reçu le matin son prédécesseur, Pierre Bérégovoy, les présidents des deux Assemblées, Henri Emmanuelli et René Manzy, le président du Conseil constitutionnel, Robert Badinter. M. Balladur était visiblement satisfait de cette première prise de contact qui l'avait dispensé d'aller réitérer à l'Hôtel de Ville, mardi matin, il commençait ses activités. L'après-midi, M. Bérégovoy devait lui passer le témoin à Matignon. Dans la plénitude de ses nouveaux pouvoirs, le premier ministre semblait déjà avoir oublié M. Chirac...

OLIVIER BIFFAUD et DANIEL CARTON

le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

offre un dossier complet sur : LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Envoyer 60 F (timbres à 2,50 F ou chèque) à APRES-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolatz, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (50 % d'économie, la carte d'abonnement gratuite de ce numéro)

OISE L'ANGLAIS A OXFORD pour adultes L'expertise d'une école britannique leader, pour maîtriser vos besoins en anglais. Mirilla GRANT 21, rue Théophraste Renaudot 75015 Paris - 01 45 33 13 02

Le Monde EDITIONS ARAFAT, PÈRES, PLANTU Retrouvez-les dans PLANTU REPROCHE-ORIENT De la Guerre du Kippour à la guerre du Golfe LE PRÉSIDENT HIP-HOP (rencontre avec Yasser Arafat) EN VENTE EN LIBRAIRIE

مجلس الشعب

POLITIQUE

premier ministre

« Je veillerai à la continuité de notre politique extérieure et de notre politique de défense »

affirme M. François Mitterrand

Voici le texte de l'allocution prononcée par M. François Mitterrand, lundi 29 mars, à la radio et à la télévision :

« Mes chers compatriotes, en étant une majorité nouvelle, très importante, à l'Assemblée nationale, vous avez marqué votre volonté d'une autre politique. Cette volonté sera scrupuleusement respectée. J'ai regretté et accepté ce matin la démission de M. Pierre Bérégovoy, auquel j'ai exprimé mes remerciements pour l'œuvre accomplie par son gouvernement et dont j'ai constamment apprécié le grand mérite personnel. »

« Je confie dès ce soir la charge de premier ministre à M. Edouard Balladur, député de Paris, ancien ministre d'Etat, non seulement parce qu'il apparaît comme le plus apte à rassembler les différentes composantes

de la majorité mais aussi en raison de ses compétences. Je souhaite qu'il soit en mesure de former une équipe gouvernementale solide et cohérente dans les plus brefs délais. La France ne peut attendre plus longtemps. »

« Quant à moi, je me conformerai aux devoirs et aux attributions que la Constitution me confie. Je veillerai à la continuité de notre politique extérieure et de notre politique de défense. L'Europe, la construction communautaire, l'unité progressive de notre continent doivent demeurer au premier rang de nos préoccupations. Le traité de Maastricht, déjà ratifié par dix pays, a été approuvé par le peuple, il nous appartient de le mettre en œuvre sans esprit de retour. »

« Dans l'immédiat, il faut préserver le système monétaire européen. Cela ne dépend pas que de nous, mais un franc à parité maintenue

avec le mark allemand en est une condition. Sans système monétaire commun, il n'y a pas d'Europe. »

« Enfin, je n'ai pas besoin de rappeler que, dans un monde en crise, l'unité nationale reste notre principal atout. Elle repose notamment sur la cohésion sociale de pays. »

« A la majorité qui s'en va, et qu'accompagne mes pensées fraternelles, je dis qu'en-dehors des difficultés du moment, viendra le temps du jugement sur la période qui s'achève. J'ai confiance en celui de l'histoire. »

« A la majorité qui arrive, je dis mon souhait qu'elle sache trouver les voies qui lui permettront de répondre aux aspirations des Français. »

« A vous, mes chers compatriotes, je dis : travaillons, travaillons tous au succès de la France. Vive la République, vive la France ! »

« Le nouveau gouvernement devra rétablir la confiance »

déclare M. Edouard Balladur

Voici le texte de la déclaration faite lundi 29 mars par M. Edouard Balladur, dans la cour de l'Élysée, après son entretien avec le président de la République :

« Le président de la République a bien voulu m'inviter à venir le voir. Il m'a fait part de sa décision de me nommer premier ministre. Je l'ai acceptée. Je vais dès demain me consacrer à la formation du nouveau gouvernement. Je souhaite y parvenir le plus rapidement possible. Il s'agit d'une équipe

restreinte afin qu'y règnent la cohésion, l'efficacité et la solidarité. Elle devra s'efforcer de rassembler autour de l'action de réforme qu'est indispensable, tous les Français dans le respect mutuel des convictions de chacun. »

« Notre pays connaît une crise. Tous ses efforts doivent être mobilisés pour la surmonter. C'est pourquoi le nouveau gouvernement, appuyé sur la majorité parlementaire à laquelle les Français viennent d'apporter massivement leur confiance, devra se consacrer à redresser la situation de notre pays et à rétablir la confiance. »

M. Philippe Goujon (RPR) remplacera le député de Paris à l'Assemblée nationale

La nomination au poste de premier ministre de M. Edouard Balladur (RPR), élu député de Paris au premier tour des élections législatives, va permettre à son suppléant, M. Philippe Goujon (RPR), d'accéder à l'Assemblée nationale.

Né le 30 avril 1954, à Paris, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Philippe Goujon devient, en 1983, conseiller RPR de Paris, député puis député au sein chargé de la sécurité. Réélu conseiller en 1989, adjoint au maire chargé de la prévention et de la sécurité, Philippe Goujon est également élu conseiller régional de l'Ile-de-France en mars 1992.

Convenable

Suite de la première page

En moins de vingt-quatre heures l'élu du « paupla da gauche » avait pris son parti de la domination des représentants élus du peuple de droite. Nul ne saurait se plaindre de cette dramaturgie en douceur, de cette solennité « soignée », ayant à un pays troublé qui attend avec anxiété l'heure des actes et jugera l'équipe nouvelle, comme les précédentes, à ses résultats.

Valéry Giscard d'Estaing, qui n'était mué, le temps d'une soirée, sur France 2, en souriant commentateur lous le raisonnement de la manière dont les choses se passaient, a mis l'accent sur un fait qui devrait être l'obsession des nouveaux gouvernants et explique le sort de ceux qui viennent d'être « licenciés » par le suffrage universel. « Beaucoup de Français, explique-t-il, sont prêts à craquer. Craquer pour cause de chômage, et d'insécurité sociale, craquer pour l'avenir incertain de leurs enfants, de leur région, de leur métier, du pays, de l'Europe sans perspectives. »

Ce sera bien le défi majeur du nouveau pouvoir : redonner, ou pas, au pays une sorte d'espérance collective, des raisons d'être ensemble, l'ardeur à progresser, le refus du repli. Si le gouvernement Balladur devait s'engager — par on ne sait quelle pesanteur de sa pesante majorité — vers une revanche sociale tendant à effacer ou à rogner ce qui, dans le bilan de la gauche, rend la précarité un peu moins insupportable, la société ne tarderait pas à lui adresser, par des méthodes incontrôlables, des messages de détresse ou simplement de colère. Il ne manquera pas, alors, de démagogues, pour s'emparer, comme d'une aubaine, de ces crises et de cette détresse sans perspectives.

D'autres points de l'action publique méritent une vigilance.

Dans un pays où le quasi-totalité des pouvoirs sont désormais détenus par un même camp (Assemblée, Sénat, gouvernement, régions, départements...), le statut de l'opposition ne saurait se limiter au respect des prérogatives de l'opposant isolé siégeant au sommet de l'Etat. Ni aux débats à l'intérieur du camp majoritaire, qui ne saurait exercer à la fois la fonction gouvernementale et la fonction opposante. Il appartenait à Edouard Balladur d'organiser aussi cette cohabitation-là, entre une majorité hégémonique, une gauche réduite à l'état de traces au Parlement, sans parler de ce cinquième de la France (écologistes et électeurs du Front national) qui ne sera représentée que de façon microscopique.

Parmi les domaines où devra se manifester la modération du modéré qui se met en place, citons, en cinq, hautement symboliques, car da leur gestion dépend aussi la « cohésion sociale » dont a parlé François Mitterrand. La première est celle des villes, et notamment des banlieues. Bien que les projecteurs de l'actualité y soient peu braqués ces temps-ci, nul ne saurait négliger la lente désespérance qu'y installe la cancr du chômage, de l'enlaidissement de la pauvreté. Y consacrer une politique forte, ouverte, ayant moins le souci de « mater » les fermentes de la révolte que da soigner leurs causes, tel devrait être l'axe d'une politique volontaire, plus raisonnée qu'instinctive, notamment sur la question de l'immigration.

Du côté des libertés, il est deux secteurs où le pouvoir nouveau ne saurait dévier car qu'il jugerait nécessaire lorsqu'il était dans l'opposition. Il s'agit de la justice et des médias. La soult da l'indépendance, si souvent proclamée, ne saurait se muer en une reprise en mains qui serait, dans les deux cas, une régression, une trahison

des principes affichés aux temps électoraux et un mauvais coup contre la démocratie. On ne tardera pas à savoir si, de ce côté, la majorité résiste aux élan vindictifs de quelques-uns des siens.

Quatrième symbole social : l'argent. La première cohabitation avait été marquée par une politique où tout paraissait permis aux puissances d'argent. La seconde cohabitation, qui correspond à une époque où la misère sociale domine le décor et devient une hantise répandue, ne saurait s'épanouir sans danger pour ses vainqueurs si devait revenir le temps des insolences et des injustices aggravées. La droite aux commandes devrait méditer aussi le leçon donnée aux socialistes pour avoir trop fliré avec les facilités at les mirages de l'argent. Pour la gauche, cela parut contre-nature. Pour la droite, demain, ce serait un contre sens sociologique.

En supposant respectée ces impératifs — politique de la ville, respect de l'opposition, préservation des libertés, résistance aux puissances d'argent, on peut penser qu'il sera plus facile à un gouvernement de droite de redonner aux Français le goût da la construction européenne, sans laquelle il faudrait consentir à un avenir étié, petit, sans élan.

Un gouvernement qui n'installe pas de marque de manœuvre est grand, car l'opinion lui laisse la temps de prendre ses marques. Il a quelques mois — an l'occurrence, guère au-delà de l'été — pour lancer des projets significatifs et prendre des décisions montrant au pays la direction prise. Nous sommes à l'ube de cette courte phase où tout se joue, ou se déjoue. La France, en choisissant un modéré pour les temps difficiles, ne peut qu'adhérer aux souhaits de réussite formulés par François Mitterrand. Elle ne serait pas capable de supporter sans risques majeurs une nouvelle période de frustrations s'ajoutant à celles où a sombré la gauche.

BRUNO FRAPPAT

Barcelone ou Amiens ?



BARCELONE Capitale de la Catalogne, située à 1000 km de Paris, célèbre pour son esthétisme urbain. Au siècle dernier, l'urbaniste A. Cerdà a quadrillé la ville en larges artères. A sa suite, les architectes J. Puig i Cadafalch, R. Bofill et O. Bohigas ont, respectivement, remodelé l'espace, conçu la nouvelle aérogare et dessiné les installations olympiques. Résultat : un mélange étonnant entre l'ancien et le moderne.

AMIENS Capitale de la Picardie, située à 1h15 de Paris. Elle fait appel aux plus grands architectes. La piétonnisation du centre ville est l'œuvre de J. Roig et E. Bartle, la reconstruction des Halles de F.-X. Legenne et le palais des Sports de B. Parat, l'architecte du palais omnisports de Paris-Bercy. Résultat : une restauration urbaine qui marie audacieusement le moderne et l'ancien.

22.80.00.90

Comité d'Expansion de la Somme

POLITIQUE

La nomination d'Edouard Balladur comme premier ministre

Le fils politique de Georges Pompidou

Suite de la première page

Un dimanche d'avril 1992. Il fait 38 degrés à l'ombre. La visite des pyramides égyptiennes de Teotihuacan, à une soixantaine de kilomètres de Mexico (Mexique), se prolonge. Improbable, le touriste Balladur, engoncé dans son inévitable costume trois pièces, sa chemise rayée anglaise et sa grosse cravate, regarde sa montre. Le temps presse. Il faut rejoindre les voitures pour ne pas être en retard au déjeuner. Edouard Balladur sait parfois être, même au bout du monde, sa propre caricature.

« Il est victime des apparences », rétorquent, tous en chœur, ses proches, d'hier et d'aujourd'hui. Effectivement, le nouveau premier ministre surprend parfois. Derrière le costume, il y a un être tolérant, terriblement « honnête homme » comme on disait jadis, sans doute, au XVII^e siècle, à l'écoute de ses interlocuteurs et plein d'une ironie cinglante. Janvier 1988. Dans l'avion du GLAM qui le ramène de Bonn, après une discussion tendue avec ses amis allemands, le ministre d'Etat cherche à se décontracter avec ses collaborateurs. Il raconte sa dernière sortie en ville : un concert de Johnny Hallyday, pour faire plaisir à sa femme, une fan du chanteur rock. « Moi, je n'aime pas trop, commente-t-il, je préfère Renaud. » Surprise dans l'auditoire. Le ministre pose un chanteur que l'on entend plus souvent dans les meetings communistes que dans les quartiers bourgeois. Le directeur du trésor, Jean-Claude Le Béch, se répond en avançant un faible pour Alain Bashung. Le ministre ne connaît pas. Son ancien directeur de cabinet à Rivioli fredonne quelques passages de « Oh, Gaby! ».

Qui est Edouard Balladur ? Un homme politique aveyronnais, conservateur dans son mode de vie, mais dans ses idées, estime Claire Chazal, de TF1, au terme d'une enquête qui l'a conduit à retracer, à travers une centaine d'entretiens, l'ascension de cet homme étrange. « Il est le fils de Pompidou et le frère de Jacques Chirac », ajoute-t-elle. Balladur, qui publie cette semaine le premier livre-portrait de « Balladur », chez Flammarion, « Jeune » sur la scène politique – il est vraiment sorti de son rôle d'homme de l'ombre qu'en 1983 avec la publication d'un article dans le *Monde*, sur la cohabitation, il n'en a pas moins déjà un long passé dans les coulisses du pouvoir. Il a vécu mai 1968 aux premières loges : il était, depuis fin 1963, conseiller technique chargé des questions sociales et juridiques auprès du premier ministre d'alors : Georges Pompidou. Il accompagnera ce dernier à l'Elysée, où il finira comme secrétaire général pendant la maladie du président, en 1973-1974. Il a été le véritable premier ministre de la première cohabitation dans le gouvernement Chirac (1986-1988).

Un cursus classique de grand commis

Sa formation – celle d'un grand commis de l'Etat – connaît son histoire, mouvementée, ont forgé sa personnalité. Homme courtois, il s'est révélé, dans l'action, courageux et compétent. Modéré et méthodique, il affiche de fortes convictions. Autoritaire et indépendant, il va co-fondé, avec Jacques Chirac, le mouvement « démocrate-chrétien actif » beaucoup plus que celles sensibles au sein du RPR d'un social-populiste nationaliste.

Né à Soyune (Tarn) en 1929 d'une famille aisée d'origine provençale – son père est l'un des dirigeants de la Banque ottomane – le jeune Edouard suit avec brio un cursus scolaire et universitaire classique. Le lycée Thiers à Marseille d'abord, où sa famille s'installe alors qu'il a cinq ans. Sciences-Po à Paris ensuite. Il loge dans un foyer tenu par des maristes, au 104 de la rue de Valenciennes, un foyer où est passé notamment François Mitterrand. L'ENA enfin. Il y fait connaissance de Jérôme Monod, ex-secrétaire général du RPR, aujourd'hui président de la Lyrnax des eaux-Duméz, et de Jacques Calvet, président de Peugeot SA. A la sortie de l'Ecole (promotion France-Afrique), alors qu'il peut prétendre à l'inspection des finances – le baï de la botte – il choisit le Conseil d'Etat. « Vous manquez d'ambition », lui fait-on alors remarquer. Si discret sur lui-même en règle générale, il a néanmoins raconté avec ironie cette anecdote à tous ses collaborateurs issus de l'inspection.

Deux événements contribuent, à cette époque, à forger son caractère : la guerre d'Algérie et la tuberculose le détourne de

d'Aotone Pinay. Ses multiples écrits (voir encadré) révèlent plutôt un pragmatisme aux principes très affirmés. Il est, intellectuellement, plus à l'aise avec Pierre Méhaignerie ou Edmond Alphandéry (CDS) qu'avec Charles Pasqua ou Philippe Séguin (RPR). Sa philosophie politique est beaucoup plus proche de celle de Helmut Kohl (chrétien-démocrate allemand) que de celle de Margaret Thatcher (conservatrice britannique). « Son intelligence, plus que ses pulsions sociologiques et culturelles, le conduit à être réformiste », note l'un de ses amis, Edouard Balladur, un CDS perdu chez les « néo-gaullistes ».

« Le consensus est une idée fautive », a-t-il l'habitude de proclamer. Le ministre d'Etat déteste

Est-il alors un modéré ? Il n'aime pas non plus. Son vocabulaire trahit pourtant une obsession de la modération. Il a des principes, et il juge nécessaire de les adapter à un monde qui change. Il n'hésite pas à présenter des politiques « bipartites », sur des sujets comme l'immigration, les essais nucléaires, la loi électorale ou l'emploi. Sa proximité avec la philosophie démocratique chrétienne est particulièrement nette en matière économique et sociale.

Le virus ultralibéral n'a en fait jamais atteint Edouard Balladur. Avec Georges Pompidou, il perçoit beaucoup de planification à la française, de développement industriel, de politique des revenus. Comme toute l'élite de l'époque, il adhère

organiser. D'où la nécessité de réglementer les marchés, les activités financières, les comptes et l'action des entreprises, ainsi que de veiller à l'indépendance de la politique et de l'action publique par rapport à l'argent. Il ajoute, plus explicite, dans nos colonnes : « La liberté ne peut pas aller sans un ordre » (*Le Monde* du 27 novembre 1990), précisant qu'à ses yeux « l'Etat doit être fort mais pas omnipotent ». Le modèle de Balladur est en définitive plus proche de « l'économie sociale de marché » des Allemands, à laquelle on demeure Pierre Bérégovoy adhérait certainement, que de l'ultralibéralisme anglo-saxon.

Un réseau de pouvoirs en France et à l'étranger

Malgré ses allures de grand bourgeois, le nouveau premier ministre est d'ailleurs aussi très soucieux des équilibres sociaux. Il fut, en 1967, l'un des artisans du projet de loi sur la participation, la Sécurité sociale et l'emploi. Il contribua activement à l'une des principales réformes sociales de Pompidou, la mensualisation des salariés. En 1970, il proposa un projet d'actionnariat des salariés chez Renault, mais ne parvint pas à convaincre. Actif militant de la participation – un thème gaulliste qu'il actualise à travers l'actionnariat populaire, il s'inquiète aujourd'hui de la faiblesse des syndicats.

La liberté ordonnée, c'est aussi la philosophie qu'il exprime dans de nombreux autres domaines (l'enseignement, l'audiovisuel...). La nécessaire réforme du système monétaire international est ainsi devenue depuis son passage à Rivioli l'un de ses « dada ». Le système des taux de change flottants est « une des causes essentielles des difficultés que connaît le monde ». Partisan d'un SME au niveau mondial, assurant à travers une discipline collective la stabilité des grandes monnaies, il ne veut pas une corrélation positive en faveur de « sa » réforme, considérée dans le monde anglo-saxon comme si typique des conceptions administratives françaises.

Tout ce raffinement des convictions, Edouard Balladur a aussi profité de ces cinq années d'opposition pour tisser son réseau dans les mondes des affaires et de la politique. Tout en conservant des liens avec ses collaborateurs de la Rue de Rivioli, il a activement participé aux réunions du C7 Council, ce groupe des anciens grands agents du monde occidental. Star dans les milieux d'affaires, il entretient des liens privilégiés avec certaines personnalités comme Pierre Suard, président d'Alcatel, ou Jean-Marie Messier, associé-gérant de Lazard Frères.

Ayant peu de confiance pour les politiques, il n'a jamais vraiment réussi (mais a-t-il cherché ?) à avoir un bon contact avec le RPR. S'il accepte, à la demande de son ami Jacques Chirac, de participer aux réunions des mandataires du parti le mardi à l'Élysée de ville, il y retrouve des hommes qu'il n'apprécie guère en réalité, trop éloignés qu'ils sont de son propre univers. « La diversité fait la force du mouvement gaulliste », répond-il avec un brin d'ironie lorsqu'on l'interroge à ce sujet. Il sera pourtant actif dans les réunions menées dans le cadre des États généraux de l'opposition. Il crée aussi en parallèle des groupes de travail auxquels participent des responsables politiques qui ne sont pas tous du RPR. Il étaye l'unité des « quadras » de l'opposition et des dirigeants du CDS.

Dans le même temps, et toujours aussi systématiquement, Edouard Balladur cultive son réseau de relations internationales. Entre 1988 et 1992, il multiplie les déplacements à travers le monde. Il retrouve ses amis : Kohl, Baker, Mitterrand, s'occupe de nouveaux. Partout, et avec l'aide du Quai d'Orsay bien souvent, il est reçu comme un chef d'Etat du moins en tout cas un premier ministre visuel.

Des convictions et des réseaux : Edouard Balladur dispose d'atouts certains dans la triple cohabitation qui s'impose à lui à partir d'aujourd'hui à Matignon : la cohabitation avec l'Elysée, celle avec la majorité parlementaire et celle, enfin, avec son ami, Jacques Chirac. Avec Mitterrand, sa courtoisie devrait faciliter les relations, claires dès le départ. Avec le Parlement, ce sera déjà plus difficile. En mai 1988, « j'ai eu des rires avec l'Assemblée », raconte l'auteur de *l'Arbre de mai*, « n'y résignais quand je ne pourrais faire autrement. Rien n'y rendait un son très vrai ». Il risque de retrouver un sentiment proche dans les semaines à venir. Mais il lui faudra y aller. En fait, c'est surtout dans ses relations avec Jacques Chirac qu'Edouard Balladur va devoir jouer finement. Tout sera alors question de caractère.

Qui est, de ce point de vue, Edouard Balladur ? Tous ceux qui ont travaillé avec lui le reconnaissent d'abord une qualité : c'est un



qu'on l'assimile à un « Bérégovoy de droite » par exemple. S'il rejette vigilement les idéologies sectaires, il est un chaud partisan d'une véritable confrontation des idées. Il apprécie les points de vue contradictoires, lorsqu'ils sont de bonne foi. Le qualifie de conservateur ? Il n'aime pas. Sur le plan personnel, il est pourtant attaché aux valeurs traditionnelles : la famille, la fidélité, l'honnêteté, la tolérance et le respect d'autrui. Il consacre beaucoup de temps à sa famille. Il téléphone constamment à sa femme Josée, et s'il apparaît bien souvent comme le « M. Privatization » de la droite, Edouard Balladur n'en fait pas moins preuve d'un libéralisme très tempéré.

« Une société libérale n'est pas fondée sur le culte de l'argent », écrit-il dans son *Dictionnaire de la réforme*, mais sur celui de la liberté, d'un ordre juridique qui soit un chacun doit respecter et une solidarité très tempérée.

Un homme de l'écrit

Edouard Balladur a, avec François Mitterrand, au moins un point en commun : il est un homme de l'écrit. Consommateur de presse, il ne se déplace jamais sans quelques livres avec lui. Cultivé – une culture très hétérogène, de Faulkner à Pascal, de Sade à Saint-Simon – il apprécie les romans, mais se passionne, en ce moment, pour les livres d'histoire.

Il est aussi, lui-même, un auteur prolifique. Peu d'hommes politiques français ont autant publié. Une idée n'a de force dans son esprit que lorsqu'elle est couchée sur le papier. Son parcours politique est ainsi jalonné de quelques articles « historiques » – publiés pour la plupart dans nos colonnes – sur la vie politique française, comme ceux sur la première cohabitation (*le Monde* du 18 septembre 1983), puis sur la seconde (*le Monde* du 13 juin 1990), ou celui appelant à la création, au sein de l'opposition, d'une vaste confédération (*le Monde* du 18 mars 1988).

En quinze ans, Edouard Balladur a écrit six ouvrages, tous dédiés, il y insiste, par lui-même. Le premier, *l'Arbre de mai*, est un roman-vérité où il raconte dans un style alerte et journalistique, pour-on dire – sa vision de mai 68. Ce ne fut pas, à l'époque, un best-seller. Edouard Balladur y décrit les hommes et les événements avec distance et y exprime une grande déception. « Pour tous ceux qui y avaient cru, conclut-il, Mai fut une fabrique de malheur, un divertissement triste. »

Ses publications suivantes seront d'une facture plus classique, des essais dans lesquels il développera ses idées politiques. Dans *Ja crois plus en l'homme qu'en l'Etat* (1987), publié alors qu'il est ministre des finances, il applique sa conception du libéralisme. Il défend son bilan dans *Passion au long cours* du temps (1989), avant de répondre dans *Deux Lettres aux Français trop tranquilles* (1990) aux questions que les Français devraient se poser. Il y dénonce la « gauche impérialiste ».

Dans *Modes et convictions* (1992), il explique pourquoi il se méfie des premières et plaide en faveur des secondes. « Sans convictions, il n'y a que démagogie, flatterie ou immobilisme », écrit-il. Parmi les hommes qu'il admire, il cite les grands visionnaires, les de Gaulle, Soljenitsyne, ou Jean-Paul II. Mais il admire aussi, et surtout semble-t-il, des dirigeants moins prestigieux, mais tout aussi nécessaires à la Grande Histoire. Il évoque le Chinois Zhou Enlai et l'Allemand Helmut Kohl. Son dernier ouvrage, un succès de librairie, le *Dictionnaire de la réforme* (1992), est un véritable programme de gouvernement. Autre auteur prolifique et agitateur d'idées qu'apprécie Edouard Balladur, Alain Minc voit dans le nouveau locataire de Matignon un nouveau Ernest Renan, un homme doté d'une ambition réformatrice réelle.

E. I.

Laurent Fabius et Michel Rocard sur les formes d'une « re...

Autre trait de son caractère, Edouard Balladur est « très jaloux de son autorité », selon l'expression de Paul Fabra. D'autres, préférant garder l'anonymat, sont plus directs : « Balladur est un autoritaire à visée impérialiste ». Son comportement Rne de Rivioli a laissé à ce sujet de douloureux souvenirs. Le ministre d'Etat a concentré tous les pouvoirs, étouffant ses quatre ministres délégués (Juppé, Noir, Chavanes et Cabanna). L'un d'entre eux, lui-même habitué à une certaine autonomie, est parti en constatant (Cabanna).

« Je suis comme je suis »

Dans les conflits à venir, le nouveau titulaire de Matignon risque cependant de souffrir de certains traits de sa personnalité. Sensible sous ses airs distants, il peut être très affecté par la critique. Son honnêteté le conduit à reconnaître ses erreurs. Il l'a fait par exemple à propos de la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes. Contrairement à certains de ses alliés, il n'est pas un par un esprit de revanche personnelle.

La principale inconnue porte en définitive sur ses relations avec Jacques Chirac. Ils se sont rencontrés à la fin de 1963 alors qu'ils étaient tous deux jeunes chargés de mission auprès de Georges Pompidou. A Matignon, amis, ils sont très différents et s'apprécient mutuellement pour leurs différences. Une ligne téléphonique directe spéciale les relie constamment. « Il y a entre eux une vraie proximité humaine », raconte l'un de leurs amis communs. Très rapidement, les sources d'opposition entre les deux hommes vont pourtant se multiplier : l'un est en campagne, l'autre dirige la politique de la France. Il n'y aura pas toujours nécessairement convergence d'intérêts. Fidèle en santé, Edouard Balladur déclarait-il on s'attachait à lui à ses convictions d'abord, ou maître européen notamment.

Dans ces conflits à venir, que l'Elysée ne devrait pas manquer d'attirer, Edouard Balladur souffrira d'un handicap : sa relation avec l'opinion publique. Aujourd'hui, il est l'homme des circonstances. Il répond à l'attente sociale : un homme raisonnable, modéré, sûr et appelant constamment à l'effort – pourrait, au bout de quelques mois, perdre de sa pertinence. Changer son look pour satisfaire aux contraintes des médias, il n'en est pas question. « Je suis comme je suis », répond-il imperturbablement, ajoutant : « Je cherche moins à séduire qu'à convaincre. »

Dans son *Dictionnaire de la réforme*, Edouard Balladur écrit que la fonction de premier ministre est « la plus difficile de la République. On ne la quitte que par le sacrifice ou par la défaite ». Erreur. Son père co-politique, Georges Pompidou, a quitté Matignon pour se retrouver, quelques années plus tard, à l'Elysée. Sera-t-il, jusqu'au bout, le fils de son père ?

ERIK IZRAELEWICZ

[Né le 2 mai 1929 à Soyune (Tarn), marié à Marie-Joséphine Descaud et père de quatre enfants, Edouard Balladur est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, licencié en droit, et ancien directeur de l'Ecole nationale d'administration (1952-1957). Membre du Conseil d'Etat, il a été conseiller du directeur général de l'ORTF (1962-1963), chargé de mission (1964), puis conseiller technique (1964-1968) au cabinet de Georges Pompidou, premier ministre, puis secrétaire général adjoint (1969) et secrétaire général (1973-1974) de la présidence de la République. Il sera ensuite PDG de la Générale de service informatique (1977-1986) et président de la Compagnie d'entretien d'accumulateurs (1986-1988). élu député de Paris en mars 1986, il est nommé ministre d'Etat, ministre de l'Economie, des Finances et de la privatisation (1986-1988). Il est à nouveau élu député de Paris (12^e circonscription) en 1988, puis en 1993.]

هشتمین فصل

هكسان النحل

POLITIQUE

Après le second tour des élections législatives

MM. Laurent Fabius et Michel Rocard s'interrogent sur les formes d'une « refondation » du PS

Les dirigeants socialistes se sont retrouvés, lundi 29 mars dans l'après-midi, pour une réunion du bureau exécutif, précédée d'une rencontre entre M. Laurent Fabius et M. Michel Rocard au siège du parti. Ils ont envisagé diverses formes pour un congrès de « refondation », qui se réunirait « soit avant l'été, soit immédiatement après », a indiqué le porte-parole du PS, M. Jean-Jak Quivyranne. Le comité directeur est convoqué le 3 avril.

Laminés aux élections législatives, les socialistes se retrouvent face à eux-mêmes, c'est-à-dire face à leur parti, à ses procédures, à ses courants, à ses rapports de forces. Dès le soir du second tour, les auteurs du « Manifeste pour la gauche », ministres ou députés sortants appartenant à la génération des quarante ans, avaient dénoncé à l'avance « la perspective d'un congrès convoqué sur le mode préparatoire traditionnel » et demandé « la réunion d'urgence du comité directeur du Parti socialiste, afin que soit mise en place une équipe représentative de toutes les sensibilités, dégage de toute meurtrière des écuries et des clans ».

Lundi après-midi, six membres du gouvernement démissionnaire, qui venaient de démissionner en compagnie de M. Jacques Delors au ministère de la justice, ont fait connaître leur refus des « répliques » et des « répliques de comptes ». M. Martin Aubry, Frédéric Bredin, Elisabeth Guigou, M. Bernard Kouchner, Dominique Strauss-Kahn, Michel Rocard, signataires de ce texte, ont été répartis sur cette position, dans la soirée, par M. Ségolène Royal, MM. Jean-Louis Bianco et Jean-Pierre Chevènement, eux aussi ministres sortants, par MM. François Hollande, Jean-Marie Bockel et Jean-Yves Le Drian, anciens

députés, et par M. Pascal Lamy, directeur du cabinet du président de la Commission européenne.

« Nous voulons relever la gauche », déclarent-ils, ce qui sera « long et dur ». « Il faudra, d'abord et avant tout, ne pas se voiler la face, ni désigner des boucs émissaires, ni se masquer les véritables raisons de la déroute. Il faudra dire pourquoi nous en sommes là », estiment ces socialistes qui cherchent à peser sur les décisions que prendront les chefs des courants. Dimanche soir, M. Jean-Christophe Cambadélis, ancien député lui aussi, avait diagnostiqué le retour de la gauche à « l'aube zéro » et la nécessité d'« aller au fond des choses pour inventer un gouvernement autrement à gauche ».

La mécanique d'appareil

Quittant mandats et fonctions, tous ceux-là craignent que le PS, réduit à lui-même, ne s'enferme dans un jeu d'appareil dans lequel il s'aurait peu ou point de sens. Ils se trouvent dans la situation bien connue des « rénovateurs », qui peuvent certes occuper le terrain médiatique, mais auxquels la mécanique partisane échappe.

Cette mécanique a commencé à se mettre en place, mercredi après-midi, lors de la réunion du bureau exécutif du PS. MM. Michel Rocard et Laurent Fabius se sont entretenus brièvement, au siège du parti, avant cette réunion à laquelle le maire de Calais, Jean-Pierre Gille, n'a pas participé. Le premier secrétaire y a fait une analyse sociétale des résultats des élections législatives et proposé une méthode pour engager la « refondation » de la gauche et celle du PS. L'analyse sociétale de commencer par la seconde, qu'il doit passer, selon lui, par un congrès-organisé différemment de la procédure habituelle. Il envisage de réunir les premiers secrétaires fédéraux, dans un premier temps, pour appeler l'ensemble des sections et des fédéra-

tions à élaborer des textes, dont la synthèse serait assurée par un groupe de travail associant tous les courants. Cette synthèse serait ensuite elle-même soumise au vote des militants, étant entendu que chacun pourrait présenter des amendements.

En proposant ainsi de mettre fin au système des motions élaborées par les chefs de courant et devant lesquelles les militants doivent choisir leur camp, M. Laurent Fabius va dans le sens du souhait exprimé par M. Pierre Mauroy d'une disparition des courants. L'avantage de cette méthode serait, dit-il, d'éviter une réédition du congrès de Rennes de mars 1990, qui avait vu les dirigeants s'affronter pour le contrôle du parti et donner de celui-ci, par là même, l'image d'une machine de pouvoir sans idées. Les adversaires du premier secrétaire voient, eux, dans cette proposition un moyen pour lui d'échapper à la mise en cause de son rôle à la tête du PS. MM. Henri Emmanuelli et André Laignel ont plaidé, au contraire, pour un « vrai » congrès, comme le parti n'en a pas connu depuis trois ans, car c'est la seule manière selon eux de permettre aux militants de s'exprimer et de choisir.

La présidence du groupe

La disposition des courants est le thème favori de M. Daniel Percheron, le premier secrétaire de la fédération du Pas-de-Calais, qui a proposé un référendum interne sur cette question. Les nouveaux statuts du parti permettent l'organisation d'un tel vote. Il enverrait une réforme des modes de fonctionnement du PS, mais M. Daniel Percheron a précisé qu'il ne s'agit pas d'un tel vote, de revenir à la SFIO d'avant le congrès d'Epône-sur-Seine, en 1971, qui était régi par le « scrutin majoritaire et de fait », par les fédérations les plus puissantes, celles du Nord et des Bouches-du-Rhône à l'époque. Cette

affirmation n'a pas convaincu tous les participants à la réunion, qui soupçonnaient le premier secrétaire de la fédération du Pas-de-Calais d'imaginer avec délice un PS dans lequel les effectifs militants qu'il contrôle seraient lourd.

Les rocardiens, au nom desquels a parlé M. Bernard Poignant, le maire de Quimper, battu lui aussi aux élections législatives, ont proposé un « congrès constituant », c'est-à-dire des assises qui auraient pour fonction de définir un nouveau cadre, de préférence avant l'été, comme l'avait demandé M. Rocard. M. Gérard Linderp, le numéro deux du PS, a repris à son compte l'idée d'une démission collective de la direction du parti, qu'il avait émise l'indivision M. Ségolène Royal, mais il n'a pas rencontré d'écho favorable. « L'idée d'une démission collective a été considérée par certains comme saugrenue », a indiqué M. Jean Le Garrec, ancien député du Nord, proche de M. Mauroy, en quittant la réunion.

Le comité directeur étant convoqué pour le samedi 3 avril, les dirigeants socialistes vont devoir résoudre, auparavant, le problème de la présidence du groupe de l'Assemblée nationale. M. Henri Emmanuelli a fait savoir qu'il est candidat, l'hypothèse d'une candidature de M. Ségolène Royal ayant été écartée au cours d'une réunion des proches de M. Lionel Jospin, à l'hôtel de Lassay, lundi en milieu de journée. Majoritaires au sein du groupe, avec vingt-sept députés « sûrs » et trois autres partisans possibles, sur un effectif de cinquante-quatre socialistes, les fabusiens sont maîtres de la décision. S'ils imposent, à des leurs, qu'il soit M. Percheron, ils pourront M. Lionel Jospin à s'aligner avec M. Michel Rocard pour le congrès. S'ils acceptent le choix de M. Henri Emmanuelli, ils donneront aux jospiniens l'un des postes-clés en période d'opposition.

PATRICK JARREAU

L'isolement du maire de Montpellier

MONTPELLIER
de notre correspondant

Les urnes sont parfois ironiques. Accusé d'être un « complice de la droite » par la fédération socialiste de l'Hérault, après avoir éliminé le maire de Montpellier, M. Georges Frêche, au premier tour des élections législatives, M. Gérard Saumade, le président du conseil général, a finalement sauvé l'honneur de la gauche dans ce département. Avec 51,15 % des suffrages, le socialiste « dissident » a devancé, en effet, le 28 mars, son adversaire, M. Maurice Bousquet (RPR).

Partout ailleurs, la gauche, largement majoritaire depuis trente-cinq ans dans ce département, s'est inclinée devant la droite. Cette poussée spectaculaire, tout comme la victoire de M. Saumade, sont un avertissement pour le maire de Montpellier, qui se retrouve isolé. Privée de représentation à l'Assemblée nationale, la ville perd un relais utile pour plaider en faveur de ses dossiers auprès des cabinets ministériels. M. Frêche ne peut s'appuyer, désormais, que sur deux sénateurs acquis à sa cause et, de toute façon, dans un contexte parlementaire et gouvernemental a priori défavorable.

Un « axe »
Saumade-Baumet

Localement, la fédération socialiste, l'un de ses leviers politiques, s'est considérablement affaiblie. En tergiversant entre les deux tours - appelant d'abord au « boycottage » de M. Saumade, puis à un soutien du bout des lèvres - elle s'est déconsidérée aux yeux d'un électeur désorienté. Les bons rapports de vote sur M. Saumade, au second tour, montrent qu'elle n'a pas été entendue. Cette erreur vient s'ajouter à un désastre électoral dont elle aura dû mal à se relever. La « machine de guerre » du PS pourra peut-être se révéler utile lors des prochains scrutins, mais elle apparaît, plus que jamais, comme inféodée à un homme, et non pas assise sur une base solide.

Au contraire, même s'ils sont très différents au fond, les deux

« hommes libres » de la campagne, M. Gilbert Baumet dans le Gard et M. Saumade dans l'Hérault, se retrouvent aujourd'hui - après avoir été confortés à l'Assemblée nationale - unis autour de leur démarche politique autocrate que par leur hostilité, quoi qu'ils en disent, à M. Frêche. Ils forment un nouvel « axe » languedocien à gauche. La ville de Montpellier avait normalisé, récemment, ses relations avec le conseil régional, mais elle n'est pas prête d'y parvenir avec le conseil général de l'Hérault, tant les rancœurs sont aujourd'hui tenaces et les rapports de force différents au sein de cette assemblée.

La droite est majoritaire sur l'ensemble des bureaux de vote montpelliérains. L'interprétation de ces résultats est délicate. Dans une partie des bureaux, en effet, M. Willy Diméglio (UDF-PR) était opposé à un candidat du Front national, M. Alain Jamet, et le réflexe républicain a sans doute joué. Ailleurs, le bon score de M. Maurice Bousquet devant M. Saumade peut s'interpréter comme une vengeance des partisans de M. Frêche, mais, dans d'autres bureaux, M. René Couvinières (RPR) devance très largement le socialiste, M. Jean Vallès, et cette tendance ne peut laisser indifférente la ville de Montpellier.

M. Frêche va donc très rapidement resserrer sa garde dans la perspective des élections municipales de 1995. Il lui faudra, d'abord, repenser son « style », mis à mal lors de la campagne. Plus que ses idées ou ses réalisations, ses adversaires ont stigmatisé ses méthodes, son mode de communication, sa façon d'avancer en force, en écrasant et en bousillant l'adversaire. Cette attitude a fini par cristalliser autour de lui des haines dont il commence à payer le coût politique. Dans l'entourage de M. Saumade, on parlait, avant tout, de la victoire du respect de l'autre sur le mépris. Cette réaction est une des clés d'un combat que beaucoup ont jugé irréaliste.

JACQUES MONIN

Les votes blancs et nuls ont atteint plus de deux millions de bulletins

Les partisans de la reconnaissance du vote blanc comme expression électorale trouveront dans les scrutins de mars 1993 matière à nourrir leur dossier. Chiffrés à plus de 2 millions au second tour des législatives, les votes blancs et nuls ont atteint un niveau élevé, au-dessus de ceux habituellement connus (sensiblement moins de 5 %) lors de telles consultations. Ils sont la manifestation évidente d'une expression contestataire.

Déjà nombreux au premier tour - 1,417 million, soit 5,27 % des voix - les blancs et nuls ont enflé à 2,159 millions au second, représentant ainsi 9,48 % des voix. En 1988, les blancs et nuls n'avaient totalisé que 512 697 votes au premier tour et 699 052 au second.

Dans 133 circonscriptions, sur les 497 où l'on votait le 28 mars, les proportions sont encore plus impressionnantes, puisqu'elles touchent entre 10 % et 40 % des voix. Vingt-sept d'entre elles se situent même entre 20 % et 40 %. L'examen de la configuration de la bataille électorale dans ces circonscriptions suffit à dégager les raisons de ce vote.

Parler de bataille électorale est d'ailleurs abusif dans dix-sept des vingt-sept cas, qui s'affichent comme des candidatures unies. Pour les Français, farouches détracteurs du devoir civique, le vote blanc était le seul moyen

d'expression possible. Ce fut ainsi le cas dans la deuxième circonscription de l'Eure, où Catherine Nicolas, RPR, était seule en lice, ou dans la huitième des Hauts-de-Seine, où le retrait d'Henry Wolf, député (UDF-PSD) de Meudon, laissait le champ libre à Jean-Jacques Guillet, RPR.

Duels internes à la droite

Autres circonscriptions « pilotes » : celles qui mettaient en scène des duels internes à la droite classique (RPR contre UDF) ou bien celles où s'opposaient un représentant de cette même droite et un candidat du Front national. Par exemple, à Manosque dans la deuxième circonscription de l'Alpes-de-Haute-Provence, où le RPR Pierre Delmar se retrouvait face à Mireille d'Ornaou (FN), dans la septième de Seine-et-Marne (Charles Cova, RPR, contre Pierre-Jean Prillard, FN) ou dans la septième de Seine-Maritime (Antoine Rofenacht, RPR, contre Daniel Bior, FN). Les électeurs ont voulu exprimer, là, un vote contre des formations qu'ils rejettent.

La revendication de prise en compte des votes blancs revient périodiquement à l'occasion de consultations nationales, référendums ou élections cantonales, législatives... Lors du référendum de 1988 sur les accords de Matignon, relatifs à l'avenir de la Nouvelle-Calédonie, certains groupes comme la Démocratie chrétienne avaient, ainsi, appelé à voter blanc. Les résultats de ce référendum ont d'ailleurs montré que ce vote avait été choisi comme mode d'expression puisqu'il totalisait 1,669 million de suffrages, soit 4,41 % des inscrits et 11,32 % des votants. Dans les Côtes-d'Armor, aux élections législatives comme aux régionales de l'an dernier, Gérard Gautier a présenté sa candidature sous le sigle « Blanc, c'est exprimé ».

CLAIRE BLANDIN

Les réactions à l'étranger

Londres : la présence rassurante de M. Balladur

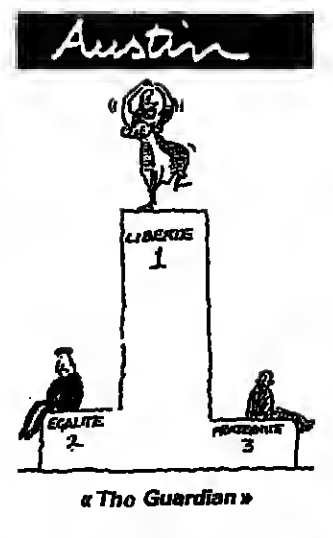
LONDRES
de notre correspondant

Dans cette période incertaine de pré-sélections, les autorités britanniques ont prouvé d'une grande prudence diplomatique : aucune réaction officielle n'avait encore été diffusée lundi 29 mars, les services du premier ministre précisant que Londres attendait la nomination du nouveau gouvernement britannique pour commenter les résultats des élections françaises. Même mutisme au Parti travailliste, où l'on se contente de regretter la défaite du Parti socialiste. Il n'est donc pas moins que la période qui s'annonce ne se traduise pas par une série de relations avec les différents centres de pouvoir qui s'établissent en France. On s'attend à Londres que cette nouvelle cohabitation soit nettement plus difficile que la première, durant laquelle, au bout du compte, un *modus vivendi* s'était établi entre le Foreign Office et Matignon et le ministère des affaires étrangères, d'une part, la cellule diplomatique renforcée de l'Elysée, d'autre part.

La personnalité de M. Balladur rassure cependant. Le nouveau pre-

mier ministre, qui s'est rendu plusieurs fois à Londres depuis un an, a toujours été reçu avec beaucoup d'égards par les autorités britanniques, exactement comme un premier ministre potentiel. Londres souhaite bien sûr que la période de flottement actuel se s'efface, notamment au moment où les relations bilatérales sont mises à l'épreuve par la « guerre du poisson ». Au-delà de ces incidents à propos des territoires de pêche en Manche, la principale inquiétude des Britanniques a trait à la politique européenne qui sera dorénavant celle de Paris. Le gouvernement de M. John Major attend de savoir si les redondances de campagne électorale des dirigeants du RPR à propos des négociations commerciales, dans le cadre du GATT, avec les Etats-Unis vont se traduire par une nouvelle transi-gence diplomatique de la France.

Celle-ci aurait forcément aux intérêts de la Grande-Bretagne, dont les liens avec les Etats-Unis, tant sur le plan diplomatique qu'économique, sont étroits. Londres s'inquiète, d'autre part, de la position du RPR à propos de la construction européenne. Chacun



représente le processus de ratification du traité européen devant la chambre des Communes est loin d'être achevé, et le premier ministre (dont la majorité se limite à vingt voix), serait mis en position difficile si les « eurosceptiques » du Parti conservateur recevaient un encouragement, même indirect, de la part du nouveau gouvernement français.

Londres, en revanche, se satisfait - mais n'y croit guère - d'un refroidissement des relations entre Paris et Bonn, le couple dominant franco-allemand en Europe demeurant, traditionnellement, l'un des principaux sujets de préoccupation de la Grande-Bretagne. Ces différentes interrogations et incertitudes sont résumées, d'une certaine manière, par *The Times*, qui écrit : « Si la France continue de bloquer un accord commercial du GATT et de pousser l'Europe vers une obsession intravertie d'indépendance, il devra y avoir une réponse claire. John Major et Bill Clinton doivent se tourner vers Helmut Kohl et lui poser deux questions simples : Etes-vous, avec la France, pour la création d'une « forteresse Europe » protectionniste et militairement indépendante ? Dans la négative, quand allez-vous commencer à faire pression sur le gouvernement français en retirant votre soutien au franc ? »

LZ.

Cette semaine, dialoguez avec
Philippe de Villiers
3617 POLITIQ

TOKYO: 7 JOURS 7.700 F
VOYAGERS
42 86 16 16
VOYAGER PLUS VRAI

POLITIQUE

Après le second tour des élections législatives

Les nouveaux élus

Nous achevons la liste des biographies des nouveaux élus à l'Assemblée nationale (le Monde du 30 mars).

B

André Bascou
RPR
(Pyrénées-Orientales, 2)
Né le 9 avril 1944 à Rivesaltes (Pyrénées-Orientales), ingénieur du bâtiment, André Bascou est maire de Rivesaltes depuis 1989.

Pierre Bédier
RPR
(Yvelines, 6)
Né le 30 septembre 1957 à Mont-de-Marsan (Landes), chef d'entreprise, Pierre Bédier est conseiller régional depuis 1992, secrétaire départemental adjoint du RPR depuis 1990.

Raoul Bételle
RPR
(Seine-Saint-Denis, 1)
Né le 1^{er} janvier 1924 à Nîmes (Gard), ancien magistrat, Raoul Bételle a été procureur général à la Cour de sûreté de l'Etat de 1977 à 1978, puis directeur des affaires criminelles au ministère de la Justice de 1979 à 1981. Depuis 1987, il est vice-président du Conseil de la concurrence.

Gérard Boche
UDF-PR
(Puy-de-Dôme, 6)
Né le 28 mars 1930 à Pessat-Ville-neuve (Puy-de-Dôme), directeur commercial retraité, Gérard Boche est maire d'Aigueperse depuis 1977, vice-président du conseil général dont il est élu député depuis 1970.

Alphonse Bourges
div. d.
(Moselle, 10)
Né le 26 octobre 1932 à Hayange (Moselle), instituteur retraité, Alphonse Bourges a été maire de Hayange de 1971 à 1977, réélu député depuis 1987. Il est conseiller général depuis 1988.

Jacques Brossard
UDF-PR
(Deux-Sèvres, 1)
Né le 28 décembre 1941 à Marigny (Deux-Sèvres), directeur d'un centre de formation d'apprentis à Neot, Jacques Brossard est maire de Chauvigny depuis 1983 et conseiller régional depuis 1986.

Dominique Bussereau
UDF-PR
(Charente-Maritime, 4)
Né le 13 juillet 1952 à Tours (Indre-et-Loire), conseiller d'entreprise, Dominique Bussereau est maire de Saint-Georges-de-Dionne depuis 1989, conseiller général depuis 1983 et conseiller régional depuis 1992. Il a été député de 1986 à 1988.

Edmond Chamoungon
div. d.
(Guadeloupe, 3)
Né le 10 janvier 1937 à Baie-Mahault (Guadeloupe), enseignant, Edmond Chamoungon est maire de Baie-Mahault depuis 1977, conseiller général depuis 1979. Il a été conseiller régional de 1983 jusqu'aux élections du 31 janvier 1993 et député de 1986 à 1988.

Raymond Coudere
UDF-PR
(Hérault, 6)
Né le 16 septembre 1946 à Bor-

deaux (Gironde), agrégé de géographie, professeur à l'université Montpellier-III, Raymond Coudere est conseiller municipal de Béziers depuis 1983, conseiller général depuis 1983, conseiller régional depuis 1986 et vice-président de cette assemblée depuis 1992.

D

Alain Danillet
RPR
(Gard, 5)
Né le 3 juin 1947 à Noyon (Oise), ancien élève de l'École nationale d'administration, Alain Danillet est conseiller municipal de Noyon depuis 1989, conseiller régional depuis 1992.

Georges-Olivier Darras
RPR
(Bouches-du-Rhône, 13)
Né le 12 juillet 1954, à Marseille, ancien élève de l'École nationale d'administration, Georges-Olivier Darras est professeur associé à la faculté de droit d'Aix-en-Provence. Il a été chargé de mission, puis chef de cabinet de François Léotard, ministre de la Culture et de la Communication, de 1986 à 1988. Parallèlement à ses activités universitaires, il est secrétaire général d'une société de services. Depuis 1988, il est conseiller national du PR chargé des problèmes d'outre-mer.

Camille Darsières
PPM
(Martinique, 3)
Né le 13 mai 1932 à Fort-de-France, avocat, Camille Darsières est conseiller régional depuis 1983 et adjoint au maire de Fort-de-France depuis 1981. Il a été président du conseil régional de 1987 à 1992.

G

Jean-Jacques Guillet
RPR
(Hauts-de-Seine, 8)
Né le 16 octobre 1946 à Cléhy, diplômé de Sciences Po, chef d'entreprise, Jean-Jacques Guillet, qui a milité à l'extrême droite, est premier adjoint au maire de Sevrès depuis 1983 et conseiller régional depuis 1986. Conseiller technique de Charles Pasqua au ministère de l'Intérieur de 1986 à 1988, il était suppléant du député sortant Claude Labbé.

H

Pierre Hellier
UDF-PR diss.
(Sarthe, 1)
Né le 14 janvier 1942 à Beaud (Morbihan), après des études de médecine à la faculté de Lille, Pierre Hellier s'est installé dans la Sarthe comme médecin en 1969. Conseiller municipal de Comble de 1977 à 1983, il est conseiller général depuis 1979 et vice-président de l'Assemblée départementale depuis 1992.

I

Jean-Louis Idart
PS
(Hauts-de-Seine, 8)
Né le 3 mai 1950 à Mazères-sur-Salat (Hauts-de-Seine), contrôleur des impôts, Jean-Louis Idart est maire de sa commune natale et vice-président du conseil général de Hauts-de-Seine. Militant depuis sa jeunesse

chez les socialistes, il était suppléant du député sortant, Pierre Ortel, qui ne se représentait pas.

L

Thierry Lazzaro
RPR
(Nord, 6)
Né le 27 septembre 1960 à Lille (Nord), contrôleur des impôts en disponibilité (fonction incompatible avec un mandat électoral), Thierry Lazzaro est conseiller municipal de Phalempin depuis 1989, adjoint au maire depuis 1991 et conseiller général depuis 1992.

M

Bernard Leccia
RPR
(Bouches-du-Rhône, 7)
Né le 1^{er} novembre 1933 à Santa-Lucia-di-Tallano (Corse-du-Sud), diplômé de la faculté de médecine de Marseille, Bernard Leccia s'est installé comme médecin généraliste dans cette ville en 1963. Membre du conseil économique et social de la région Provence-Alpes-Côte d'Azur depuis 1989, il est également vice-président départemental du conseil de l'Ordre des médecins depuis 1992. Il est membre du RPR depuis 1988.

Jean-Louis Léonard
RPR
(Charente-Maritime, 1)
Né le 24 juillet 1950 à Besançon, ingénieur, Jean-Louis Léonard est maire de Châtellillon-Piège depuis 1984 et conseiller général depuis 1988.

André Lesueur
RPR
(Martinique, 4)
Né le 26 octobre 1947 à Rivière-Salée, cadre administratif, André Lesueur est conseiller régional depuis 1983, conseiller général depuis 1988 et maire de Rivière-Salée depuis 1989.

M

Yves Marchand
UDF-CDS
(Hérault, 7)
Né le 22 février 1946 à Sète (Hérault), avocat, conseiller national et secrétaire général adjoint du CDS, Yves Marchand est conseiller régional de 1982 à 1988 et conseiller régional de 1986 à 1992.

P

Dominique Paillé
UDF-CDS
(Deux-Sèvres, 4)
Né le 28 mai 1956 aux Anbiers (Deux-Sèvres), diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'École nationale de la santé publique, ancien directeur d'hôpital, secrétaire général du groupe centriste de l'Assemblée nationale depuis 1989, Dominique Paillé est maire des Anbiers depuis 1989. Il était le suppléant d'Albert Brocard, député sortant (UDF-CDS) de la 4^e circonscription des Deux-Sèvres, qui ne se représentait pas.

Pierre Petit
UDF
(Martinique, 3)
Né le 22 janvier 1950, médecin, Pierre Petit est maire de Morne-Rouge et conseiller régional depuis 1983, conseiller général depuis 1985.

R

Georges Richard
RPR
(Lot-et-Garonne, 2)
Né le 26 septembre 1928 à Bagnot (Seine-Saint-Denis), professeur retraité, Georges Richard est conseiller régional depuis 1986. Elu conseiller municipal de Miramont-de-Guyenne (Lot-et-Garonne) en 1983, réélu en 1989, il est devenu maire de cette commune en 1992, après le retrait de son prédécesseur.

Marcel Roques
UDF-CDS
(Hérault, 5)
Né le 18 septembre 1948 à Lamalou-les-Bains (Hérault), avocat, Marcel Roques est maire de Lamalou-les-Bains depuis 1983, conseiller général depuis 1979, conseiller régional depuis 1986 et vice-président de cette assemblée depuis 1992. Il a été maire de Bédarides (Hérault) de 1977 à 1983.

Max Roustan
UDF-PR
(Gard, 4)
Né le 29 septembre 1944 à Alès (Gard), professeur de conduite de poids lourds dans un établissement technique et agricole, Max Roustan est conseiller municipal d'Alès depuis 1989 et premier adjoint depuis 1990.

Xavier de Roux
UDF-rad
(Charente-Maritime, 3)
Né le 4 décembre 1940 à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine), avocat, Xavier de Roux est maire de Charente-Maritime depuis 1983. Il est président départemental de l'UDF depuis 1985.

S

Bernard Serrou
RPR
(Hérault, 2)
Né le 14 octobre 1928 à Montpellier (Hérault), médecin, chef de service au centre anticancéreux de Val d'Aurelle, Bernard Serrou a été conseiller municipal de Montpellier de 1983 à 1989, conseiller général de 1982 à 1988 et conseiller régional de 1986 à 1992.

Daniel Souleau
UDF-CDS
(Lot-et-Garonne, 3)
Né le 14 février 1942 à Monflanquin (Lot-et-Garonne), agriculteur, Daniel Souleau est maire de Monflanquin depuis 1983 et conseiller général depuis 1985.

T

Jean-Pierre Thomas
UDF-PR
(Vosges, 4)
Né le 27 mars 1957 à Gérardmer (Vosges), président de l'UDF des Vosges et trésorier national du Parti républicain, Jean-Pierre Thomas est conseiller régional depuis 1986 et vice-président de l'Assemblée régionale, chargé des finances.

Alain Turinay
UDF
(Martinique, 1)
Né le 18 avril 1945 à Gros-Morne, instituteur, Alain Turinay est conseiller régional depuis 1992, conseiller général depuis 1988 et maire de Gros-Morne.

Les 152 sortants battus au second tour

- 9 PC : Daniel Le Meur (Aisne, 2), Pierre Goldberg (Allier, 2), André Lajoinie (Allier, 3), Paul Lombard (Bouches-du-Rhône, 13), Jacques Kimbault (Cher, 2), Gilbert Millet (Gard, 4), Fabien Thiénot (Nord, 21), Robert Mont-dargent (Val-d'Oise, 5), Elie Hozrau (la Réunion, 4).

- 129 PS : René Dusière (Aisne, 1), Bernard Lefranc (Aisne, 4), François Colcombet (Allier, 1), François Massot (Alpes-de-Haute-Provence, 1), Daniel Chevalier (Hautes-Alpes, 1), Jean-Marie Alizé (Ardèche, 3), Roger Mas (Ardennes, 1), Gérard Istace (Ardennes, 2), Jean-Paul Bachy (Ardennes, 3), René Massat (Ardennes, 3), Joseph Vidal (Aude, 1), Régis Barallia (Aude, 2), Jacques Combolive (Aude, 3), Yves Roudy (Calvados, 3), Jérôme Lambert (Charente, 3), Roland Beix (Charente-Maritime, 3), Pierre-Jean Daviaud (Charente-Maritime, 4), François Hollande (Corrèze, 1), Roland Carriz (Côte-d'Or, 1), François Patriat (Côte-d'Or, 2), Yves Dollo (Côte-d'Armor, 1), Didier Chouat (Côte-d'Armor, 2), Maricée Briand (Côte-d'Armor, 3), Pierre-Yvon Trémeil (Côte-d'Armor, 3), André Lejeune (Creuse, 1), Gaston Rimarix (Creuse, 2), Bernard Bionas (Dordogne, 1), Robert Schvint (Doubs, 1), Guy Béche (Doubs, 3), Roger Léon (Drôme, 1), Alain Fort (Drôme, 2), Henri Michel (Drôme, 3), Georges Lemoine (Eure-et-Loir, 1), Bertrand Gallet (Eure-et-Loir, 3), Bernard Pignat (Finistère, 1), Joseph Courmelon (Finistère, 2), Alain Journet (Gard, 5), Gérard Bapt (Haut-Garonne, 2), Robert Lohé (Haut-Garonne, 4), Jacques Roger-Machart (Haut-Garonne, 5), Hélène Mignon (Haut-Garonne, 6), Jean-Pierre Joseph (Gers, 2), Claude Barandé (Gironde, 3), Pierre Brans (Gironde, 5), Michel Sainte-Marie (Gironde, 6), Gilbert Mitterrand (Gironde, 10), Bernard Madrelle (Gironde, 11), Bernard Nayral (Hérault, 3), Edmond Hervé (Ille-et-Vilaine, 2), Jean-Yves Gateaud

(Indre, 1), Jean-Paul Chantignat (Indre, 5), Jean Provost (Indre-et-Loire, 4), Jean-Michel Testu (Indre-et-Loire, 5), Alain Brune (Jura, 1), Alain Vidales (Landes, 1), Jeanny Longeoux (Loir-et-Cher, 2), Jean Auroux (Loire, 5), Claude Evrin (Loire-Atlantique, 8), Jean-Pierre Laporte (Loiret, 3), Gérard Couzes (Lot-et-Garonne, 2), Bernard Carvin (Manche, 5), Jean-Pierre Bouquet (Marne, 5), Daniel Reiner (Meurthe-et-Moselle, 4), Michel Dinet (Meurthe-et-Moselle, 5), Jean-Louis Dumnat (Meuse, 2), Jean Laurain (Moselle, 1), René Drouin (Moselle, 10), Bernard Bardin (Nièvre, 3), Bernard Carton (Nord, 7), Jean-Pierre Baldyck (Nord, 10), Yves Durand (Nord, 11), André Delat (Nord, 13), Jean Le Garrec (Nord, 14), Marc Dolez (Nord, 17), Marcel Dehoux (Nord, 24), Guy Lengagne (Pas-de-Calais, 5), André Capet (Pas-de-Calais, 11), Albert Faxon (Pas-de-Calais, 14), Maurice Fourchon (Puy-de-Dôme, 1), Alain Néri (Puy-de-Dôme, 2), Maurice Adevah-Pauf (Puy-de-Dôme, 6), Edmond Vacant (Puy-de-Dôme, 6), Pierre Farques (Hautes-Pyrénées, 1), Pierre Esté (Pyrénées-Orientales, 2), Jean-Marie Bockel (Haut-Rhin, 5), Jean-Pierre Bascou (Haut-Rhin, 6), Jean-Paul Bret (Rhône, 6), Jean-Jack Queyranne (Rhône, 7), Raymond Donyère (Sarthe, 2), Guy-Michel Chauveau (Sarthe, 3), Jean-Claude Boulard (Sarthe, 5), Jean-Paul Calloud (Savoie, 1), Roger Rinchet (Savoie, 3), Daniel Vaillant (Paris, 19), Jean-Christophe Cambadélis (Paris, 20), Michel Charzat (Paris, 21), Michel Bérégovoy (Seine-Maritime, 1), Dominique Gambier (Seine-Maritime, 2), Pierre Bourguignon (Seine-Maritime, 3), Daniel Daille (Seine-Maritime, 6), Jean-Marie Leduc (Seine-Maritime, 10), Jean Beaulieu (Seine-Maritime, 11), Jean-Pierre Fourré (Seine-et-Marne, 5), Jacques Eusebe (Seine-et-Marne, 9), Guy-Malandaud (Yvelines, 1), Pierre Hird (Somme, 3), Jacques Becq (Somme, 4), Jacques Fleury (Somme, 6), Charles Fière (Tarn, 2), Jacqueline Alquier (Tarn, 4), Robert Gouze (Tarn-et-Garonne, 1), André Borel (Vaucluse, 2), Jean Gatié (Vaucluse, 4), Jacques Santrot (Vienne, 1), Jean Mayon (Vienne, 4), Robert Savy (Haut-Vienne, 1), Jean-Claude Peyronnet (Haut-Vienne, 2), Christian Pivrot (Vosges, 2), Raymond Forni (Territoire-de-Belfort, 1), Yves Tavernier (Essonne, 3), Claude Germon (Essonne, 9), Thierry Mandon (Essonne, 9), Jacques Mahéas (Seine-Saint-Denis, 13), René Rouquet (Val-de-Marne, 8), Patrick Sève (Val-de-Marne, 12), Alain Richard (Val-d'Oise, 2), Marie-France Lecat (Val-d'Oise, 7), Dominique Lariffa (Guadeloupe, 3).

- 1 div. g. : Claude Lise (Martinique, 2)
- 1 MRG : Michel Crépeau (Charente-Maritime, 1)
- 2 maj. p. : Alain Calmat (Cher, 3), Guy Lordinot (Martinique, 1)
- 3 RPR : Michel Cointat (Ille-et-Vilaine, 6), Gérard Chasseguet (Sarthe, 1), Georges Tranchant (Hauts-de-Seine, 2)
- 6 UDF-CDS : Adrien Durand (Lozère, 1), Bernard Stasi (Marne, 6), Francis Geng (Orne, 2), Emile Kuhl (Bas-Rhin, 1), Edmond Caro (Bas-Rhin, 1), Edmond Gerrer (Haut-Rhin, 1)
- 1 FN : Marie-France Stirbois (Eure-et-Loir, 2).

Les 31 sortants éliminés au premier tour...

- 24 PS : Michel Cartelet (Aube, 3), Philippe Saumarcos (Bouches-du-Rhône, 3), Janine Ecochard (Bouches-du-Rhône, 3), Alain Bureau (Bouches-du-Rhône, 7), Georges Fréche (Hérault, 4), Alain Barran (Hérault, 6), Jean-Lacoste (Hérault, 7), Jean-Pierre Luppi (Isère, 2), Jean-Pierre Santa Cruz (Isère, 3), Guy Banaftout (Haut-Maine, 2), Umberto Battist (Nord, 23), Jean Anciant (Oise, 3), Gabriel Montchaumart (Rhône, 11), Marie-Joséphine Sublet (Rhône, 14), Jean-Paul Planchoy (Seine-et-Marne, 7), Bernard Schreiner (Seine, 8), Jean-Claude Dessein (Somme, 3), Ravier (Vaucluse, 1), Philippe Bassinet (Hauts-de-Seine, 11), Gilbert Bonnemaison (Seine-Saint-Denis, 1), Jacques Delhy (Seine-Saint-Denis, 10), Jean-Pierre Bequet (Val-d'Oise, 3), Michel Collincau (Val-d'Oise, 4)
- 5 div. g. : André Bellon, PS diss. (Alpes-de-Haute-Provence, 2), Jean Charbonnel, maj. p. (Corrèze, 2), Michel Snehod, MDC (Dordogne, 2), Jean-Marie Camacérés, div. g. (Gard, 2), Jacques Lavédine, PS diss. (Puy-de-Dôme, 4)
- 2 UDF : Alexis Pota, CDS (la Réunion, 2), Alexandre Léontieff (Polynésie, 1) éliminé le 13 mars.
- et les 2 battus
Claude Gais, MRG (Hautes-Pyrénées, 2), Emile Vermaud, div. g. (Polynésie, 2), battu le 13 mars.

Les 8 sortants qui se sont retirés entre les deux tours

- 5 PS : Maricée Briand (Côte-d'Armor, 4), Noël Joseph (Pas-de-Calais, 11), Pierre Bourguignon (Seine-Maritime, 3), Pierre Hird (Somme, 3), René Raquet (Val-de-Marne, 9)
- 2 UDF-CDS : Adrien Durand (Lozère, 1), Edouard Gerrer (Haut-Rhin, 1)
- 1 RPR : Michel Cointat (Ille-et-Vilaine, 6).

Les résultats du second tour (chiffres du Monde)

	Métropole			Outre-mer			Total		
	Inscrits	% par rapport aux inscrits	par rapport aux suffrages exprimés	Répartition en sièges (I)	Inscrits	% par rapport aux inscrits	par rapport aux suffrages exprimés	Répartition en sièges	Nombre d'élus (I)
Inscrits	32 961 307			753 261				33 714 568	
Votants	22 334 158	67,75		441 721	58,64			22 775 879	67,55
Abstentions	10 627 149	32,24		311 540	41,35			10 938 689	32,44
Blancs et nuls	2 134 533			24 813				2 159 346	
Suffrages exprimés	20 199 625			416 908				20 616 533	
UDF	11 192 268	33,95	55,40	155 578	20,65	37,31		11 347 846	33,65
dont RPR	5 634 676	17,09	27,89	191	14,19	25,65	9	5 741 623	17,03
et UDF	5 154 163	15,63	25,51	167	23 876	3,16	5,72	4 5 178 039	15,35
Maj. prés.	6 312 380	19,15	31,24	62	147 343	19,56	35,34	5 6 459 723	19,16
dont PS	6 036 216	18,31	29,88	51	106 963	14,19	25,65	2 6 143 179	18,22
FN	1 168 160	3,54	5,78	-	-	-	-	1 168 160	3,46
Ecologistes	37 491	0,11	0,18	-	-	-	-	37 491	0,11
Communistes	887 948	2,69	4,39	22	63 265	8,39	15,17	2 951 213	2,82
Divers droite	574 704	1,74	2,84	32	13 751	1,82	3,29	2 588 455	1,74

(I) Plus un divers (26 674 voix).
(*) Nationalistes : 36 971 voix.

الجمهورية الجزائرية

POLITIQUE

L'action des membres du gouvernement de Pierre Bérégovoy

ÉDUCATION NATIONALE ET CULTURE

Jack Lang : le conciliateur

Nommé ministre d'État, ministre de l'éducation nationale et de la culture et numéro deux du gouvernement en avril 1992, Jack Lang quitte sans doute la rue de Grenelle avec un regret. En onze mois, il n'a pas eu le temps de faire aboutir le projet novateur auquel il aurait aimé attacher son nom : favoriser la création d'une chaîne de télévision éducative sur le canal libéré par la Cinq, destinée aux élèves comme aux adultes et capable de réconcilier l'école et le petit écran. Délais trop serrés, budget trop gourmand, ambitions concurrentes d'été lors qu'on touche à l'audiovisuel, tout aura contribué à étouffer cette ambition.

Pour le reste, M. Lang aura mis à profit son court passage à l'éducation nationale pour faire la démonstration de ses talents de

conciliateur. C'est le cas du dossier hautement symbolique de l'enseignement privé : l'accord du 13 juin 1992 avec les responsables de l'enseignement catholique, complété par des mesures sur la formation des enseignants du privé, établit la « parité » entre public et privé et entame cette vieille querelle. C'est encore le cas pour la rénovation des diplômes universitaires que M. Jospin n'avait pu bouclier : au terme de négociations en douceur, son successeur vient d'obtenir gain de cause et de publier l'ensemble des textes réglementaires transformant premier et deuxième cycles du supérieur. C'est enfin le cas de la réforme du lycée, à encore engagée par M. Jospin et que M. Lang a bouclée *in extremis*, au prix de quelques aménagements.

AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Roland Dumas : l'axe franco-allemand

Homme de confiance et ami de François Mitterrand, Roland Dumas aura été, dans une période particulièrement fertile en bouleversements sur le continent européen, le brillant avocat du président sur la scène internationale. En mettant en œuvre au sein de l'Europe des Douze une véritable stratégie commune avec l'Allemagne, il a donné corps à l'axe théorique fondamental de la politique étrangère élyséenne : la franco-allemande. Le résultat le plus marquant de cette stratégie aura été, après une brève hésitation, de savoir convaincre le processus de réunification de l'Allemagne en « énergie communautaire », d'entendre les Douze vers un traité d'union européenne (Maestricht) largement inspiré par la France, et d'entraîner l'Allemagne en souplesses vers l'annonce d'une politique de « défense commune » qui porte en germe la redéfinition des relations transatlantiques dans le domaine.

FONCTION PUBLIQUE

Michel Delebarre : les « délocalisations »

En arrivant à la fonction publique, Michel Delebarre espérait rendre irréversibles les transferts d'établissements publics en province. Cherchant à faire oublier la rudesse et l'imprévisibilité avec lesquelles M. Cresson, premier ministre, et... lui-même, alors à l'équipement, avaient engagé ce dossier à l'automne 1991, il a multiplié actes symboliques et déplacements dans les villes d'accueil. Mais en dépit de 1995 emplois d'ores et déjà transférés sur les

ranger, aussi parmi les acifis (préciser celui-ci) de cette relation développée avec Bonn le fait que les controverses sur la GATT n'étaient pas dégagées en une crise ouverte au sein de la Communauté. Il faut retenir en revanche comme la plus dramatique de ses échecs, dont l'étendue fut sans doute initialement mal appréciée, le fait d'avoir fait au moment où se nouait la crise yougoslave.

Roland Dumas a aussi échoué dans l'ambition, qui lui tenait à cœur, de faire jouer un rôle à la France au Proche-Orient. Le ministre a eu, au début de la crise du Golfe, une influence cruciale auprès du président et au sein d'un gouvernement « divisé ». En revanche n'ont été couronnées de succès ni sa hâte à développer une relation nouvelle avec l'Iran, ni l'illusion qu'il nourrissait de pouvoir faire miroiter aux Israéliens l'annonce d'un règlement du conflit israélo-palestinien.

Pierre Bérégovoy, subdélégué premier ministre de François Mitterrand, est resté 361 jours à l'Hôtel Matignon. Son gouvernement, constitué le 2 avril 1992, a été remanié le 2 octobre suivant. Le retour de Bernard Tapie au ministère de la ville est intervenu le 24 décembre de la même année.

INTÉRIEUR

Paul Quilès : la sécurité publique en tête

À nouvel intitulé de portefeuille — « ministre de l'intérieur et de la sécurité publique » — nouvelle affirmation de priorité : Paul Quilès a placé son ministère sous le signe d'un « plan d'action immédiat pour la sécurité publique » annoncé dès le 13 mai 1992, un mois après sa nomination. Avec deux idées-forces : réaffecter des uniformes sur la voie publique au service d'une « police de proximité » ; assurer des « coproductions locales », traduites par plus de deux cents projets de sécurité signés entre l'État et les collectivités locales.

Il n'était plus temps de mener à leur terme les « chantiers » (réforme des corps et carrières, loi d'orientation sur la sécurité intérieure) conçus

par son prédécesseur Pierre Joxe, afin de parachever une modernisation de la police engagée en 1982. Du moins M. Quilès reprendra-t-il une partie de cet héritage en généralisant le départementalisation de la police nationale et en créant une « haute autorité » chargée du contrôle externe sur les services. Son projet de loi sur les polices municipales, qui autorise leur armement et élargit le champ de leurs missions, affichera à l'envers un penchant sécuritaire très critiqué par les syndicats policiers. De même, sa présentation, fin 1992, de la « politique de lutte antiterroriste » donnera la priorité à la répression plutôt qu'à la prévention.

AFFAIRES SOCIALES ET INTÉGRATION

René Teulade : un fonds de solidarité

Militant multilatéral de longue date, René Teulade s'est distingué par des prises de position fermes à l'égard de la médecine libérale et par un plaidoyer résolu en faveur d'une réforme des retraites. Devenu ministre des affaires sociales, il n'aura guère eu les courées franches. Dès juin 1992, l'hôtel Matignon lui a imposé le retrait du projet de loi sur la maîtrise des dépenses de santé avant que la loi ne soit finalement adoptée, mais sous une forme adoucie. Au moins M. Teulade peut se targuer d'avoir fait accepter le principe d'une responsabilité économique des médecins libéraux.

C'est sur le dossier des retraites que M. Teulade aura le plus avancé avec la mise en place d'un fonds de

solidarité regroupant les prestations d'assurance-vieillesse non liées au versement d'une cotisation (minimum vieillesse, bonifications pour les périodes d'éducation des enfants ou de maladie). En revanche, la création d'une caisse de garantie alimentée par des actifs publics, présentée trop tardivement par les experts de l'Élysée, restera probablement lettre morte.

Le point le plus négatif du bilan du ministre des affaires sociales restera toutefois son inaction face à l'évolution des comptes de la Sécurité sociale, dont le déficit se chiffre à 12,5 milliards de francs en 1992 et à 40 milliards de francs en 1993.

AGRICULTURE ET DÉVELOPPEMENT RURAL

Jean-Pierre Soisson : « Je maintiendrai... »

Appelé en octobre 1992 au ministère de l'agriculture, Jean-Pierre Soisson pose à M. Mitterrand deux conditions... et obtient satisfaction : adjoint à son titre celui de ministre du développement rural et demeurant président du conseil régional de Bourgogne. Le maire d'Auxerre affronte « une nouvelle époque de turbulences », avec la discussion budgétaire et les négociations du GATT. D'abord, il s'emploiera à obtenir de la Commission et de ses collègues européens des aménagements à la réforme de la

politique agricole commune (PAC) signée en mai 1992. Dans les négociations du GATT, isolé parmi ses collègues, il résista pied à pied et refuse que la France donne son aval au projet d'accord conclu entre la Commission et les États-Unis le 20 novembre 1992. M. Soisson fait sienne la devise des princes d'Orange : « Je maintiendrai... ». Ministre du développement rural, il a fait adopter, le 16 février, son « pacte rural », qui contient une quinzaine de mesures pour revivifier les campagnes.

TRAVAIL, EMPLOI ET FORMATION

Martine Aubry : conjoncture et contraintes

Technicienne venue du sérail (énergie, longtemps directrice des relations du travail), doublée d'une professionnelle de l'entreprise (numéro trois de Pechiney), Martine Aubry avait tout pour réussir au ministère du travail. Sauf la durée et, surtout, la conjoncture défavorable. Pour cette femme de tempérament et de convictions, ce dilemme de temps qui se refuse s'accompagne de la découverte des contraintes politiques. Des foudres d'Edith Cresson, pour l'apprentissage notamment, aux parités imposées de Pierre Bérégovoy avec l'opération « 900 000 chômeurs de longue durée », par exemple, elle eut sa part de coulures à avaler. Écartelée entre ses propres objectifs de long terme et la soumission à des initiatives aussi maladroites que précipitées, elle adopta un style volontiers

frondeur, bien dans sa nature. La fille de Jacques Delors ne peut pas taire ses différences...

Son drame est là. Définis à l'été 1991, les axes de son action n'ont pas ensuite été modifiés et devaient progressivement entraîner un changement qui aurait produit ses effets plus tard. L'exonération de charges pour l'embauche de jeunes, le soutien aux emplois familiaux et l'accent mis sur une formation individualisée pour lutter contre l'exclusion entrent dans cette catégorie, comme la remise en cause de certains plans sociaux. Mais c'est avec le thème de « changer le travail » que M^{me} Aubry a fait le plus grand pas en appelant à une transformation du paysage social. Et, donc, en proposant une autre politique de l'emploi.

DÉFENSE

Jacques Mellick, un homme de dialogue

En abandonnant le ministère de la mer pour devenir, en mai 1991, secrétaire d'État à la défense, Jacques Mellick a accepté d'être, au sein de l'institution militaire, l'homme du dialogue et de l'ouverture auprès d'un ministre de la défense, Pierre Joxe, davantage connu pour sa froideur et sa bouillie des dossiers. A lui, les contacts avec les élus locaux et avec le personnel civil de la défense, lors des discussions par-

fois délicates sur les restructurations du domaine militaire et les fermures de garnisons. A lui, aussi, la mission d'adapter le service national et le système des réserves au nouveau format, à la baisse, des armées. M. Mellick aura accompli cette tâche, avec fermeté et doigté, en évitant de brusquer les choses et en demeurant à l'écoute d'une communauté de défense perplexes.

ÉQUIPEMENT, LOGEMENT, TRANSPORTS

Jean-Louis Bianco : marge étroite

Onze mois, c'est un peu court pour marquer de son empreinte un ministère aussi vaste et aussi technique que celui de l'équipement, du logement et des transports, même quand on possède une formation d'ingénieur civil des mines comme Jean-Louis Bianco. Surtout quand la marge d'action budgétaire est nulle.

Son prédécesseur, Paul Quilès, avait déjà tenté de faire repérer un secteur immobilier en crise ; Michel-Noël Lienemann, son ministre délégué au logement, s'était soucie de corriger les injustices. Il ne restait plus à M. Bianco qu'à faire son travail de ministre avec son

cortège fastidieux d'inaugurations, en essayant de déminer les dossiers les plus explosifs. Il a cherché à épauler les écologistes en jouant les rois Salomon à propos d'autoroutes, de tunnels ou de TGV. Et quand des conflits majeurs ont éclaté chez les routiers en juillet 1992 ou à la RATP en décembre et en mars 1993, il a prêché la dialogue à tout prix au risque de désavouer, dans le premier cas, Georges Sarre, son secrétaire d'État aux transports, et, dans le deuxième, les présidents successifs de la RATP.

POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Emile Zuccarelli : service public

Parce qu'il est radical, républicain, élu de Corse et attaché aux principes d'universalité et d'égalité d'accès aux services essentiels, Emile Zuccarelli, ministre des Postes et Télécommunications, s'est voulu avant tout ministre du service public. Pas de grands chantiers. Pas de réformes.

Mais un souci d'éviter un démantèlement pur et simple des prérogatives de La Poste et des télécoms face à la volonté délégalisatrice de Bruxelles. Le Livre vert postal, fixant l'évolution des services postaux dans la CEE, a mobilisé les énergies. Tout comme la proposition de la commission de

libéraliser le téléphone à l'intérieur de la Communauté. Tuteur naturel de France Télécom, M. Zuccarelli n'a pas pu — ou pas souhaité — engager la bras de fer avec Bercy sur ce qui peut légitimement apparaître comme autant de coups de canif dans le contrat de plan de l'opérateur de télécommunications, qu'il s'agisse du gel de la réforme tarifaire pour les communications nationales ou des prises de participation (morales en puissance dans Thomson SA, Bull, etc.) sollicitées par le Trésor à des fins budgétaires.

DÉPARTEMENTS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

Louis Le Penec : l'élève doué du rocardisme

Discret et efficace. Combinent succès électoral domestique et règlement en douceur de dossiers ultra-marins toujours imprévisibles. Jusqu'aux dernières heures, ce garçon se sera imposé comme l'élève doué du rocardisme, au point d'apparaitre, aujourd'hui comme un rivalet émérite. Ministre des DOM-TOM tout au long de cette législature, M. Louis Le Penec aura entamé ses nouvelles fonctions sous les mailures auspices, puisqu'il est chargé de superviser la mise en œuvre des accords de Matignon que la Nouvelle-Calédonie au bord de la guerre civile.

Il s'acquittera de sa tâche avec un doigté et un pragmatisme qui n'ont rien de spectaculaire. Tout cela, M. Le Penec peut s'enorgueillir d'avoir su dissiper les peurs alimentées par la construction européenne (en sauvegardant le droit à la « spécificité ») et surtout d'avoir lancé les DOM sur les rails de l'égalité sociale.

RECHERCHE ET ESPACE

Hubert Curien : des coups d'accélérateur

Ministre de la recherche depuis 1994, hormie la période de cohabitation (1986-1988), Hubert Curien se voulait à la tête d'un « ministère politique et non de gestion ». Diplomate et précis, ce physicien de formation y sera, pour l'essentiel, parvenu. Au long de son mandat, les acteurs de la recherche auront bénéficié de la mainne gouvernementale, obtenant, de 1991 à 1992, des hausses de budget supérieures à 7 % (le Monde Sciences-Médecine du 24 mars).

Malgré les coups d'accélérateur donnés par M. Curien, dans la poursuite de la politique initiée par Jean-Pierre Chevènement, à la recherche

industrielle, les dépenses nationales consacrées à la recherche-développement, qui représentaient 2,42 % du PIB en 1992 (2,96 % pour les États-Unis, 2,93 % pour l'Allemagne et 2,72 % pour le Japon), n'en restent pas moins loin de franchir la barre ambitieuse des 3 %, suggérée par M. Raymond Barre et reprise par les socialistes. Toutefois, l'effort fait en faveur de la recherche sur la période 1981-1992 a permis à la France de faire passer sa dépense de recherche et développement de 1,97 % du PIB en 1981 à 2,42 % en 1992.

DESORMAIS, RETROUVEZ VOLVIC AUX MEILLEURES TABLES.



Grâce à son extrême pureté issue du filtre naturel des volcans d'Auvergne, l'eau de VOLVIC respecte sa garde intacte les saveurs les plus fines. C'est certainement pour cette qualité que l'on rencontre aujourd'hui VOLVIC sur la plupart des grandes tables en France, comme AUX CAVES TAILLEVENT.

volvic. L'EAU DES SAVEURS INTACTES

Les 152 sortants battus au second tour

Les 152 sortants battus au second tour de l'élection présidentielle de 1995. Liste des candidats et de leurs scores.

Les 31 sortants battus au premier tour

Les 31 sortants battus au premier tour de l'élection présidentielle de 1995. Liste des candidats et de leurs scores.

Les 6 sortants battus au second tour

Les 6 sortants battus au second tour de l'élection présidentielle de 1995. Liste des candidats et de leurs scores.

POLITIQUE

L'action des membres

JEUNESSE ET SPORTS

Frédérique Bredin : l'insertion

L'action de Frédérique Bredin, nommée ministre de la jeunesse et des sports en mai 1991, a été scellée par une conviction : « Le sport est l'une des meilleures clés d'insertion des jeunes en difficulté. » D'où la réalisation, en partenariat avec les collectivités locales et le milieu associatif, de plus de mille équipements sportifs de proximité (J-sports), la formation d'animateurs de quartiers, l'ouverture pendant les vacances d'installations sportives scolaires. Vifs et directs, M^{me} Bredin a encouragé les initiatives de jeunes

en subventionnant en 1992 70 000 projets individuels ou collectifs. Forte de deux hausses sensibles de son budget (près de 10 % chacune), le cadet du gouvernement avait commencé par promouvoir activement les contrats d'aménagement du temps de l'enfant. Elle a obtenu, en décembre, la création d'un fonds spécial de 450 millions de francs afin de compenser les pertes engendrées pour certains sports par la loi Evin réglementant la publicité en faveur du tabac.

ENVIRONNEMENT

Ségolène Royal : tambour battant

Comme tous les ministres nommés en avril 1992, Ségolène Royal savait ses jours comptés. Mais le défi, pour elle, était démesuré, car à lui fallait, en onze petits mois, en faire plus que son prédécesseur en quatre ans ! Elle a donc osé tout, tout d'abord, elle a osé, ce qui se soit le Sommet de la Terre, à Rio, les déchets hospitaliers elle

mande ou le pyréthane australien. Comme il fallait aussi attacher son nom à des lois, elle a mis les bouchées doubles pour en produire deux, bien à elle : la protection des paysages et la lutte contre le bruit. Deux lois en quelques mois : un record, en effet, même si l'on peut douter de l'efficacité de textes élaborés à la course.

BUDGET

Martin Malvy : un lourd héritage

C'est un lourd héritage qu'avait reçu Martin Malvy en devenant ministre du budget en octobre 1992 : le vote d'un projet de budget 1993 au déficit largement sous-évalué. Les dernières estimations situent « l'impasse » probable à plus de 300 milliards de francs en 1993, peut-être 330 milliards si l'activité économique stagne jusqu'à l'automne et que la TVA comme l'impôt sur les sociétés continuent de bouter les caisses de l'Etat. M. Malvy aura réussi à faire voter, fin décembre 1992, une loi de finances déficitaire de « seulement » 165,4 milliards de francs.

La moitié du chiffre prévisible qui fera de la France un pays ne respectant plus dans ce domaine les critères de Maastricht. Le 23 décembre, M. Malvy avait dû faire voter une loi de finances rectificative pour 1992, portant le déficit à 226,3 milliards de francs (3,2 % du PIB). La volonté de minimiser les déficits n'a pas empêché M. Malvy de faire passer d'utiles mesures fiscales, comme un fort relèvement des prix du tabac et l'imposition intégrale des indemnités des parlementaires et des élus locaux.

COMMERCE ET ARTISANAT

Gilbert Baumet : passage éclair

Difficile d'apprécier l'action d'un ministre qui n'est resté que six mois en poste, à la veille d'un rendez-vous électoral difficile : c'est le cas de Gilbert Baumet, appelé le 2 octobre au commerce et à l'artisanat après l'élection du titulaire du portefeuille, Jean-Marie Rausch, au

Sénat. Proche de Jean-Pierre Soisson, qui effectuait le même jour son retour au gouvernement, on retiendra du passage éclair de Gilbert Baumet son action pour encourager les commerçants à s'installer à la campagne afin de freiner sa désertification.

INDUSTRIE ET COMMERCE EXTÉRIEUR

Dominique Strauss-Kahn : un réaliste actif

Tenu en marge sous le gouvernement d'Edith Cresson, le ministre de l'industrie et du commerce extérieur, Dominique Strauss-Kahn, a pu faire avancer avec efficacité deux de ses priorités sous la houlette de Pierre Bérégovoy : la restructuration du pôle électronique français, que M^{me} Cresson avait laissée en chantier avec la création avortée de Thomson-CEA Industrie ; la mise sur pied d'une industrie de l'environnement. Moins ambitieux mais sans doute plus réalistes, le soutien à l'électronique s'est limité à garantir l'avenir des « composants » du groupe SGS-Thomson désormais en voie de recapitalisation. Quant aux industries de l'environnement, elles ont été réorganisées sous la férule

conjointe de Rhône-Poulenc et de Lyonnese des eaux-Dumaz. M. Strauss-Kahn n'a pas négligé les industries traditionnelles pour autant : les professionnels du textile lui en ont su gré, même si sa dernière initiative, la réforme de la haute couture, a été plus contestée. Le ministre sortant de l'industrie a été moins heureux avec le dossier Renault-Volvo, dont il n'a cessé de prôner la fusion rapide. Opportunité politique ou indifférence, M. Bérégovoy ne l'a pas écouté sur ce point. M. Strauss-Kahn a, en revanche, donné de la voix, à l'unisson du gouvernement, sur les négociations du GATT (Accord général sur les tarifs et le commerce).

SANTÉ ET ACTION HUMANITAIRE

Bernard Kouchner, le pompier volant

Il rêvait, disait-on, d'être ministre de la santé. Aujourd'hui, il a compris à quel point ce ministère est tout, sauf une ancre. Dix mois durant, Bernard Kouchner a eu sans cesse à calmer des brèches, à jouer les pompiers volants d'un système de santé déboussolé par des « affaires » qui avaient mis à jour ses dysfonctionnements les plus criants. Et il ne s'en est pas trop mal sorti, faisant de la transparence — une « première », avenue de Ségur — autre chose qu'un vain mot. A coup de rapports et de réformes, il est parvenu à calmer le jeu et à amorcer une réforme en profondeur du système de santé publique.

Réforme du système transfusionnel et du système de transplantation d'organes et de tissus, création de l'Agence du médica-

ment et du Réseau national de santé publique : ces réformes avaient pour but de faire de la France, disait-il, « une démocratie adulte en matière de santé publique ». Bernard Kouchner n'a pas toujours été suivi par Matignon, ne parvenant pas à faire adopter définitivement par le Parlement les lois sur la bioéthique ou encore à déposer un projet de loi sur la répression thérapeutique. Laisant derrière lui l'image d'un sac de riz en Somalie et d'un voyage-éclair avec le président Mitterrand à Sarajevo, le voilà aujourd'hui tout à son rêve d'un nouvel ordre mondial, à la recherche d'un droit d'ingérence humanitaire qui, peut-être, assourdirait le bruit des canons.

VILLE

Bernard Tapie : à éclipses

Les deux passages éclair de Bernard Tapie au ministère de la ville, entre le 2 avril et le 23 mai 1992, puis du 24 décembre 1992 à aujourd'hui — une coupure due à son inculpation dans l'affaire Toshiba — n'ont guère laissé le temps à l'homme d'affaires de marquer le secteur où il s'était fait connaître, avant d'entrer dans le gouvernement Bérégovoy, par des interventions dans les cités difficiles de Montfermeil (Seine-Saint-Denis). Le ministre a pu seulement

mettre sa verve au service de la réhabilitation de quartiers qui cumulent les handicaps sociaux et urbanistiques. Sous son mandat, des appels du contingent ont été mis au service de cités défavorisées et la construction de « maisons de citoyens » a été lancée. Mais le projet de création d'un établissement public national, destiné à coordonner toutes les actions de réhabilitation urbaine, a été heurté au veto du Conseil d'Etat.

RELATIONS AVEC LE PARLEMENT

Louis Mermaz : au service du président

Louis Mermaz avait attendu neuf ans pour entrer durablement au gouvernement : le 2 octobre 1990, il se voyait confier le portefeuille de l'agriculture. Deux ans plus tard, Pierre Bérégovoy ramenait le maire de Vienne dans un monde plus familier, le Parlement, où il avait exercé les fonctions de président de l'Assemblée nationale de 1981 à 1986, puis du groupe socialiste de 1988 à 1990.

Chargé des relations avec le Parlement, en même temps que

de la tâche de porte-parole du gouvernement, M. Mermaz a réduit l'un et l'autre exercices à leur plus simple expression. Ses comptes rendus du conseil des ministres se signalaient, chaque mercredi, par leur brièveté et par l'emploi d'une langue de bois qu'aucune question ne pouvait prendre en défaut. Proche de François Mitterrand, M. Mermaz avait organisé, le 8 décembre dernier, avec Roland Dumas, des « Rencontres pour demain », destinées à réviser la gauche.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Bruno Durieux : 153 000 kilomètres

Autant Bruno Durieux avait souffert à partir de 1990 comme ministre délégué à la santé dans le gouvernement Rocard, autant son rôle de grand voyageur dans le gouvernement Bérégovoy fut pour lui facile, passionnant et gratifiant. Vingt-deux pays « visités », dont le Japon, les Etats-Unis, l'Inde et le Brésil, avec des dossiers aussi importants que le contentieux commercial américain-européen, les ventes de chars aux Emirats arabes unis, d'hélicoptères à la Turquie, etc. M. Durieux aime dire qu'il aura parcouru 153 000 kilomètres en dix mois, ce qui n'est pas discutable et est d'ailleurs de

peu d'importance. Beaucoup plus discutable est le rapprochement qu'il fait entre ses fonctions et le retour à l'équilibre du commerce extérieur. Car l'excédent enregistré en 1992 (30,6 milliards de francs), pour la première fois depuis bien longtemps, ne doit rien à son action : ses voyages porteront peut-être leurs fruits plus tard. Mais les bons résultats de 1992 s'expliquent par dix ans de constants efforts du pays et de politique économique cohérente, privilégiant la lutte contre l'inflation, des prix et des salaires, la production, le profit des entreprises et indirectement les investissements.

COOPÉRATION ET DÉVELOPPEMENT

Marcel Debarge : obstacles en Afrique

Marcel Debarge a voulu volontiers s'être passionné pour sa mission africaine. Pourtant, en moins d'un an, les obstacles et déconvenues n'ont pas manqué. Le mouvement général de démocratisation rencontré sur le « continent noir » de notables résistances — particulièrement au Cameroun, au Zaïre, au Togo ou au Rwanda — et les nets encouragements initialement donnés par Paris à cette libéralisation ont peu à peu dévié plus bas. La localité de la Rue Mansuète a pu mesurer que, s'agissant surtout de l'Afrique, la diplomatie et les intérêts de la France sont pour le moins complexes. Et qu'il faut compter aussi bien avec l'Elysée qu'avec le Quai d'Orsay ou le ministère de la défense.

A Lomé, où le général Eyadéma et son armée s'accrochaient au pouvoir avec violence, M. Debarge n'a pas caché son étonnement quand, en janvier, il a été la témoin d'une sanglante répression alors qu'il tentait une médiation avec l'opposition togolaise. Les négociations

qu'il a organisées ensuite à Coton ont été un échec. Embarras aussi, plus récemment, au Rwanda, où il lui a fallu, devant un gouvernement dominé par l'opposition, tenter de démentir les accusations selon lesquelles Peris a manifesté trop de complaisance à l'égard du président Habyarimana, puis annoncer le repli du contingent français à Kigali. Deux dossiers épineux pour son successeur.

AFFAIRES EUROPÉENNES

Elisabeth Guigou : technicienne plus que politique

Depuis sa nomination au secrétariat général de l'Elysée, en septembre 1992 — en même temps que Ségolène Royal — Elisabeth Guigou, énarque, socialiste naguère rocardienne, s'est donnée tout entière à la cause de la construction européenne. Elle avait auparavant été membre du cabinet de Jacques Delors, ministre des finances au sein du second gouvernement dirigé par Pierre Mauroy. En 1984, elle est chargée de la cellule européenne de l'Elysée pour préparer la marche unique, le projet de charte sociale et le chantier de l'Union économique et monétaire. Après de François Mitterrand, elle règne sur des dossiers dont la technicité et la complexité n'effraient pas cette grande « bûcheuse ».

Pendant la première cohabitation, elle s'emploiera avec ténacité à ce que l'engagement européen de la France ne soit pas remis en question par le gouvernement de Jacques Chirac. Sa fidélité au président de la Républi-

que se verra récompensée, le 2 octobre 1990, par sa promotion au poste de ministre des affaires européennes. Elle avait déjà été au début de cette même année chargée de coordonner la politique française à l'égard des pays d'Europe centrale et orientale. Cette femme d'influence et de dossiers aura moins de succès sur le terrain proprement politique. Sa tentative d'implantation électorale dans le Vaucluse n'aura pas été un franc succès. Pas plus que sa défense, sincère, très pédagogique, mais peu efficace, dans les provinces françaises, du traité de Maastricht lors du référendum du 20 septembre 1992. Elle était comme désarmée face à la démagogie anti-européenne des adversaires du traité. Le virus politique semble pourtant avoir contaminé cette « battante », membre du groupe des « quadras » du PS déterminés à ne pas se laisser aller au spleen des lendemains de défaite.

TOURISME

Jean-Michel Baylet : travail en profondeur

Plus tard, il sera rendu hommage à Jean-Michel Baylet pour le travail persévérant qu'il a réalisé à la tête du ministère du tourisme depuis le mois d'août 1990. M. Baylet peut faire valoir que le solde de la balance des paiements touristiques est passé, depuis son arrivée, de 42 à 57,1 milliards de francs en 1992, confirmant l'importance de ce poste dans l'équilibre des comptes de la France. Il s'est aussi consacré à des dossiers interministériels qui préparent

l'éventail en profondeur : la formation aux métiers du tourisme pour améliorer l'accueil, une loi « montagne » pour drainer les stations de sports d'hiver de la crise, une loi pour mettre les agences de voyages à l'heure de l'Europe et de la concurrence, les méfaits de la surcapacité hôtelière, la protection de l'environnement grâce à la loi « littoral » et, pour finir, la relance du tourisme rural afin de mieux répartir le manne des vacances à travers le territoire.

DÉLÉGUÉ AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Georges Kijman : un ministre sous tutelle

La carrière gouvernementale de M. Georges Kijman, brillant avocat et intime de François Mitterrand, aura été marquée par les pesanteurs tutélaires qui lui furent imposées et dont il eut beaucoup de mal à échapper qu'elles lui pesaient : celle d'Henri Nallet à la justice, de Jack Lang à la communication et enfin de Roland Dumas, son confrère du barreau de Paris ou Quai d'Orsay.

Nommé ministre délégué aux affaires étrangères en avril 1992, il n'eut guère l'occasion d'intervenir dans les dossiers brûlants de la période. Si l'on excepte la

conférence de Tokyo sur le Cambodge, où il représente la France en juin 1992, il ne lui fut confié que des missions dans des pays ou des régions où il lui était difficile de se mettre en valeur : la Slovaquie, les pays de l'ASEAN ou l'Amérique latine ne sont pas des lieux placés sous les projecteurs de l'actualité. « Dès qu'un dossier devient intéressant, il m'est retiré... », constatait-il, ému, alors qu'approchait le fin de la législature. Georges Kijman aura fait au Quai d'Orsay des « classes » modestes et laborieuses, pour l'amour de l'art...

HISTOIRE DES DROITES EN FRANCE

tome 1 : politique
tome 2 : cultures
tome 3 : sensibilités

Collectif sous la direction de Jean-François Sirinelli

nrf

essais

GALLINARD

Dans l'expression :
"Institut
d'Etudes
Politiques de
Bordeaux"
Ce qui compte c'est :
"Sciences-
Po"

Service Admissions
Boîte Postale 101
33405 TALENCE-CEDEX
(16) 56.84.42.97
Date limite retrait dossier : 15 mai
SCIENCES-PO BORDEAUX
Une grande école au cœur de l'université

AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

André Laignel : dans la discrétion

André Laignel a été ministre de l'aménagement du territoire pendant six mois, de mai à novembre 1992. Il a été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à l'aménagement du territoire, dite loi « Laignel ». Cette loi vise à renforcer le rôle de l'Etat dans l'aménagement du territoire, en particulier dans la planification et la coordination des actions des collectivités locales. André Laignel a également été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à la décentralisation, dite loi « Deferre ». Cette loi vise à renforcer le rôle des collectivités locales dans la gestion des affaires locales, en particulier dans la planification et la coordination des actions de l'Etat. André Laignel a été ministre de l'aménagement du territoire pendant six mois, de mai à novembre 1992. Il a été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à l'aménagement du territoire, dite loi « Laignel ». Cette loi vise à renforcer le rôle de l'Etat dans l'aménagement du territoire, en particulier dans la planification et la coordination des actions des collectivités locales. André Laignel a également été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à la décentralisation, dite loi « Deferre ». Cette loi vise à renforcer le rôle des collectivités locales dans la gestion des affaires locales, en particulier dans la planification et la coordination des actions de l'Etat.

André Laignel a été ministre de l'aménagement du territoire pendant six mois, de mai à novembre 1992. Il a été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à l'aménagement du territoire, dite loi « Laignel ». Cette loi vise à renforcer le rôle de l'Etat dans l'aménagement du territoire, en particulier dans la planification et la coordination des actions des collectivités locales. André Laignel a également été chargé de la mise en œuvre de la loi relative à la décentralisation, dite loi « Deferre ». Cette loi vise à renforcer le rôle des collectivités locales dans la gestion des affaires locales, en particulier dans la planification et la coordination des actions de l'Etat.

POLITIQUE

du gouvernement de Pierre Bérégovoy

LOGEMENT ET CADRE DE VIE

Marie-Noëlle Lienemann : au vitriol

Génère, décollante, pugnace... Marie-Noëlle Lienemann, pendant l'année où elle s'est occupée du logement et du cadre de vie, elle est restée une empêchée de tourner en rond. A peine nommée, elle se fait des ennemis mortels chez ses amis politiques par ses déclarations au vitriol contre les « affaires », ciblées sur des élus

de l'Essonne. A l'automne, elle récidive en déclarant que le PS a fait son temps. Cela la gênera dans sa politique du logement, qui visera surtout à aider les populations en butte à des difficultés (mal-logés, occupants des hôtels meublés ou aux prises avec des marchands de biens...), le tout avec de petits moyens, le pouvoir étant au ministère des finances.

ÉNERGIE

André Billardon : au pas de course

Nommé ministre délégué chargé de l'énergie en octobre 1992, André Billardon savait ne pas disposer de la perspective de la durée infinie. Mais la brièveté du mandat ne l'a pas empêché d'agir. Au contraire, elle semblerait l'avoir stimulé. Ainsi a-t-on vu tout à tour l'ancien numéro 2 du Parti socialiste faire adopter à une large majorité par les parlementaires la nouvelle loi

pétrolière ; plaider à Bruxelles le maintien du monopole d'EDF et de GDF ; entamer avec diplomatie le dossier des carburants verts ; encourager EDF à entamer ses lignes haute tension... S'il n'a - hélas - rien tenté pour diminuer la consommation d'énergie dans les transports, M. Billardon part avec le sentiment d'avoir rempli sa tâche et mené une politique de progrès.

FRANCOPHONIE

Catherine Tasca : diplomatie culturelle

Catherine Tasca, secrétaire d'État à la francophonie et aux relations culturelles extérieures, a eu la chance de réunir la francophonie et son corollaire, la direction des relations culturelles (avec son important budget du Quai d'Orsay). Il lui a manqué de pouvoir y adjoindre la coopération avec l'Afrique noire. L'ancienne responsable du Théâtre des Américains a néanmoins su tirer parti de cette situation poétique. Du Sommet de Chailly à l'Indochine, de TV5 au cinéma du Sud, M. Tasca a donné un peu plus de consistance à la diplomatie culturelle. Elle a échoué sur deux points : freiner l'exclusion du français dans la science ; faire voter (comme au Québec, la loi 101) une loi sur l'emploi du français en France. Ce texte a été présenté au dernier conseil des ministres et il appartiendra à la nouvelle majorité de l'examiner.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Jean Glavany : discret mais obstiné

En implantant rue de Grenelle les locaux du secrétariat d'État à l'enseignement technique jadis exilé, Jean Glavany espérait faire partager au mieux ses propres dossiers, pourtant « d'intérêt général » : orientation, réforme des collèges, professionnalisation des études, échec scolaire. Las ! Discret par nature, M. Glavany parvint tout juste à sauver les meubles - aux sens propre et figuré - de son secrétariat, plongé dans l'ombre d'un ministère de tutelle très médiatique, mais difficile à mobiliser sur le devenir des filières professionnelles. Obstiné, M. Glavany n'en a pourtant pas moins poursuivi les efforts de ses prédécesseurs, généralisant à tous les niveaux d'études les formations par alternance (« sous statut scolaire ») entre les lycées professionnels et l'entreprise et effectuant un précieux recensement des potentiels déjà établis, mais trop méconnus.

COLLECTIVITÉS LOCALES

Jean-Pierre Sœur : un nouveau souffle

Pendant la période de deux ans au cours de laquelle Jean-Pierre Sœur a exercé la fonction de secrétaire d'État aux collectivités locales, il a défendu six lois, qui, dans l'ensemble, poursuivaient la décentralisation lancée en 1982 par Gaston Defferre. Un statut a ainsi été accordé aux 560 000 conseillers municipaux, généraux et régionaux, qui, chaque jour, mettent en œuvre cette réforme. La coopération intercommunale a connu un nouveau souffle. En un an, 190 communautés de communes se sont créées, sur la base du volontariat. Les finances locales devraient devenir plus transparentes, avec, notamment, la création d'un observatoire qui publiera des informations sur le budget des communes. La construction statutaire de la fonction publique territoriale a, enfin, été achevée.

PLAN

François Loncle : brève rencontre

François Loncle n'a pas exercé longtemps ses responsabilités de secrétaire d'État au Plan. Contraint par la rupture en politique de Bernard Tapie d'abandonner en décembre 1992 son poste de secrétaire d'État à la ville, il s'accompagne pendant trois petits mois la préparation du XI^e Plan (1993-1997). S'il n'a pas eu le temps d'influencer des travaux largement entamés avant son arrivée, M. Loncle s'est réclamé, pour expliquer qu'il n'accepterait jamais « les dérivés médiatiques de la vie publique ». Allusion à peine voilée à M. Tapie. Le passage de M. Loncle au Plan n'a été qu'une brève rencontre, qui a laissé rue de Marigny, un bon souvenir. Tout en s'impliquant pleinement dans ses éphémères fonctions, il n'aura jamais profité de son passage pour disputer à Jean-Baptiste de Foucauld, commissaire au Plan, la foule des parcelles d'autorité. Ou de notoriété.

TRANSPORTS

Georges Sarre : obstination

Georges Sarre n'avait pas très bonne réputation lorsqu'il est arrivé au secrétariat d'État aux transports. On le disait doctrinaire, voire sectaire. Grâce à une rare obstination, il est parvenu à obtenir des résultats remarquables dans le domaine de la sécurité routière et du transport fluvial. Méthodiquement, il a complété le dispositif législatif et réglementaire pour obtenir des Français cette conduite épiquée à laquelle il a tant de mal à se mettre. Il a interdit les interventions pour faire passer les procès-verbaux, durci la répression contre les contrevenants, obligé au port de la ceinture de sécurité aux places-avant. Ce sont la limitation de la vitesse en ville et la création contre vents et marées du permis de conduire à points qui ont permis de ramener spectaculairement le nombre des tués de la route de 10 548 en 1988 à 9 083 l'an dernier. En matière fluviale, M. Sarre a réussi ce qu'aucun de ses prédécesseurs n'avait pu obtenir : la création d'une taxe sur l'utilisation de l'eau des canaux et des rivières ainsi que la naissance d'un établissement public baptisé Voies navigables de France pour entretenir et développer un réseau de voies navigables enfin digne des ambitions européennes.

DIAGONALES

A RAGON... Si je te disais, petit, comme je n'y ai jamais cru, à l'espoir, on m'a traité dans une brasserie de Bastille, le soir de mai 81, les l'ont traité le matin que j'étais devenu, venu du blanc des lettres sans adresse, ils voulaient que le clown creux revole ça, lui qui avait levé le poing avec les accordeonistes à casquette, regardant, disaient-ils, elle recommence la farandole ivre des juristes, ponde-tu un dernier petit hymne de ta façon... et moi qui n'avais déjà cru qu'à moitié, du temps de Moscou la géluse, je savais que le mur de Berlin tomberait, que l'utopie roulerait avec. Ah ! et puis c'est ce qu'un avenir dont on ne sera pas ! Trotte ton dernier tango, peuple ne pour qu'on le berce et le berce ! Au-dessus de l'île Saint-Louis, se soir d'orage, planait, je l'ai vu comme je te vois, un enfant à la bouche carmin...

CELINE... Cette raturaille, dites, les socialistes !... Juin 40 à avec eux... Fini tout ça, mais avec eux... Les congés payés de 38, zarké pour tous, après for every-body, et quatre printemps après y raffaient le mistigri au minichon von Signorin, attrape-ça... Note qu'y y flouissent encore le tonbe... la patrie reconquise... En B1, y refont le coup du front popu, gigue des faubourgs, fêfêfê à la zigue... et douze ans après 480 sièges à l'ennemi de classe, comme en l'an 40... Si ces messieurs-dames veulent bien se donner la peine... La raison ? Trop de francs-macs et de youtres à la mangeroire, encore un coup... Ceux-là, des porte-poisse quand y n'ont plus un docteur des pauvres et se musiquent à persécuter... Y vont revenir avec les fistons à la Gaule... Une habitude... Plein les foulées... Chacun son tour... Ce fera pas une jambe de danseuse en plus, pas un fibrome en moins... ni un bougonne de moins sur la Butte... Ceux-là, y nous boufferaient tous jusqu'au trouffignon... Parole !

GIDE. Rassegné au petit Sergueï, qu'on eût dit arabe, si brunes étaient ses hanches, et qui me guida en 1936 vers les baignoires de Tiflis, vers certaines terrasses que

COMMUNICATION

Jean-Noël Jeanneney : ARTE et des jalons radiophoniques

Le plus visible des résultats de l'année passée par Jean-Noël Jeanneney rue Saint-Dominique restera l'installation de la chaîne culturelle ARTE sur le réseau de l'ex-Cinq, devenue effective après le référendum du 20 septembre 1992. Le secrétaire d'État s'est battu, d'autre part, en faveur du maintien de la redevance télévisée et il a obtenu une hausse de 10 % des crédits de l'audiovisuel public. L'historien aura défendu des textes sur le dépôt légal audiovisuel et la télévision par câble tout en suscitant des réflexions sur le rôle de la distribution de la presse et le statut des journalistes. Le principal regret de l'ancien président de Radio-France sera de n'avoir pu faire adopter la loi sur les radios, fruit d'une longue recherche de consensus et d'un équilibre public-privé dont il s'était fait l'avocat.

RAPATRIÉS ET PERSONNES AGÉES

Laurent Cathala : la colère des harkis

M. Laurent Cathala, ministre socialiste de Créteil (Val-de-Marne), secrétaire d'État aux rapatriés, a dû répondre aux bouffées de colère récurrentes des familles de harkis : en juillet 1991, il avait hérité de ce dossier délicat jusqu'alors traité par un délégué général, M. Maurice Benessay. M. Cathala a fait preuve, de sens du dialogue au cours de l'été 1991, face à la multiplication d'incidents provoqués par les enfants de harkis. Mais les mesures concrétisées par les circulaires du septembre et octobre 1991, sur l'accès à l'emploi, à la formation professionnelle, au logement des rapatriés sont loin d'avoir apaisé la colère de populations frustrées par trente années de silence et d'oubli. Secrétaire d'État aux personnes âgées, M. Cathala a aussi marqué son attachement à l'amélioration de la situation des personnes dépendantes, en faisant voter la création d'une allocation « autonomie et dépendance ».

GRANDS TRAVAUX

Emile Biasini : l'homme des chantiers

Atteint par la limite d'âge, Emile Biasini, président de l'Etablissement public du Grand Louvre, avait pris sa retraite en juillet 1987, quand il fut nommé, quelques mois plus tard, secrétaire d'État aux grands travaux dans le gouvernement de Michel Rocard. Il avait pour mission de mener à bien les deux derniers chantiers du président : la Bibliothèque de France, qui de la Gare, et le Centre de conférences international, qu'il Brany. Pour cet homme de devoir la tâche se révéla plus difficile que prévu. Si l'entretien d'un dialogue difficile avec la Ville de Paris, sa détermination bonhomme se heurta à une partie du monde de la recherche, bessé d'avoir été oublié dans les consultations qui devaient servir à la définition de la TGB.

Quoi Brany, la guénille avec le municipal parisien se poursuit et le bâtiment est toujours dans les limbes. Mais la sœur Biasini donne l'impression d'avoir l'éternité devant lui.

DROITS DES FEMMES ET CONSOMMATION

Véronique Neiertz : continuité

Reprenant la conversation là où on l'avait laissée... Entre Véronique Neiertz et ses interlocuteurs travaillant sur la consommation, c'est ce qui s'est passé après l'interdiction du gouvernement Cresson, pendant lequel elle avait été déchargée de ce dossier.

Tout en continuant l'action qu'elle menait pour la défense des droits de la femme - sur le harcèlement sexuel, le respect de la loi Veil permettant l'interruption volontaire de grossesse, les violences conjugales ou l'usage du préservatif contre le sida... elle a assuré le suivi de sa loi sur le surendettement votée le 31 décembre 1989. Un texte chargé de tous les maux de la terre par ses détracteurs qui aura eu un effet pédagogique indéniable en sensibilisant tous les prêteurs aux dangers d'un endettement excessif.

Plusieurs chantiers restent inachevés : la nomination de médiateurs pour régler les petits litiges de consommation, la plus difficile à résoudre ; une enquête en cours pour déterminer l'effet sur la santé des jeunes usagers des consoles vidéo.

ANCIENS COMBATTANTS

Louis Mexandeau : sauver la mémoire

Louis Mexandeau s'est souvent plaint du peu d'intérêt médiatique que soulève son secrétariat d'État.

Mais la politique de la mémoire, qui faisait partie de ses attributions, lui a amplement permis de remonter ce handicap. Quand éclate en décembre 1991 l'affaire du fichier juif « disparu » puis retrouvé dans les archives de son secrétariat d'État, M. Mexandeau révèle les détails de cette dissimulation et s'oppose à sa destruction au nom de la mémoire nationale. De même s'engage-t-il à mettre en chantier un décret accordant la carte du combattant aux « oubliés de l'histoire », notamment aux volontaires des brigades internationales ayant combattu en Espagne d'octobre 1936 à 1938. Il eut enfin le charge de mettre en forme la décision de M. Mitterrand de faire du 16 juillet une journée commémorative des persécutions racistes et antisémites commises sous Vichy. Le paradoxe veut que les crédits alloués à cette politique de la mémoire ont accusé une baisse lors de ses deux années de présence à la tête du secrétariat d'État.

MER

Charles Josselin : bourrasque

Secrétaire d'État à la mer depuis avril 1992, le temps a manqué à Charles Josselin. Son prédécesseur, Jean-Yves Le Drian, lui avait bien préparé le terrain de la réforme du statut des dockers de 1947. Le Costaméricain fit voter aisément en juin la loi du Lorient. Mais son application portait port fort laborieuse. Aujourd'hui, tout est loin d'être réglé. Et le ministre a donné son avis à des accords aboutissant, à Marseille et au Havre, notamment, à des « ardoises » hors de prix. Lors du naufrage du pétrolier *Brar* aux Shetlands, début 1993, il accomplit un remarquable travail de sensibilisation de l'opinion publique et des autorités européennes sur la sécurité maritime et les navires dangereux. Minimisant l'impact des chamboulements de parties de la livre et de la peseta, M. Josselin a vu venir trop tard, fin janvier, la crise de la pêche. A Bruxelles, la France s'est vite trouvée isolée, voire lâchée par la Commission.

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française

Réactions

refranchissait une cascade invisible, aux lentes, aux improbables, aux poisons d'avril opé-ques comme des stupéurs. Moments exquis mais dont la clandestinité forcée m'incline à retoucher mes premiers ferveurs pour le paradis soviétique. Ni Blum ni ses épigones n'auraient jamais profité à rêver d'un collectivisme si peu français. Plaisir un peu les d'avoir vu juste, après je ne savais quel embellissement. Hier, malgré mon nouveau bonnet, migraine infime, comme à Cuverville les soirs de fensation. Reki Goethe avec un ravissement qu'augmente le sentiment, comment dire, du déjà lu.

MALRAUX. Bon. Mais attention : Mitterrand, c'est Chardonne plus le chapeau de Blum, et moins le cognac. Vous connaissez le mot de Renouir sur Monet : « Pourquoi continue-t-il à peindre ? ». Depuis l'éboulement du mur sous l'archet de Rostropovitch, la question décisive n'est plus celle de Marx, reprenant Nietzsche : l'Histoire peut-elle fermer la bouche au Destin ? La gauche pensante ? C'était bon du temps où Diderot prenait Catherine II pour la statue de la Liberté ! Reste le tragique de l'interrogation humaine sous un firmament sans réponse. De Gaule aura été le dernier à légitimer le sacrifice. Ce n'est pas donné à tout le monde. Ses compagnons manquent d'un invincible songe. Il ne suffit pas de promettre des larmes pour cesser d'être politicien. « La XXI^e siècle sera-t-elle ? » il faut se méfier des formules pour désertation. Bon. Rappelez-vous ce que me disait Staline sous les ors du Kremlin, qu'il n'osait même plus habiter : « A la fin, toujours la mort gagne. » Tandis que les écrans égrènent les comptabilités accablantes, l'autre dimanche, je pensais au vacarme des crupauds dans la nuit noire de la Fondation Maeght, aux regards des sables se faufilant sous les pierres indéchiffrées de Nîmes...

MAURIAU. Ce n'est pas la maladie qui est

l'état naturel du chrétien, comme le voudrait Pascal, c'est la défaite : notre victoire, depuis le Golgotha, est inscrite dans l'immolation d'un pauvre et les crachats que lui lance le corps de garde. Voilà ce qu'on tremblait l'olmeine dire à celui que j'ai tant fait nagure de s'en prendre à de Gaule comme il le fit, mais en qui je ne cesse de voir l'écroulement catholique du 104, rue de Valenciennes, la rue piégée par le secret des communistes, le retour des Landes bouleversées comme nous le fûmes par les premiers souffles de l'océan, quand l'orage rôde au haut des pins et au fond des corps, déposant sur les lèvres leur goût de sel ; lui dont les propos sur son combat « honorable » avec le mort nous ont arrachés des larmes, à Claude et à moi, et dont quelque chose d'aussi fragile que la flamme rouge des tabernacles me dit qu'il guette, sous la porte entrebâillée, le même rai de lumière.

SARTRE. « Nous sommes floués », dit le Castor. J'en suis moins sûr. Un grand homme honoraire, c'est dangereux pour une nation, même ligoté. La réaction revient, c'est dans l'ordre. Elle n'était jamais partie, elle laissait le sale boulot aux domestiques, une habitude. L'URSS et le PS éboulés, restent Cuba et les Chinois. C'est peu. Mais ce que n'ont pu briser ni le RDR, ni les Sovjets, ni mes amis de la Cause du peuple, le tiers-monde affamé le peut encore. Ici, le pibos est dit. « Rien ne sert de rien », vous explique Cloran, le métaphysicien du libéralisme. C'en est fini pour un moment, des programmes et des penseurs contre. Cela m'arrange plutôt. C'est par honte bourgeoise et à cause du Castor que j'ai fait semblant de m'intéresser au monde. On ne fait rien de bon par scrupule, et la révolte ne s'invite pas. Je vais pouvoir jouer des contingences poisseuses de l'instant, sans me demander ce qu'en penserait Sartre : entendre en plantant la veste d'une agrégative slave, un peu rousse, et ayant assez mal lu mes livres pour me parler, enfin, de cet « autre chose » qui nous rend à la fois si semblables et si différents.

SOCIÉTÉ

JUSTICE

Les développements de l'affaire Botton

M. Michel Noir est mis en examen pour recel d'abus de biens sociaux

Une lettre recommandée l'informant de sa mise en examen pour recel d'abus de biens sociaux a été adressée, lundi 29 mars, à M. Michel Noir par le procureur de la République de Lyon. Cet acte de procédure, qui permettra au juge Philippe Courvoysier, chargé du dossier Botton, de procéder, dans un délai minimum de cinq jours, à l'audition du maire de Lyon, réélu dimanche député du Rhône, correspond à la délivrance d'un réquisitoire supplétif basé sur « des indices graves et concordants » que le magistrat instructeur avait demandé le 12 mars (le Monde daté 14-15 mars).

LYON

de notre bureau régional

A l'appui de ses dires ou de ses écrits accusatoires tendant à expliquer la banqueroute de son groupe d'éménagement de pharmacie, Pierre Botton avait remis au juge, le 10 mars, un projet de « convention de remboursement » rédigé de la main de Michel Noir (le Monde du 13 mars). Ce singulier brouillon de « reconnaissance de dette », daté du 12 avril 1989 – soit au lendemain de l'élection de M. Noir à la mairie de Lyon, intervenue en mars –, constituait un quasi-aveu d'un détournement de fonds concernant « les dépenses ayant été passées en frais d'entreprise ».

Pour parer ce coup, le maire de Lyon avait rétorqué qu'il avait rédigé ce texte afin de couvrir « noir sur blanc » le « détournement de fonds » de Pierre Botton. Il voyait dans la divulgation de ce document quelques jours avant le premier tour des élections législatives, pour lesquelles il affrontait M. Alain Mériaux (UPF-RPR) dans la deuxième circonscription du Rhône, la marque d'un « complot RPR ».

Marketing politique et frais de représentation

Les indices graves et concordants de « recel d'abus de biens sociaux », qui fonderaient la mise en examen de M. Noir ont été très minutieusement examinés par la chancellerie avant que le réquisitoire supplétif ne soit délivré lundi 29 mars, au lendemain de la victoire de M. Noir sur M. Mériaux dans la 2^e circonscription du Rhône, par M. Jean-Amédée Lathuère, procureur de la République de Lyon. La demande de ce réquisitoire avait été effectuée dès le 12 mars par le juge Courvoysier.

Le recel pourrait correspondre, en l'espèce, à certaines des « largesses » de tous ordres – voyages en France et à l'étranger, billets d'avion, locations d'hélicoptères, versement de « soutien politique » sur le compte d'une association à but électoral, location durant quelques mois d'un appartement parisien, rue de Solferino, frais de représentation ou de campagne, opérations de marketing politique, etc. – dont l'ancien ministre du commerce extérieur semble avoir été le bénéficiaire à divers titres au cours de ces dernières années. Ces dépenses auraient en effet été abusivement imputées aux comptes de plusieurs sociétés du groupe Botton.

Avant d'aboutir à la mise en examen du maire de Lyon, le procureur avait auparavant fait appel à Michel Mouillot, maire (UDF-PR) de Cannes (le Monde des 16 et 17 mars), – le juge d'instruction aura opiniâtrement procédé par paliers (1) : étude de l'organisation des sociétés, examens des écritures et des mouvements de fonds litigieux, enquête purement financière, démontage des mécanismes délictueux puis élargissement vers les causes, les acteurs, les bénéficiaires, l'environnement des éventuelles malversations.

Chouchou des médias

Depuis le début février, Pierre Botton a ainsi été confronté avec la plupart des autres inculpés : non plus proche collaborateur, Marc Bathier, son « banquier », Charles Giscard d'Estaing, mais aussi Dominique Marchand, PDG de deux sociétés de publicité, et Gérard Caro, commissaire aux comptes de nombreuses sociétés du groupe. Toutefois, c'est au cours d'une audition en solitaire que Pierre Botton – plus régulièrement assisté depuis quelques semaines par M^{rs} Pons et Patrice Baldo, du barreau de Marseille, – a commencé à « vider son sac » de façon décisive devant M. Courvoysier. En outre, il remettait des missives accusatoires dont une, datée du 22 février, englobe et résume sa trajectoire ou son utopie de « faiseur de maire » (voir encadré).

« Une tentative savamment orchestrée pour m'abattre a été déjouée par le suffrage universel », déclarait dimanche soir le maire de Lyon, qui conservait son siège de député alors que certains sondages avaient donné vainqueur son adversaire, M. Alain Mériaux (RPR). Mais, la chancellerie ayant respecté une manière de « trêve électoral », M. Noir a été rattrapé au lendemain du second tour des législatives par l'affaire Botton, « impitoyable » feuilleton politico-médiatico-familial.

Cela n'a pas fait dévier la ligne de conduite

qu'il observe depuis l'automne : la dénégation farouche et obstinée. Lundi soir, alors qu'une radio venait de rendre publique la mise en examen décidée depuis plusieurs jours et rendue effective autour de midi, le maire présidait, en affichant un méritoire sourire, une séance du conseil municipal. Ni crise ni éclats dans l'hémicycle. Tout juste M^{rs} André Soulier, ancien premier adjoint (UDF-PR) de M. Francisque Collomb, et aujourd'hui principal adversaire du maire, était-il « stupéfait par la chance que la justice avait donnée » au beau-père de Pierre Botton.

Alors que le conseil achevait de voter une série de petits rapports et de subventions associatives, M. Noir faisait diffuser par télexcopie un communiqué dans lequel il déclarait notamment : « J'apprends que j'aurais reçu une lettre m'informant d'une éventuelle mise en examen à la suite des affabulations de Pierre Botton (...). Si tel était le cas, je ne pourrais que m'en féliciter, puisque je l'ai moi-même souhaité (...). Il est temps que, loin des exploitations politiques, la vérité et la sérénité, indispensables à la justice, reviennent ».



jetent une lumière crue. Une histoire, avec sa logique. En mettant en coupe réglée une petite dizaine de sociétés, utilisées comme des « pompes à finances », Pierre Botton cherchait-il seulement à satisfaire son propre goût pour le faste, l'épate et les relations médiatiques ? Ou bien, dans un mélange d'intérêt et de fascination sans doute, Pierre Botton a-t-il contracté, avec une constance quasi obsessionnelle depuis une demi-douzaine d'années – marquée d'une parenthèse – son argent, son enthousiasme et aussi un évident talent d'entrepreneur à un jeu de loup de la classe politique ?

Les deux hommes se sont rencontrés en 1982 sur un stand du Salon européen de la pharmacie. M. Michel Noir, étoile montante du RPR, qui venait de rater, d'assez peu, sa première opération de conquête de la mairie de Lyon, était alors adjoint au maire,

M. Francisque Collomb, et député du Rhône, depuis 1978. Accusé puis séduit par le jeune patron d'une PME prospère – davantage Rastignac que Calixte, par son tempérament de carriériste à la boussole –, M. Noir lui ouvrit sa maison de la Croix-Rousse, à partir de 1985, en fit une sorte de confident, doublé à l'occasion d'une fortune, et fut par lui accordé la main de sa fille aînée, Anne-Valérie.

On encourageait, parallèlement, quelque peinant du jeune entrepreneur pour une certaine forme de « mécénat » en voulant bien considérer la politique comme un des beaux arts. Spontanément, le futur maire faisait déjà preuve d'une singularité généreuse. Au début de l'année 1987, il avait, par exemple, offert huit aller-retour pour la Guadeloupe, sur des vols Air France, à M. et Mme Noir et à leurs six enfants. L'ensemble étant facturé à... Vivien SA, société

encore prospère, spécialisée dans l'agencement des offices.

En décembre 1987, Pierre Botton devint le gendre de M. Noir qui était alors devenu ministre du commerce extérieur du gouvernement Chirac, sous la première cohabitation. Sans titre officiel, Pierre Botton fut très assidu dans les bureaux et les salons du ministère, qu'il Branly, où de nombreuses vedettes du petit écran – animateurs ou journalistes – étaient conviés à dîner. Les coups de pouce et l'élan que le pseudo « golden boy » continuait alors à donner au profil et aux « relations extérieures » de son beau-père ne furent sûrement pas superflus lorsque celui-ci entreprit un deuxième assaut contre l'hôtel de ville de Lyon. Avec une écrasante réussite : en mars 1989, les listes Noir réalisèrent le grand chelem sur les neuf arrondissements de Lyon.

« Casse » électoral

Il y eut ensuite une houle, fracassante, de vagues-fusées reconquêtes, des retrouvailles à Saint-Tropez ou à Cannes, immortalisées par les gazettes. Lorsqu'en décembre 1990, Michel Noir, suivi par Jean-Michel Duhamel et Michèle Barzach, démissionna avec solennité du RPR et de son mandat de député, en proclamant : « La France est malade », Pierre Botton critiqua publiquement cette démarche. En janvier 1991, à l'occasion des élections législatives partielles provoquées par des démissions, Pierre Botton réussit à obtenir le soutien du RPR pour défer, dans la troisième circonscription du Rhône, M. Duhamel, candidat, comme M. Noir, sous l'éphémère étiquette « Nouvelle Démocratie ».

Malgré une campagne à l'antichambre avec le refoir « bénévolé » de plusieurs employés des services municipaux de Cannes (dont le maire est M. Michel Mouillot), M. Botton fut impuissant à distancer ce premier tour. Plus que cette piètre performance, c'est un très

étrange incident de campagne qui, à retardement, marqua les esprits. Fin mars 1991, un jeune serrurier, cambrioleur d'occasion et repenti, vient s'accuser auprès de Pierre Botton d'être l'un des auteurs du minable « casse électoral » commis, dans la nuit du 23 au 24 janvier 1991, dans sa permanence électorale de la rue de l'Abondance, accessoirement siège de 3B Holding, futur Groupe Pierre Botton. Une plainte est déposée, une enquête puis une information sont ouvertes.

Le jeune homme et ses complices désignent comme commanditaire de la visite nocturne le chef de cabinet du maire, M. Bernard Sarroca – aujourd'hui inculpé de complicité de vol par effraction et en réunion, et de recel –, le fait divers prend une dimension politique. A cette occasion, le Monde révèle que le très actif chef de cabinet de M. Noir, qui s'est opposé avec une rare intensité à Pierre Botton, jusqu'en clash d'avril 1989 et mi-décembre (le Monde du 5 janvier 1993), s'est « fabriqué » un curriculum vitae avantageux qui ne correspond pas à la réalité. L'instruction de l'affaire Sarroca – cet ennemi juré de Pierre Botton qui, d'après certaines manières, fut cependant son successeur momentané, « à la droite du maître », « tout va bien » en cours mais elle marque sérieusement le pas. Pourtant, l'affaire Botton a éclairé d'un jour nouveau cet épisode rocambolesque qui avait déjà une fois intéressé les divoos « médiatiques » souterneins.

Grâce à la vigilance d'un avocat proche du maire et dépêché dans les couloirs du palais de justice, le (trop) dévoué Bernard Sarroca avait été « démissionné » à l'instant même où il allait être inculpé. A l'hôtel de ville de Lyon, l'honneur était provisoirement et en apparence « sau ». Décidément « victime » de son entourage, Michel Noir, qui avait résisté à l'« embrouille Sarroca », semble beaucoup plus gravement déstabilisé par l'« effet Botton » dont les conséquences sur la vie publique locale sont encore difficilement mesurables.

ROBERT BELLERET

(1) Les nouvelles dispositions de code de procédure pénale, applicables depuis le début du mois de janvier, ont aboli le « privilège de juridiction » dont bénéficiaient certains élus susceptibles d'être mis en cause dans une procédure judiciaire. Désormais, même pour le maire d'une très grande ville, le « dépaysement » de l'instruction du dossier s'est vu imposé si nécessaire, comme auparavant, pour les chefs de juridiction concernés.

o La Réunion : avis de mise en examen pour corruption notifié au président du conseil général. – M. Eric Boyer, président du conseil général de la Réunion et sénateur (apparenté RPR), s'est vu notifier, vendredi 26 mars, par le juge d'instruction, M. Jean-François Beynel, un avis de mise en examen pour corruption dans le cours d'une enquête sur les conditions d'obtention d'un marché public soumis à appel d'offres. Neuf personnes, dont M. Nicolas Montoussamy, conseiller général (div. d.), et un ancien élu, M. Samuel Carpaye, ont déjà été inculpées et écrouées dans ce dossier. La justice a découvert qu'un pot-de-vin de 3 millions de francs avait été versé en 1991 à des élus de l'île par une entreprise métropolitaine qui, associée à une société insulaire, avait remporté l'appel d'offres relatif à la mise en place par le conseil général d'un système informatique de billetterie des transports interurbains de la Réunion.

R. B.

Les recettes d'un « faiseur de maire »

LYON

de notre bureau régional

Le délégué matricule 43 902 a attendu de longues semaines, dans la cellule 28 de la prison Saint-Joseph de Lyon, avant de se décider à mettre au cause ses anciens amis qui partageaient plus ou moins régulièrement avec lui le pain blanc d'un mode de vie ostentatoirement luxueux. « Ces signes extérieurs de richesse – Ferrari, Harley Davidson, bateaux, avions, hélicoptères, etc. – étaient tellement voyants qu'ils constituaient une sorte de gage d'honnêteté. On se disait que ce gendre et ami du maire de Lyon devait avoir constamment le fisc et les renseignements généraux sur le dos », a finement noté le journaliste François de Closets, lors de son audition par le juge, en indiquant que les domiciles de Pierre Botton constituaient à ses yeux des « salons médiatiques » où l'on pouvait rencontrer « les confrères ».

Lorsqu'il s'est décidé à « lâcher » des dates, des lieux, des sommes et des noms, l'homme d'affaires lyonnais a accumulé les détails, parfois cocasses, souvent accablants, dont les vérifications et recoupements par les enquêteurs ont jusqu'à présent toujours démontré la véracité. Outre ses premiers coupables – Marc Bathier, son ex-bras droit, Charles Giscard d'Estaing, son « banquier », le PDG de deux sociétés de publicité, puis deux commissaires aux comptes – plusieurs etars des médias, entendues comme

Une base stratégique à Saint-Tropez

C'est parce que « toutes les personnalités des médias résidant pour l'été dans le Sud » que, durant quatre étés consécutifs, à partir de 1986, il dit avoir loué une maison de vacances à Saint-Tropez ou à Ramatuelle qui permettait d'inviter et d'alercher, en hélicoptère le plus souvent, tel ou tel journaliste et sa famille résidant sur la côte ou dans l'arrière-pays. Le tout étant facturé sur la compte des diverses sociétés du groupe Botton, comme en attesteraient de multiples pièces comptables.

Le rachat, début 1991, et le réaménagement, sur les hauteurs de Cannes, de la luxueuse villa « Helen Roc » correspondant sans doute à la même envie de disposer d'une « base stratégique » sur

la côte et anguifèrement à Cannes dont le maire, Michel Mouillot, était un ami. Avant que plusieurs de ses sociétés n'assurent l'amortissement de cette acquisition immobilière – en versant à la SCI Helen Roc des loyers royaux –, Pierre Botton aurait obtenu, en 1992, un prêt de 15 millions de francs auprès de la Société de banque privée (SBP) dont le siège est à Paris, 90, avenue des Champs-Élysées, et dont le président du conseil d'administration est M. Francisque Bouygues (le Monde du 5 janvier 1993).

Comme s'il s'agissait de « faire découvrir M. Noir autrement que comme l'un des 577 députés de l'Assemblée nationale », Pierre Botton ne reculait devant aucune dépense ni devant aucun effort d'imagination pour monter des « opérations de relations publiques ». Par exemple, il aurait assumé la coûteuse mise en scène d'une séquence de l'émission dominicale « A la fête », de Patrick Poiré d'Arvor, réunissant, à Cannes, M^{rs} Noir et Kasparyov autour d'un échiquier.

S'il évoque abondamment la mer et la montagne – Avoriaz, Courchevel –, M. Botton n'oublie pas de se souvenir d'une certaine « campagne », celle des municipales de 1989, dans laquelle il affirme s'être financièrement investi. En versant, en espèces, 1 million de francs provenant de ses comptes bancaires à tel affiché, nommément cité, en réglant l'ensemble des frais d'un meeting animé par Yvea Mourouli, ou encore en prenant an

charge les frais de rédaction d'une plate-forme électorale ou la location des voitures.

Auparavant, il avait réglé une « ardoise » qui ne manquait pas de surface : celle d'un chèque de 700 couronnes, noté le 23 juin 1988, ou Novotel de Lyon-Bron, à l'invitation de Michel Noir et dont le cofinancier était M. Edouard Balladur, alors ministre d'Etat, ministre des finances. La note de 110 000 francs était restée impayée et le maire de Lyon s'était retrouvé classé dans la rubrique « clients douteux » de l'hôtel. Tel Zorro, Pierre Botton serait alors intervenu avec le carnet de chèques de Vivien SA, afin de lui rouvrir les portes de cet établissement pour un nouveau dîner-débat.

Outre l'investissement de sommes importantes, représentant « plus de 10 millions de francs », – il a récemment fait état d'un « pointage » évaluant son apport à « 25 millions de francs, dont 15 millions régies par ses sociétés » –, M. Botton affirme avoir ainsi assuré « un travail considérable » qui aurait devenu « de plus en plus pesant » au fil des années, au point de lui avoir fait vivre la victoire de 1989 aux municipales, échecade fixée par une sorte de contrat moral avec son beau-père, « comme un soulagement ».

R. B.

هشام النجلى

JUSTICE

Les RG sont autorisés à contrôler la situation des étrangers dans les fichiers d'assurance-maladie

Le ministre de la Justice, Robert Badinter, a annoncé mardi 30 mars que les services de la Direction générale de l'administration pénitentiaire (DGAP) ont été autorisés à accéder aux fichiers d'assurance-maladie pour contrôler la situation des étrangers. Cette mesure vise à lutter contre l'abus de ces fichiers par des personnes étrangères résidant en France sans titre régulier. Le ministre a précisé que cette autorisation est limitée à la vérification de la date d'expiration du titre de séjour et ne concerne pas les données médicales. Les services de la DGAP ont également été autorisés à accéder aux fichiers de la Direction de l'immigration et du contrôle frontalier (DIE) pour vérifier la situation administrative des étrangers. Cette mesure est une première, car elle permet pour la première fois à la police administrative de contrôler la situation des étrangers dans les fichiers d'assurance-maladie.

Le ministre a également annoncé que les services de la DGAP ont été autorisés à accéder aux fichiers de la Direction de l'immigration et du contrôle frontalier (DIE) pour vérifier la situation administrative des étrangers. Cette mesure est une première, car elle permet pour la première fois à la police administrative de contrôler la situation des étrangers dans les fichiers d'assurance-maladie.

Le ministre a également annoncé que les services de la DGAP ont été autorisés à accéder aux fichiers de la Direction de l'immigration et du contrôle frontalier (DIE) pour vérifier la situation administrative des étrangers. Cette mesure est une première, car elle permet pour la première fois à la police administrative de contrôler la situation des étrangers dans les fichiers d'assurance-maladie.

abus de biens sociaux

1. La République est le régime
 2. qui garantit la liberté de la
 3. presse, la liberté de la
 4. conscience, la liberté de
 5. la pensée, la liberté de
 6. la parole, la liberté de
 7. la religion, la liberté de
 8. la science, la liberté de
 9. la culture, la liberté de
 10. la vie, la liberté de la
 11. mort, la liberté de la
 12. patrie, la liberté de la
 13. nation, la liberté de la
 14. race, la liberté de la
 15. couleur, la liberté de la
 16. langue, la liberté de la
 17. religion, la liberté de la
 18. science, la liberté de la
 19. culture, la liberté de la
 20. vie, la liberté de la mort,

**«Cine»
diagonal**

di un'attività che trova in
questo, del tempo-spettacolo, un
momento. Con questo spirito, il
gruppo del «Cine», viene
presentando, lungo
la via del Corso,
una serie di spettacoli
che, pur essendo di varia
natura, hanno in comune
l'idea di un'attività
culturale e politica.
Il primo spettacolo
è intitolato «L'Uomo
e l'Uomo» e presenta
una serie di scene
che illustrano la
condizione umana.
Il secondo spettacolo
è intitolato «L'Uomo
e l'Uomo» e presenta
una serie di scene
che illustrano la
condizione umana.
Il terzo spettacolo
è intitolato «L'Uomo
e l'Uomo» e presenta
una serie di scene
che illustrano la
condizione umana.

maire »

L'ouverture d'une enquête préliminaire au parquet de Paris

Les renseignements généraux (RG) de la préfecture de police de Paris sont chargés d'une enquête préliminaire visant à détecter les étrangers bénéficiant des prestations de l'assurance-maladie grâce à de fausses cartes de résident, révèle le *Parisien* du 30 mars. Cette enquête concerne les caisses primaires d'assurance-maladie (CPAM) de la région parisienne auprès desquelles les policiers pourront demander les dossiers des étrangers cotisant à la Sécurité sociale.

Récemment confiés par le parquet de Paris à une enquête, ils n'ont pas encore débuté, selon nos informations. Les policiers de la 12^e section des R.G. — spécialisée dans « la recherche des auteurs d'infractions en matière d'emploi et de séjour irrégulier d'étrangers » en Ile-de-France — sont cependant autorisés par la justice à effectuer les cartes de résidence jointes au dossier des étrangers lors de leur demande d'immatriculation à la « Sém » correspondant à des titres réellement délivrés par les préfetures. Il s'agirait de préciser, commente-t-on aux R.G. parisiens, « les résultats d'une évaluation effectuée au cours de l'année passée selon laquelle 30 à 40 pour cent des étrangers en résidence permanente ne font sous couvert de faux documents ».

Selon la législation en vigueur, les caisses d'assurance-maladie ne sont pas formellement tenues de contrôler la régularité du séjour des étrangers s'adressant à elles. En pratique, les titres de résident sont toutefois demandés, mais il peut s'agir de faux qui ne sont pas détectés. Des travailleurs en situation irrégulière peuvent donc être immatriculés au régime d'assurance-maladie, cotiser et percevoir des prestations.

« A partir du moment où une personne paie une cotisation, elle a le droit de percevoir les prestations. Il est par conséquent irrégulier d'être regardé, nous a-t-on précisé.

à la direction de la Caisse nationale d'assurance-maladie.

Ni les employeurs ni les services de la «Sécu» ne contrôlent l'authenticité des documents d'identité fournis par les étrangers lors des procédures d'immatrieculation, note-t-on depuis quelques années du côté policier. « Certains patrons se contentent de photocopies de titres de résidents, faibles à maquiller, pour demander l'immatrieculation à la Sécu, observe un enquêteur des RG. Et il existe un trafic de faux titres de séjour, souvent grossiers, fabriqués dans des arrière-salles sur des photocopies et des machines à plastifier. »

Révisée au moment même où l'opposition accède au pouvoir en insistant sur la lutte contre l'immigration illégale, cette enquête judiciaire conduit à s'interroger sur les risques de dénigrement que pourrait présenter l'utilisation des fichiers des organismes sociaux. S'agit-il à terme, de repérer l'adresse des étrangers en situation irrégulière pour diligenter des procédures d'expulsion ? Ou s'agit-il, de la même manière, accéder à ces fichiers des écoles, afin de vérifier si les parents sont ou non des « clandestins » ? Examinant le « cadre juridique précis dans lequel les RG interviennent », la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) estime toutefois que, dans le cas présent, « il n'y a en aucun cas détournement de finalité dans l'utilisation des fichiers, s'agissant de la recherche ponctuelle d'auteurs d'infractions dans le cadre d'une enquête menée par la justice dans le cadre de l'autorité judiciaire ». La direction de la CNAM précisait, mardi matin 30 mars, qu'elle « traitait pas encore, mais prochainement, d'une demande d'accès à ces fichiers ».

PHILIPPE BERNARD
at **ERICH INCIVAN**

Une fillette médaillée pour avoir sauvé trois enfants d'un incendie. — Sabrina Hernandez, douze ans, a reçu la médaille de bronze du courage et de dévouement le lundi 19 mars. Veirore (Isère), pour avoir sauvé d'un incendie trois enfants en bas âge. Sabrina passait la nuit chez un couple de voisins, le 13 février, quand un convecteur électrique provoqua l'embrasement de l'appartement situé au deuxième étage d'un immeuble vétuste. Cernée par les flammes, la fillette avait projeté par une fenêtre, sur un marais disposé en contrebas par un voisin, les trois enfants du couple, les sauvant d'une mort certaine. Sabrina, légèrement brûlée dans l'incendie, avait causé santé dans le vide.

□ Cinq randonneurs tués par une avalanche dans les Pyrénées. — Une avalanche a tué cinq montagnards appartenant à l'Amicale du personnel du conseil général et de la préfecture de l'Aude, le week-end dernier, dans le massif de Manbermé (Pyrénées arégoises). Leurs corps ont été retrouvés dans une coulée de neige, lundi 29 mars au matin, par des gendarmes de haute montagne. Les cinq randonneurs ont vraisemblablement dévié sur une plaque à vent, estimant leurs sauteurs, avant d'être emportés par une coulée de neige.

□ Nouveaux incidents sur une navette spatiale américaine. — Après que le lancement de la navette spatiale américaine Columbia a été stoppé à 30 secondes du décollage, le 22 mars, en raison d'un mauvais fonctionnement de l'un de ses moteurs (le *Monde du 24 mars*), c'est maintenant *Discovery* qui donne des signes de défaillances. Les tests sur les cinq valves de son moteur principal ont révélé des fuites excessives de gaz, provenant vraisemblablement — comme sur *Columbia*, la semaine dernière — d'une valve qu'on ne se ferme pas. « Une véritable *maître-cause-tête* », selon George Dillon, directeur technique de la NASA, n'en parle pas encore en mesure de préciser si le prochain lancement de *Discovery*, prévu pour le 6 ou

7 avril prochain, sera ou non retardé par ce nouveau problème technique. — (AFP, UPL).

❖ **Vanuatu** : le cyclone Prema a blessé une dizaine de personnes. — Le cyclone tropical Prema est passé sur les îles du Vanuatu (ex-Nouvelles-Hébrides) dans la nuit du lundi 29 mars au mardi 30 mars. Il a balayé l'île Efate, en particulier la capitale-Port-Vila, avec des vents soufflant à 166-185 kilomètres à l'heure et des rafales atteignant 250. Kilomètres à l'heure. Il a blessé une dizaine de personnes et fait des dégâts importants. Prema, n'ensuite continué sa course vers la Nouvelle-Calédonie. Il pourrait atteindre les îles Loyauté puis la Grande-Terre dans la journée du 30 mars. Dans toutes ces îles, l'alerte n° 1, qui ordonne la fermeture des écoles, n'est proclamée. Le lâchement de l'alerte n° 2 (fermeture des entreprises et interdiction de sortir de chez soi) suivra si la trajectoire — toujours imprévisible — du cyclone menace effectivement l'archipel.

n Le Service national humanitaire est officiellement le titre de la coopération. - Un décret publié au Journal officiel du 28 mars confirme l'option humanitaire du service national au titre de la coopération, dans le cadre du programme Glouhus qui n'est lancé en octobre 1991 par le ministère de l'Enseignement supérieur. Ce décret permet à de jeunes appelés non universitaires - ayant une spécialisation ou une qualification - agriculteurs, apprentis ou ouvriers, moniteurs, éducateurs ou animateurs sociaux - de faire dans des pays en développement l'expérience du service national au sein d'une association ou d'une ONG (organisation non gouvernementale) humanitaires.

□ **FOOTBALL** : Bordeaux qualifié en coupe de France. — Bordeaux s'est qualifié, lundi 29 mars, sur sa pelouse, pour les huitièmes de finale de la Coupe de France de football en battant Valenciennes (2-1).

Selon une étude de l'Association française d'urologie

Les responsables de l'Association française d'urologie ont rendu public, lundi 29 mars, les résultats d'une étude chargée d'évaluer l'efficacité d'une nouvelle technique de traitement non chirurgical (par la chaleur) de l'adénome de la prostate. Selon eux, une telle technique est inefficace. Ces conclusions vont relancer une double controverse, sur l'intérêt qu'il faut accorder aux matériels d'hyperthermie et sur le remboursement de cette technique par la Sécurité sociale.

L'étude de l'Association française d'urologie a été menée dans les hôpitaux de l'Assistance publique de Paris auprès de 200 personnes souffrant d'un adénome de la prostate et ayant donné leur consentement par écrit. Tous les patients ont été traités dans un lieu unique. Les industriels concernés avaient mis gratuitement leur machine à la disposition des spécialistes urologues.

Il s'agissait d'une étude « randomisée » (les malades sont tirés au sort pour constituer le groupe effectivement traité par la chaleur et le groupe placebo) et dite en « double aveugle » (ni le médecin traitant ni le patient ne connaissent le traitement délivré). Les patients avaient tous plus de cinquante ans, souff-

fraient d'un adénome de la prostate (hyperplasie bénigne de cette glande) de 30 à 80 grammes et manifestaient des difficultés à uriner depuis plus de trois mois. Les techniques utilisées ne dépassaient pas une chaleur de plus de 46 degrés (1). Le suivi de ces malades a été effectué durant un an après l'intervention.

L'hyperthermie consiste, schématiquement, à amener à proximité immédiate de la prostate (v'n le rectum ou *via* le canal de l'urètre) une sonde équipée d'une source de chaleur. On postule ici pouvoir détruire, grâce à cette chaleur, la tumeur de la glande.

La controverse sur le remboursement

Commercialisé depuis 1987, ce type de matériel (d'un coût compris entre 500 000 et 1 million de francs) avait été présenté comme ouvrant la voie à une «révolution thérapeutique». Or, les résultats obtenus par l'Association française d'urologie ne permettent nullement de confirmer les assurances fournies par les fabricants. Selon le professeur Guy Valancien (clinique médico-chirurgicale de la porte de Choisy, Broussais-Hôtel-Dieu), l'hyperthermie ne fournit, et dans le meilleur des cas, que des résultats équivalant à ceux des médicaments dits de «confort».

spécialistes ne notent aucune différence significative entre le groupe effectivement traité par la chaleur et le groupe placebo. En d'autres termes, le recours à la chaleur ne modifie en rien le degré d'obstruction urinaire, conséquence directe de la présence de la tumeur. Une seule différence est notée entre les deux groupes. Elle ne concerne que les malades traités par voie urale et qui ne portaient que sur les signes cliniques subjectifs (fréquence des mictions, mictions nocturnes, fuites urinaires, etc.). 52 % des personnes traitées par hyperthermie ont perçu une amélioration de leur état contre 26 % des personnes du groupe placebo.

Ces conclusions apparaissent sans appel. Sans doute seront-elles critiquées par certains des fabricants de produits d'hyperthermie, mais il semblait hypothétique, en effet. Passés soixante-cinq ans, on estime qu'un homme sur trois est porteur d'un adénome de la prostate, la grande majorité de ces patients préférant ne pas devoir recourir à la chirurgie (2). La diffusion nationale de ces nouveaux matériels avait été dénoncée par l'Association française d'urologie, qui, il y a plus de deux ans, avait publiquement critiqué le recours à un procédé thérapeutique non évalué (*le Monde* du 21 novembre 1990).

L'annonce d'une évaluation sous l'égide de l'association a, semble-t-il,

freiné les acquisitions. On ne compterait, en France, qu'une cinquantaine de « chauffe-prostate » dont l'utilisation est facturée entre 1 000 et 3 000 francs au patient, les caisses de Sécurité sociale ne devant pas (en théorie du moins) prendre en charge cette thérapieutique (le Monde du 19 avril 1991).

« Nous allons transmettre nos résultats aux futurs ministres de la santé et des affaires sociales, explique le professeur Vallancien. A eux d'en tirer les conclusions en termes d'homologation et de remboursements par les caisses de Sécurité sociale. Il ne s'agit nullement ici d'un combat corporatiste. Nous ne souhaitons qu'établir la crédibilité des thérapeutiques, c'est-à-dire retrouver ce qui est le vrai fondement du pouvoir médical. »

J.-Y. N.

(1) Selon quelques récents résultats britanniques obtenus à partir d'un matériel français (*The Lancet*, 2 janvier 1993), il semble que des températures plus élevées (jusqu'à 50 degrés) pourraient apporter des effets plus bénéfiques. L'évaluation de ce matériel par l'AFU est en cours.

(2) La thérapeutique de l'adénome de la prostate repose sur des traitements médicamenteux (extraits de plantes, modificateurs de l'activité endocrinienne, placebo, etc.) et chirurgicaux. Il s'agit alors, pour l'essentiel, d'un traitement dit « endoscopique », qui consiste à réaliser l'ablation de l'adénome sans grande ouverture chirurgicale.

MIDI-PYRENEES

VOTRE SECONDE NATURE

Imaginez une superbe journée ensoleillée, et vous, l'esprit libre comme l'air. Autour, tout prend un air de vacances. C'est beau, calme et voluptueux. Vous allez enfin en Midi-Pyrénées prendre le temps de vivre autrement. Un concert sous les étoiles, la chaleur des vieilles pierres, une maison à la campagne... Le jour vous apporte ses joies, mais la nuit de vacances est tout aussi essentielle en Midi-Pyrénées. Ne manquez pas le Guide Vacances.

TOULOUSE
MIDI-PYRENEES

REDECOUVRIRE L'ESSENTIEL

Je désire recevoir gratuitement LE GUIDE VACANCES 1993
MIDI-PYRENEES :

Nom, Prénoms, [X] NOM ☐ Prénoms

Adresse ☐ ☐

Téléphone ☐ [X] (Rayer les mentions inutiles)

Prénoms ☐

Date de naissance ☐

Complétez et renvoyez au Comité Régional du Tourisme, 54, bd de l'Indépendance - BP 2166 - 31022 TOULOUSE CEDEX

LE GUIDE

N° Vert 05 22 02 02

SOCIÉTÉ

Un entretien avec le « patron » des services secrets

« L'Europe du renseignement se construit plus vite que l'Europe politique », nous déclare M. Claude Silberzahn

Nommé à la tête de la direction générale de la sécurité extérieure (DGSE) il y a tout juste quatre ans, M. Claude Silberzahn livre, dans un entretien au Monde, ses réflexions sur la rôle des services secrets et, notamment, sur leurs rapports avec le gouvernement et sur leurs nouvelles missions au regard du contre-terrorisme, de la lutte contre l'argent sale ou la prolifération des armements.

« A quoi sert un service de renseignement à l'heure où l'information est donnée par les médias et qu'on a instantanément et tous azimuts ? »

« L'expression « service de renseignement » n'est pas très bien adaptée, car elle rend mal compte de ce que sont nos missions. Je lui préfère, tout compte fait, celle de « service spécial », qui fait référence à nos modes d'action. De fait, nous devons faire face à une double tâche. D'abord, décrypter et traduire, à l'extérieur des frontières nationales, les actes d'espionnage et de terrorisme menaçant notre pays, ses citoyens, ses intérêts. Dans cette fonction, le renseignement n'est qu'un moyen, parmi d'autres, au service d'une mission de sécurité nationale, qui met en œuvre d'autres outils. Ensuite, recueillir, exploiter et diffuser du renseignement politique, économique, militaire, pour éclairer les choix du pouvoir, lui en faire apprécier les coûts politiques et économiques. Le renseignement est, dans ce contexte et pour nous, une fin et non pas un moyen au service d'une mission, sauf lorsque, dans des cas exceptionnels, d'observateurs nous devenons acteurs.

« Le terrorisme est majoritairement d'Etat »

« La DGSE échange des renseignements avec les services étrangers. Pour ces échanges, il faut être meilleur que l'autre. Or la DGSE est-elle forte et où est-elle faible ? »

« La DGSE est véritablement très présente dans l'arc qui va du Cap, via l'Afrique, la Méditerranée, le Proche et Moyen-Orient, l'Europe jusqu'à ses confins politiques. L'essentiel de nos moyens est ailleurs, même s'il nous arrive d'être buns, nos réseaux sont moins denses et donc moins performants.

« Mais, partout, nous échangeons nos connaissances avec les

autres services européens au premier chef. L'Europe du renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« S'agissant des échanges avec les services étrangers, le renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« Les échanges s'effectuent sous notre entière responsabilité. Le pouvoir politique en connaît le seul principe. La grande règle d'un service est de ne jamais donner ses sources. Du reste, ces derniers sont multiples pour un même renseignement, car tout l'art de notre métier réside dans le recoupement des sources. Nous ne livrons pas de brut, ni très rarement, sauf s'il s'agit de convaincre en allant à l'encontre de l'information de médias unanimes.

« D'une manière générale, un service a besoin d'une capacité d'autonomie certaine dans les moyens qu'il met en œuvre. Il lui appartient en contrepartie de ne déployer ceux-ci qu'en fonction des missions qui sont les siennes à l'intérieur des institutions, bien entendu en dehors de toute visée partisane et dans le droit-fil de la politique de la nation et de sa morale.

« Quelles sont les priorités ? »

« Le contre-espionnage politique n'est plus pour nous une véritable priorité, car l'espionnage politique se fait rare qu'il soit, par des méthodes de service, décrypter les systèmes décisionnels des grandes démocraties, dont la caractéristique est précisément que le pilotage du temps, on y lit à livre ouvert ! L'espionnage d'aujourd'hui, essentiellement économique, scientifique, technologique et financier, relève de la lutte commune que nous menons avec la direction de la surveillance du territoire (DST), avec laquelle nous entretenons aujourd'hui une collaboration étroite.

« De fait, l'appareil classique de contre-espionnage est devenu, pour une large part, un appareil de contre-terrorisme, car le terrorisme est majoritairement politique, et utilise les mêmes moyens. Le contre-terrorisme est une priorité fondamentale qui implique une veille permanente pour tenir à jour et compléter en permanence les connaissances acquises. Pour pouvoir agir dès lors que arrive d'être buns, nos réseaux sont moins denses et donc moins performants.

« Mais, partout, nous échangeons nos connaissances avec les

autres services européens au premier chef. L'Europe du renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« S'agissant des échanges avec les services étrangers, le renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« Les échanges s'effectuent sous notre entière responsabilité. Le pouvoir politique en connaît le seul principe. La grande règle d'un service est de ne jamais donner ses sources. Du reste, ces derniers sont multiples pour un même renseignement, car tout l'art de notre métier réside dans le recoupement des sources. Nous ne livrons pas de brut, ni très rarement, sauf s'il s'agit de convaincre en allant à l'encontre de l'information de médias unanimes.

« D'une manière générale, un service a besoin d'une capacité d'autonomie certaine dans les moyens qu'il met en œuvre. Il lui appartient en contrepartie de ne déployer ceux-ci qu'en fonction des missions qui sont les siennes à l'intérieur des institutions, bien entendu en dehors de toute visée partisane et dans le droit-fil de la politique de la nation et de sa morale.

« Quelles sont les priorités ? »

« Le contre-espionnage politique n'est plus pour nous une véritable priorité, car l'espionnage politique se fait rare qu'il soit, par des méthodes de service, décrypter les systèmes décisionnels des grandes démocraties, dont la caractéristique est précisément que le pilotage du temps, on y lit à livre ouvert ! L'espionnage d'aujourd'hui, essentiellement économique, scientifique, technologique et financier, relève de la lutte commune que nous menons avec la direction de la surveillance du territoire (DST), avec laquelle nous entretenons aujourd'hui une collaboration étroite.

« De fait, l'appareil classique de contre-espionnage est devenu, pour une large part, un appareil de contre-terrorisme, car le terrorisme est majoritairement politique, et utilise les mêmes moyens. Le contre-terrorisme est une priorité fondamentale qui implique une veille permanente pour tenir à jour et compléter en permanence les connaissances acquises. Pour pouvoir agir dès lors que arrive d'être buns, nos réseaux sont moins denses et donc moins performants.

« Mais, partout, nous échangeons nos connaissances avec les

autres services européens au premier chef. L'Europe du renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« S'agissant des échanges avec les services étrangers, le renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« Les échanges s'effectuent sous notre entière responsabilité. Le pouvoir politique en connaît le seul principe. La grande règle d'un service est de ne jamais donner ses sources. Du reste, ces derniers sont multiples pour un même renseignement, car tout l'art de notre métier réside dans le recoupement des sources. Nous ne livrons pas de brut, ni très rarement, sauf s'il s'agit de convaincre en allant à l'encontre de l'information de médias unanimes.

« D'une manière générale, un service a besoin d'une capacité d'autonomie certaine dans les moyens qu'il met en œuvre. Il lui appartient en contrepartie de ne déployer ceux-ci qu'en fonction des missions qui sont les siennes à l'intérieur des institutions, bien entendu en dehors de toute visée partisane et dans le droit-fil de la politique de la nation et de sa morale.

« Quelles sont les priorités ? »

« Le contre-espionnage politique n'est plus pour nous une véritable priorité, car l'espionnage politique se fait rare qu'il soit, par des méthodes de service, décrypter les systèmes décisionnels des grandes démocraties, dont la caractéristique est précisément que le pilotage du temps, on y lit à livre ouvert ! L'espionnage d'aujourd'hui, essentiellement économique, scientifique, technologique et financier, relève de la lutte commune que nous menons avec la direction de la surveillance du territoire (DST), avec laquelle nous entretenons aujourd'hui une collaboration étroite.

« De fait, l'appareil classique de contre-espionnage est devenu, pour une large part, un appareil de contre-terrorisme, car le terrorisme est majoritairement politique, et utilise les mêmes moyens. Le contre-terrorisme est une priorité fondamentale qui implique une veille permanente pour tenir à jour et compléter en permanence les connaissances acquises. Pour pouvoir agir dès lors que arrive d'être buns, nos réseaux sont moins denses et donc moins performants.

« Mais, partout, nous échangeons nos connaissances avec les

autres services européens au premier chef. L'Europe du renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« S'agissant des échanges avec les services étrangers, le renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« Les échanges s'effectuent sous notre entière responsabilité. Le pouvoir politique en connaît le seul principe. La grande règle d'un service est de ne jamais donner ses sources. Du reste, ces derniers sont multiples pour un même renseignement, car tout l'art de notre métier réside dans le recoupement des sources. Nous ne livrons pas de brut, ni très rarement, sauf s'il s'agit de convaincre en allant à l'encontre de l'information de médias unanimes.

« D'une manière générale, un service a besoin d'une capacité d'autonomie certaine dans les moyens qu'il met en œuvre. Il lui appartient en contrepartie de ne déployer ceux-ci qu'en fonction des missions qui sont les siennes à l'intérieur des institutions, bien entendu en dehors de toute visée partisane et dans le droit-fil de la politique de la nation et de sa morale.

« Quelles sont les priorités ? »

« Le contre-espionnage politique n'est plus pour nous une véritable priorité, car l'espionnage politique se fait rare qu'il soit, par des méthodes de service, décrypter les systèmes décisionnels des grandes démocraties, dont la caractéristique est précisément que le pilotage du temps, on y lit à livre ouvert ! L'espionnage d'aujourd'hui, essentiellement économique, scientifique, technologique et financier, relève de la lutte commune que nous menons avec la direction de la surveillance du territoire (DST), avec laquelle nous entretenons aujourd'hui une collaboration étroite.

« De fait, l'appareil classique de contre-espionnage est devenu, pour une large part, un appareil de contre-terrorisme, car le terrorisme est majoritairement politique, et utilise les mêmes moyens. Le contre-terrorisme est une priorité fondamentale qui implique une veille permanente pour tenir à jour et compléter en permanence les connaissances acquises. Pour pouvoir agir dès lors que arrive d'être buns, nos réseaux sont moins denses et donc moins performants.

« Mais, partout, nous échangeons nos connaissances avec les

autres services européens au premier chef. L'Europe du renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« S'agissant des échanges avec les services étrangers, le renseignement se construit, beaucoup plus vite même que l'Europe de la politique étrangère commune, en ce qui concerne le contre-espionnage et le contre-terrorisme.

« Les échanges s'effectuent sous notre entière responsabilité. Le pouvoir politique en connaît le seul principe. La grande règle d'un service est de ne jamais donner ses sources. Du reste, ces derniers sont multiples pour un même renseignement, car tout l'art de notre métier réside dans le recoupement des sources. Nous ne livrons pas de brut, ni très rarement, sauf s'il s'agit de convaincre en allant à l'encontre de l'information de médias unanimes.

capacité de connaissance. Enfin, et bien entendu, la détection des zones où peuvent survenir les crises, et le suivi de celles-ci, lorsqu'elles éclatent, constituent pour nous une mission permanente.

« Mais nous intéressent aussi le renseignement économique, dont le champ constitue l'une des clés essentielles de l'évaluation du monde : l'allongement des queues devant les boulangeries de Moscou n'a-t-il pas constitué le signal le plus fort de la déstabilisation croissante de l'ex-Union soviétique ? Avec, en ce domaine, une priorité dans un domaine relativement récent pour nous, celui de l'argent « indésirable », car de provenance politique ou économique douteuse. Nous avons eu, sur ce dernier thème, un certain nombre de succès depuis deux ans. C'est un secteur sur lequel il faudra beaucoup travailler, car l'intégration croissante des appareils économiques et financiers mondiaux permet aujourd'hui toutes les pénétrations anonymes et illicites des systèmes industriels, financiers et politiques. Cette évolution constitue, pour notre activité, le phénomène majeur des dernières années, qui nous conduit presque irrésistiblement à nous préoccuper des dérives mafieuses et de leur « trépas » dans les appareils de pouvoir.

Un pilotage unique du renseignement extérieur

« Mais les structures actuelles du renseignement en France vous paraissent-elles adaptées à ces tâches complexes ? »

« Quel que soit le champ d'investigation, une chose est claire : le renseignement repose sur le recueil. Ne peut être exploitée que ce qui a été préalablement recueilli. L'échange permanent, dense et solidaire, au sein d'une même « maison », entre ceux qui recueillent et ceux qui exploitent, est au cœur même du système. Tout projet conduisant à la dissociation de ces trois fonctions repose sur une méconnaissance du fonctionnement de la chaîne du renseignement. De même, que tout démarche qui, sous prétexte de coordination, multiplierait les comités, groupes de réflexion, etc. Des exemples étrangers évidents traduisent la démotivation qui en résulte au niveau du recueil, la dérive « intellectuelle » au niveau de l'exploitation, la perte en ligne à tous les stades.

« Dans ce cadre, que devient le renseignement militaire ? »

« La DGSE n'a jamais été en responsabilité globale de cette fonction. Nous sommes en la matière prestataires de services aux armées : fourniture de renseignements bruts ou semi-exploités, et mise à disposition de moyens, de techniques, de savoir-faire.

« Ce sont les raisons pour lesquelles nous avons été des partenaires résolus du regroupement du renseignement militaire au sein de la direction du renseignement militaire (DRM), qui sera, demain, notre interlocuteur privilégié et donnera, enfin, un type de filie incontesté à ce type spécialisé de renseignement, dont nous avons besoin en tant que « généralistes » du renseignement extérieur de la France, lequel inclut naturellement la dimension militaire des choses.

« Et ma conviction, forgée au jour le jour depuis quatre ans, est qu'il faudra rapidement mettre en place le système permettant à l'image de ce qui se fait aux Etats-Unis et en Allemagne, un pilotage unique du renseignement extérieur de la France pour optimiser la meilleure synergie des compétences et des moyens consacrés à la défense des intérêts de la France dans le monde. Ma mission visant à une normalisation, un renforcement et à un nouveau positionnement de la DGSE dans les institutions, et, d'autre part, le regroupement des moyens du renseignement militaire, étaient les étapes nécessaires sur cette voie.

« N'y a-t-il pas préjudice, demain, risque de concurrence avec le DRM, voire avec les services privés de grandes entreprises industrielles ou commerciales ? »

« Il existe un champ précis du renseignement militaire qui concerne la connaissance des appareils militaires des pays étrangers, de leurs capacités offensives et défensives. Cette activité s'étend au champ de bataille en temps de crise. La

guerre du Golfe a permis de bien délimiter le domaine du renseignement militaire : savoir qui est l'adversaire, quels sont ses projets, ses moyens matériels et humains, quelles sont ses conceptions stratégiques et tactiques, et ses aptitudes à la manœuvre. Et, lorsque le conflit armé éclate, déclencher ses positions, désigner les cibles, déterminer les « coups à but » et ceux égarés !

« Cette spécificité du renseignement militaire n'exclut évidemment pas les interfaces de recherche avec le renseignement global dont est en charge la DGSE : il existe notamment des secteurs où le renseignement est à la fois militaire, politique, économique, scientifique, industriel, technique : celui de la prolifération par exemple, où la DGSE a développé un secteur d'excellence reconnue dans un domaine qui est devenu aujourd'hui un champ majeur d'investigation et l'un de nos objectifs prioritaires.

« Comme notre République n'est pas riche, nous sommes en train d'effectuer, entre la DGSE et le DRM, un partage qui doit éviter les redondances : recenser les interfaces à gérer, les compétences à établir, déterminer les secteurs où chacune des « maisons » peut travailler au profit de l'autre.

« Concernant les services privés, je remarque que des sociétés françaises ou étrangères se livrent à des activités d'espionnage financier, technologique et scientifique en travaillant pour des clients soucieux de s'assurer le contrôle d'entreprises, de technologies, de marchés, ou d'éviter leur propre prise de contrôle. Ce n'est pas la norme. Cela pose, il faut envisager d'édicter une réglementation contre ce type d'incursion à l'intérieur des entreprises et, parfois, de la vie privée de leurs dirigeants. Cette « dérive », manifeste aujourd'hui, doit être considérée comme délictuelle et devra ainsi être qualifiée par la loi.

« En Afrique, de grandes sociétés n'ont-elles pas leur propre service de renseignement, qui travaille quelquefois contre le vôtre ? »

« Pas à proprement parler. Mais certaines ont leur réseau de hommes et les moyens d'agir sur le politique ou le militaire, dont nous aimerions effectivement qu'ils collaborent toujours avec l'intérêt national.

« On touche à l'un des problèmes majeurs de notre époque : l'intégration mondiale des économies qui est, tout ensemble, cause et conséquence. A cet égard, il me semble qu'on n'a pas remarqué à quel point ce dernier phénomène a en quelque sorte à la fois « limité » et « libéré » le champ politique. C'est cette évolution vers un champ retréci du pouvoir politique national qui permet l'éclatement de grands ensembles politiques et a facilité le surgissement de nouvelles visions ou nouvelles dans les deux dernières années : de nouvelles notions dont beaucoup sont dépourvues, de leur naissance, du pouvoir de maîtriser l'instrument monétaire et l'essentiel de leur développement économique.

« Plus tôt comme le CNRS que comme un régime »

« De quels hommes avez-vous besoin ? »

« En matière de ressource humaine, nous avons entrepris une démarche longue, difficile et qui suppose un véritable changement de culture.

« La complexité des problèmes auxquels la DGSE est confrontée nous a amené à constater que, si la fonction de commandement est essentielle, il en existe parallèlement d'autres, aussi nécessaires et nobles, qui sont celles d'expertise et de compétence. Une « maison » comme la DGSE ne peut pas vivre avec un système où la valeur centrale unique serait, ainsi que cela a été dit dans le passé, celle de commandement, primant systématiquement celle d'expertise : modèle où à la limite, tout bon expert aurait vocation à devenir un mauvais chef. De fait, le service se rapproche bien plus du CNRS, ou même d'une entreprise de services, que d'une unité militaire.

« Cela pose, il est très difficile de recruter des spécialistes pour des raisons qui sont à la fois de carrière, de salaire et de culture. Nous avons de vrais problèmes, car la ressource est rare. Il est difficile de trouver des généra-

listes avec une culture binaire, comme par exemple un jeune ayant bac + 5 et parlant couramment l'anglais et une langue rare. Même difficultés, évidemment, pour les spécialistes techniques, qu'ils soient scientifiques, économiques, financiers ou politiques.

« Mais n'est-ce pas dû, non plus au fait que les services ont mauvaise réputation ? »

« Je ne pense pas que nous ayons aujourd'hui mauvaise réputation. Plutôt le contraire !

« Pour notre dernier concours nous avons eu, sans publicité aucune, dans un cadre de candidats que nous avons dû organiser l'appareil de sélection. Il n'y a pas un jour sans arrivée de candidatures au service, même si nos critères de sélection sont rudes : intellectuels, moraux et de caractère. Autant de gens qui ne croient pas tout - et ils ont raison - de ce qui s'écrit parfois, ici ou là, sur le renseignement.

« J'espère avoir fait comprendre la diversité de ce qu'il peut y avoir derrière ce mot. D'une manière générale, les hommes qui font du renseignement s'expriment peu. Pour moi, c'est la seconde fois seulement en quatre ans de fonction (NDLR : dans le Monde du 31 janvier 1990). Donc, ceux qui en parlent beaucoup et souvent, n'en font généralement pas ou plus. Et ils parlent ou écrivent sur quelques choses que, par essence, ils ne peuvent connaître : soit qu'ils n'aient jamais exercé de fonction de renseignement, soit qu'ils en aient exercé une en temps anciens. Forcément dépassés.

« Sans doute faudrait-il expliquer, Est-ce sûr ? Dans un monde où il se construit « communication » et « médiatisation » tiennent lieu d'action, j'essaie de préserver un endroit privilégié où l'action se fait sans communication et sans personnalisation.

« N'y a-t-il pas un hiatus, une incompréhension entre les services et l'extérieur, quel qu'il soit ? »

« Il existe pas à proprement parler une culture du renseignement en France, où le secteur privé - et c'est aussi vrai pour le secteur public - a beaucoup de mal à intégrer cette notion et ses hommes dans le processus décisionnel.

« D'ailleurs, le rapport entre les pouvoirs de décision et les services de renseignement n'est jamais simple. Ici en France ni ailleurs. D'abord, la production de la DGSE parvient aux divers échelons décisionnels par des filtres qui ne sont pas neutres. Ensuite, les services, qui ne répondent jamais, constituent souvent des bous aimantés rêvés. Et, surtout, la réalité que nous décrivons se fraye souvent difficilement un chemin, car nous sommes tous, en notre pays, un peu « satrapiques » : les idées transcendent à tel point les faits que ces derniers se nous paraissent guère de nature à les infirmer. Il y a donc là quelque chose de plus subtil, de plus intéressant qu'une simple arrogance intellectuelle.

« Il est aisé à tout un chacun de dire que le service n'a pas vu ou pas compris. De fait, combien le savent compte tenu du secret qui entoure les faits et les évaluations que nous livrons à un nombre si restreint de responsables ? Sur tous les dossiers ébauchés de ces trois dernières années, je serais pourtant prêt à confrontation. Y compris - dirai-je surtout - sur l'Irak avant la guerre du Golfe, sur la Yougoslavie avant la crise.

« Si les gouvernements maintiennent des services, c'est bien qu'ils savent qu'à travers eux ils perçoivent les aspects cachés des réalités et des tonalités différentes de celles que peuvent faire entendre d'autres observateurs des événements du monde. Puis-je vous confier que ce que je crois l'une de nos réussites essentielles de ces trois ans est la qualité de l'écoute dont nous disposons aujourd'hui et la reconnaissance, toujours, de notre rôle dans les institutions ? Posez cette question aux responsables gouvernementaux et vous vous apercevrez à quel point le rapport de la DGSE au « politique » est aujourd'hui apaisé.

« La place du service à l'intérieur de l'Etat, ses fonctions, ses modes d'action, sa morale même sont aujourd'hui ceux d'une institution de la République. »

Propos recueillis par JACQUES ISNARD



la France n'est concernée que parce qu'elle se déroule sur son sol. Mais par lesquelles elle n'est, de loin, pas toujours visée en tant que nation.

« Je crains que, trop souvent, les mauvaises déclarations ou exhortations de confusions de concepts et d'inductions de fausses analyses.

« Cette confusion ne s'étend-elle pas au renseignement lui-même ? »

« Certainement. Et là aussi, il faut l'abandonner le concept. Je lis par exemple, ici ou là, qu'il existe plusieurs sortes de renseignement : « ouvert », « confidentiel », « fermé ». A vrai dire, il faut être clair : le renseignement, c'est à la fois la démarche et le résultat d'une action qui consiste à retourner les cartes, à révéler la face cachée des choses.

« Le renseignement, que d'aucuns qui n'ont probablement jamais travaillé dans le « métier » dénomment « ouvert », n'existe pas. Appartient-il par son nom, « information », et les choses sont claires et les ambiguïtés levées. Il diffère fondamentalement d'un travail, indispensable aussi sans doute, mais d'une autre nature, qui consiste à recenser, mettre en mémoire et exploiter l'ensemble de l'information publiée dans le monde sur tel ou tel sujet intéressant au pouvoir décisionnel, qu'il soit public ou privé.

« Le champ de l'investigation économique »

« Il y a le renseignement ; il y a l'information. Entre, il n'existe rien. Simplement, le renseignement est en quelque sorte « biodégradable » : il a vocation à se transformer en information en quelques heures, jours, mois ou années, suivant le cas. Il cesse alors de devenir opérationnel pour le pouvoir, car, au contraire du renseignement, l'information est à la disposition de chacun : sa possession ne saurait donc constituer un atout pour quiconque vis-à-vis de qui ce soit.

« En matière de renseignement, le domaine politique prime, sans que soient négligés pour autant les autres champs d'investigation, alors qu'il apparaît plus clairement que jamais que la force des armes n'est plus qu'un facteur de puissance parmi d'autres. Nous sommes interpellés au quotidien par des questions touchant aux ressorts cachés d'une action, aux motivations secrètes des hommes, aux visées lointaines et souteraines d'une politique. Les priorités sont évidentes : elles coïncident avec l'intérêt que la France porte à un certain nombre de régions du monde où notre pays est engagé, que ce soit de manière conjoncturelle ou permanente. Egalement à ce que nous appelons les « zones grises » : celles qui échappent à une autorité centrale clairement définie et cooote. Ce mode, même celui qui est proche de nous, s'est couvert de ces terroir incognitas où seuls les services spéciaux possèdent une

PARITÉ

577 Députés et seulement 35 femmes élues

POURQUOI ? QUE FAIRE ?

Rejoindre PARITÉ (association loi 1901) qui rassemble tous les démocrates, sans clivage partisan :

- Pour construire une nouvelle citoyenneté avec les femmes,
- Pour obtenir 50 % de candidates et 50 % de candidats à toutes les élections.

PARITÉ BP 33, 92193 MEUDON CEDEX

Tél. : 45-34-42-80. FAX : 46-26-65-78

(Publié)

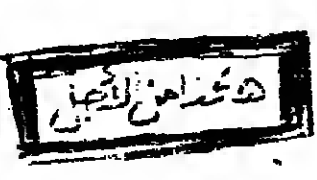
Dégriffé Artrec

La solution anti-crise

Depuis 40 ans, Artrec spécialiste en revêtements sols et murs, rachète des stocks d'usine à travers toute l'Europe et les revend à prix dégriffés 50 % plus bas : acheter le moins cher possible pour vendre le moins cher possible.

Deux exemples : Une superbe moquette velours lustrée, aux performances exceptionnelles, ultra-résistante (triple intense), tous classements, nombreux coloris.

ARTREC - 5 dépôts en rég. par. Paris 12^e (sola) - 4, bd Bastille (volant) 43-40-72-72.



Les canons de l'...

... des armes essentielles ...

... l'automatisme de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

... les canons de l'...

SCIENCES • MÉDECINE

L'affaire exemplaire du sumatriptan

Nouvel antimigraigneux de la multinationale pharmaceutique Glaxo, le sumatriptan est au centre d'une tourmente financière, médicale et médiatique.

L'effluve du sumatriptan met en lumière la complexité des rapports existant entre les différents acteurs du monde du médicament.

On y voit une multinationale pharmaceutique (Glaxo) peser de tout son poids afin d'obtenir un prix élevé (2000 F l'injection, 100 F le comprimé) pour un médicament présenté comme révolutionnaire dans une pathologie (la migraine) touchant plus de 10 % de la population adulte. Cela laisse, en théorie, espérer au fabricant des bénéfices tout à fait colossaux.

Bien avant la mise sur le marché de cette molécule, on peut lire des articles qui, sur la base des informations fournies par le fabricant, louent son efficacité. Au nom du progrès thérapeutique et de l'intérêt des patients, la presse d'information générale privilégie ainsi, consciemment ou non, les intérêts de la multinationale.

Et l'on retrouve un gouvernement, craignant d'abandonner l'équilibre financier de la Sécurité sociale, mettant en place tant bien que mal un dispositif visant de manières diverses à encadrer les ventes de cette molécule.

Ce type de confrontations entre des intérêts financiers particuliers et des impératifs économiques globaux a propos d'un problème de santé risquent de se multiplier avec l'arrivée de nouvelles molécules très coûteuses et à l'efficacité incertaine. C'est une source d'ambiguïté. Pour les prévenir, il conviendrait que les négociations ne soient plus menées, comme c'était la règle jusqu'à présent, dans l'ombre.

La règle de la toute nouvelle Agence du médicament sera à cet égard déterminante.

J.-Y. N.

SUMATRIPTAN ? Cette molécule originale résulte d'un long travail mené sur les modifications chimiques de la sérotonine, un neurotransmetteur que l'on retrouve impliqué dans toutes les hypothèses visant à fournir une explication cohérente des causes de la crise migraineuse. Agissant sur certains récepteurs présents au niveau des vaisseaux crâniens, le sumatriptan entraîne une vasoconstriction qui, d'un point de vue théorique, peut jouer un rôle dans la réduction de la durée et de l'intensité de la crise de migraine.

Les premières informations « grand public » visant à démontrer l'intérêt de l'utilisation du sumatriptan dans le soulagement de crises migraineuses remontent au mois de septembre 1990. Ces premiers résultats, rendus publics à Londres, apparaissent particulièrement encourageants. On indiquait alors (le Monde daté 30 septembre-1^{er} octobre 1990) que 83 % des victimes d'une crise de migraine ayant recours à une injection sous-cutanée étaient soulagées dans les deux heures suivant cette injection ainsi que 70 % de celles ayant utilisé des comprimés.

L'année suivante, plusieurs pays accordèrent des autorisations de mise sur le marché : la Nouvelle-Zélande tout d'abord, suivie des Pays-Bas, de la Grande-Bretagne, du Portugal, de l'Italie et de la Suède. Que le produit soit ou non remboursé par les organismes de protection sociale, les prix de vente étaient similaires dans tous ces pays : plus de 300 francs la boîte de deux injections ou à plus de 100 francs le comprimé.

En France, la filiale de Glaxo déposait un dossier de demande d'autorisation de mise sur le marché (AMM) en août 1990. En juillet 1991, lors d'un congrès international organisé à New-York, M. Edwin Nathan, PDG de Glaxo France, déclarait souhaiter obtenir un prix équivalent de celui accordé dans la

plupart des pays ainsi qu'une prise en charge par la Sécurité sociale. « Il ne s'agit pas pour nous de faire un coup financier. Nous sommes installés pour de nombreuses années en France et nous allons prochainement sortir des produits thérapeutiques importants : des antibiotiques, des antidiabétiques, des antihypertenseurs, etc. », nous déclarait alors M. Nathan. Nous sommes prêts à discuter ouvertement le prix du sumatriptan avec les pouvoirs publics. Les échanges sont possibles en termes de recherche, d'investissements industriels, voire même de retour si nous dépassons les volumes prévisibles des ventes de ce produit.

Une mission de deux experts

En février 1992, le sumatriptan était déjà commercialisé dans une vingtaine de pays. Et d'un simple dossier d'autorisation de mise sur le marché en attente on allait bientôt assister en France à l'émergence d'une véritable affaire. M. Bruno Durieux était le premier sur la scène. Le ministre délégué à la santé du gouvernement Cresson avait cru pouvoir annoncer, durant l'été 1991, qu'aucune autorisation ne serait accordée avant que le pays où le médicament avait été mis au point n'ait accordé un tel feu vert. Il s'agissait alors, tout simplement, pour les pouvoirs publics, de gagner du temps. Or la Grande-Bretagne accordait son autorisation en août 1991.

Commencait alors une longue série d'après négociations et de pressions en tout genre, entrecoupées de nombreux articles de presse et d'émissions radiotélévisées vantant les mérites de cette nouvelle molécule, parlant de l'impudence de sa commercialisation puis de l'injustice qu'il y avait à priver les Français migraineux de cet « apport thérapeutique majeur ».

Dans le double souci, là encore, de gagner du temps et de disposer d'une arme dissuasive de poids

à la puissance financière de Glaxo, MM. Jean-Louis Bianco, ministre des affaires sociales, et Bruno Durieux confiant, il y a un an, une mission à deux experts : M. Catherine Labrousse, professeur et ancien membre du Comité national d'éthique, et M. François-Claude Hugues, professeur de thérapeutique (hôpital Laennec, Paris).

Le rapport de ces deux spécialistes, longtemps tenu confidentiel, était divisé en deux parties, l'une concernant la dimension pharmacologique et médicale du sumatriptan (voir ci-dessous), l'autre les aspects plus directement liés aux possibles conséquences judiciaires du « batage médiatique » alimenté par une molécule médicamenteuse non encore commercialisée.

En juin dernier (le Monde du 24 juin 1992), on commença à évoquer les premiers effets secondaires potentiellement dangereux de ce produit (douleurs et oppression thoracique plus ou moins intenses). Cela conduisit Glaxo à rappeler que certaines maladies cardiaques étaient des contre-indications majeures à l'utilisation du sumatriptan.

Quelques cinq millions de Français

Trois mois plus tard, les ministères des affaires sociales et de la santé annonçaient qu'ils autorisaient la mise sur le marché de la forme injectable du sumatriptan. Cette décision, expliquait-on alors côté gouvernement, faisait suite au rapport Hugues-Labrousse. On précisait que les indications seraient strictement limitées aux crises migraineuses classiques ainsi qu'à certaines pathologies plus rares (algies vasculaires de la face). La mise sur le marché devait s'accompagner d'une évaluation pharmacovigilance des dix mille premiers patients afin notamment d'observer les éventuels effets secondaires. Au début de l'été, la véritable utilisation de ce nouveau médica-

ment. Tout pour autant n'était pas réglé.

La lecture d'une partie du rapport Hugues-Labrousse permit de mieux saisir la nature des négociations ébauchées entre le gouvernement et la multinationale Glaxo. Ce document recensait en effet une longue série d'articles publiés dans la presse grand public (journaux, radios, télévisions) et pouvant, selon les auteurs, être qualifiés de « publicités » en faveur du sumatriptan (1). Les auteurs recommandaient aux ministres concernés de sanctionner de telles actions (le Monde du 30 septembre 1992). Ce ne fut pas le cas. Le rapport ne constituait au fond qu'une menace vis-à-vis du fabricant, menace fort utile dans les négociations ayant précédé l'autorisation de mise sur le marché.

« Il nous fallait tenir compte de l'impact extraordinaire qu'avait eu une intense campagne médiatique sur les quelque cinq millions de Français qui souffrent de migraine parmi lesquels quatre cent mille ou cinq cent mille migraineux sévères », nous expliqua, en octobre dernier, M. René Teulade, ministre des affaires sociales. Si on faisait l'importance en termes d'indications et de prix, on risquerait de faire sauter la caisse. Pas moins de 10 milliards de francs chaque année, telle avait pu être l'addition finale. Il fallait donc négocier avec les laboratoires Glaxo. Nous avons décidé de proposer à cette firme un certain nombre de conditions d'application de la mise sur le marché du sumatriptan. Dans la mesure où Glaxo avait accepté ces conditions (une première au sein des ministères de la Santé et des Affaires sociales) pour l'avenir servir de référence pour d'autres nouvelles molécules, nous avons donné l'autorisation du sumatriptan.

La partie, demeurée jusqu'à ces derniers temps confidentielle, du rapport Hugues-Labrousse devait pourtant réserver quelques surprises. Annoncée par voie de presse en septembre dernier, l'AMM ne fut véritablement transmise au laboratoire

(et en dehors de toutes les procédures habituelles) que ces jours derniers. On découvrit ainsi que le couplage prévu entre le prix et l'encadrement du volume des ventes n'était pas encore officialisé. « Nous avons dû faire face depuis plusieurs mois au blocage du ministère des finances, explique-t-on il y a quelques jours au cabinet de M. Teulade. Certes, les services de M. Michel Sapin ont avancé une série d'arguments de procédure pour retarder la signature de l'arrêté interministériel fixant le prix de ce médicament ».

Dans le même temps, une série de rumeurs savamment distillées laissent entendre que plusieurs personnes ou associations auraient pu s'entremettre pour accélérer l'enregistrement du sumatriptan... Les ministères des affaires sociales et de la santé ont formellement démenti de telles interventions. La commission dite de transparence qui avait donné en novembre un avis favorable à l'inscription du sumatriptan sur la liste des médicaments remboursables par la Sécurité sociale a dû se réunir une seconde fois le 17 mars pour aboutir aux mêmes conclusions favorables. Or celles-ci ne pourraient être officialisées que début avril.

Il reste dès lors à savoir si le prochain gouvernement entendra reprendre l'ensemble du dossier sumatriptan pour modifier les termes du contrat passé avec Glaxo ; ou si l'aura la volonté politique de faire respecter cet accord pris-volume qui, après l'exemple du Zocor, médicament contre le cholestérol (le Monde du 22 mai 1992), constitue une première dans l'histoire des relations entre le pouvoir politique et l'industrie pharmaceutique.

JEAN-YVES NAU

(1) Sur ce thème, on peut se reporter à « Sumatriptan, une commercialisation suspecte », dossier publié par la revue *Poésies* (date de janvier 1993).

Un dossier épineux

Y aurait-il eu une « affaire sumatriptan » si le 16 mars 1992, M. Jean-Louis Bianco, alors ministre des affaires sociales et de l'intégration, n'avait décidé de confier aux professeurs François-Claude Hugues (professeur de thérapeutique à l'université Paris-V et vice-président de la Commission nationale de pharmacovigilance) et Catherine Labrousse (professeur de droit à l'université Paris-1) une mission destinée à apprécier « la conformité à l'esprit des lois françaises et les conséquences sur les plans éthiques, juridiques et médicaux » de la campagne promotionnelle « sans précédent » menée en France par les laboratoires Glaxo à propos de ce nouvel antimigraigneux ?

Dans sa lettre de mission, M. Bianco écrivait en particulier que « le tapage médiatique entretenu par les laboratoires Glaxo sur ce médicament risque de compromettre la sécurité et l'objectivité de la prescription et de nuire à une information médicale saine et efficace ».

En réalité - et c'est ce qui fait toute la complexité de cette affaire - c'est la concomitance de ce rapport (1) et des différents avis des commissions d'autorisation de mise sur le marché et de transparence qui rend pour le moins difficile la compréhension des circonstances dans lesquelles le sumatriptan vient d'obtenir son autorisation de mise sur le marché. Des circonstances dans lesquelles se sont trouvés mêlés des arguments médicaux et scientifiques avec des critères économiques relatifs au prix de cette molécule.

Le rapport fut remis au gouvernement en juin 1992. Découvert par le menu, la campagne promotionnelle sur le sumatriptan fut jugée à ce point scandaleuse que les rapporteurs décidèrent de recommander aux pouvoirs publics la prise d'un certain nombre de sanctions (le Monde du 30 septembre 1992).

Mais ce n'était pas tout : conformément à ce que leur avait demandé M. Bianco - qui, dans sa lettre, insistait sur les « effets à long terme du produit », ainsi que sur les risques d'interactions médicamenteuses - les rapporteurs consacraient un long chapitre à l'évaluation pharmacothérapeutique du sumatriptan. Jusqu'à ce jour, cette partie du rapport était demeurée inédite.

Tout en considérant que ce produit est, « de toute évidence, actif dans la crise migraineuse », les rapporteurs examinent par le menu ce qu'ils considèrent comme « une insuffisance d'évaluation du médicament ». Au terme d'une analyse minutieuse, les auteurs écrivent que le sumatriptan est « un médicament symptomatique efficace de la crise de migraine » mais qu'il ne représente « certainement pas un progrès décisif dans le traitement de l'attaque migraineuse ». Ils estiment que « d'un point de vue médical et de santé publique, ce dossier comporte des insuffisances qui justifient des compléments d'évaluations ».

La responsabilité administrative de l'Etat

Selon les professeurs Hugues et Labrousse, des « incertitudes » persistent au sujet de l'horaire optimal d'administration du produit, de l'activité d'une seconde administration, des recubites « qui semblent plus fréquentes » sous sumatriptan de la tolérance vasculaire, de la tolérance hépatique. En outre, des « lacunes » existent dans le dossier concernant « l'activité d'administration répétée en cas de périodes de traitement prolongées », « la tolérance du produit dans de telles

conditions et le risque, ou non, d'accumulation », « la comparaison du sumatriptan aux autres traitements de la crise » et « les interactions médicamenteuses ». Dès lors, estiment-ils, « des études complémentaires de phase III permettant l'évaluation de ces points nous paraissent nécessaires ».

Dans de telles conditions que pouvaient faire les pouvoirs publics ? L'opinion des rapporteurs est que « l'état français peut, en l'état actuel du dossier, estimer que le sumatriptan n'a pas encore fait les preuves suffisantes pour être autorisé. Mais il peut aussi décider le contraire et autoriser le sumatriptan ; dans cette hypothèse, et en l'absence d'étude complémentaire, la responsabilité administrative de l'Etat pourrait éventuellement être engagée à l'égard des consommateurs ». En effet, ajoutent les professeurs Hugues et Labrousse, la responsabilité de l'Etat pourrait être engagée « si un ou plusieurs patients subissaient des dommages du fait de la consommation d'un médicament autorisé alors que la preuve serait apportée d'une insuffisance d'évaluation ou d'une erreur manifeste d'appréciation ».

Lors de sa réunion du 18 novembre, la commission de transparence

du ministère de la santé demanda à connaître le contenu de ce rapport. Lors de sa réunion du 17 mars 1993, elle « prit acte de la partie scientifique » du rapport Hugues-Labrousse et en souligna « la qualité ». Elle confirme que le sumatriptan constitue « un progrès thérapeutique important » dans le traitement de l'algie vasculaire de la face et dans le traitement aigu de la crise migraineuse sévère lorsque les autres traitements de la crise migraineuse n'ont pas été efficaces au cours des crises précédentes. Il ne s'agit donc pas d'un traitement de première intention. Demandant à être « informée, voire impliquée » dans le suivi pharmacovigilance de ce produit qui doit être mis en place, la commission de transparence estima que « dans le cadre strict de l'indication thérapeutique autorisée, le remboursement du sumatriptan est justifié ».

C'est ce procès-verbal qui devrait en principe, ainsi que le veut la procédure, être validé le 7 avril prochain lors de la prochaine réunion de la commission de transparence. Il sera alors possible pour le nouveau gouvernement de fixer le prix du sumatriptan. Commencera alors - et ce sera une véritable première - une évaluation en situation réelle. On saura alors quelles sont les conditions de prescription du produit en France (respect des indications, des contre-indications et des posologies).

Le gouvernement pouvait-il faire autrement et refuser, in extremis, faute de données suffisamment précises, la mise sur le marché du sumatriptan ? Une telle attitude, fait-on remarquer avenue de Ségur, aurait été d'autant plus difficile à justifier que la commission d'AMM, par deux fois, avait donné un avis favorable. On estime que la procédure drastique d'évaluation post-AMM mise en place devrait permettre de détecter d'éventuels problèmes et permettre, au plus tôt, en cas de nécessité, une interruption de la mise sur le marché du produit.

FRANCK NOUCHI

(1) Ce rapport de 115 pages (plus les annexes) a été réalisé par un groupe de travail comprenant, outre les professeurs Hugues et Labrousse, les professeurs Ch. Han (médecine interne) et M. Hugué (neurologie), M. A.-M. Laffère (avocat) et M. O. Lamy (chargé d'enseignement à Paris-11).

Procès et entente

AMSTERDAM

de notre correspondant

L'antimigraigneux des laboratoires Glaxo a été autorisé dès 1991 aux Pays-Bas, qui sont l'un des premiers pays européens à l'avoir agréé. Mis sur le marché la même année, le médicament est commercialisé sous le nom Imigran et est disponible soit en tablettes soit en injections.

Vendu au prix de 26 florins (environ 78 francs) jusqu'au 1^{er} mars dernier, la tablette coûte depuis cette date quelque 15 % de moins, soit environ 22 florins (66 francs). L'Imigran injectable, quant à lui, est vendu à 58 florins (174 francs). Mais les modalités de sa prise en charge sont différentes. Le médicament de Glaxo est en effet le seul de ce type depuis que son introduction sur le marché a amené les laboratoires Sandoz à retirer de la vente les deux injectables concernés qu'ils commercialisaient jusqu'alors.

Présentant une entente entre les deux producteurs et considérant que le fonctionnement du système de remboursement (qui repose sur le calcul d'une moyenne entre les médicaments d'un même genre) était impossible, le ministère néerlandais de la santé avait initialement décidé de ne rien rembourser. Mais c'était compter sans l'Association de défense des migraineux qui a initié un procès et l'a gagné : depuis un jugement en date du 5 février dernier, l'Etat est tenu de prendre en charge à 100 % l'injection d'Imigran.

Ayant un temps envisagé de contester cette décision judiciaire, le ministère de la santé en a finalement pris son parti, non sans craindre que les tablettes ne tombent en disgrâce au profit des injections. Il pourrait en coûter, selon une première estimation, une centaine de millions de florins, (300 millions de francs) à l'Etat cette année. La récente baisse du prix du médicament, justifiée selon Glaxo par la dévaluation de la livre et le renchérissement concomitant du florin, mais décidée après des critiques publiques du secrétaire d'Etat à la santé, a donc été accueillie avec satisfaction à La Haye.

Une crise par an

La Haye, où l'on affirme disposer de « indications » quant à une manœuvre concertée de Sandoz et de Glaxo - sans pour autant avoir de « preuves » suffisantes pour saisir les tribunaux. Et où, en dépit d'une menace de procès brandie par les deux laboratoires (qui effraient pour leur part que la ministre se revienne sur ses accusations), l'on n'en finit pas de s'étonner de la coïncidence entre le retrait du premier et l'arrivée sur le marché néerlandais du second. Le ministère a demandé notamment pourquoi les deux médicaments continueraient d'être disponibles simultanément en Belgique, en Allemagne ou en France.

En attendant, Glaxo joue aux Pays-Bas sur du velours : outre que le système de remboursement de l'Imigran injectable est rendu avantageux par sa situation de monopole de fait, sa prescription par les médecins n'est soumise à aucune contrainte. Le conseil des caisses maladie évalué à deux cent mille le nombre de Néerlandais actuellement en traitement pour des migraines chroniques ; mais 5 % de la population, soit sept cent cinquante mille personnes, seraient victimes d'une crise au moins une fois par an.

CHRISTIAN CHARTIER

Les amants

Fotage dans



Photo: A. S. (agence photographique) / G. S. (agence photographique)

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

La série « Les amants » raconte l'histoire d'un couple qui se rencontre dans un contexte de crise. Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

Le couple est vu dans une scène de la série télévisée « Les amants », diffusée sur France 2. La photo est une reproduction d'une image de la série.

CULTURE

CINÉMA

Les amants de lumière

Une rétrospective Frank Borzage donne l'occasion de réparer un injuste oubli



Frank Borzage (appuyé sur le pied de la caméra) dirigeant un film en 1916

FRANK BORZAGE
à la Cinémathèque

Considéré en son temps comme l'un des plus grands cinéastes vivants, Frank Borzage (né en 1890 et mort en 1962) a peu à peu sombré dans la pénombre d'un étrange oubli, d'autant plus étrange en fait, que les protestations d'admiration de cinéastes ou de cinéphiles à jamais conquies. La vaste rétrospective qui s'ouvre à la Cinémathèque à Paris, pour l'occasion de réévaluation de grands cinéastes, est l'occasion de réparer cette injustice à l'égard de l'auteur de *Cœur de zone*, de *La femme au corbeau* et de *L'heure suprême*, pour le plus grand bonheur de quelque cinéaste entré dans son cercle magique.

Des années 20 aux années 40, deux générations ont admiré les films de Frank Borzage et considéré ce réalisateur comme un des plus grands du cinéma américain, l'égal, au temps du muet, d'un Griffith ou d'un King Vidor. En France, des historiens et critiques tels Jean Mitry, Georges Sadoul et Jean George Auriant l'ont célébré. Sa *Femme au corbeau* lui valut l'admiration échevelée des surréalistes.

Dans les années 50-60, les cinéastes nostalgiques parlaient encore de Borzage. Mais, parmi les « nouveaux historiens », d'ailleurs, seuls Ado Kyrou et Henri Agot lui accordaient de l'importance. Encore Kyrou le voyait-il — héritage de la *Femme au corbeau* — selon l'optique surréaliste de *Cœur de zone*, film presque inconnu, et en révélant *The Mortal Storm*, tourné en 1940 et resté scandalusement inédit en France. Le mouvement de « reconnaissance » n'a fait que s'amplifier depuis dix ans.

Pourquoi Frank Borzage suscite-t-il aujourd'hui autant d'enthousiasme et d'admiration ? La réponse est dans la rétrospective organisée par la Cinémathèque française et dans le livre d'Hervé Dumont publié, en même temps, par la Cinémathèque et les éditions Mazon : *Frank Borzage, Sarastro à Hollywood*. L'une ou va pas sans l'autre, et l'ouvrage est, en langue française, définitif.

Hervé Dumont, historien du cinéma, né en Suisse, a quelque chose d'un détective. On avait eu

une idée de sa méthode avec *Robert Siodmak et le film noir*, minutieuse étude sur un cinéaste quelque peu méconnu, publiée en 1981 aux éditions L'Age d'homme de Lausanne. Il y a tout autant d'érudition dans le *Borzage* (il faut, paraît-il, prononcer Bor-zay-gui) mais beaucoup plus de passion et de considérations personnelles.

La puissance de travail d'Hervé Dumont force le respect. Mais on sent qu'il s'agit d'un travail de passion, véritable passion à l'égard du cinéaste. Une préface de Jean-Charles Tacchella vient rappeler les émotions du jeune cinéophile des années 30 qui n'a rien publié de ses premières approches. Au début de son livre, ce sont des dizaines de pages fulgurantes intitulées « Clés pour une alchimie cinématographique », Hervé Dumont définit ce créateur « dont le style et les sujets de films n'étaient pas soumis à l'esthétique ou au programme d'un studio en particulier ».

Mémoires superbes

Borzage est mort après quarante ans d'activité dans toutes les grandes compagnies américaines où il a gagné, la plupart du temps, le contrôle de ses films. Hervé Dumont ne lui applique pas pour autant la grille à tout faire de la « politique des auteurs ». En recensant la thématique (l'amour, le couple, le rêve, la rédemption, la lutte pour la vie, la rédemption), l'historien, plus heureux que l'enquêteur de *Citizen Kane*, déniche la « rosebud » du mystère Borzage. « Comme son frère Bill, Frank était rattaché depuis l'âge de cinq ans à la ferme aux séances de travail, elles-mêmes organisées selon le Rite Ecossais Ancien et Accepté qu'avait instauré le Grand Orient de la Caroline du Sud ».

Pour Hervé Dumont, Borzage cinéaste est l'analogue de Sarastro « le gardien de la Lumière », le grand-père de l'opéra de Mozart, la *Flûte enchantée*. Sans être démonstratif, les mots sont pesés. Et s'inscrivent dans le portrait global de l'homme et de l'artiste présenté dans la monumentale rétrospective de la vie et de l'œuvre du réalisateur. Mais, à nouveau, Dumont se garde bien de souligner l'« effet Sarastro » dans chaque film — d'autant que Borzage a tourné beaucoup, et parfois des commandes. Avant argumenter sa thèse générale, il se contente ensuite d'expliquer les conditions de tournage, les rapports avec les studios, les adaptations d'œuvres littéraires, le choix des acteurs et des techniciens. Lissant le lecteur libre d'apprécier la part de sa théorie sur l'initiation et la montée vers la lumière.

Est-ce bien une théorie ? Il s'agit plutôt d'une « thèse », repris par l'historien à l'unisson du cinéaste, une sorte de communion entre les œuvres cinématographiques les plus belles et les plus grandes, les préférées, et la sensibilité du biographe. Par-delà l'étude

des conditions objectives de production et de création cinématographiques, Hervé Dumont retrouve ce qu'on a pu, instinctivement, ressentir, en voyant les drames et mélodrames superbes de ce cinéaste singulier et d'une certaine manière, inclassable (cf. à Salt-Lake-City, la ville-fief des mélodrames, Borzage était d'origine italo-autrichienne par son père et suisse allemande par sa mère).

Osmose, donc, entre ce livre et les œuvres de Borzage dont le « romantisme » est essentiellement une montée vers la lumière de couples agissant en dehors des conventions morales et religieuses, et allant jusqu'à affronter la misère, la déchéance ou la mort pour se réaliser l'un par l'autre, ou l'un pour l'autre, dans un amour mystique, ce qui n'exclut pas l'érotisme. Monde de couples souvent marginaux ou se heurtant à des problèmes sociaux, monde de femmes surtout.

Parmi les femmes de Borzage, citons dans la plus poire réalité mais vecteurs d'optimisme : la sublime Janet Gaynor, vouée aux épreuves de *L'heure suprême* (1927), de *L'ange de la rue* (1928), et de *Lucky Star* (1929), Rose Hobart dans cette version de *Lilom* (1930) avec Charles Farrell qui ne fut jamais distribuée en France, Helen Hayes, l'infirmité tendre et douloureuse du célèbre *Adieu aux armes* (1932, librement adapté du roman de Hemingway), Loretta Young, la pauvre et sage, la déchéance de *Cœur de zone* (1933) cherchant le bonheur avec Spencer Tracy et partant avec lui vers l'infini, Louise Rainer, l'épouse du chauffeur de taxi (Spencer Tracy) de *La grande ville* (1937), l'étrangère qu'on veut expulser.

Et Margaret Sullivan, tendre, radieuse et bouleversante, interprète préférée des années 30, qui entre dans l'univers de Borzage en 1934, avec *Et demain ?* un amer tableau de la vie d'un couple menacé dans l'Allemagne de la République de Weimar. Elle est, en 1938, l'héroïne tuberculeuse de *Trois camarades*, d'après le roman d'Erich Maria Remarque. Elle est, en 1940, Freya Roth, la jeune fille juive de *The Mortal Storm*, victime avec sa famille du cauchemar hitlérien des 1933 et formant avec James Stewart un couple pour lequel le bonheur n'est pas de ce monde.

Une trilogie allemande, trois chefs-d'œuvre (*The Mortal Storm*, *Et demain ?*, *Trois camarades*), le premier film américain n'a été reconstruit qu'un camp de concentration nazi qui traitent une réalité politique et sociale de front, mais à travers les réactions affectives. Ceux qui n'ont jamais vu Margaret Sullivan mourir dans un film de Borzage n'ont pas vu ce qu'il y a en de plus beau et de plus émouvant dans la représentation de la fin d'une vie humaine, d'une âme s'échappant d'un corps.

Il existe un autre type de femme borzage, plus sensuel, plus dur. C'est Mary Duncan dans cette mythique *Femme au corbeau* (1928) dont il ne subsiste qu'une

copie incomplète. Et la Joan Crawford de *Mannequin* (1937) et de *L'ensorcelée* (1938). Or, dans ce film, Crawford, danseuse qui trouble une famille bourgeoise de province, perd son caractère de « femme fatale » et trouve sa rédemption, en quelque sorte, grâce à Margaret Sullivan.

Ce n'était que le début d'une métamorphose : dans *Le Cœur maudit* (1939-1940), le film le plus mystique et le plus insolite de Borzage, qui déchaîne les foudres des associations familiales et religieuses, Crawford, l'intrigante, la pécheresse, allait trouver son chemin de Damas. Au public moderne, désormais, de trouver le sien : la révélation de la splendeur et singulière lumière de Frank Borzage est désormais à sa portée.

JACQUES SICLIER

► Du 1^{er} au 27 avril à la Cinémathèque, Palais de Chaillot, 7, avenue Albert-de-Mun à Paris (16^e). Programmes : 47-04-24-24.

► Frank Borzage, *Sarastro à Hollywood*, d'Hervé Dumont. Co-édité par la Cinémathèque française et Mazon. 388 pages, 340 F.

Oscars : le triomphe de Clint Eastwood

L'Académie des arts et techniques du cinéma américain a couronné « Impitoyable » à Los Angeles

LOS ANGELES

de notre envoyé spécial

La 65^e cérémonie des Oscars fut placée, ce lundi 29 mars, sous le signe de l'Année de la femme et parsemée de vignettes hommages aux romancières, scénaristes, chefs-monteurs, costumiers qui travaillent, trop souvent dans l'ombre, à des films couronnés de médailles. Aussi, en décernant l'Oscar de la réalisation à Clint Eastwood, grand triomphateur de la soirée, Barbra Streisand soulevait la venue d'une « année où de tels gestes ne seront plus nécessaires, car on récompensera le travail d'un créateur, quel que soit son sexe ».

Par ailleurs, il est à noter qu'après Robert Redford (*Des gens comme les autres*) et Kevin Costner (*Danse avec les loups*), Clint Eastwood est le troisième acteur passé derrière la caméra à avoir été ainsi consacré au cours des dernières années.

La France revient plusieurs fois sur scène : Oscar de la meilleure photo à Philippe Rousselot pour *Et au milieu coule une rivière*, Oscar du court métrage avec *Omnibus*, de Sam Karmann, produit par Lazconec Tout Court ; Oscar du meilleur film étranger

1992, enfin, pour *Indochine*. Là où les autres lauréats remercient, comme d'habitude, leurs producteurs, agents, parents et enfants, le réalisateur Régis Wariar, co-écrit par Richard Widmark, Robert Minkoff, Dorothy Malone, Gregory Peck, Linda Darnell... Ce sont eux qui nous ont donné l'envie de faire des films.

Il était rejoint en cela par Federico Fellini (quatre Oscars du meilleur film étranger) qui recevait une statuette huorifique pour l'ensemble de sa carrière : « Je m'y attendais un peu, mais dans vingt-cinq ans ! ». Rendait hommage à tous ceux qui travaillent avec lui, il n'en cita qu'une, sa femme, l'actrice Giulietta Masina, à qui il ne put s'empêcher de lancer : « Merci — et arrête de pleurer ! ».

Nombre de spectateurs attribueront aux Oscars de la réalisation et du meilleur film remportés par Clint Eastwood quelque chose de français. Ils n'auront pas tort : Clint Eastwood tint particulièrement à remercier « les critiques français qui ont dès le début cru à mon travail ».

HENRI BÉHAR

« Indochine », meilleur film étranger

Meilleur film
Impitoyable, de Clint Eastwood.

Meilleure réalisation
Clint Eastwood, *Impitoyable*.

Meilleur acteur
Al Pacino, *Le Temps d'un week-end*.

Meilleure actrice
Emma Thompson, *Retour à Howard's End*.

Meilleur second rôle masculin
Gene Hackman, *Impitoyable*.

Meilleur second rôle féminin
Marisa Tomei, *Mon cousin Vinny*.

Scénario original
Neil Jordan, *The Crying Game*.

Scénario (adaptation)
Ruth Prawer Jhabvala, *Retour à Howard's End*.

Meilleur film étranger
Indochine, de Régis Wariar (France).

Meilleure photo
Philippe Rousselot, *Et au milieu coule une rivière*.

Montage
Joel Cox, *Impitoyable*.

Meilleure musique originale
Alan Menken, *Aladdin* (Studio Disney).

Meilleure chanson originale
Whole New World tirée d'*Aladdin* (Alan Menken, Tim Rice).

Direction artistique
Retour à Howard's End.

Costumes
Elko Ishioka, *Dracula*.

Maquillage
Dracula.

Meilleur son
Le Dernier des Mohicans.

Montage effets sonores
Dracula.

Court-métrage (animation)
Mona Lisa Descending a Staircase (Joconde descendant un escalier).

Court-métrage
Omnibus.

Documentaire (long-métrage)
The Panama Deception.

Documentaire (court-métrage)
Educating Peter.

Effets visuels
La mort vus si bien, de Robert Zemeckis.

Oscars d'honneur
Audrey Hepburn et Elizabeth Taylor, pour leur action humanitaire.

Federico Fellini, pour l'ensemble de sa carrière.

THEATRE
DEJAZET
48 87 52 55

ROMAIN BOUTEILLE
SAIDA CHURCH-HILL

COUPEURS DE VIRAGES

A PARTIR DE DEMAIN

Grand concours

LE MONDE, FRANCE INTER, COMÉDIE-FRANÇAISE
POUR LA RÉOUVERTURE PAR LA COMÉDIE-FRANÇAISE DU THÉÂTRE DU VIEUX-COLOMBIER

PLEINS FEUX

SUR LE THÉÂTRE DU VIEUX-COLOMBIER
du 31 MARS AU 6 AVRIL

France Inter Le Monde

COMMUNICATION

MUSIQUES

Après une éclipse incompréhensible, « Billy Budd », opéra maritime, revient à la scène

NANCY

de notre envoyée spéciale

Mais où donc était passé *Billy Budd*? Pourquoi les scènes du monde entier ne se sont-elles donc pas disputé cette adaptation virtuose d'un grand texte de Melville, ce plaidoyer pour le respect des humbles, ce chant de compassion pour la sacrérité éternellement hafoyée, ce *Flidelo* des temps modernes? Créé en 1951 au Théâtre du Gardien, dans une langue lyrique londonienne, ce duel en haute mer entre les forces du Bien et du Mal, avait vu sa création française dès l'année suivante au Théâtre des Champs-Élysées à Paris. Mais Britten n'avait pas encore ramené à deux actes la version initiale en quatorze tableaux, et il n'avait pas osé assurer la création française du chef-d'œuvre dans son état définitif.

Le metteur en scène Antoine Bourgeois a relevé le gant à l'Opéra de Nancy et de Lorraine dont il assure la direction artistique. Et appelé du même coup le rôle de pionnier que n'a cessé de jouer - avec des hauts et des bas - cet Établissement décentralisé dans un département et le rayonnement d'un concert de chefs d'orchestre, d'opéra et de théâtre. Le résultat, d'ailleurs, est au Capitole de Toulouse, *Billy Budd* y sera accueilli ultérieurement. Coïncidence qu'explique en partie la vogue renouvelée dont jouit, hors de son pays, le très Britannique Benjamin Britten : *Billy Budd* figure au nombre des nouvelles productions que le grand Théâtre de Genève a inscrites à son programme de la saison 1993-1994. Le rôle idéalisé du capitaine Vere, épris de justice et de culture classique, sera confié à Robert Texe, *tenor gallois* dont les qualités vocales récemment en parution celles de Peter Pears, intègre du compositeur et traducteur de son œuvre. Le rôle de l'officier de marine Claggart - un composé de Lago et de Pizzaro - Hugues Gal et retenus sans molir le grand

Samuel Ramey : on a juste un an pour rêver (le Suisse accueillera en mars 1993 cette co-production avec Los Angeles).

Nancy ne pouvait espérer des interprètes de cette classe. Mais si l'on oublie le Cleggart un peu caricatural de Roger Bryson, tous les hommes que réunit cette distribution sont femmes elles-mêmes alliant scénique, vérité psychologique et raffinement vocal qui us doit leur valoir. Le rôle de l'homme affreux, Le Billy Baud de Jocelyn Schmeckenbecher (très jeune bariton, véritable révélation) est rayonnant, émouvant, tout simple. Le capitaine Vere a la finesse de traits, la grandeur d'accents de Joseph Evans, un témor rompu à ce répertoire. Les petits rôles, les scènes de composition événementielle, sont confiés à des acteurs de l'horan »

E-M. Forster, auteur du roman dont a été tiré *Chambre avec vue*, a les scansion, les tensions, les rebondissements d'un scénario de cinéma. Les chœurs de marins, qu'ils soient endormis, débridés, guerriers ou révoltés, sont un réajustement, une danse qui se joue sur un squelette dansé que le virtuose de Part lyrique. C'est là, surtout, que l'on pense à *Otello* d'autant que les choristes nautiques, préparés par Dominique Trottein, font des miracles.

Les cuivres de l'orchestre lorrain n'ont pas toujours résisté, surtout au début du second acte, à une orchestration plutôt chargée (Britten passait pour la première fois dans *Billy Budd* d'un orchestre de chambre à une grande formation symphonique). Mais le direction de Jonathan Darlington, bras droit de Myung-Whun Chung, est tellement convaincue, variée, dynamique, que l'on oublie qu'il manque le Philharmonia dans la fosse.

Un pont chargé de gréements et de canons sert d'unique décor; une grande voile gonflée au vent abrite en son sein maternel l'ultime prière de Billy Budd; on bat du tambour, on défile en rang, on donne le canon sur *l'Indomptable*; on s'y

croirait vraiment. Le décor est de Christophe Vallaux, les costumes de Rosalie Varda et comme Antoine Bourseiller peut se montrer un directeur d'acteurs sobre et inspiré, le succès ne se fait pas attendre. Irrésistible *Billy Budd*.

ANNE REY

► Opéra de Nancy et de Lorraine. Tél. : 83-85-33-20. Prochaines représentations : les 31 mars et 2 avril à 20 h 30. De 70 F à 290 F. « Le Monde-Arts et Spectacles » daté 25 mars a publié un texte de Dominique Fernandez sur *Billy Budd*, Benjamin Britten et son librettiste, E. M. Forster.

◊ Le Russe Lev Vinocour lauréat du concours international de piano d'Epinal. - Le Russe Lev Vinocour, originaire de Saint-Petersbourg, a remporté le quatorzième concours international de piano d'Epinal (Vosges) qui s'est achevé le 28 mars. Il est âgé de vingt ans. L'Italien Giampaolo Strani (vingt-huit ans) et la Coréenne Hie Yonchol (vingt-quatre ans) ont remporté la deuxième place et *ex aequo* et l'Italien Maurizio Baglini, la quatrième place. Soixante-quatre pianistes originaires de vingt-six pays participaient à ce concours.

□ Higelin, Mann Dibango en Zénith pour Amnesty International. - Profitant du 1^{er} avril pour faire un pied de nez à ses adversaires habituels, Amnesty International organise un grand concert au Zénith. Autour de Jacques Higelin et Mann Dibango seront réunis Kassav', les Nègresses vertes (qui donneront l'un de leurs premiers concerts sans Helno, récemment décédé), Paul Personne, les Nouvelles Polyphonies corses et des invités surprises.

► Jeudi 1^{er} avril à 20 heures, au Zénith, porte de Pantin, Paris-19. 160 F. Location Fnac, Virgin Mégastore..

PUBLICITÉ

L'opticien qui joue la transparence

Qu'est-ce que Liberty Optical?

Fred Liberty. La nouvelle chaîne d'opticiens qui a décidé de jouer la carte du consumérisme, de la vérité des prix, du conseil, de la qualité, donc, du mieux répondre aux attentes et besoins des individus qui ne sont plus à considérer comme de simples "consommateurs". Il y a une démarche éthique à la base du concept Liberty Optical : être proche du public dans sa longue et sans attente de plus de "valeurs" chez les opticiens.

En quoi ce concept est-il nouveau?

F.L. Dans le déferlement et le brouhaha des offres publicitaires promotionnelles du secteur, le public est désorienté : qui croire? Quelle est la vérité des prix? Où se trouve la qualité recherchée? On tente beaucoup de brouiller les esprits avec des remises de 30, 40, voire 50 %.

Ainsi, les prix coûtants des verres ou des montures, les fourneaux, posent autant de problèmes qu'ils n'en résolument : le prix est forcément obtenu au détriment d'autres éléments. Le prix coûtant sur les verres cache souvent un prix plus élevé sur la monture ou l'inverse, les montures à prix coûtant sont, sauf exception, synonymes de montures sans marque et du verres de moindre qualité vendus quasiment au même prix que les verres de la plus haute qualité comme Essilor, Zeiss ou Nikon.

Les forfaits relèvent de la même logique et correspondent généralement à des montures bas de gamme, de qualité médiocre et à des verres (non garantis par une signature de référence) uniquement pour de faibles corrections.

L'idée centrale de Liberty Optical est d'établir la transparence sur ce marché et d'expliquer comment il fonctionne pour que chacun puisse comprendre et connaître les conditions de cet achat important qu'est une paire de lunettes (1 600 F en moyenne pour une paire de lunettes correctives).

Quel éclaircissement apportez-vous?

F.1. Dans le conseil d'achat, nous avons édité un guide conseil gratuit pour mettre en garde sur rapport aux pratiques abusives actuelles, et nous appelons tout futur acheteur à bien comparer les offres, et se faire faire plusieurs devis mais sur la même base : à qualité et références égales. On ne peut pas comparer, par exemple, des montures sans marque avec des montures de marque prestigieuse : il faut comparer à éléments similaires, c'est-à-dire, même marque, même modèle, même référence. De même, c'est le prix total qui doit être comparé, c'est-à-dire le prix de ventes et monture car on n'achète pas l'un sans l'autre et tout le prix peut en finir, on

Cumulant ces deux éléments, est le prix viable pour faire une comparaison.

Chez Liberty Optical, on est tellement sûr de notre prix total, que l'on pousse les gens à faire faire des devis ailleurs, à comparer avec les autres opticiens mais à quantité égale, ce qui n'est pas toujours le cas.

Pourquoi êtes-vous si sûr de vos prix?

F.L. Parça que le raisonnement traditionnel en optique, et qui est l'unique raisonnement économique retenu par toutes les chaires d'opticiens, c'est le calcul du prix de vente avec un coefficient multiplicateur. Même ceux qui vendent leurs montures "à prix coûtant", adoptent ce raisonnement pour les verres. Or, ce coefficient multiplicateur est extrêmement élevé, on peut même dire, anormalement, élevé par rapport à d'autres pro-

Pourtant de ce constat et de ce côté très "épicié" du métier, chez Liberty Optical nous avons décidé d'appliquer une prestation fixe correspondant aux services rendus pour l'élaboration des lunettes et qui vient s'ajouter au prix d'achat. Très vite, cela devient rentable pour les consommateurs déjà sur les montures à bas prix, mais plus encore dès qu'il s'agit de montures à prix moyens voire élevés. De même, pour les verres.

Donc vous n'avez pas intérêt à vendre des montures chères plus que des montures économiques?

F.J. Abulmont, et c'est la dernière essentielle avec tous les autres opticiens : nous ne sommes pas intéressés sur le montant des ventes. Tous nos confrères ont intérêt à facturer au maximum : des ventes extra-minus, des super multi-reflets, des teintes... dent le conseil finalement n'a pas forcément besoin mais il écoute le conseil de son opticien qui, lui, le "conseille" en regardant son tirail-chaîne : il est toujours difficile d'être juge et parti.

Chez Liberty Optique, le conseil est désintéressé et c'est, en plus du prix que nous offrons, la grande nouveauté de notre métier. Vous le voyez, il s'agit bien d'une nouvelle éthique de la profession.


LIBERTY OPTICAL
- Drugstore Saint-Lazare, 15, rue de Rome, 75008 Paris
- 58, rue Miramont, 75008 Paris.
- 38, rue de Bezons, 92400 Courbevoie.
- 137, rue saint Dizier, 54000 Nancy
- 21, avenue des Etats-Unis, 62000 Clermont-Ferrand

EN BREF

o La télévision publique suisse rejolait Eurocras. - La société suisse de radiotélévision SSR-SRG va devenir membre actionnaire de la chaîne européenne d'information en continu Eurocras, aux côtés de France 2 et France 3, la RAI (Italie), TVE (Espagne), RTBF (Belgique), RTP (Portugal), YLE (Finlande), ERT (Grèce), CyBC (Chypre), ERTU (Egypte) et TMC (Monte-Carlo). La chaîne européenne en continu, basée à Lyon, a comme objectif d'assurer la diffusion en direct d'événements importants. CEE lui a versé un aide de 2,2 millions d'euros en 1993, et la France et l'Italie chacune 1 million d'euros (un écu vaut environ 7 francs).

M. Murdoch autorisé à reprendre le *New York Post*. — Mr Rupert Murdoch a été autorisé, lundi 29 mars, à reprendre le *New York Post* pour deux mois, par décision du juge des faillites en charge du dossier de la faillite de la chaîne d'informations des Etats-Unis (*The World*) du 27 mars. Dans deux mois, le milliardaire d'origine australienne pourra racheter ce journal à condition que soit modifiée la loi interdisant la concentration des médias dans une même zone géographique. Selon le *New York Times*, plusieurs membres du Congrès seraient prêts à l'amender. M. Murdoch avait possédé le *New York Post* de 1977 à 1984. Il avait été autorisé à racheter pour pouvoir racheter la chaîne new-yorkaise Channel 5. Il a désigné M. Patrick Purcell à la direction du titre et M. Ken Chandler comme rédacteur en chef, en remplacement de John Palfrey, immer-

teur de la télévision par câble. John Walsen, soixante-deux-huit ans, « père » de la télévision par câble, est décédé, samedi 27 mars d'un cancer du foie, à Allentown (Pennsylvanie). C'est en 1947, alors qu'il gérait un magasin d'électro-ménager, que John Walsen avait remarqué des interférences sur ses postes de télévision, dues à la proximité d'une chaîne de montagnes. Il avait alors installé une antenne au plus haut sommet montagneux, en reliant par câble les deux points. Trente ans plus tard, les Etats-Unis comptent plusieurs centaines de chaînes câblées, et plus de la moitié de la population possède le câble.

 **VENTES PAR ADJUDICATION**
Régisseur O.S.P. - 64, rue La Boétie - 75008 Paris
Tél. : 45.63.12.66 - FAX. : 45.63.69.91
MINITEL 3615 Code A3T, puis OSP

Vente sur folle enchère, au Palais de Justice de PONTOISE (95)
JEUDI 8 AVRIL à 14 h
MAISON A CERGY (95)
2, cours des Enchanteurs R. DE CH. : 2 Pices principales
1^{er} Etage 4 Pices principales
Mise à Prix : 250 000 F - CONSIGNATION : 40 000 F
S'adr. SCP CHAUSSONNIÈRE DUPAQUIER
13, Mail des Cérdales - 95000 CERGY - Tél. : 30-73-59-77.

Vte S/Folle Enchère PAL. JUST. PONTOISE (95) 8 AVRIL à 14
APPARTEMENT A ERMONT (95)
 8, place Auguste-Rodin. 3^e ET. Esc. V - 3 PCES PPALES
 Det. jouissance céd. LOGGIA. EEMPL. VOITURE au 2^e sous-sol
 Mise à Prix : 280 000 F - CONSIGNATION : 50 000 F
 S'adr. SCP CHAUSSENIÈRE DUPAQUIER, 13, Mail des Cerdas
 95000 PONTOISE - Tél. : 30-73-59-77. - M. R. TOUATI,
 8, avenue Gabriel-Péri ARGENTEUIL (95) Tél. : 39-47-47-42.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS
le JEUDI 8 AVRIL 1993 à 14 h en un seul lot.

APPARTEMENT de 2 pp, au 3^e étage
Dans le bâtiment A
à PARIS 2^e - 218 bis A, rue Saint-Denis
(et une cave) - Mise à Prix : 150 000 F

S'adresser : M^{re} SCHMIDT, avocat au Barreau de PARIS,
demeurant 76, avenue de Wagram à PARIS 17^e. Tél. : 47-63-29-24.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS,
le JEUDI 8 AVRIL 1993 à 14 heures
en un seul lot, Dans un ensemble immobilier

à PARIS 7

22, rue de Beaune
APPARTEMENT de 4 P. Ppales
au 4^e étage et une cave au sous-sol
Mise à Prix : 1 000 000 F
S'adresser M^{re} SCHMIDT, avocat au Barreau de PARIS,
demeurant 76, avenue de Wagram à PARIS 17^e. Tél. : 47-63-39-24.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS
le JEUDI 8 AVRIL 1993 à 8 h 30, EN 1 Lot
D'un ensemble immobilier
UN LOFT à PARIS 4^e
comprenant au rez-de-chaussée : entrée, salon, salle-à-manger
Au 1^{er} étage : mezzanine ouverte sur l'entrée, chambre, bureau
Au sous-sol : une grande chambre.

Superficie totale d'environ 125 m²

133, rue Saint-Antoine
Mise à Prix : 1 500 000 F
S'adresser à la SCP CONSTENSOUX-MOCCAFICO, avocat à PARIS 7^e
4, av. Sully-Prudhomme. Tél. : 44-18-00-18 - A et avocats près l'GI de Paris

CARNET DU Monde

20

ÉTI

Naissances

Claire et Marc POUADÈRE et Victoire Irène annoncent avec joie la naissance de

Valentine Iris,
le 18 mars 1993,
9, rue Camille-Desmoulins,
94230 Cachan.

Décès

Le président du conseil d'administration du centre hospitalier Sainte-Anne à Paris, le président de la commission médicale d'établissement, le directeur, les équipes du service de psychiatrie et de psychologie de l'enfant du centre hospitalier Sainte-Anne, très attristés par la disparition du professeur

Julien de AJURIAGUERRA, s'associent au deuil des communautés scientifiques et de psychiatrie de l'enfant. Le professeur Julien de Ajuriaguerra participait à l'animation de ce service (alors hôpital Henri-Rousselle) entre les années 1948 et 1960. La richesse de sa réflexion marqua le développement de la clinique et des thérapies en psychiatrie de l'enfant.

Ceux qui se souviennent et ont reçu son enseignement innoveront sa mémoire.

(Le Monde du 26 mars.)

Le bureau Et le comité fédéral de la Fédération nationale des combattants prisonniers de guerre et combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc (FNCPG-CATM) ont la tristesse de faire part du décès de

Marcel ANSART, secrétaire général adjoint, ancien combattant en Afrique du Nord, administrateur de l'UFAC et de l'ONACVG, survenu le samedi 27 mars 1993, dans sa cinquante-neuvième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 1^{er} avril, à 15 heures, en l'église d'Essers-les-Béthunes (Pas-de-Calais).

FNCPG-CATM, 46, rue Copernic, 75782 Paris Cedex 16.

— Dieu est rappelé à Lui, le 26 mars 1993, dans sa quatre-vingtième année.

M^{me} Jacques BAIZEAU, née Madeleine Henry.

Une messe sera célébrée en l'église Saint-François-d'Assise, à Antony (Hauts-de-Seine), le 31 mars, à 10 h 30.

De la part de Ses enfants, Ses petits-enfants, Et arrière-petits-enfants,

11, résidence du Pré-au-Bois, 92420 Vascroen, 117, avenue de la Liberté, 91680 Bruyères-le-Châtel.

— M^{me} Simon BENSOUSSAN, née Kess, ses enfants, ses petits-enfants, et ses arrière-petits-enfants, et leurs enfants, Stéphane et Nicolas, M. et M^{me} André Bensoussan et leurs enfants, Thomas et Laure-Anne.

M. et M^{me} Léon Bensoussan et leurs enfants, M. et M^{me} Alfred Azoulay et leurs enfants, Les familles Drabi, Kess, Labos, Alich, Parents Et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Simon BENSOUSSAN, survenu subitement le 28 mars 1993, à l'âge de soixante-dix-neuf ans.

Cet avis tient lieu de faire-part.

8, avenue Gallieni, 93800 Epinay-sur-Seine.

— M. Jacques Bibes, son épouse, sa fille, Pascale et Stéphanie, ses petites-filles, Le docteur Jean Ilouz, son gendre, ont la tristesse d'annoncer le décès de

Mario-Rose BIBES, née Laborde, survenu le 25 mars 1993.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Denais ancien élève de l'Ecole centrale Paris, nous a quittés le 24 mars 1993.

M. et M^{me} Louis DÉGEMONT, ses parents, Anne-Marie Dégemont, son épouse, Ses sœurs, Et toute sa famille, M. et M^{me} André Monchaux, ses beaux-parents, Leurs enfants, Et leur famille, Ses amis, vous invitent à partager leur immense douleur.

Absolue en l'église Saint-Joseph des Brotteaux, rue Masséna, Lyon-6^e, mardi 30 mars, à 14 heures.

Inhumation au cimetière de Limony (Ardèche), à 16 heures.

5, cours Vitton, 69006 Lyon, 2 bis, rue Eugène-Carrière, 75018 Paris, 87250 Saint-Pardoux.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M^{me} Christiane BOTBOL, son épouse, M. Frédéric Botbol, son fils, M^{me} Raymond Warot, née Botbol, sa sœur, M^{me} Françoise Groud, sa belle-sœur, M. Eric et M^{me} Eva Bonnevill, M^{me} Jeanne Botbol, M. et M^{me} Dahmane, M. et M^{me} Jean-Jacques Groud, M. et M^{me} Roger Groud, M. Sylvain Groud et Armelle Groud, ses belles-sœurs et beaux-frères, David Botbol, Chloé et Sumia Dahmane, Karine et Elise Groud, Mathilde et Guillaume Groud, ses neveux et nièces, Les familles Benarroch-Bendahan, Oualikine, Benady, Et tous ses amis, ont l'extrême douleur de faire part du décès de

Albert BOTBOL, survenu le 28 mars 1993, à Trouville-sur-Mer, à l'âge de soixante-quatre ans.

La levée du corps aura lieu le jeudi 1^{er} avril, à 10 heures, au cimetière de Vitry, 49, quai Jules-Guesde à Vitry.

A cette occasion, un dernier hommage sera rendu au défunt.

Les obsèques auront lieu le vendredi 2 avril, à 10 h 30, au cimetière israélite de Gunderschoffen (Bas-Rhin, Alsace).

— Monette et Maurice Petit, Corinne Sedira et Marc Brun, Aline et Jan Brun, Ainsi que leurs familles, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Eliane Hélène BRUNN, née Goldenthal, Paris 9^e février 1917, Genève 26 mars 1993.

16, rue de Beaumont, 1206 Genève.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

— M. Louis Duchet-Suchaux, son mari, Teo Duchet-Suchaux, Laure et Bertrand Duriens, Marion Duchet-Suchaux, Camille et Olivier Monié, ses filles et gendres, Antoine et Martin Monié, ses petits-fils, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Marie-Magdeleine DUCHET-SUCHAUX, née Pelgout,

généraliste des sacrements de l'Eglise, le 28 mars 1993, dans sa quatre-vingt-troisième année.

Requiescat in pace

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 1^{er} avril, en l'église Sainte-Catherine de Chevilly-Larue, sa paroisse, rue du Père-Maximilien. On se réunira à l'église à 8 h 45.

Ni fleurs ni couronnes.

Elle reposera auprès de son père,

Lucien PEIGNOT, et de sa sœur,

Claude-Victoire, au cimetière de Fontainebleau, Seine-et-Marne.

17 ter, rue Albert-Thuret, 94530 Chevilly-Larue.

— M^{me} Pierre Gorgeon, Michel et Jean-Claude, ses fils, Sandrine et Lorène, ses petites-filles, Ses parents, Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, Ses neveux et nièces, Des familles Plot, Neff, Wibault, Deloigne et Flammarion, Et de ses amis,

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars, à 14 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

— La SCP Lafarge-Frèreux-Roux, société d'avocats, a la douleur de faire part du décès de l'un des siens,

M. Jacques REVUZ, avocat à la cour de Paris.

Elle vous demande de vous associer à la messe célébrée à son intention le mercredi 31 mars 1993, à 14 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

— Valentin,

M^{me} Camille Rougemont, sa mère, Dominique Rougemont, son frère, Les familles Mathieu, Carrel, Tous ses amis et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Jacques ROUGEMONT, survenu le 29 mars 1993, à l'âge de quarante-deux ans, des suites du sida.

Ses obsèques religieuses seront célébrées en l'église de Valentin, le mercredi 31 mars, à 16 h 30.

Daniel Janin ROUSSET, psychologue, est décédé le 28 mars 1993, à Paris.

L'inhumation aura lieu le vendredi 2 avril, à 8 h 30, au cimetière du cimetière des Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat, à Villemois-sur-Orge (Seine-Saint-Denis).

Sylvain P. Hébel, La famille Roussel.

108, rue Caulaincourt, 75018 Paris, 52, rue Marceau-Perrault, 11000 Carcassonne.

THÈSES Tarif Étudiants 60 F la ligne H.T.

La cérémonie religieuse a été célébrée le mardi 30 mars, en l'église du Centre à Saint-Cloud.

Frédéric PAULHAN

s'est éteint le 26 mars 1993, en son domicile.

Il a été inhumé, dans l'intimité, au cimetière de Bagneux, accompagné par le pasteur Hamon.

De la part de Jacqueline Paulhan, son épouse, Jean-Kely, Maryvonne, Caroline et Camille Paulhan, Claire Paulhan, ses enfants et petits-enfants, Pierre et Raymond Paulhan, son frère et sa belle-sœur, Jacques et Monique Paulhan, Dominique et Alain Moreau, Nicolas et Agnès Paulhan, ses neveux, Et toute la famille.

5, rue des Réculettes, 75013 Paris.

— On nous prie d'annoncer que

Jacques REVUZ, avocat à la Cour, ancien membre du conseil de l'Ordre, chevalier de la Légion d'honneur, est entré dans la Lumière le 28 mars 1993, à l'âge de soixante-quatre ans.

De la part de Son épouse, Ses enfants, Sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs, Ses neveux et nièces, Des familles Plot, Neff, Wibault, Deloigne et Flammarion, Et de ses amis,

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars, à 14 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

— La SCP Lafarge-Frèreux-Roux, société d'avocats, a la douleur de faire part du décès de l'un des siens,

M. Jacques REVUZ, avocat à la cour de Paris.

Elle vous demande de vous associer à la messe célébrée à son intention le mercredi 31 mars 1993, à 14 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16^e.

— Valentin,

M^{me} Camille Rougemont, sa mère, Dominique Rougemont, son frère, Les familles Mathieu, Carrel, Tous ses amis et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Jacques ROUGEMONT, survenu le 29 mars 1993, à l'âge de quarante-deux ans, des suites du sida.

Ses obsèques religieuses seront célébrées en l'église de Valentin, le mercredi 31 mars, à 16 h 30.

Daniel Janin ROUSSET, psychologue, est décédé le 28 mars 1993, à Paris.

L'inhumation aura lieu le vendredi 2 avril, à 8 h 30, au cimetière du cimetière des Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat, à Villemois-sur-Orge (Seine-Saint-Denis).

Sylvain P. Hébel, La famille Roussel.

108, rue Caulaincourt, 75018 Paris, 52, rue Marceau-Perrault, 11000 Carcassonne.

THÈSES Tarif Étudiants 60 F la ligne H.T.

La cérémonie religieuse a été célébrée le mardi 30 mars, en l'église du Centre à Saint-Cloud.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses enfants, M. et M^{me} Ernest Wilkens, M. et M^{me} Philip Wicks, M. et M^{me} Yves Bouchey, M. et M^{me} Eric DIZENGREMEL, M. Bruno DIZENGREMEL, ses petits-enfants, Et ses dix arrière-petits-enfants, Soeur Jacqueline DIZENGREMEL, M^{me} Colette DIZENGREMEL, ses sœurs, Et Suzanne Devaris, ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Gabriel DIZENGREMEL, née Marie-Hélène Sergent, survenu le 28 mars, à la maison de retraite de Saint-Sébastien, dans sa quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 31 mars 1993, à 14 h 30, en l'église de Saint-Sébastien.

En union de prières avec son frère,

M. Pierre SERGENT, décédé le 23 octobre 1992.

Cet avis tient lieu de faire-part.

24, rue Pierre-Brossolette, 76680 Saint-Sauveur, 9, square René-Bazin, 78150 Le Chesnay.

— M. Jean-Pierre DIZENGREMEL, M. et M^{me} Philippe DIZENGREMEL, ses

ÉCONOMIE

Malgré des pertes historiques en 1992, la banque pourrait redevenir rapidement profitable

Déboires et espoirs du Crédit lyonnais

La vérité des comptes et les « nettoyages » de bilan sont aujourd'hui de mise dans le monde bancaire. Paribas et la Compagnie financière de Suez ont montré la voie et c'est au tour du Crédit lyonnais d'afficher pour 1992 une perte historique de 1,848 milliard de francs. Il s'agit en fait du quatrième déficit de l'histoire de la banque après ceux de 1982, 1984 et surtout de 1974, à la suite d'une grande grève de quatre mois. Mais aucun ne se compare à celui de 1992, particulièrement si l'on prend en compte une reprise de 3,6 milliards de francs de provisions sur risques.

En faisant preuve d'une transparence inédite, notamment sur l'affaire Parretti-MGM-Sasea, M. Jean-Yves Haberer, le président de la banque du boulevard des Capucines à Paris, cherche manifestement à faire taire les spéculations sur la solidité de l'établissement et la controverse sur une stratégie d'expansion à marche forcée menée depuis quatre ans. Par une curieuse ironie, c'est d'ailleurs l'année où le Crédit lyonnais retrouve sa place perdue depuis vingt-six ans de première banque française par la taille du bilan qu'il affiche les pertes les plus importantes de son histoire. Mais comme l'affirme M. Haberer : « Les cadavres sont derrière nous, nous repartons d'un bon pied ». Ce qui n'a pas empêché l'agence de

notation financière américaine Moody's d'annoncer, lundi 29 mars dans la soirée, la mise sous surveillance, en vue d'une « dégradation », des dettes à long terme du Lyonnais.

Pourtant, les risques liés au financement pour le moins hasardeux des sociétés de l'homme d'affaires italien Giancarlo Parretti et de son associé, aujourd'hui en prison, Florio Fiorini sont considérés comme couverts à 100 % et les risques immobiliers à 25 %, selon la norme aujourd'hui couramment adoptée (lire l'article de François Renard). Le tout grâce à un total considérable de provisions, lui aussi historique, de 17,6 milliards. Environ 3,5 milliards sont directement affectés à l'affaire Parretti-Fiorini. Le reste tient notamment en 2.450 dossiers d'entreprises ayant fait l'objet de provisions pour un montant d'un moins 0,5 million de francs chacun.

« Nous sommes victimes d'un effet de ciseaux entre la crise économique qui fragilise nos clients, notamment les PME, et l'évolution accélérée des risques inconnus pris de 1986 à 1990 dans le financement du cinéma américain par notre filiale néerlandaise », explique M. Haberer. L'exploitation de la banque reste satisfaisante en dépit du ralentissement des économies européennes. Le produit net bancaire augmente de 5,7 % à 48,971 milliards et le résultat brut d'exploitation est en très faible recul de 0,8 % à 13,210 milliards. La différence entre 1,8 milliard de pertes en 1992 et 3,16 milliards de bénéfices en 1991 provient exclusivement de l'augmentation de 53 % de la dotation nette aux provisions (hors

reprise) à 14,7 milliards. Mais si le Crédit lyonnais veut tirer un trait définitif sur l'affaire Parretti qui a fortement affecté sa réputation depuis deux ans, des procédures judiciaires restent en cours. Le Lyonnais a ainsi intenté un procès au « raiders » américain Kirk Kerkorian, le vendeur en 1989 du studio de cinéma MGM (Metro Goldwyn Mayer) à Giancarlo Parretti, qui était financé par le Crédit lyonnais bank nederland (CLBN). La banque française l'accuse d'avoir masqué la situation réelle du studio dont elle a hérité malgré elle et espère obtenir des compensations. C'est également le cas pour la Sasea, le holding suisse en dépôt de bilan de Florio Fiorini, l'associé de Parretti dont les comptes certifiés en 1991 étaient faux. Le Lyonnais a attaqué le cabinet chargé de vérifier ses comptes. Mais la banque est également accusée devant la justice suisse et par d'autres créanciers de gestion de fait de la Sasea.

Les défenseurs de M. Haberer

En tout cas, l'étatage public — une première — des déboires du Lyonnais dans le financement du cinéma, dont l'ensemble total atteint 18,7 milliards de francs, participe de la volonté de la banque de prouver à tous sa solidité. « Nos comptes sont sains », affirme M. Haberer. Et d'ajouter que au 31 décembre 1992, les fonds propres de la banque se montaient à 85 milliards de francs contre 67,9 milliards un an plus tôt. Le ratio de solvabilité Cooke atteint 3,2 %, la norme étant de 3 %. Mais la multiplication par 2,5 des fonds

propres du Lyonnais lors des quatre dernières années tient pour une bonne part à des échanges de participations après augmentation de capital avec des entreprises publiques comme Thomson, Rhône-Poulenc, Usinor Sacilor et, l'an dernier, avec l'Aérospatiale. Une pratique contestée par un certain nombre d'analystes financiers qui considèrent que la banque prend à chaque fois des risques de moins-values sur les titres acquis. Pour autant, l'énorme portefeuille de participations industrielles de 47 milliards de francs constitué en à peine quatre ans, dans la logique dite de « banque-industrie » qui vise à faire du Lyonnais une Deutschebank à la française, dispose d'un potentiel de plus-values latentes de l'ordre de 5,6 milliards.

Avec des comptes enfin plus transparents et son cri du cœur — « donnez-nous une bonne économie, nous vous donnerons une bonne banque » — il n'est pas sûr que M. Haberer soit aussi menacé par l'alternance politique que certains de ses détracteurs ont pu le dire. Les banquiers concurrents, souvent irrités par l'agressivité commerciale du Lyonnais, se montrent aujourd'hui plus circonspects dans leurs jugements. La constitution du premier réseau bancaire européen, dont la dernière étape a été l'acquisition le 31 décembre 1992 de la septième banque commerciale allemande, la BfG Bank, a de plus en plus de partisans. Une stratégie coûteuse surtout quand elle est menée de pair avec la constitution d'un portefeuille de participations industrielles. Elle a pourtant le mérite de la cohérence et de l'ambition.

Il faut d'ailleurs reconnaître l'habileté des dirigeants du Lyonnais à tirer partie de tous les avantages du statut d'entreprise à capitaux publics. A la fois en multipliant les participations croisées avec d'autres groupes publics pour gonfler les fonds propres et, ensuite, parce que des actionnaires privés n'auraient sans doute pas toléré une expansion aussi rapide et risquée dans une conjoncture devenant de plus en plus défavorable.

La plupart des défenseurs de M. Haberer se retrouvent d'ailleurs chez les chefs d'entreprise, clients du Lyonnais, satisfaits de trouver une banque capable de les suivre et de prendre des risques même dans les périodes difficiles. Certes, cela se paye mais cela pourrait devenir profitable en cas de retournement de la conjoncture. C'est tout le pari du Crédit lyonnais. En attendant, plusieurs grands patrons auraient déjà plaidé la cause de M. Haberer auprès des dirigeants de la nouvelle majorité, ceux-là même qui l'avaient débauché de la présidence de Paribas en 1986.

Mais il n'est plus question aujourd'hui, au moins officiellement, de revanche. En outre, le président du Crédit lyonnais fait preuve, semble-t-il, d'une plus grande souplesse. Il a esquissé en présentant les résultats de la banque, une forme de mea culpa, ce qui est plutôt inhabituel. Pour éviter que des mésaventures, le mot est faible, comme « l'affaire Parretti-Sasea » ne se reproduisent, les procédures de contrôle de l'ensemble du groupe ont été révisées. Enfin, s'il ne reste pas trop de « cadavres » dans les placards et si la reprise économique finit par se dessiner, le Crédit lyonnais peut devenir très profitable. Sans les 4,8 milliards de francs de provisions consacrées en 1992 à Parretti-Sasea, la banque aurait dégagé 3 milliards de francs de bénéfices, soit autant qu'en 1991.

ÉRIC LESER

Au « Journal officiel »

Avec le meilleur souvenir de Pierre Bérégovoy

M. Pierre Bérégovoy n'aura oublié personne. A la veille de son départ de l'hôtel Matignon, le Journal officiel du 28 mars a publié plusieurs décrets et arrêtés élargissant la circonscription des fonctionnaires des services du premier ministre bénéficiaires de la nouvelle bonification indiciaire (NBI). Créée en 1990, cette NBI est théoriquement attribuée aux agents doués d'une « technicité particulière » ou exerçant une « responsabilité particulière en termes de fonctions exercées, de moyens mis en œuvre ou d'encadrement ».

En vertu des décrets publiés le 28 mars, dix-huit nouveaux emplois des services du premier ministre bénéficient ainsi de cette NBI octroyée enus forme de points d'indice majorés supplémentaires. Sont ainsi notamment récompensés dans leurs mérites « particuliers » le chef de l'atelier mécanique du parc automobile des services centraux, le responsable de l'atelier de reprographie et d'expédition du courrier de la direction générale de l'administration et de la fonction publique, les responsables des affranchissements postaux de la Documentation française, les standardistes du Centre interministériel de renseignements administratifs.

Au titre du ministère de la fonction publique, six emplois de fonctionnaires de l'Institut international d'administration publique — dont celui de secrétaire du directeur — bénéficient également de cette récompense en extremis...

V. D.

La « pierre-papier » défavorisée

Les ménages qui souhaitent utiliser leurs comptes et leurs plans d'épargne-logement pour acheter des parts de sociétés civiles de placement immobilier (SCPI) — de la « pierre-papier » — bénéficieront de conditions moins favorables que ceux qui feront une acquisition immobilière classique.

En effet, un décret publié au Journal officiel du 28 mars fixe à 1 au lieu de 1,5 le coefficient multiplicateur applicable aux intérêts acquis pour déterminer le montant et la durée maximale du prêt. Pour le plan d'épargne-logement, il est fixé à 1,5 au lieu de 2,5.

Cette mesure a été prise à la demande des banques qui craignent un fort accroissement des demandes de prêts d'épargne-logement. Or l'équilibre de tout le système d'épargne-logement repose sur « les bons pères de famille », c'est-à-dire sur les épargnants qui déposent des fonds mais ne demandent jamais de prêt.

F. V.

L'onde de choc de la crise de l'immobilier

« Nous ne voulons pas être numéro un au palmarès du risque »

Si on veut se convaincre de l'ampleur de la crise de l'immobilier en France et de ses conséquences sur le bilan des banques, il suffit d'écouter les résultats des établissements en 1992 : le vert est en fait pas de sortie du puits, de plus en plus déshabillée. Après Paribas et Suez, c'est le Crédit lyonnais qui livre la voile, dernière mais attendue, puisque, en principe, il était censé détenir les plus gros engagements sur l'immobilier, environ 43 milliards de francs, provisionnés en moyenne à 5 % au 30 juin 1992. A la fin de l'année dernière, la prise de conscience a dû être brutale, puisque le taux de provisionnement de 5 % monta à 25 %, ce qui coûte au Crédit lyonnais 3,5 milliards de francs, soit 24 % des provisions nettes de l'année (14,7 milliards de francs) et 20 % des provisions réelles (17,6 milliards).

Une nouveauté, toutefois, ce taux de provisionnement de 25 % ne porte que sur 24 milliards de francs de crédits véritablement risqués, essentiellement sur des immeubles de bureaux en Ile-de-France, et non pas sur les 43 milliards de francs précédemment évoqués. M. Jean-Yves Haberer, affirmant : « Nous ne voulons pas être numéro un au palmarès du risque », comme les chiffres habi-

tuellement cités voulaient le faire paraître, se réfère au concept élaboré par la Compagnie des commissaires aux comptes, et analysé par l'organisme officiel de contrôle, à savoir la Commission bancaire. Ne sont catalogués comme véritables risques que les crédits accordés par les banques à des emprunteurs fragiles, tels les promoteurs, avec, pour gages, les actifs immobiliers ainsi financés.

Des banquiers peu optimistes

Ce concept, auquel nos confrères vont venir, assure M. Haberer, exclut les engagements sans danger, comme ceux sur les centres commerciaux (qui restent prospères), sur les entrepôts et locaux fonctionnels d'entreprises, sur les filiales de grands groupes (Bouygues, Dumez, etc.). Voilà donc qui rétrécit sensiblement le champ des dégâts, mais qui laisse subsister un fardeau écrasant sur une bonne partie du système bancaire, 6 milliards de francs de provisions globales pour le seul Crédit lyonnais, 5,5 milliards de francs pour le groupe Suez, en attendant les autres, avec un total pouvant atteindre une cinquantaine de milliards de francs. Sans doute les provisions ainsi constituées pour-

raient, le cas échéant, être récupérées si la conjoncture s'améliorait dans l'immobilier, mais les banquiers eux-mêmes sont peu optimistes.

De plus, les intérêts continuent à courir sur le montant des crédits non provisionnés, qui pourraient dépasser 200 milliards de francs. Actuellement, le taux de ces intérêts est d'environ 12 %, en attendant de diminuer assez fortement, on l'espère. Tout de même, c'est la crise la plus forte depuis les années 30, phénomène minimisé par les pouvoirs publics, essentiellement pour des raisons morales : que les promoteurs et les banquiers paient leurs excès ! Ainsi pensaient et pensent toujours M. Hervé Henouin, directeur du cabinet de M. Pierre Bérégovoy, et aujourd'hui sous-gouverneur de la Banque de France, et aussi M. Jean-Claude Trichet, directeur du Trésor.

Le moins piquant n'est sans doute pas que le premier craquement ait eu lieu dans un établissement, le Comptoir des entrepreneurs, dont la présidence est nommée par l'Etat et que la place de Paris a dû renflouer, dans un climat de véritable scandale.

FRANÇOIS RENARD

Lourdement condamnés en première instance

Quinze syndicalistes CGT de Manufrance demandent leur relaxe

LYON
de notre bureau régional

Cinquante mille à soixante mille manifestants doivent défiler à Lyon, mercredi 31 mars, à l'occasion de l'ouverture, devant la cour d'appel, du procès de quinze militants CGT de la coopérative ouvrière Manufrance de Saint-Etienne. Ces syndicalistes sont poursuivis pour le rôle qu'ils ont joué au sein de l'ex-coopérative. En première instance, ils ont été condamnés à un total de trente-six années de détention, dont vingt-deux avec sursis, et au versement de 35 millions de francs en réparation de différents « vols, recels et abus de biens sociaux » (le Monde du 11 juillet 1992).

La société coopérative ouvrière de production et de distribution (SCOP), aujourd'hui défunte, était née sur les débris d'une ancienne société par actions. Il est reproché à ses dirigeants, tous bénévoles, d'avoir davantage agi en défenseurs de l'emploi qu'en gestionnaires.

Des militants devenus patrons

Ils aidèrent à la création des « sociétés satellites » Manumag et Manu International en leur cédant des stocks à bas prix, en leur fournissant des prestations administratives ou en leur détachant des salariés sans contrepartie. Le premier jugement mentionne le démantèlement de deux

cent quatre-vingts machines-outils et, surtout, la « soustraction frauduleuse » comme mannaie d'échange de six mille armes diverses, fusils de chasse, carabines et armes de poing.

En juin 1992, le substitut du procureur de la République, M. Brice Robin, requit des peines amnistiables au titre de la loi du 20 juillet 1988. Pourtant, selon les juges du siège, ce texte ne peut s'appliquer à la SCOP, puisque des militants CGT en étaient devenus les patrons. Protestant contre cette interprétation du droit social, la centrale a recueilli des milliers de signatures et l'appui de dizaines d'intellectuels.

GERARD BUÉTAS

MBA

SCIENCES PO

Un programme bilingue.
9 mois intensifs.
De janvier à septembre 1994.

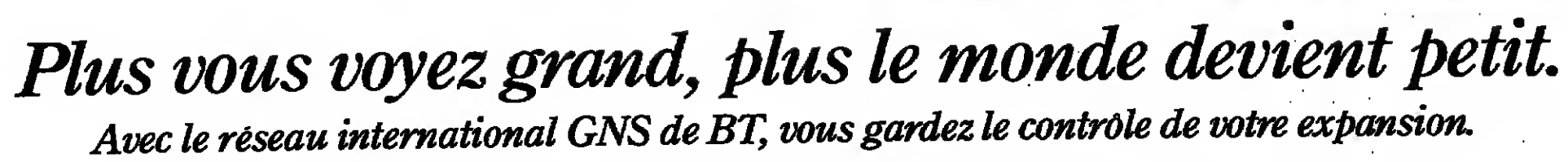
Un diplôme international reconnu, la tradition culturelle de Sciences Po, des professeurs de plusieurs pays, des études à Paris.

Admission niveau 3^e cycle : grandes écoles, masters, maîtrises, Sciences Po. Expérience professionnelle requise.

Pour toute information, contactez le Directeur du MBA, le professeur Jean-Jacques Rosa, ou adressez-nous votre carte pour recevoir le dossier de présentation.

Clôture des inscriptions : 1er juin 1993.

INSTITUT D'ETUDES POLITIQUES DE PARIS
174, bd Saint-Germain 75006 PARIS
Tél : (1) 45 44 87 43 - Fax : (1) 45 44 88 92



nationales européennes travaillent de cette manière avec BT, la plus internationale des entreprises de télécommunications en Europe. Pour elles, notre engagement est une réalité. Pour recevoir une brochure sur GNS, appelez-nous dès à présent à ce numéro vert **05 90 86 63**.

Toujours Plus Loin Toujours Plus Proche

GLOBAL NETWORK SERVICES, RELAYAGE DE TRAMES, VISIOCONFERENCE, EDI*NET, SERVICES DE MESSAGERIE DE BT, SYSTEMES DE TELEPHONIE POUR SALLES DE MARCHES, MANAGED LINKS, OUTSOURCING-SYNCRIMA

هذه من الجبل

ECON

Unité aux taux aux taxes

1. **La situation générale**
 2. **Le rôle de la France**
 3. **Le rôle de l'Algérie**
 4. **Le rôle de la Tunisie**
 5. **Le rôle de la Libye**
 6. **Le rôle de l'Égypte**
 7. **Le rôle de la Syrie**
 8. **Le rôle de la Jordanie**
 9. **Le rôle de l'Irak**
 10. **Le rôle de l'Iran**
 11. **Le rôle de l'Afghanistan**
 12. **Le rôle du Pakistan**
 13. **Le rôle de l'Inde**
 14. **Le rôle de la Chine**
 15. **Le rôle de l'URSS**
 16. **Le rôle des États-Unis**
 17. **Le rôle de l'Occident**
 18. **Le rôle de l'Union soviétique**
 19. **Le rôle de la Chine**
 20. **Le rôle de l'Inde**
 21. **Le rôle de l'Afghanistan**
 22. **Le rôle du Pakistan**
 23. **Le rôle de l'Irak**
 24. **Le rôle de l'Iran**
 25. **Le rôle de l'Afghanistan**
 26. **Le rôle du Pakistan**
 27. **Le rôle de l'Irak**
 28. **Le rôle de l'Iran**
 29. **Le rôle de l'Afghanistan**
 30. **Le rôle du Pakistan**
 31. **Le rôle de l'Irak**
 32. **Le rôle de l'Iran**
 33. **Le rôle de l'Afghanistan**
 34. **Le rôle du Pakistan**
 35. **Le rôle de l'Irak**
 36. **Le rôle de l'Iran**
 37. **Le rôle de l'Afghanistan**
 38. **Le rôle du Pakistan**
 39. **Le rôle de l'Irak**
 40. **Le rôle de l'Iran**
 41. **Le rôle de l'Afghanistan**
 42. **Le rôle du Pakistan**
 43. **Le rôle de l'Irak**
 44. **Le rôle de l'Iran**
 45. **Le rôle de l'Afghanistan**
 46. **Le rôle du Pakistan**
 47. **Le rôle de l'Irak**
 48. **Le rôle de l'Iran**
 49. **Le rôle de l'Afghanistan**
 50. **Le rôle du Pakistan**
 51. **Le rôle de l'Irak**
 52. **Le rôle de l'Iran**
 53. **Le rôle de l'Afghanistan**
 54. **Le rôle du Pakistan**
 55. **Le rôle de l'Irak**
 56. **Le rôle de l'Iran**
 57. **Le rôle de l'Afghanistan**
 58. **Le rôle du Pakistan**
 59. **Le rôle de l'Irak**
 60. **Le rôle de l'Iran**
 61. **Le rôle de l'Afghanistan**
 62. **Le rôle du Pakistan**
 63. **Le rôle de l'Irak**
 64. **Le rôle de l'Iran**
 65. **Le rôle de l'Afghanistan**
 66. **Le rôle du Pakistan**
 67. **Le rôle de l'Irak**
 68. **Le rôle de l'Iran**
 69. **Le rôle de l'Afghanistan**
 70. **Le rôle du Pakistan**
 71. **Le rôle de l'Irak**
 72. **Le rôle de l'Iran**
 73. **Le rôle de l'Afghanistan**
 74. **Le rôle du Pakistan**
 75. **Le rôle de l'Irak**
 76. **Le rôle de l'Iran**
 77. **Le rôle de l'Afghanistan**
 78. **Le rôle du Pakistan**
 79. **Le rôle de l'Irak**
 80. **Le rôle de l'Iran**
 81. **Le rôle de l'Afghanistan**
 82. **Le rôle du Pakistan**
 83. **Le rôle de l'Irak**
 84. **Le rôle de l'Iran**
 85. **Le rôle de l'Afghanistan**
 86. **Le rôle du Pakistan**
 87. **Le rôle de l'Irak**
 88. **Le rôle de l'Iran**
 89. **Le rôle de l'Afghanistan**
 90. **Le rôle du Pakistan**
 91. **Le rôle de l'Irak**
 92. **Le rôle de l'Iran**
 93. **Le rôle de l'Afghanistan**
 94. **Le rôle du Pakistan**
 95. **Le rôle de l'Irak**
 96. **Le rôle de l'Iran**
 97. **Le rôle de l'Afghanistan**
 98. **Le rôle du Pakistan**
 99. **Le rôle de l'Irak**
 100. **Le rôle de l'Iran**
 101. **Le rôle de l'Afghanistan**
 102. **Le rôle du Pakistan**
 103. **Le rôle de l'Irak**
 104. **Le rôle de l'Iran**
 105. **Le rôle de l'Afghanistan**
 106. **Le rôle du Pakistan**
 107. **Le rôle de l'Irak**
 108. **Le rôle de l'Iran**
 109. **Le rôle de l'Afghanistan**
 110. **Le rôle du Pakistan**
 111. **Le rôle de l'Irak**
 112. **Le rôle de l'Iran**
 113. **Le rôle de l'Afghanistan**
 114. **Le rôle du Pakistan**
 115. **Le rôle de l'Irak**
 116. **Le rôle de l'Iran**
 117. **Le rôle de l'Afghanistan**
 118. **Le rôle du Pakistan**
 119. **Le rôle de l'Irak**
 120. **Le rôle de l'Iran**
 121. **Le rôle de l'Afghanistan**
 122. **Le rôle du Pakistan**
 123. **Le rôle de l'Irak**
 124. **Le rôle de l'Iran**
 125. **Le rôle de l'Afghanistan**
 126. **Le rôle du Pakistan**
 127. **Le rôle de l'Irak**
 128. **Le rôle de l'Iran**
 129. **Le rôle de l'Afghanistan**
 130. **Le rôle du Pakistan**
 131. **Le rôle de l'Irak**
 132. **Le rôle de l'Iran**
 133. **Le rôle de l'Afghanistan**
 134. **Le rôle du Pakistan**
 135. **Le rôle de l'Irak**
 136. **Le rôle de l'Iran**
 137. **Le rôle de l'Afghanistan**
 138. **Le rôle du Pakistan**
 139. **Le rôle de l'Irak**
 140. **Le rôle de l'Iran**
 141. **Le rôle de l'Afghanistan**
 142. **Le rôle du Pakistan**
 143. **Le rôle de l'Irak**
 144. **Le rôle de l'Iran**
 145. **Le rôle de l'Afghanistan**
 146. **Le rôle du Pakistan**
 147. **Le rôle de l'Irak**
 148. **Le rôle de l'Iran**
 149. **Le rôle de l'Afghanistan**
 150. **Le rôle du Pakistan**
 151. **Le rôle de l'Irak**
 152. **Le rôle de l'Iran**
 153. **Le rôle de l'Afghanistan**
 154. **Le rôle du Pakistan**
 155. **Le rôle de l'Irak**
 156. **Le rôle de l'Iran**
 157. **Le rôle de l'Afghanistan**
 158. **Le rôle du Pakistan**
 159. **Le rôle de l'Irak**
 160. **Le rôle de l'Iran**
 161. **Le rôle de l'Afghanistan**
 162. **Le rôle du Pakistan**
 163. **Le rôle de l'Irak**
 164. **Le rôle de l'Iran**
 165. **Le rôle de l'Afghanistan**
 166. **Le rôle du Pakistan**
 167. **Le rôle de l'Irak**
 168. **Le rôle de l'Iran**
 169. **Le rôle de l'Afghanistan**
 170. **Le rôle du Pakistan**
 171. **Le rôle de l'Irak**
 172. **Le rôle de l'Iran**
 173. **Le rôle de l'Afghanistan**
 174. **Le rôle du Pakistan**
 175. **Le rôle de l'Irak**
 176. **Le rôle de l'Iran**
 177. **Le rôle de l'Afghanistan**
 178. **Le rôle du Pakistan**
 179. **Le rôle de l'Irak**
 180. **Le rôle de l'Iran**
 181. **Le rôle de l'Afghanistan**
 182. **Le rôle du Pakistan**
 183. **Le rôle de l'Irak**
 184. **Le rôle de l'Iran**
 185. **Le rôle de l'Afghanistan**
 186. **Le rôle du Pakistan**
 187. **Le rôle de l'Irak**
 188. **Le rôle de l'Iran**
 189. **Le rôle de l'Afghanistan**
 190. **Le rôle du Pakistan**
 191. **Le rôle de l'Irak**
 192. **Le rôle de l'Iran**
 193. **Le rôle de l'Afghanistan**
 194. **Le rôle du Pakistan**
 195. **Le rôle de l'Irak**
 196. **Le rôle de l'Iran**
 197. **Le rôle de l'Afghanistan**
 198. **Le rôle du Pakistan**
 199. **Le rôle de l'Irak**
 200. **Le rôle de l'Iran**
 201. **Le rôle de l'Afghanistan**
 202. **Le rôle du Pakistan**
 20

mand espagnol

EN LANGUES ÉTRANGÈRES

es & Affaires étudiez à votre rythme,
uniprime (pro) ou un BTS + langues.

ENSEIGNEMENT PERSONNALISÉ & CLASSEUR
ES & AFFAIRES ÉTUDES DES AFFAIRES
DE L'ÉTAT - 100% D'INITIATION CONTINUE

Le tiers gratuit

VITAFRES - Soc 5369 35
Régistrations. Tél (1) 42 38 38

EPARCOURT-SICAV
SICAV COURT TERME RÉGULIÈREMENT
document de vos informations

[illegible]

NET	107
1000000	1000000
1000000	1000000
TOTAL	1000000

... ..
... ..
... ..

... 1972 ...
... 0.51 ...
... DES PLACEMENTS ...

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

CAISSES DEPARTEMENT. BUREAUX DE PONT



ECONOMIE

Les projets du nouveau premier ministre

Priorité aux taux et aux taxes

Suite de la première page

Idees qu'avait défendues dans le style démagogique qu'on lui connaît, M. Philippe Séguin, député maire d'Epinal, assistant qu'une augmentation de la TVA et de la CSG (contribution sociale généralisée) était indispensable, non pas tant pour combler des déficits grandissants que pour financer quelques mesures nouvelles afin de relancer l'emploi et l'activité économique.

Avant même de songer à dépenser des milliards de francs pour relancer ou seulement soutenir le bâtiment, et, d'une façon générale, la formation et l'embauche dans les PME-PMI, le nouveau premier ministre va devoir mettre un frein à l'élargissement des déficits publics qui, d'abord acceptés comme une contribution à la lutte contre la crise, sont maintenant rejetés comme une cause possible de remontée des taux d'intérêts à long terme, sanction presque inéluctable des gestions financières défilantes.

Plus de 300 milliards de déficit

Les marchés des changes comme les marchés monétaires risquent en effet de réagir défavorablement en découvrant les ponctions de plus en plus importantes effectuées par l'Etat sur le marché obligataire pour financer des déficits budgétaires croissants, alors même que la Caisse des dépôts et consignations est mise à contribution par la Sécurité sociale pour des sommes de plus en plus élevées et sans rapport avec ce qui lui est habituellement demandé (des avances de trésorerie de 11,5 milliards de francs au maximum). A tel point qu'on parle d'un grand emprunt auprès de la Caisse des dépôts, qui aurait pour lui de régulariser une situation pour le moins scabreuse. Les ban-

ques, de leur côté assurent qu'elles n'iront pas plus loin dans les avances qu'elles viennent de faire à l'assurance-chômage (UNEDIC).

Perce qu'il s'est beaucoup aggravé ces derniers mois, le dérapage des finances publiques (Etat et protection sociale) semble bien avoir échappé à tout contrôle. Estimé à 165 milliards de francs dans la loi de finances pour 1993 votée il y a un peu moins de trois mois, le déficit du budget de l'Etat devrait s'élever à 300 milliards de francs (le Monde du 17 février). Un chiffre supérieur, voisin de 330 milliards, pourrait même être atteint si les recettes de TVA continuaient de fléchir et si l'impôt sur les sociétés (150 milliards de francs environ) rentrait plus mal qu'on ne l'avait envisagé, hypothèse malheureusement vraisemblable. Au pessimisme qui prévaut rue de Bercy quant aux rentrées fiscales s'ajoute la crainte que les diverses mesures prises pour l'emploi n'entraînent des charges plus élevées que prévu.

Les déficits des comptes sociaux pour 1993 sont eux aussi en forte croissance: 30 milliards de francs pour la Sécurité sociale (si l'on tient compte des 20 milliards de francs que l'Etat s'est engagé à verser au titre des retraites et de quelques milliards que lui rapporteront les hausses de prix du tabac), 15 milliards pour l'UNEDIC. Soit au total (Etat et protection sociale), quelques 375 milliards de francs. Nous ne sommes plus très loin d'un déficit des comptes publics représentant 5 % du PIB (produit intérieur brut).

La loi de finances pour 1993, lorsqu'elle fut votée par le Parlement fin décembre 1992, prévoyait un déficit représentant 2,4 % du PIB, sensiblement inférieur au maximum autorisé par le traité de Maastricht. On ne peut donc pas dire que la situation soit vraiment mauvaise.

tion quand on sait que le déficit des finances publiques et sociales ne représentait que 1,1 % du PIB en 1989...

Le nouveau gouvernement va donc être contraint de prélever une cinquantaine de milliards de francs de recettes pour stopper l'aggravation des déficits et pour financer quelques mesures de relance, les privatisations apportant des ressources supplémentaires dont l'évaluation sur la nouvelle majorité a beaucoup varié ces derniers mois: entre 20 et 50 milliards de francs par an.

Quels impôts et quelles taxes? Le tabac, l'essence, l'alcool seront mis à contribution, la chose est à peu près certaine. Si bésitation il y a, elle portera sur un relèvement du taux de la TVA de 18,6 % à 19,6 % ou même à 20 %. Une telle décision aurait l'avantage de rapporter beaucoup d'argent: entre 30 et 45 milliards de francs. L'exercice mesure des besoins immédiats. La Commission de Bruxelles va batailler ferme pour éviter une telle décision, elle qui a beaucoup fait dans la perspective du marché unique - pour rapprocher les taux de TVA entre pays européens. L'ennemi est que l'Allemagne, qui souffre de déficits publics encore plus grands que les nôtres, pourrait bien se résoudre à relever, à son tour et une nouvelle fois son taux de TVA actuellement de 15 %.

M. Balladur aura d'autant moins de scrupules à chercher des recettes fiscales du côté des impôts indirects que l'accord des douze pays européens obtenu par la Commission de Bruxelles en matière de TVA prévoit seulement un taux minimum de 15 %, pas un taux maximum. Quant au paiement de la TVA dans le pays d'achat comme il était prévu pour 1997 (et non dans le pays de consommation comme c'est le cas actuellement), l'équipe du nouveau premier ministre pourra toujours faire remarquer que de telles dispositions avaient été retenues à une époque où la conjoncture était bonne et les rentrées fiscales abondantes. On n'est plus là du tout et l'échec de 1997 en matière de TVA apparaît pas vraiment comme une priorité.

Reste - et c'est bien là le seul véritable problème - qu'une cinquantaine de milliards de francs de prélèvements représentent plus d'un demi-point de PNB ou plus d'un point de consommation des ménages. C'est sans doute beaucoup à un moment où l'activité économique est rigoureusement plate, peut-être même en recul. Cette réserve importante étant faite, la TVA a le mérite d'être à peu près indolore, alors qu'une hausse de la CSG aurait l'inconvénient de relancer l'immense débat de sa déductibilité du revenu

imposable. Débat immense non pas tant sur le plan des idées que dans l'esprit de bon nombre de députés pour lesquels la déductibilité de la CSG est aussi naturelle que celle des cotisations sociales. Evidemment, pour ne pas tomber dans un tel piège, M. Balladur ne proposera pas de hausse de la CSG, hausse qui aurait comme inconvénient d'empêcher toute réforme de l'impôt sur le revenu. Avant d'annoncer des hausses de taxes et d'impôts, le nouveau gouvernement prendra soin de faire établir un bilan de l'état de santé de la France. Bilan qui se fera en deux temps et sous deux formes distinctes: l'état des comptes publics, la France dix ans après.

Un signe rapide

Pour se mettre à l'abri des critiques, le chiffrage des déficits de l'Etat et des comptes sociaux sera publié rapidement, permettant ainsi à M. Balladur d'annoncer des mesures d'assainissement, c'est-à-dire un allègement des prélèvements obligatoires. L'Etat de la France, sa compétitivité réelle, le niveau de ses investissements, de son éducation, de la formation professionnelle seront pour après, appelant un bilan plus difficile et plus minuit.

Parce qu'il veut à tout prix écarter le risque d'une remontée des taux d'intérêt à long terme, M. Balladur se préoccupe du jugement que porteront les marchés financiers sur la gestion de l'économie française. Mais parce qu'il veut voir se détendre le plus vite possible les taux d'intérêt à court terme, le nouveau premier ministre prendra rapidement une initiative monétaire. Dans les deux ou trois semaines qui viennent, semble-t-il, l'Etat de la France, les thèses soutenues par M. Séguin - hostile à la politique du franc fort - recommenceront à faire parler d'elles.

L'indépendance de la Banque de France qui continue à susciter beaucoup de réserves, y compris chez les partisans d'une coopération renforcée avec l'Allemagne, pourrait être annoncée rapidement. Elle serait une preuve tangible de la volonté française de construire l'union économique et monétaire. Deux questions épineuses restent à régler avant de voir le gouvernement sauter le pas: qui gouvernera réellement la Banque de France nouvelle manière? Et qui alors s'occupera de l'ensemble des banques: l'Institut d'émission comme actuellement ou le Trésor - c'est-à-dire le ministère de l'Economie et des finances - comme on le voudrait à Bercy?

Absorbé par des problèmes de politique économique interne et européenne, M. Balladur risque de prendre plus de temps pour les négociations internationales, celles du GATT en particulier. Cette lenteur sera du même coup un test de la volonté allemande de renforcer l'axe Paris-Bonn.

ALAIN VERNHOLES

INDICATEURS

ALLEMAGNE DE L'OUEST

• Prix à la consommation: + 0,4 % en mars à l'Ouest. - Les prix à la consommation en Allemagne de l'Ouest ont enregistré (en données provisoires) une hausse de 0,4 % en mars, soit un glissement annuel de 4,3 % (mars 1992-mars 1993). En février, les prix à la consommation accusaient une hausse de 4,2 % par rapport à février 1992. Le chiffre définitif de l'inflation sera rendu public à la mi-avril.

ÉTATS-UNIS

• Ventes de logements: + 4,6 % en février. - Les ventes de logements ont augmenté de 4,6 % au mois de février, soit sensiblement moins que ce que prévoyaient les experts (6 %). En janvier, elles avaient chuté de 12,7 % (chiffre définitif), la plus forte baisse mensuelle en dix ans.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

HORIZON

SICAV "DIVERSIFIÉE INTERNATIONALE" pour la valorisation de votre capital à long terme

CLOTURE DE L'EXERCICE COMPTABLE 1992

Le Conseil d'administration de la Sicav, réuni le 5 février 1993 sous la présidence de Monsieur Alain Chazal, a arrêté les comptes de l'exercice social clos le 31 décembre 1992.

Ils seront présentés à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le 8 avril 1993.

Conformément aux statuts, le Conseil proposera à l'assemblée de capitaliser la totalité des revenus distribuables de l'exercice.

PERFORMANCES AU 31.12.1992 (dividendes nets réinvestis*)

	sur 1 an	sur 5 ans
Horizon	+ 7,35 %	+ 42,37 %
Moyenne de la catégorie (Europeperformance)	+ 2,44 %	+ 27,33 %

Valeur de l'action au 31.12.92: 1 229,93 F.

*Dernier dividende relatif à l'exercice 1989 versé en avril 1990.

ORIENTATION DES PLACEMENTS

Horizon est une Sicav classée "diversifiée internationale". Sa gestion recherche une plus grande régularité que l'ensemble du marché des actions. Ainsi, le portefeuille comporte une part significative de valeurs peu exposées.

DESIGN GROUPE CAISSE DES DÉPÔTS

CAISSES D'ÉPARGNE, BUREAUX DE POSTE, TRÉSOR PUBLIC



RÉSULTATS 1992

Le Conseil d'Administration de la Société BIC, dans sa séance du 26 mars 1993, a pris connaissance des comptes consolidés du Groupe et arrêté les comptes sociaux de l'exercice 1992 qui seront soumis à l'Assemblée Générale Ordinaire convoquée le 2 juin 1993.

GROUPE BIC MULTINATIONAL

RÉSULTATS DU GROUPE BIC MULTINATIONAL (en millions de francs)	1992	1991	Variation 1992/1991
- Ventes hors taxes	5.898	5.698	+ 4 %
- Ventes France	974	973	
- Ventes Étranger	4.924	4.725	+ 4 %
- Marge brute d'auto-financement	860	799	+ 8 %
- Bénéfice d'exploitation avant impôt	897	724	+ 24 %
- Impôt sur les bénéfices	317	274	+ 16 %
- Bénéfice net Part de BIC	580	450	+ 29 %
- Bénéfice par action	58,64 F	57,52 F	+ 2 %
- Nombre d'actions (ajusté)	6.384.500	6.220.800	+ 3 %

Par branche d'activité du Groupe, ces résultats s'analysent dans le tableau ci-dessous:

RÉSULTATS PAR BRANCHE (en millions de francs)	BIC		GUY LAROCHE		CONTE	
	1992	1991	1992	1991	1992	1991
- Ventes hors taxes	5.001	4.770	506	533	391	390
- Marge brute d'auto-financement	892	773	(64)	(4)	32	30
- Bénéfices d'exploitation avant impôt	911	725	(42)	(9)	28	8
- Impôts sur les bénéfices	314	265	4	10	(11)	(1)
- Bénéfice net Part de BIC	489	391	(118)	(28)	3	(5)

La comparaison des résultats 1992 et 1991 est à apprécier en tenant compte des observations suivantes:

- La progression de 25 % des résultats de la Branche BIC est due principalement à l'augmentation des bénéfices en France, aux États-Unis et au Brésil. A taux de change constant, cette progression aurait été de 30 %. La part de BIC Brésil dans ces résultats s'élève à 86 MF en 1992 contre 37 MF en 1991.

La Branche Guy Laroche a enregistré une perte d'exploitation de 42 MF dont 26 MF au titre des activités de diversification. Le résultat net s'établit en perte à 118 MF après prise en compte de 52 MF de frais de restructuration principalement pour les activités de diversification, et d'une réaffectation des risques au regard de la dégradation de la conjoncture au deuxième semestre. Cette perte diminue le bénéfice net par action BIC de 77,20 F à 58,64 F.

- La Société BIC a cédé en 1992 pour un montant de 604 MF la totalité des 691.200 actions BIC (10 % du capital) qu'elle détenait dans le cadre de la régularisation des cours. Cette cession a dégagé une plus-value nette d'impôt de 165 MF non comprise dans le bénéfice par action de 58,64 F car elle a été comptabilisée directement en augmentation des fonds propres suivant l'option comptable adoptée à l'origine.

SOCIÉTÉ BIC

RÉSULTATS SOCIÉTÉ BIC (en millions de francs)	1992	1991	Variation 1992/1991
- Ventes hors taxes	1.007	937	+ 7 %
- France	233	231	+ 9 %
- Exportation	754	706	+ 7 %
- Bénéfice d'exploitation avant impôt	252	181	+ 40 %
- Impôt sur les bénéfices	317	274	+ 16 %
- Dividendes encaissés des filiales	130	107	+ 40 %
- Bénéfice avant impôt	468 (1)	305	+ 53 %
- Bénéfice net	369	236	+ 56 %

(1) Après prise en compte du profit de 202 MF sur cession des actions BIC et d'une provision de 130 MF sur les titres Guy Laroche.

DIVIDENDES

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée Générale Ordinaire un dividende de 27,00 F par action qui représentera avec l'avoir fiscal un revenu global de 40,50 F par action. Ce dividende est en progression de 26 % sur celui alloué à l'exercice 1991. Il est rappelé qu'un acompte sur dividende de 10 F par action a été payé le 15 janvier 1993; le complément, soit 17,00 F par action, sera mis en paiement le 15 juillet 1993.

Le Monde

Brochure à paraître le 8 avril 1993-144 pages

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES-MARS 93

anglais allemand espagnol italien russe
SECONDE LANGUES ÉTRANGÈRES
Avec Langues & Affaires, étudiez à votre rythme, décrochez un diplôme "pro" ou un BTS + langues.
Cours tous niveaux en formation personnalisée à distance.
Programmes langue générale, langue des Affaires.
INSCRIPTIONS TOUTE L'ANNÉE - FORMATION CONTINUE
Documentation et Tests gratuits :
LANGUES & AFFAIRES - Sec 6369, 35, rue Collange
92003 Paris Levallois. Tél (1) 42.70.81.88

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

EPARCOURT-SICAV

SICAV COURT TERME RÉGULIÈRE pour le placement de vos disponibilités

MISE EN PAIEMENT DU DIVIDENDE DE L'EXERCICE 1992

Le Conseil d'administration de la Sicav, réuni le 11 février 1993 sous la présidence de Monsieur Charles Depoorter, a arrêté les comptes de l'exercice social clos le 31 décembre 1992.

Ils seront présentés à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le 8 avril 1993. Le Conseil proposera de fixer le dividende net de l'exercice à 534,24 F par action.

Ce montant, exceptionnellement élevé cette année, est dû à une mise en harmonie avec la nouvelle fiscalité des plus-values: la distribution de la totalité des revenus perçus par la Sicav vous permettra de continuer à bénéficier du seul maximal de cessions pour l'exonération des plus-values réalisées.

Décomposition:	NET
• obligations françaises non indexées	390,82 F
• titres de créances négociables	143,42 F
TOTAL	534,24 F

Sous réserve du vote de l'assemblée générale, ce dividende sera détaché le 16 avril et mis en paiement le 20 avril 1993 (possibilité de réinvestissement sans frais jusqu'au 20 juillet 1993).

Crédit d'impôt: selon la nouvelle réglementation fiscale, il sera déterminé le jour du détachement du dividende par répartition du montant global des crédits d'impôt entre les actions en circulation à cette date.

PERFORMANCE 1992 (dividende net réinvesti): + 9,53 %

Valeur de l'action au 31.12.92: 4 557,00 F.

ORIENTATION DES PLACEMENTS

Recommandée pour des placements de plus de 3 mois à 2 ans, Eparcourt-Sicav est un produit intermédiaire entre les Sicav monétaires et les Sicav obligataires. Ses actifs monétaires permettent d'obtenir une bonne régularité de l'évolution de la valeur de l'action: son portefeuille obligataire lui apporte un surcroît de performance, lorsque les marchés sont favorables.

DESIGN GROUPE CAISSE DES DÉPÔTS

CAISSES D'ÉPARGNE, BUREAUX DE POSTE

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 30 mars 1993

Le marché des actions a été marqué par une certaine stabilité, malgré une légère baisse des cours de clôture. Les investisseurs ont été attentifs aux perspectives de croissance des entreprises, en particulier dans le secteur des technologies de l'information.

NEW-YORK 30 mars 1993

Le marché américain a connu une séance calme, avec des variations limitées des cours. Les investisseurs ont continué de surveiller de près les données économiques et les décisions de la Réserve Fédérale.

LONDRES 30 mars 1993

Le marché britannique a été marqué par une certaine volatilité, avec des fluctuations des cours liées aux tensions géopolitiques et économiques.

BOURSE

Les cours ont évolué dans une fourchette étroite, reflétant une certaine prudence des investisseurs face aux incertitudes du marché.

CHANGEMENTS

Les taux de change ont connu des variations mineures, avec une certaine stabilité des parités principales.

BOURSE INTERNATIONALE DES DEBITES

Les marchés de capitaux internationaux ont été marqués par une certaine prudence, avec des mouvements de fonds liés aux perspectives de croissance.

MARCHÉS FINANCIERS

Le Monde • Mercredi 31 mars 1993 29

BOURSE DE PARIS DU 30 MARS

Cours relevés à 13 h 30									
Règlement mensuel									
Comptant	VALEURS	Cours précédent	Différence	%	Comptant	VALEURS	Cours précédent	Différence	%
3300	CRUE 94	3300	0	0.00	3300	CRUE 94	3300	0	0.00
3301	CRUE 95	3301	0	0.00	3301	CRUE 95	3301	0	0.00
3302	CRUE 96	3302	0	0.00	3302	CRUE 96	3302	0	0.00
3303	CRUE 97	3303	0	0.00	3303	CRUE 97	3303	0	0.00
3304	CRUE 98	3304	0	0.00	3304	CRUE 98	3304	0	0.00
3305	CRUE 99	3305	0	0.00	3305	CRUE 99	3305	0	0.00
3306	CRUE 00	3306	0	0.00	3306	CRUE 00	3306	0	0.00
3307	CRUE 01	3307	0	0.00	3307	CRUE 01	3307	0	0.00
3308	CRUE 02	3308	0	0.00	3308	CRUE 02	3308	0	0.00
3309	CRUE 03	3309	0	0.00	3309	CRUE 03	3309	0	0.00
3310	CRUE 04	3310	0	0.00	3310	CRUE 04	3310	0	0.00
3311	CRUE 05	3311	0	0.00	3311	CRUE 05	3311	0	0.00
3312	CRUE 06	3312	0	0.00	3312	CRUE 06	3312	0	0.00
3313	CRUE 07	3313	0	0.00	3313	CRUE 07	3313	0	0.00
3314	CRUE 08	3314	0	0.00	3314	CRUE 08	3314	0	0.00
3315	CRUE 09	3315	0	0.00	3315	CRUE 09	3315	0	0.00
3316	CRUE 10	3316	0	0.00	3316	CRUE 10	3316	0	0.00
3317	CRUE 11	3317	0	0.00	3317	CRUE 11	3317	0	0.00
3318	CRUE 12	3318	0	0.00	3318	CRUE 12	3318	0	0.00
3319	CRUE 13	3319	0	0.00	3319	CRUE 13	3319	0	0.00
3320	CRUE 14	3320	0	0.00	3320	CRUE 14	3320	0	0.00
3321	CRUE 15	3321	0	0.00	3321	CRUE 15	3321	0	0.00
3322	CRUE 16	3322	0	0.00	3322	CRUE 16	3322	0	0.00
3323	CRUE 17	3323	0	0.00	3323	CRUE 17	3323	0	0.00
3324	CRUE 18	3324	0	0.00	3324	CRUE 18	3324	0	0.00
3325	CRUE 19	3325	0	0.00	3325	CRUE 19	3325	0	0.00
3326	CRUE 20	3326	0	0.00	3326	CRUE 20	3326	0	0.00
3327	CRUE 21	3327	0	0.00	3327	CRUE 21	3327	0	0.00
3328	CRUE 22	3328	0	0.00	3328	CRUE 22	3328	0	0.00
3329	CRUE 23	3329	0	0.00	3329	CRUE 23	3329	0	0.00
3330	CRUE 24	3330	0	0.00	3330	CRUE 24	3330	0	0.00
3331	CRUE 25	3331	0	0.00	3331	CRUE 25	3331	0	0.00
3332	CRUE 26	3332	0	0.00	3332	CRUE 26	3332	0	0.00
3333	CRUE 27	3333	0	0.00	3333	CRUE 27	3333	0	0.00
3334	CRUE 28	3334	0	0.00	3334	CRUE 28	3334	0	0.00
3335	CRUE 29	3335	0	0.00	3335	CRUE 29	3335	0	0.00
3336	CRUE 30	3336	0	0.00	3336	CRUE 30	3336	0	0.00
3337	CRUE 31	3337	0	0.00	3337	CRUE 31	3337	0	0.00
3338	CRUE 32	3338	0	0.00	3338	CRUE 32	3338	0	0.00
3339	CRUE 33	3339	0	0.00	3339	CRUE 33	3339	0	0.00
3340	CRUE 34	3340	0	0.00	3340	CRUE 34	3340	0	0.00
3341	CRUE 35	3341	0	0.00	3341	CRUE 35	3341	0	0.00
3342	CRUE 36	3342	0	0.00	3342	CRUE 36	3342	0	0.00
3343	CRUE 37	3343	0	0.00	3343	CRUE 37	3343	0	0.00
3344	CRUE 38	3344	0	0.00	3344	CRUE 38	3344	0	0.00
3345	CRUE 39	3345	0	0.00	3345	CRUE 39	3345	0	0.00
3346	CRUE 40	3346	0	0.00	3346	CRUE 40	3346	0	0.00
3347	CRUE 41	3347	0	0.00	3347	CRUE 41	3347	0	0.00
3348	CRUE 42	3348	0	0.00	3348	CRUE 42	3348	0	0.00
3349	CRUE 43	3349	0	0.00	3349	CRUE 43	3349	0	0.00
3350	CRUE 44	3350	0	0.00	3350	CRUE 44	3350	0	0.00
3351	CRUE 45	3351	0	0.00	3351	CRUE 45	3351	0	0.00
3352	CRUE 46	3352	0	0.00	3352	CRUE 46	3352	0	0.00
3353	CRUE 47	3353	0	0.00	3353	CRUE 47	3353	0	0.00
3354	CRUE 48	3354	0	0.00	3354	CRUE 48	3354	0	0.00
3355	CRUE 49	3355	0	0.00	3355	CRUE 49	3355	0	0.00
3356	CRUE 50	3356	0	0.00	3356	CRUE 50	3356	0	0.00
3357	CRUE 51	3357	0	0.00	3357	CRUE 51	3357	0	0.00
3358	CRUE 52	3358	0	0.00	3358	CRUE 52	3358	0	0.00
3359	CRUE 53	3359	0	0.00	3359	CRUE 53	3359	0	0.00
3360	CRUE 54	3360	0	0.00	3360	CRUE 54	3360	0	0.00
3361	CRUE 55	3361	0	0.00	3361	CRUE 55	3361	0	0.00
3362	CRUE 56	3362	0	0.00	3362	CRUE 56	3362	0	0.00
3363	CRUE 57	3363	0	0.00	3363	CRUE 57	3363	0	0.00
3364	CRUE 58	3364	0	0.00	3364	CRUE 58	3364	0	0.00
3365	CRUE 59	3365	0	0.00	3365	CRUE 59	3365	0	0.00
3366	CRUE 60	3366	0	0.00	3366	CRUE 60	3366	0	0.00
3367	CRUE 61	3367	0	0.00	3367	CRUE 61	3367	0	0.00
3368	CRUE 62	3368	0	0.00	3368	CRUE 62	3368	0	0.00
3369	CRUE 63	3369	0	0.00	3369	CRUE 63	3369	0	0.00
3370	CRUE 64	3370	0	0.00	3370	CRUE 64	3370	0	0.00
3371	CRUE 65	3371	0	0.00	3371	CRUE 65	3371	0	0.00
3372	CRUE 66	3372	0	0.00	3372	CRUE 66	3372	0	0.00
3373	CRUE 67	3373	0	0.00	3373	CRUE 67	3373	0	0.00
3374	CRUE 68	3374	0	0.00	3374	CRUE 68	3374	0	0.00
3375	CRUE 69	3375	0	0.00	3375	CRUE 69	3375	0	0.00
3376	CRUE 70	3376	0	0.00	3376	CRUE 70	3376	0	0.00
3377	CRUE 71	3377	0	0.00	3377	CRUE 71	3377	0	0.00
3378	CRUE 72	3378	0	0.00	3378	CRUE 72	3378	0	0.00
3379	CRUE 73	3379	0	0.00	3379	CRUE 73	3379	0	0.00
3380	CRUE 74	3380	0	0.00	3380	CRUE 74	3380	0	0.00
3381	CRUE 75	3381	0	0.00	3381	CRUE 75	3381	0	0.00
3382	CRUE 76	3382	0	0.00	3382	CRUE 76	3382	0	0.00
3383	CRUE 77	3383	0	0.00	3383	CRUE 77	3383	0	0.00
3384	CRUE 78	3384	0	0.00	3384	CRUE 78	3384	0	0.00
3385	CRUE 79	3385	0	0.00	3385	CRUE 79	3385	0	0.00
3386	CRUE 80	3386	0	0.00	3386	CRUE 80	3386	0	0.00
3387	CRUE 81	3387	0	0.00	3387	CRUE 81	3387	0	0.00
3388	CRUE 82	3388	0	0.00	3388	CRUE 82	3388	0	0.00
3389	CRUE 83	3389	0	0.00	3389	CRUE 83	3389	0	0.00
3390	CRUE 84	3390	0	0.00	3390	CRUE 84	3390	0	0.00
3391	CRUE 85	3391	0	0.00	3391	CRUE 85	3391	0	0.00
3392	CRUE 86	3392	0	0.00	3392	CRUE 86	3392	0	0.00
3393	CRUE 87	3393	0	0.00	3393	CRUE 87	3393	0	0.00
3394	CRUE 88	3394	0	0.00	3394	CRUE 88	3394	0	0.00
3395	CRUE 89	3395	0	0.00	3395	CRUE 89	3395	0	0.00
3396	CRUE 90	3396	0	0.00	3396	CRUE 90	3396	0	0.00
3397	CRUE 91	3397	0	0.00	3397	CRUE 91	3397	0	0.00
3398	CRUE 92	3398	0	0.00	3398	CRUE 92	3398	0	0.00
3399	CRUE 93	3399	0	0.00	3399	CRUE 93	3399	0	0.00
3400	CRUE 94	3400	0	0.00	3400	CRUE 94	3400	0	0.00

Comptant (sélection) SICAV (sélection) 29/3

VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS			VALEURS													
% du portefeuille	% du capital		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours		Cours préc.	Dernier cours												
Obligations																																		
Fusilons			301 40	....		Étrangers			Rudensco NV			160	189 50		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48			
F.A.P.C.			87 95	....		A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			2150	2181	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14	30277 14		Actia			2 19 35	213 49		Actia			2 19 35	213 49		France Générale			287 80	287 33		Ondis			1201 77	1172 48
F.A.P.C.			370	370	....	A.E.C.			30277 14																									

Le Monde

INITIATIVES

La vraie fausse solution des emplois aidés

Tous les gouvernements depuis 1974 ont mis en place des politiques en faveur de l'emploi. Ces efforts n'ont pourtant pas arrêté la vague des trois millions de chômeurs

EXONÉRATION de charges ou traitement social, aucun des gouvernements qui se sont succédé depuis la première crise, en 1974, n'a ignoré l'un de ces moyens pour entretenir l'augmentation du chômage. Qu'ils soient de gauche ou de droite, tous ont eu recours à ces remèdes selon des dosages à peu près équivalents, au moins sur la forme. Les seules différences, entre les deux, ont été fonction de la période et de la gravité supposée de la situation, tout autant que de l'accent mis, par tel ou tel ministre de l'une ou l'autre des équipes, pour traduire dans les faits une orientation politique donnée. Car, sur le fond, des cliques demeurent, qui ne relèvent pas uniquement des discours électoraux.

Au moment de l'alternance, le bilan de ces actions devient un exercice délicat. Bonnes ou mauvaises, efficaces ou pas, les opérations engagées relèvent d'une logique dont on peut prétendre qu'elle a été désavouée par les urnes. Mais ce serait supposer que le cours des choses peut être immédiatement et simplement inversé par l'arrivée d'une nouvelle majorité au pouvoir, sans plus de considération pour les éléments extérieurs.

En 1986, M. Philippe Séguin mit quelques semaines avant de comprendre que la fin des stages pour les chômeurs de longue durée, inventés au cours de l'été précédent par M. Michel Delebarre, son prédécesseur au ministère du travail, allait mathématiquement produire des inscrits supplémentaires à l'ANPE. Ayant découvert les effets pervers de la mécanique enclenchée, il dut batailler encore des mois pour en convaincre M. Jacques Chirac, premier ministre, et M. Edouard Balladur, ministre des finances. Ce qui l'amena, ainsi réduit à l'impuissance, à assister à une aggravation comptable du nombre de demandeurs d'emploi, avant qu'une formule identique ne soit mise en œuvre.

CETTE fois, avant d'incriminer l'héritage socialiste, la marge de manœuvre est tout aussi étroite, si ce n'est plus. A moins de prendre le risque de jeter par-dessus bord tous les dispositifs existants, il y a fort à parier que le «super-tanker» de la politique de l'emploi ne déviara que lentement de son cap. Quant aux effets positifs provoqués par une inflexion, s'ils doivent se produire, ils n'interviendront que très tardivement.

Quelles sont, en l'état, les données du problème? Sans parler de tous les types de stages, souvent assimilés au traitement social du chômage, les divers emplois «aidés» du secteur marchand ou non marchand, qui donnent tous lieu à une exonération de charges sociales, sont, au bas mot, 1,5 million alors qu'ils avaient plafonné à 1 150 000 en 1991. Un effectif colossal, dont le coût aura largement pesé sur les finances publiques, et qui n'aura pourtant pas empêché que l'on fût avec la barre des trois millions de chômeurs. Dans ces conditions, et pour un résultat tout aussi hypothétique, il est difficile d'imaginer de faire plus. A l'inverse, il n'est pas davantage envisageable de faire moins.



Quant à faire autrement, et donc prendre le risque de provoquer des ruptures momentanées, cela s'avérerait tout aussi périlleux. D'autant que les solutions possibles, techniquement, sont limitées. Par exemple, pourra-t-on admettre sans danger la suppression pure et simple des contrats emploi-solidarité (CES, successeurs des TUC), alors que 558 000 jeunes et surtout chômeurs de longue durée sont entrés dans ce dispositif, soit 100 000 de plus que l'année précédente? Il faudra bien reconstruire une formule équivalente, sous peine de les voir déferler dans le chômage en mai.

De même, et également pour des raisons idéologiques, il ne sera pas facile de contester d'autres dispositifs qui ont obtenu des résultats significatifs, quoique contrastés. L'exonération de charges pour l'embauche de jeunes sans qualification a permis 115 000 recrutements en année pleine, après 15 000 pour les trois derniers mois de 1991. Le patronat y a d'ailleurs vu un outil commode et attractif pour remplacer l'ancien SIVP (stage d'initiation à la vie professionnelle) au point de délaisser sa propre création, le tout nouveau contrat d'orientation (1 878 seulement en 1992). L'exonération pour l'embauche du premier salarié, puis du deuxième, voire du troisième a

également plu (76 000, au total) et si les contrats de retour à l'emploi pour les chômeurs de longue durée plafonnent (100 000 environ, en 1992 comme en 1991), ce n'est pourtant pas faute de les avoir rendus intéressants pour les employeurs. Par ailleurs, personne n'envisagerait de revenir sur les contrats de qualification proposés aux jeunes (103 000 en 1992 comme en 1991) ou les contrats d'adaptation - ces derniers en perte de vitesse. Le système de formation en alternance a survécu à l'alternance précédente, il est le fruit d'une politique contractuelle entre les partenaires sociaux, et il a fait ses preuves. On ne voit pas non plus les chefs d'entreprise renoncer aux aides pour l'emploi à temps partiel améliorées par M. Bérégovoy. D'autant que la nouvelle majorité s'est prononcée pour des mesures identiques.

Alors? Il y a de fortes chances pour que, toute polémique surmontée, les «emplois aidés» soient maintenus. Si ce n'est que, dans un prochain bilan, il faudra ajouter à la panoplie soit l'exonération totale des charges pour les nouveaux emplois, soit l'exonération sur les premiers mille francs destinée à favoriser l'embauche des bas salaires. Un choix fondamental sur lequel on ne tardera pas à être fixé.

Alain Lobaube

■ **Le premier salarié exonéré**
Une décision appréciée
par Jean Monnet

■ **Les succès de la qualification**
Faciliter l'insertion des jeunes
par Catherine Leroy

■ **L'«Exo-jeunes» à petits pas**
Encourager les non-diplômés
à se tourner vers l'emploi
par Olivier Piot

■ **Retour à l'emploi :**
valeur sûre
Venir en aide aux chômeurs
de longue durée
par Marie-Claude Boibeder
page 34

■ **Simplifier l'orientation**
Améliorer le montage des procédures
entre les différents protagonistes
par Marie-Christine Baudet

■ **Un domaine à explorer**
la famille
De grandes possibilités offertes
par Liliane Delwasse

■ **La diversité des contrats**
Une dizaine de dispositifs existent
par Alain Lobaube
page 35

■ **L'ambiguïté des CES**
Plus favorable aux adultes
par Françoise Alzicovici
page 36

TRIBUNE
□ **La qualité de la formation**
par Guy Le Boterf
STAGES
page 37

Pour découvrir de nouveaux espaces,
rendez-vous en dernière page.

Microsoft

LES LOGICIELS QUI DONNENT DES AILES.

INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA
CALIFORNIA STATE APPROVED UNIVERSITY - A.C.R.S.P.
220 Montgomery Street ■ San Francisco CA 94104

IUA
SAN FRANCISCO

Université à San Francisco,
spécialisée en management international, habilitée à délivrer les :

Ph.D. Doctorate of Business Administration
for International Management
■ Filière d'admission : Diplômés de l'enseignement supérieur en management : DEA - DESS - MBA...

■ Programme résidentiel de 12 mois à San Francisco, au plus haut niveau du management international couronné par une thèse-dissertation de 2 ans hors résidence.

MBA Master of Business Administration
for International Management
■ Filière d'admission 3^e cycle : Ingénieurs, Pharmaciens, Médecins, DEA - DESS - IEP - Grandes Ecoles - Magistères, Maîtrises.

■ Programme américain de 12 mois à San Francisco, unique dans son concept - une pédagogie interactive liée à l'expérience du projet professionnel - conduisant au MBA en Management International.

Informations et sélections pour l'Europe :
17-25, rue de Chaillot, 75116 Paris
Tél. : (1) 40 70 11 71

Communiqué par International University of America - San Francisco - CA
Programme associé en Asie : IUA HONG KONG

IUA
SAN FRANCISCO

Portugal
le pays rêvé
pour organiser
son congrès.
C'est pas nous
le disons.

Portugal

DOSSIER • La vraie fausse solution des emplois aidés

Le premier salarié exonéré

Une mesure qui a porté ses fruits
en suscitant le réflexe d'embauche

QUELQUE 280 000 embauches réalisées en moins de quatre ans - dont 70 000 la première année - le dispositif d'exonération totale de charges patronales de Sécurité sociale pendant deux ans pour l'embauche d'un premier salarié a porté ses fruits. Et cela d'autant mieux que le dispositif réservé au départ aux seuls entrepreneurs individuels a été étendu aux gérants minoritaires ou égalitaires de SARL, les trois quarts de ces nouveaux employeurs appartenant au secteur tertiaire marchand et la moitié au secteur des services marchands.

Le service des études et de la statistique du ministère du travail a tenté de mieux cerner les bénéficiaires de la mesure. Une étude réalisée au printemps 1991 fait apparaître que celle-ci avait concerné plus d'hommes d'âge intermédiaire que de jeunes (65 % contre 31 %). Ceux-ci se sont révélés mieux formés (un sur quatre a le niveau bac et au-delà). A noter : leur situation avant l'embauche correspondait pour plus de 50 % à des demandeurs d'emploi.

En 1991, les emplois offerts ont été principalement des postes d'ouvriers (62 %) et des postes d'employés pour les femmes (47 %). La part de main-d'œuvre très qualifiée a, quant à elle, progressé de cinq points, surtout à l'avantage des cadres, dont la proportion, 6 % du total, a plus que doublé en

un an. Une hausse du niveau du recrutement donc, qui a débouché depuis la mise en place du dispositif sur des postes à temps plein à raison de 80 %, et des salaires en hausse de 13 %, en moyenne.

Incertitude

Comment le dispositif en lui-même ainsi que ces résultats positifs ont-ils été appréciés par les principaux responsables professionnels ? Cette mesure n'a pas déçu, commente la Confédération des petites et moyennes entreprises (CGPME) en ne manquant pas de souligner qu'elle l'avait proposée dès 1986. Par ailleurs, et ceci est très prometteur, elle a le mérite de déclencher chez les micro-entreprises - elles sont au nombre d'un million deux cent mille - le réflexe d'embauche. Cela prouve, s'il en était besoin, que, lorsque le niveau des cotisations obligatoires est baissé, les résultats suivent. Aussi la CGPME souhaiterait-elle aller plus loin : « Rien ne nous prouve que le dispositif d'exonération soit maintenu. Pour l'heure, il n'a été que simplement reconduit. Il faut lever cette incertitude, qui s'avère être un frein. Nous voudrions qu'il soit pérennisé. » Autre vœu exprimé : l'allègement des charges administratives. En effet, pour ces entreprises le plus souvent unipersonnelles, la rédaction d'une

seule fiche de paie s'avère être un casse-tête. Et les comptables extérieurs rechignent à traiter de si faibles volumes. Enfin, cas de figure fréquent, une petite entreprise du bâtiment peut se trouver dans la situation d'employer plusieurs personnes sans des contrats différents (apprenti, CES, contrat de qualification...), ce qui pose des problèmes d'ordre administratif et d'assiette que l'on imagine aisément.

L'Assemblée permanente des chambres de métiers (APCM), pour sa part, souligne que la mesure s'avère « positive sur l'emploi au regard des résultats cumulés », d'autant plus que les chambres de métiers ont voulu aider de nouveaux employeurs par l'obtention des fonds régionaux d'initiatives locales pour l'emploi (FRILE). En revanche, la Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment (CAPEB), qui regroupe 92 000 entreprises sur 300 000, se montre plus circonspecte : « Comme toutes les autres exonérations, cette mesure risque de susciter des comportements anti-concurrentiels », souligne à ce sujet Denis Joly, chef du service travail-emploi. Cela s'explique par le fait que le coût de la main-d'œuvre doit être multiplié par deux dans notre secteur. « Aussi préférons-nous un allègement global de cotisations plutôt que des mesures ciblées. »

Jean Menanteau

L'Exo-jeunes à petits pas

Assurer la stabilité aux « non-qualifiés »,
un objectif qui reste à atteindre

ENDIGUER le chômage des jeunes en proposant aux moins qualifiés d'entre eux de trouver un emploi stable sans passer par le dédale, souvent décourageant, des différentes formules de formation : tel est le choix du gouvernement lors de l'adoption, le 16 octobre 1991, du dispositif Exo-jeunes. Lancé peu après l'opération Carrefours jeunes, dans une logique d'insertion par l'emploi plutôt que par des mesures d'assistance, il s'agit alors d'innover en incitant les jeunes sans diplôme à aller directement vers l'emploi.

Encore faut-il que les entreprises offrent à ces jeunes du travail, alors même que les employeurs relèvent leurs critères d'embauche. On les y incite. Misant sur l'« effet d'aubaine », le contrat Exo-jeunes offre aux employeurs une exonération à 100 % des cotisations patronales pendant douze mois, puis de 50 % au cours des six mois suivants. Il s'applique aux entreprises de moins de cinq cents salariés qui s'engagent à recruter,

sous contrat à durée indéterminée (CDI), un jeune de moins de vingt-cinq ans ayant un niveau de qualification inférieur au CAP ou au BEP. Le ministère du travail mise à l'origine sur l'embauche de 100 000 à 130 000 jeunes avant le 31 mai 1992. Mais, à cette date, seulement 85 000 jeunes en bénéficient.

Un bilan dérisoire

Reconduite une première fois jusqu'en septembre, la formule est à nouveau prolongée à deux reprises, la dernière échéance étant fixée au 31 juillet prochain. Selon les derniers chiffres fournis par l'ANPE, 146 000 contrats étaient signés à la fin février, dont près de 64 % par des entreprises de moins de dix salariés. Sur les 120 000 jeunes qui ont bénéficié d'un Exo-jeunes en 1992, 45 % étaient dans la tranche vingt-vingt-deux ans, 57 % avaient interrompu

leurs études en classe de seconde, CAP ou BEP, et 54 % étaient préalablement inscrits à l'ANPE.

Il aura fallu plus d'un an au dispositif pour atteindre les objectifs que le gouvernement s'était d'abord fixés dans un délai de sept mois. « L'emploi ne se crée pas », précise-t-on à l'Union des industries métallurgiques et minières (UIMM) où l'on reconnaît volontiers que la formule s'adresse aux petites entreprises, « les plus touchées par les difficultés », donc les plus réticentes à l'embauche. Il est vrai que si le dispositif a été conçu dans une période où l'on pensait encore motiver les incertitudes « passagères » des employeurs, la conjoncture a, depuis, montré ce qu'il est advenu des créations d'emplois.

Mais la formule a fonctionné. Dans une enquête réalisée en juin 1992 auprès de 1 000 entreprises, un tiers des employeurs reconnaissent qu'ils auraient embauché plus tard sans exonération, et la moitié l'aurait fait sous contrat à durée déterminée (CDD) plutôt que sous CDI. Un bilan positif que l'on souligne à la CFDT, précisant que, pour une fois, « on a incité à l'embauche en évitant de toucher au SMIC et en assurant un CDI ». Reste une critique : le dispositif ne donne aucune place à la formation et « les jeunes sans qualification demeurent dans une situation fragile au sein de l'entreprise ».

Ce n'est d'ailleurs qu'en avril que l'on pourra évaluer la situation de la première génération d'Exo-jeunes. Car, pendant dix-huit mois, en cas de rupture de contrat de travail, les employeurs s'engagent à rembourser la totalité des exonérations. En tout état de cause, le bilan reste « dérisoire » pour Chantal Rey, à la CGT : « La dernière enquête de l'INSEE le montre : malgré l'allongement de la scolarisation entre mars 1991 et mars 1992, le chômage des jeunes n'a progressé que de 1,5 point, chaque année, 120 000 jeunes quittent l'école sans vraie qualification ! »

Olivier Plot

Les succès de la qualification

Un atout important d'insertion
et de lutte contre l'exclusion

LES contrats de qualification ne progressent plus depuis bientôt trois ans. Leur nombre annuel s'est stabilisé un peu au-dessus de 100 000. Pourtant, du CNPF à la CFDT en passant par le ministère du travail, tout le monde est unanime pour faire remarquer que, compte tenu de la situation économique et du maréchal de l'emploi, cette stagnation est somme toute un résultat positif. « On pourrait peut-être gagner encore 10 %, mais guère plus », affirme Raymond Poupard, directeur de l'enseignement et de la formation au CNPF, qui estime que « l'on n'a pris toute sa place ».

« Cette stabilité prouve que les entreprises ont un certain intérêt à s'investir dans ce mode de formation », souligne-t-on au ministère du travail. Il est clair que les employeurs ont privilégié le dispositif le plus qualifiant, tout le plus favorable en termes d'exonération de charges sociales, au détriment des contrats d'adaptation par exemple, moins intéressants pour les employeurs depuis qu'ils ne bénéficient plus des exonérations.

Une mesure qui a abouti, soit dit en passant, à l'émergence de contrats qui n'étaient en fait que des contrats adaptations déguisés. Une pratique que le gouvernement a essayé de contraindre en limitant, à partir du 1^{er} juin 1992, l'exonération à la partie de rémunération n'excédant pas le SMIC.

Quel bilan peut-on faire aujourd'hui sur ce dispositif qui a accueilli près de 550 000 jeunes de 16 à 25 ans depuis 1985 ?

Une élévation du niveau

« C'est un outil important d'insertion des jeunes et de lutte contre l'exclusion », affirme Christiane Bressaud, secrétaire confédérale CFDT, car il permet aux jeunes qui n'ont pas de qualification ou une qualification obsolète d'en acquérir une en situation de travail. Dans les trois mois qui suivent la fin de leur contrat de qualification, près de deux jeunes sur trois ont un emploi, et plus de quatre sur dix un emploi stable.

relève une enquête du ministère du travail (1).

« Aucun autre dispositif d'insertion, en dehors des contrats d'apprentissage, ne donne d'aussi bons résultats », analyse de son côté Raymond Poupard. Toutefois, l'enquête annuelle effectuée depuis maintenant trois ans par les partenaires sociaux relève une élévation du niveau de formation des jeunes entrant dans le dispositif. Et si les jeunes de niveau cinq (CAP, BEP) restent majoritaires (58,48 % en 1991 contre 63,43 % en 1990), la part des bacs + 2 augmente sensiblement (40 % en 1991 contre 34 % en 1989 et 1990). Une évolution due notamment à l'apparition des contrats de qualification dans les banques et les assurances.

Au cœur de ce système pas trop mal ficelé, quelques dysfonctionnements se sont cependant glissés. Ainsi, des organismes de formation préparant notamment à des BTS tertiaires (technico-commerciaux) se sont mis à passer de grands placards de publicité dans la presse, appelant les jeunes à venir préparer leur BTS en contrat de qualification. A la rentrée, les jeunes devaient trouver une entreprise susceptible de leur offrir un tel contrat. Un véritable détournement de procédures, puisque ce sont les entreprises qui sont censées chercher des jeunes. Leur proposer un contrat de qualification, avant de contacter un organisme de formation. Par ailleurs, des organismes de formation sont allés jusqu'à débaucher des élèves ou étudiants à l'issue de leur première année de bacc, non de BTS, leur proposant de continuer leur formation dans le cadre de contrats de qualification.

Ces dérives, même si elles sont minoritaires, ont amené le ministère du travail à chercher à y mettre fin. Le décret du 25 mai 1992 et la circulaire d'application de mars 1993 rappellent le bon usage des contrats de qualification. Reste à l'Etat à se donner les moyens d'exercer son pouvoir de contrôle.

Catherine Leroy

(1) « La formation en alternance des jeunes en 1991 », premières synthèses (SES), 9 juillet 1992.



Retour à l'emploi : valeur sûre

Donner à ceux que l'on rejette
l'occasion de montrer leurs capacités

RESPONSABLE du bureau municipal de l'emploi, dont s'est dotée une ville de près de 40 000 habitants, Franklin Corcos connaît bien le contrat de retour à l'emploi (CRE). « C'est une bonne mesure. Très valable ! » Il dit avoir trouvé un travail grâce à elle pour une quinzaine de personnes de plus de cinquante ans, une vingtaine de RMistes, et - ces derniers temps - pour une quarantaine de personnes qui sortaient de CES (contrat emploi solidarité), grâce à une disposition récente qui favorise le passage d'un système à l'autre. Mais cet ancien chômeur de longue durée, qui garde la hessure de cette épreuve, n'hésite pas à ajouter aussitôt : « C'est très peu : ne nous leurons pas ! »

« On me téléphone pour me proposer un travail », explique-t-il : le candidat employeur pense à une jeune fille. Je réponds : prenez plutôt une femme qui a de l'expérience, qui a déjà élevé ses enfants : vous aurez quelqu'un de sûr, de stable, et vous pourrez bénéficier d'un CRE si elle est en chômage de longue durée ; ainsi, vous ne paierez pas de cotisations de Sécurité sociale pendant un minimum de neuf mois, et vous recevrez en outre 10 000 francs d'aides de l'Etat, si elle cherche un emploi depuis plus de trois ans. »

Franklin Corcos n'a rien contre le travail des jeunes filles, et ce n'est pas sans malice qu'il retire à Pierre ce qu'il donne à Paul. « Mais, s'excuse-t-il, il faut bien que je fasse la promotion des

mesures qui me permettent d'aider ceux qui en ont le plus besoin. » Il note la montée des cadres dans son public : ne vient-il pas de « recaser » un directeur commercial de quarante-quatre ans au chômage depuis deux ans, et « qui en émit aux bons d'alimentation de la mairie » ?

Nés de la fusion de deux mesures votées en 1987 et 1988, notées et progressivement élargies en 1989 et 1990, les CRE touchent depuis lors chaque année un peu plus de 100 000 personnes. Ils constituent une incitation à l'embauche de ceux que les employeurs sont le plus tentés de laisser de côté : chômeurs de longue durée (et plus particulièrement personnes restées plus de trois ans sans travail), RMistes, handicapés, chômeurs de plus de cinquante ans.

Un effet largement positif

L'aide est plus ou moins importante, et plus ou moins longue, selon la gravité du cas, mais - exception faite des chômeurs de plus de cinquante ans - elle est temporaire : elle ne vise pas à compenser une insuffisance objective et permanente, mais à donner à ceux que l'on rejette a priori une possibilité de montrer qu'ils sont aussi capables que d'autres de remplir un poste (pour certains, après un temps de remise à flot).

S'il est des entreprises pour

« profiter » des CRE en ne gardant que les personnes embauchées que tant qu'elles procurent des avantages, l'effet global des CRE est néanmoins largement positif. Près d'un contrat sur deux est à durée indéterminée ; et un nombre non négligeable de contrats à durée déterminée débouchent sur une embauche durable, si l'on en croit une enquête malheureusement un peu ancienne, seule disponible (juin 1990). Les cas les plus difficiles (tous les cas cités plus haut, sauf les chômeurs de moins de trois ans), représentent à peu près un bénéficiaire sur deux.

Entre un tiers et la moitié, tout au plus, des emplois procurés par cette mesure peuvent être considérés comme une création d'emploi par anticipation d'un poste envisagé pour une date ultérieure. Le mérite des CRE est moins de réduire le chômage que d'amorcer une rotation parmi ceux qui le subissent : rotation qui, si elle se développait, contribuerait à le rendre moins insupportable.

En attendant sa probable disparition. Votée par la droite comme par la gauche, d'une utilité reconnue par tous, la mesure a d'assez bonnes chances de survivre au changement de majorité. Mais elle pourrait se trouver vidée de sa substance si l'exonération des charges sociales était accordée à toute embauche de chômeur : les « cas difficiles » y perdraient leur atout maître.

Marie-Claude Betheder

3^{ème} cycles
ADMISSION SUR TITRE
(BAC + 4 et CADRES)

MBA PROGRAM
1-4 MOIS EN MANAGEMENT INTERNATIONAL
- 20 semaines à PARIS
- 3 semaines en EUROPE DE L'EST
- 18 semaines à NEW YORK
- 10 semaines à TOKYO
- 6 semaines en ASIE

3^{ème} CYCLE SPÉCIALISÉ : 5 FILIÈRES
7 MOIS À PLEIN TEMPS
7 MOIS D'INSERTION PROFESSIONNELLE

- MARKETING PHARMACEUTIQUE ET MANAGEMENT DE LA SANTÉ
- INGÉNIERIE CARPÈRES INTERNATIONALES
- MANAGEMENT AVANCÉ
- ORGANISATION DES ENTREPRISES - CONSULTING
- MANAGEMENT DE L'AGRO-ALIMENTAIRE ET DES BIOTECHNOLOGIES

INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION
Établissement reconnu par l'Etat - Diplôme homologué par l'Etat
6/8, rue de Lata - 75116 Paris - Téléphone : (1) 45 33 60 00

Simplifier

Un domaine à exp



emplois aidés

jeunes à petits pas

de l'ANPE

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

Un bilan décevant

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.



à l'emploi : valeurs

de l'ANPE

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

DOSSIER • La vraie fausse solution des emplois aidés

INITIATIVES

Simplifier l'orientation

Le dispositif actuel est trop bridé pour être efficace

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

Le contrat d'orientation se veut une clé d'entrée à l'entreprise. Réservé aux jeunes de moins de vingt-trois ans non qualifiés, il est à durée déterminée (trois à six mois renouvelables) et impose également des actions de formation (trente-deux heures par mois). La rémunération (de 30 à 65 % du SMIC selon l'âge du jeune) est assurée par l'employeur, qui bénéficie de l'exonération des cotisations sociales. Les partenaires sociaux sont à l'origine du dispositif (accord du 31 juillet 1991), souhaitant remplacer le stage d'initiation à la vie professionnelle (SIVP) par une formule plus enrichissante pour les jeunes. Le contrat d'orientation n'est donc plus un stage, mais bien un véritable contrat de travail, différence majeure.

Nouvelles pédagogies

Le chantier est ouvert, se dit-il. Les organismes de formation doivent aussi, par exemple, étoffer leur offre concernant des pédagogies d'orientation de trente-deux heures mensuelles, alors qu'ils ont davantage l'habitude de travailler sur des stages à temps plein. Dernier point, plus fondamental celui-là, le contrat

d'orientation va-t-il trouver sa place au sein du dispositif déjà très étoffé des emplois aidés? Le CNPF explique ainsi qu'il y a un effet de « cannibalisme » entre le contrat d'orientation et l'exo-jeune. Pourtant, a priori, les deux dispositifs, comme le note l'ANPE, n'ont rien en commun : l'exo-jeune permet d'embaucher un jeune en contrat à durée indéterminée en faisant bénéficier l'entreprise de l'exonération des cotisations sociales pendant dix-huit mois, tandis que le contrat d'orientation est une phase d'immersion pour le primo-demandeur, qui, a priori, n'a pas vocation à occuper véritablement un poste de travail. A moins que certaines entreprises, comme ce fut le cas pour le SIVP, ne détournent le dispositif de ses objectifs premiers, au grand dam des partenaires sociaux, qui, à travers la voix du CNPF comme celle de la CFDT, précisent que « le contrat d'orientation doit être l'antichambre à un contrat de qualification ou à un contrat d'apprentissage ». Cela affaiblit l'accent sur l'avenir.

Marie-Béatrice Baudet

La diversité des contrats

PAS moins d'une dizaine de dispositifs de soutien à l'emploi aidé existent, anciens ou récents, tous créés par les pouvoirs publics. Les plus importants sont les suivants.

- CES, contrats emploi-solidarité. Depuis l'été 1990, ils ont remplacé les anciens TUC (travaux d'utilité collective) qui étaient de plus en plus dédaignés par les jeunes de dix-huit à vingt-cinq ans et diminuaient en effectifs accueillis.
- Les bénéficiaires obtiennent désormais un contrat de travail à durée déterminée et, pour vingt heures de travail par semaine, sont rémunérés sur la base d'un SMIC à mi-temps. Selon les cas, la durée des CES varie de trois à douze mois pour les jeunes, peut atteindre vingt-quatre mois pour les chômeurs de longue durée et même trente-six mois pour les situations exceptionnelles. L'employeur pouvait être une collectivité locale, une association ou un établissement public. L'Etat prend en charge de 65 % à 85 % de la rémunération. Mais un fonds de compensation peut lui aussi intervenir pour financer de 50 % à 100 % du coût restant, pour les chômeurs de longue durée et les handicapés, les conseils généraux ou faisant de même pour les RMistes. Ces emplois sont exonérés de charges sociales, sauf des cotisations d'assurance-chômage.
- CES pérennisés. Pour tenir compte des situations les plus défavorables, 25 000 CES devaient être pérennisés. Dans ce cas, l'Etat s'engage à financer le coût du CES pendant cinq ans, mais selon un mode dégressif, l'employeur s'engageant à prendre progressivement le relais afin de créer un poste de travail durable.
- Emplois familiaux. Mis en œuvre à la fin de 1991, les emplois familiaux se sont surtout développés en 1992. Il s'agit de favoriser l'embauche de salariés à temps réduit par les familles de façon à accomplir des tâches ménagères ou assurer la garde à domicile d'enfants et de personnes âgées. Pour ce faire, l'employeur bénéficie d'une réduction d'impôt qui correspond à 50 % de la dépense totale dans la limite de 25 000 francs. En outre, les procédures de cotisation à l'URSSAF sont simplifiées.
- Contrats de qualification. Tout employeur privé peut recruter sous contrat de qualification, d'une durée déterminée de six à vingt-quatre mois, un jeune sans qualification ou titulaire d'un diplôme ne permettant pas l'accès à l'emploi. En fonction de l'âge et de la durée de présence, il le rémunère de 30 % à 75 % du SMIC ou du salaire minimum hiérarchique et bénéficiera alors d'une exonération totale des charges sociales patronales. Pendant un quart du contrat, une formation sera dispensée au jeune, le plus souvent par un organisme extérieur, et l'entreprise recevra, pour ce faire, une aide forfaitaire de 60 francs par heure de formation.
- Contrat d'orientation. Sous certaines conditions, un employeur privé peut conclure

un contrat d'orientation pour un jeune de moins de vingt-trois ans afin de lui donner une première expérience en entreprise. D'une durée de trois à six mois non renouvelable, le contrat de travail comporte au minimum trente-deux heures par mois d'actions d'orientation, réalisées le plus souvent à l'extérieur, pour lesquelles l'employeur reçoit une aide forfaitaire de 50 francs par heure. Le jeune est rémunéré de 30 % à 65 % du SMIC et l'employeur est, lui, exonéré des charges sociales patronales. Une variante, appelée contrat local d'orientation, est destinée aux collectivités locales, aux associations et aux établissements publics. Elle compense la disparition des TUC et l'orientation des CES vers des publics plus âgés.

- Exo-jeunes. La disposition vise à favoriser l'embauche de jeunes de moins de vingt-six ans ne possédant aucun diplôme, sur des emplois stables en contrat à durée indéterminée. La rémunération doit être normale, mais la formation est facultative, et l'employeur est exonéré des charges sociales patronales, dans la limite d'un salaire n'excédant pas 120 % du SMIC, en totalité pendant les douze premiers mois, à 50 % pendant les six suivants.
- Seules conditions : être un établissement de moins de 500 salariés et ne pas avoir procédé à des licenciements économiques au cours de la dernière année.
- Exonération pour l'embauche du premier salarié et du deuxième salarié. Toute forme d'entreprise qui embauche son premier salarié bénéficie d'une exonération des cotisations patronales dues au titre des assurances sociales pendant deux ans. La formule a été étendue, sous certaines conditions, au recrutement du deuxième salarié.
- Contrat de retour à l'emploi. Cette disposition a été prise pour faciliter l'embauche de personnes en grande difficulté (chômeurs de longue durée, RMistes, chômeurs âgés, etc.). L'employeur peut les recruter sous contrat à durée indéterminée ou déterminée de six à dix-huit mois, à temps plein ou à temps partiel. Pour certaines catégories d'employés, il bénéficiera d'une aide forfaitaire de 10 000 francs et, de toute manière, d'une exonération des charges patronales qui, selon les cas, pourra s'étendre sur neuf mois, dix-huit mois, ou jusqu'à l'âge de la retraite pour les plus de cinquante ans au chômage depuis plus d'un an.
- Temps partiel. Lors de l'embauche pour une création de poste, ou lors de la transformation d'un emploi à temps plein, l'employeur est aidé afin de développer le travail à temps partiel (dans la limite de dix-heures par semaine). A l'origine, en septembre 1992, une réduction de 30 % des cotisations sociales patronales pour une durée de trente-six mois était prévue. M. Pierre Bérégovoy l'a finalement portée à 50 % avant même que le décret d'application ne soit publié, en février.

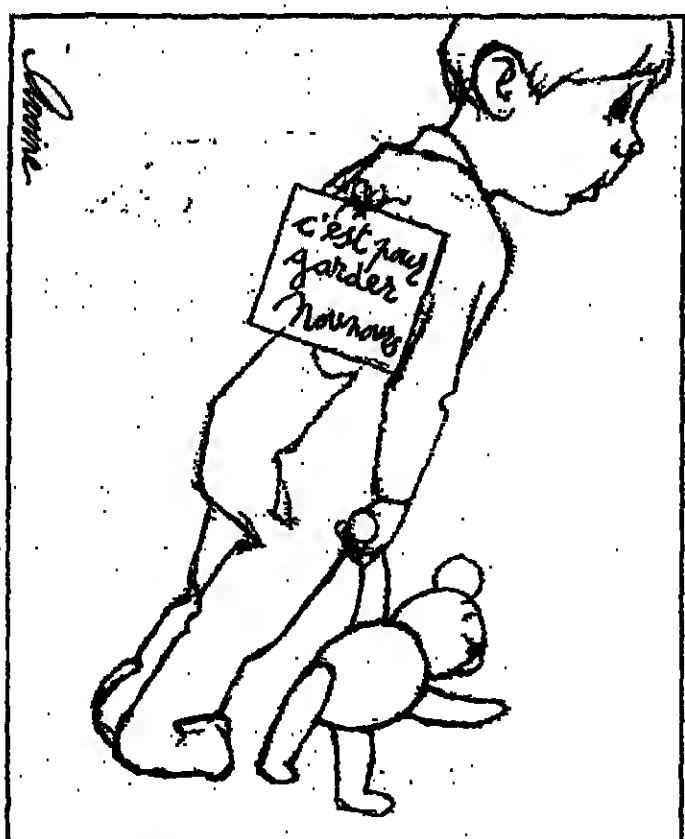
A. Le.

Un domaine à explorer, la famille

Un gisement de travaux peu valorisés par une absence de formation

UN enfant au retour de l'école, une femme sortant de son travail, une personne âgée recevant ses petits-enfants le mercredi : ces spots télévisés évoquant des scènes courantes de la vie quotidienne ont été diffusés près de cent cinquante fois entre janvier et mars 1992. Ils ont fait partie d'une vaste campagne de communication visant à faire connaître les emplois familiaux. C'est au conseil des ministres du 16 octobre 1991 qu'ils ont été évoqués pour la première fois. L'objectif du gouvernement était d'aboutir à la création de 100 000 à 150 000 emplois.

Si la principale motivation des pouvoirs publics est la création d'emplois, le second objectif est le blocage du travail au noir, si fréquent dans le secteur mal organisé des emplois familiaux. Ceux-ci sont, par définition, les emplois qui s'exercent au domicile de l'employeur : garde d'enfants, garde de personnes âgées ou handicapées, repassage, ménage ou cuisine, etc., tout ce qui contribue à faciliter la vie des familles dans leur foyer est considéré comme un emploi familial. La loi de finances du 31 décembre 1991 annonce une mesure fiscale destinée à encourager les particuliers à déclarer leurs salariés s'ils en ont, ou à se faire embaucher si le besoin s'en fait sentir. Une réduction d'impôts de la moitié des sommes annuelles engagées, plafonnée à 25 000 francs, est consentie. L'employeur peut déduire jusqu'à 12 500 francs par an de ses impôts, soit plus de 1 000 francs par mois. Cette incitation est applicable à tous, sans aucun critère restrictif de revenus. En un an, 180 000 nouvelles déclarations d'employeurs ont été enregistrées. La population des emplois familiaux était jusque-là de 500 000 ménages. La moitié de ces déclarations correspondait au flux annuel de renouvellement. Les 95 000 autres emplois ne sont pas cependant créés de toute pièce. Un bon nombre, évalué à 20 %, mais sans aucune certitude, et pour cause, concernent des salariés autrefois au noir qui se blanchissent ainsi, grâce au dégrèvement fiscal. Une enquête d'évaluation menée par le ministère du travail apporte des éléments d'appréciation intéressants sur les profils des nouveaux employeurs et des nouveaux employés. Le dispositif a attiré de nouvelles catégories d'employeurs plus jeunes, au statut plus modeste. Alors que les anciens appartenaient, pour plus de la moitié, aux professions



libéraux et cadres supérieurs, et pour 20 % aux couches moyennes, les employés et professions intermédiaires sont à présent 32 %. Les revenus sont moins élevés, 34 % déclarent disposer de moins de 10 000 F par mois, contre 30 % des anciens. Les ménages disposant de plus de 20 000 francs par mois ne sont plus que 32 % alors qu'ils étaient 37 %. Rajoutons aussi : les moins de trente-cinq ans représentent 3 % des anciens, ils atteignent 12 % du flux actuel.

95 000 postes ainsi créés

La garde d'enfants est devenue la tâche la plus demandée. De 13 % des emplois contre 4 % auparavant. La modification du nombre d'enfants au foyer ou l'augmentation des contraintes horaires représentent 85 % des raisons invoquées. Pour les activités constituées par les tâches de ménage, les problèmes liés à l'âge ou à la santé dominent (47 % des cas). Le marché du travail des emplois familiaux se caractérise par l'exercice de plusieurs emplois à temps partiel chez des employeurs différents. La durée

hebdomadaire moyenne par ménage de recours au travail familial s'élevait à 8,3 heures en moyenne. Elle est descendue à 7,7. Les deux tiers des emplois de ménage d'exécution par 5 heures par semaine et 90 %, 10 heures. On estime que les 95 000 emplois ainsi créés ont été occupés par 28 000 salariés nouveaux cumulant les postes. La « nouvelle employée » est une femme dans 99 % des cas, âgée de quarante ans en moyenne. Les deux tiers sont de nationalité française, plus de 80 % cumulent plusieurs emplois. Au moment de l'embauche, les deux tiers avaient déjà un travail. Près du quart étaient au chômage.

Si les pouvoirs publics veulent aller plus loin, il est indispensable à présent de faciliter la rencontre entre la demande et l'offre. Afin d'organiser cette dernière, ils ont donné un véritable statut juridique aux associations dont l'objectif est de proposer des services à domicile. 1 725 associations ont ainsi reçu un agrément en 1992. L'exonération des charges sociales prévue pour l'embauche d'un premier salarié leur a été appliquée. L'Etat a voulu en outre encourager la formation des salariés familiaux. 20 millions de francs ont été

consacrés au financement de 2 200 places de préparation au certificat d'aptitude aux fonctions d'aide à domicile (Cafad). C'est jusqu'à présent la seule filière de formation existant pour ces métiers.

Métiers, vous avez dit métiers? C'est là où le bât blesse. On ne considère pas que ces emplois soient de véritables professions, qu'ils exigent une formation, ni qu'il existe des perspectives d'évolution. Leur image, chez les employeurs aussi bien que chez les salariés, est très peu valorisée. Petits boulots, apprentissage sur le tas, font partie, et pour longtemps, de ce que le public pense de ces carrières. Or s'occuper de jeunes enfants ou de personnes du troisième, voire du quatrième, âge exige de vraies capacités : savoir-être, un sens des responsabilités, une écoute aux autres, une adaptation aux situations et aux gens, une humilité en somme. Pour être non formalisées, ces qualités n'en sont pas moins indispensables. Tant que ces emplois seront considérés comme des occupations au rabais, des « jobs » d'étudiants ou de femmes sans aucune qualification, les emplois familiaux ne seront pas pris pour de véritables professions. Or il existe un immense potentiel d'emplois dans tout ce qui touche à l'aide à la personne.

Liliane Delwaese

Executive MBA : faire la différence.

Echelonné sur 16 mois et compatible avec la vie professionnelle, l'Executive MBA d'ESSEC IMD s'adresse à de jeunes cadres à fort potentiel.

Pour faire la différence, ce graduate program est fondé sur l'engagement de 3 partenaires : un jeune manager, son entreprise et ESSEC IMD.

Durée : 80 jours de juillet 1993 à octobre 1994.

VIVIANE HENRIOT
ou CATHERINE ROUSSEAU
(1) 46 92 21 00



DOSSIER AUX HOMMES
LES MOYENS
DE LEURS REUSSITES

INTERNATIONAL
MANAGEMENT
DEVELOPMENT

DOSSIER • La vraie fausse solution des emplois aidés

Un statut à consolider

«UNE fois que les CES sont là, on s'aperçoit qu'ils rendent bien service à la population...» Cette remarque de Georges Chevannes, maire (UDF-CDS) d'Angoulême, traduit bien l'intérêt que peut, à l'usage, représenter pour une municipalité, par exemple, l'emploi de bénéficiaires d'un contrat emploi-solidarité (CES). Mais à partir du moment où les employeurs de ces CES reconnaissent que ces derniers comblent des besoins jusque-là ignorés, acceptent-ils de payer à leur juste valeur ces prestations subventionnées jusqu'à présent à plus de 80 % par l'Etat?

Le ministère du travail en a pris le pari en décidant, à l'automne dernier, d'offrir à 25 000 CES la possibilité de consolider leur statut pendant cinq ans au-delà de la fin théorique de leur contrat. Moyennant une participation financière de l'employeur de plus en plus importante au fur et à mesure que se réduit celle de l'Etat.

Cette initiative répond directement aux interrogations de la délégation interministérielle au RMI qui, depuis la fin de l'année 1990, se demandait ce qu'il allait advenir, chaque année, des 40 000 RMIstes bénéficiaires d'un CES arrivée en fin de contrat. «La moitié d'entre eux n'ayant que très peu de chances de retrouver un emploi, il fallait éviter de les voir revenir au RMI», explique François Landais, secrétaire général de la délégation. C'est la raison pour laquelle le ministère a réservé 80 % des emplois ainsi consolidés aux allocataires du RMI.

Mais l'effort que l'Etat demande ainsi aux employeurs de CES est d'importance : cela revient, pour ce qui les concerne, à multiplier par sept le coût actuel des CES. Une surcharge budgétaire difficile à supporter au moment où la masse salariale de toutes les municipalités augmente, par

exemple, de façon substantielle sous l'effet des différents accords nationaux signés dans la fonction publique (rénovation des classifications, revalorisation de certaines filières territoriales).

En dépit de ces réserves, certains employeurs ont sauté le pas, à l'instar de Georges Chevannes qui est sur le point de passer une convention avec le ministère du travail pour le consolidation de 15 des 100 CES employés par la municipalité. Reste que, pour le maire d'Angoulême, il s'agit d'abord de «trouver une solution à des personnes condamnées au chômage».

Sachant que les possibilités financières de Strasbourg ne sont pas extensibles, Catherine Trautmann estime, de son côté, que la mission d'une municipalité consiste moins à réaliser un coup de bluff en embauchant des CES superfatés que qu'à rendre le plus crédible possible l'expérience professionnelle que ceux-ci ont acquise lors de leur passage dans les services municipaux. «Les CES auront d'autant plus de facilités à retrouver un emploi ailleurs qu'ils pourront se targuer d'avoir obtenu un certificat de travail», précise le maire (PS) de Strasbourg. C'est pourquoi les 200 CES employés par la Communauté urbaine l'ont été sur la base d'une analyse précise des besoins des différents services municipaux (sécurité, environnement, culture) et bénéficiant de conditions de travail identiques aux autres agents. Le maire s, de plus, fait adopter un plan local d'insertion par lequel la Ville s'engage à créer, dans les cinq ans à venir, 300 emplois destinés à ces CES parvenus en fin de contrat. «A charge pour nous, précise Catherine Trautmann, de leur faciliter la tâche en multipliant les projets d'insertion économique viables»...

Valérie Devillechabrolle

L'ambiguïté des contrats emploi-solidarité

Un remède à court terme, qui profite plus aux adultes qu'aux jeunes

SIMPLE «jeu statistique» sur les chiffres du chômage, selon la formule de Marc Blondel, au véritable outil de réinsertion ? Il s'agit en tout cas d'une mesure massive puisque, depuis leur création, en janvier 1990, les contrats emploi-solidarité (CES) ont concerné 950 000 personnes, recrutées par près de 70 000 associations, collectivités territoriales et établissements publics.

Ces contrats à mi-temps, rémunérés sur la base du SMIC et dont le financement par l'Etat peut atteindre 100 % pour les personnes les plus en difficulté, durent au minimum trois mois et au maximum un an, renouvelables une fois. Avantagé par l'employeur, considérée comme un pis-aller par les chômeurs, cette formule a connu une montée en puissance sans égale. Ainsi, en 1990, 255 000 contrats (nouveaux ou reconduits) ont été signés en France métropolitaine. Il y en aura 405 000 en 1991 et 560 000 en 1992.

Le CES profite majoritairement aux femmes (64 % des CES en 1992) et de moins en moins aux jeunes de moins de vingt-cinq ans, dont la part est passée de 68 % en 1990 à 51 % en 1992. La part des RMIstes augmente, quant à elle, de 16 % en 1990 à 25 % en 1992, et celle des chômeurs de longue durée croît de 33 % à 40 %. Ce recentrage vers les personnes les plus en difficulté découle du programme «900 000 chômeurs de longue durée» (CLD) lancé, il y a un an, par Pierre Bérégovoy.

Quels débouchés pour les bénéficiaires d'un CES ? Trois mois après la fin de leur contrat, 41 % se retrouvent à nouveau au

chômage et 50 % ont un emploi, révèle une enquête menée en 1990 et 1991 auprès de jeunes et de chômeurs ayant bénéficié d'un CES en 1989 et 1990. Pour 26 % des CES, cet emploi est de droit commun, mais à durée indéterminée pour 7 % seulement. Par contre, pour 22 % il s'agit d'un nouveau CES. Par ailleurs, Anne-Lise Aucouturier, auteure de cette étude baptisée «Contribution à la mesure de l'efficacité de la politique de l'emploi», souligne que les CES «procurent plus d'emplois aux adultes qu'aux jeunes», et ce d'autant plus «sous la forme d'un second CES que le bénéficiaire est âgé». Une insertion en «circuit fermé» en quelque sorte, qui peut, selon le but recherché, être considérée comme un échec ou une réussite.

Au-delà de ce résultat ambigu, le question de la qualité de l'expérience vécue au cours du CES, et donc de la préparation à la sortie du dispositif, reste entière. Non défini par les textes, le contenu des CES donne lieu, en effet, à des réalités très diverses. L'hôpital de Blois, par exemple, s'est fait tirer l'oreille en recrutant 80 CES — dont la majorité dans les services soignants — alors que l'objectif fixé par les pouvoirs publics était d'une centaine. «Nous avons voulu privilégier la qualité par rapport à la quantité», précise Patrick Colombel, directeur des ressources humaines.

Des profils de postes, majoritairement non qualifiés, ont donc été définis et une sélection opérée selon la motivation des candidats, mais aussi «de manière que ces CES ne coûtent pas d'argent à l'hôpital», c'est-à-

dire en choisissant en priorité les CLD, les handicapés et les RMIstes. Surveillantes et cadres continuent les tuteurs «informels» des CES.

Préparer à l'après-CES

Toutefois, une dizaine de personnes en CES ont déjà suivi une formation de remise à niveau, en sport ou en bureautique, et une action plus large va démarrer en liaison avec le DDTE et la mission locale pour aider ces personnes à définir un projet professionnel pouvant déboucher sur une formation qualifiante. Et, outre, grâce à des subventions, un travailleur social va être recruté pour le compte de l'hôpital de Blois et de deux établissements voisins. Après les hésitations du début, on convient aujourd'hui que les CES ont apporté «une amélioration de la qualité dans les services». La plupart ne seront pas recrutés à l'issue de leur CES, «car les besoins concernent le personnel soignant, d'où l'importance de les préparer à l'après-CES», conclut Patrick Colombel.

Chez EDF-GDF, il est clair aussi que la plupart des trois mille personnes en CES ne seront pas embauchées, d'autant que l'entreprise publique supprime des effectifs, notamment sur les postes les moins qualifiés. Mais «4 à 5 % d'entre eux ont retrouvé un emploi grâce à l'intervention d'EDF-GDF», affirme Etienne Marie, adjoint au chef du service des relations du travail. «Nous espérons faire beaucoup mieux». Un tuteur

s'occupe de deux ou trois personnes en CES et, côté formation, «il y a eu de multiples initiatives», poursuit Etienne Marie. Pas assez, en tout cas, pour la CFDT, qui s'est fortement impliquée dans l'opération, signant par exemple un accord à la centrale de Saint-Laurent-des-Baux, ou négociant des conditions d'accueil et des formations, comme à Lynn. L'entreprise «doit prendre des engagements pour l'après-CES», estime Bruno Lachevin, secrétaire général de la Fédération gaz-électricité (FGE) de la CFDT.

Formation qualifiante, contrat d'apprentissage ou de qualification, recherche d'un emploi dans et hors de l'entreprise, pour le FGE, EDF-GDF, par son important appareil de formation et ses multiples contacts, et les moyens de trouver «une solution pour le maximum de personnes. Si la direction ne le fait pas, l'opération aura été un échec». Et revienne, au Centre Georges-Pompidou, à Paris, rien n'est prévu pour préparer l'après-CES, même si quelques personnes ont déjà retrouvé un emploi. «Quelle est la mission du centre ? interroge Bruno Lavollée, directeur général. Offrir des expositions ou être un organisme de réinsertion ? La maison a déjà une foule d'autres problèmes à régler».

La CGT estime, quant à elle, que les CES prennent la place des vacataires. Elle demande qu'ils soient donc employés en sureffectif uniquement et qu'ils bénéficient d'une formation. Une négociation devrait prochainement s'ouvrir sur ce thème.

Franchine Abzicovici

JOURNÉE PORTES OUVERTES LE SAMEDI 3 AVRIL

MS ESCP

MASTÈRE SPÉCIALISÉ MANAGEMENT SOCIAL DES ORGANISATIONS

Spécialisation de haut niveau, en un an, pour former au management des ressources humaines et des choix organisationnels de l'entreprise.

Sélection ouverte aux ingénieurs, DEA, DESS, grandes écoles de gestion ou équivalent.

Dossier de candidature et renseignements en appelant au : 49.23.21.40

GRUPPE ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PARIS
MASTÈRES SPÉCIALISÉS
79, avenue de la République - 75343 Paris Cedex 11

FORMATION CONTINUE

MIAGE

■ **FORMATION** : 10 mois à plein temps de septembre 93 à juin 94.
Cursus pluridisciplinaire d'informatique et de gestion conduisant aux fonctions de chef de projet, de systèmes d'information ou concepteur.

■ **DIPLOME NATIONAL DE MAÎTRISE** : Méthodes Informatiques Appliquées à la Gestion des Entreprises.

■ **ADMISSION** : Bac + 2 et 3 ans d'expérience professionnelle en informatique.

■ **SÉLECTION** : le 6 mai, sur dossier et entretien individuel (retrait des dossiers avant le 30 avril).

■ **INFORMATION** : Nathalie MERLEAU
Tél. (1) 44 05 42 16

UNIVERSITÉ PARIS DAUPHINE
Place du Maréchal de Lattre de Tassigny 75775 Paris Cedex 16

MASTÈRES SPÉCIALISÉS
du Groupe CERAM

A Sophia-Antipolis, le Groupe CERAM vous propose des formations de troisième cycle, reconnues par les professionnels et soutenues par plus de 112 partenaires industriels et financiers.

6 LE FINANCE

MASTÈRE SPÉCIALISÉ EN INGÉNIERIE ET GESTION INTERNATIONALE DE PATRIMOINE

MASTÈRE SPÉCIALISÉ EN BACK-OFFICE
Traitement, contrôle et audit des opérations financières

6 LE INFORMATIQUE

MASTÈRE SPÉCIALISÉ EN BASES DE DONNÉES ET INTÉGRATION DE SYSTÈMES

MASTÈRE SPÉCIALISÉ EN GÉNIE INFORMATIQUE
CERICS : Génie logiciel - Architecture et temps réel

MASTÈRE SPÉCIALISÉ EN RÉSEAUX ET INFORMATIQUE DISTRIBUÉE - CERICS
Informatique distribuée - Conception et administration de réseaux

Formations ouvertes aux diplômés des grandes écoles de commerce ou d'ingénieurs, ou titulaires d'un diplôme universitaire équivalent, ainsi qu'aux professionnels en activité ou en congé de formation. Possibilités de bourses de pré-embauche.

Renseignements :
MS Finance : 92 94 22 90 - MS CERICS : 93 95 45 00
MS Bases de données : 92 94 23 24
MS CERAM BP 085 Rue Dostoïevski 06902 SOPHIA ANTIPOLIS

GRUPPE CERAM
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE NICE CÔTE D'AZUR

هذه من النجلى

TRIBUNE

par Guy Le Boterf

► **Guy Le Boterf** est directeur général délégué de Quaternaire, auteur de *Comment manager la qualité de la formation* (avec Francine Vincent et Serge Barzucchetti), Editions d'organisations, 1992.

GESTION

□ Lieu : Argenteuil. Date : mai
 Durée : 2/3 mois. Ind. : à définir
 Profil : bac + 4/5. Gestion finan-
 cière, connaissances du milieu ban-
 caire et/ou des instituts financiers
 avec convention de stage. Mission
 montage financier d'une activité
 nouvelle relevant d'un marché
 publics. 43834.

□ Lieu : Bordeaux. Date : immédiate
 Durée : 5 mois. Ind. : à définir
 Profil : bac + 2 minimum. Com-
 merce, gestion des ressources
 humaines, avec convention de
 stage. Mission : stage de main d'œuvre
 dans le cadre de manifestations
 de assistance au recrutement
 gestion du personnel, relations com-
 merciales. 43882.

COMPTABILITÉ

Lieu : Paris. Date : immédiatement.
Durée : 2/3 mois. Ind. : 8000 F/mois. Profil : bac + 2, BTS.
Mission : gestion commerciale, connaissance des techniques de vente, connaissance des conventions de stage, mission : au sein d'une institution prestigieuse, votre mission consistera à suivre le processus de la vente, à effectuer des contrats, la facturation et à réaliser différentes analyses. Ind. 287.
Lieu : Paris. Date : immédiatement.
Durée : 2 mois. Ind. : 1700 F/mois. Profil : bac/2, compatibilité, connaissance d'Excel (tableur) souhaitée.
Mission : avec convention de stage. Mission : au sein d'une agence de publicité, votre mission consistera à effectuer des dossiers techniques, pointage des comptes généraux, établissement de tableaux, régularisation. 04348.
Lieu : Paris. Date : avril. Durée : 2 mois. Ind. : 1000 F/mois. Profil : bac + 2, BTS compatibilité, connaissances informatiques, avec convention de stage. Mission : au sein d'une agence de conseil en communication, votre mission consistera à effectuer des dossiers clients et fournisseurs, mise en place et budget prévisionnel. 0428.

PERSONNEL

□ Lieu : Montreuil. Date : avril
Durée : 3 mois. Ind. : 3 000 F/mois

Profil : bac + 4/6 en sociologie ou compétences dans ce domaine/ connaissances micro et TTX. Mission : étude sur l'absentéisme au sein d'un groupe de renommée internationale.

Où : Cachan. **Date :** Immédiatement.

Durée : 3 mois. Ind. : 30% du SMIC.

Profil : bac + 2, connaissances en micro-informatique et gestion des ressources humaines, avec convention de stage.

Mission : l'élaboration du bilan social et mise en place d'un module de gestion de la formation sur logiciel HERA pour une société de construction et de gestion de logements sociaux.

Où : Bordeaux. **Date :** Immédiatement.

Durée : 3 mois. Ind. : à définir.

Profil : bac + 2, ressources humaines, commerce, psychologie du travail, avec convention de stage.

Mission : conseil en recrutement : assister le consultant dans la réalisation de missions de recrutement (recherche de candidats sur fichiers ou par

MARKETING

□ Lieu : Paris. Date : Immédiatement.
Durée : 3/8 mois minimum. Ind. : à définir.
Profil : bacc 2, bac 4/5, ou double formation BTS action Co. + maîtrise informatique.
+ Excel, anglais, qualité relationnelles et relationnelles. Missions : dans le cadre d'un groupe d'études et de conseil, vous participerez à la mise en place du marché et à des enquêtes. 04259

□ Lieu : Paris. Date : Immédiatement.
Durée : 1 mois. Ind. : 30% du SMIC.
+ prime de résultat. Profil : bacc 2, bacc 4/5, maîtrise informatique, maîtrise marketing téléphonique, avec expérience de stage. Mission : développer un portefeuille : recherche du client, suivi client, planification. 04165

□ Lieu : Bordeaux. Date : Immédiatement.
Durée : 2 mois. Ind. : 4.000 F.
Profil : bac 2, école supérieure de commerce, IUT, université, connaissance de la réglementation des collectivités locales. Mission : à partir d'entretiens semi-directifs et de recherches documentaires : analyses de données qualitatives et quantitatives, analyses de données quantitatives, analyses de données qualitatives, analyses de données quantitatives, analyses de données qualitatives, analyses de données quantitatives. 04165

□ Lieu : Rodez (12). Date : avril.
Durée : 1/3 mois. Ind. : à définir.
Profil : bac + 3, école de commerce,
avec convention de stage. Mission :
étude de l'impact d'une action com-

merciale déterminée au moyen de questionnaires et de phoning pour l'organisation de séjours linguistiques. 04383.

o Lieu : Boulogne. Data : avril. Durée : 6 mois minimum. Ind. : 3 000 F/4 000 F. Profil : bac + 2, publicité, marketing. Mission : assurer d'une agence de promotion : assistant chef d'opération, facturation et tout contact avec clientèle. 04280.

COMMERCE

INTERNATIONAL

□ **Lieu :** Villeneuve-d'Ascq. **Date :** avril. **Durée :** 4 mois. **ind. :** à définir. **Profil :** bac + 2, commerce international, vente, avec convention de stage. **Mission :** vous aurez notamment à prospecter sur le plan mondial et à suivre les exportations dans le cadre d'un grand groupe distributeur de matériel sportif. 04347.

VENTE

o Lieu : Aquitaine, Landes.
Date : Immédiat. Durée : 2 mois.
Ind. à définir. Profil : bac + 2 école
de commerce. IUT FC, BTS force de
vente, action Co., avec convention de
stage. Mission : agents vendeurs de
publications auprès des collectivités
territoriales, occasionnellement
recueil de ces revues. 04221.
o Lieu : Paris. Date : Immédiat.
Durée : 2 mois. Ind. : commissions.
Profil : bac + 2 IUT, BTS force de
vente, tech. de Co. Mission : dans le
secteur de l'agroalimentaire, vous
serez à prospecter une clientèle de
restaurants et de traiteurs et
mener différentes actions commerciales. 04258.

COMMUNICATION

o Lieu : Paris. Date : Immédiate.
Durée : 2/3 mois minimum. Ind. :
1500 F/mois. Profil : bac + 3/4,
communication, avec convention de
stage. Mission : contribuer à
développer nos relations
notre développement et notamment
relations médias, à la revue de
presse et à la réalisation de sup-
ports d'information.
o Lieu : Bourgogne. Date : avril.
Durée : 3 mois. Ind. : non rémunéré.
Profil : bac + 3, anglais souhaité,
avec convention de stage. Mission :
aider à la mise en place d'un
groupe d'éditions financières dans
la réalisation de brochures. 04388.

o Lieu : Boulogne. Date : avril.
Durée : 6 mois. Ind. : à définir.
Profil : bac minimum, maîtrise
école de commerce, connaissances
de l'anglais et d'Excel, avec conven-
tion de stage. Mission : chargé
de la mise en place aux standards de
qualité de l'ensemble des services de

sélection de médias nationaux et internationaux et suivi de budgets. 04290.
 □ Lieu : Boulogne. Dte : juin.
 Durée : 6 mols. Ind. :
 2 000 F/10 000 F. Profil : bac + 3/5, anglais courant, avec convention de stage. Mission : dans le domaine de l'événementiel, vous assisterez le directeur de produit et participerez au montage d'une opération à caractère international.

DROIT

□ Lieu : la Défense. Date : juil.
Durée : 6 mols. Ind. : 6 000 F.
Profil : bac + 4, droit privé, expérience du secteur de l'assurance, anglais courant, avec convention de stage. Mission : au sein du département juridique d'une société de réassurance (de 10 personnes), mener des études juridiques sur le secteur de l'assurance et gestion des dossiers contentieux. 04345.

LOGISTIQUE

□ Lieu : Reims (51). Date : 15 avril.
Durée : 3 mois. Ind. :
3 000 F/5 500 F. Profil : bac
+ 2/bac + 5 hygiène et sécurité,
avec convention de stage. Mission :
organisation et suivi d'un chantier de
reconstruction d'un four verrier ;
organisation des conditions de tra-
vail. Groupe International. 04386.

SECRETARIAT

□ **Lieu :** Paris. **Date :** immédiat.
Durée : 3/6 mois. **Ind. :**
 1 600 F/mois + prime de résultat.
Profil : bac, connaissance Word 5
 sous Windows, avec convention de
 stage. **Mission :** dans le cadre de la
 promotion de la construction euro-
 péenne, assister la secrétaire de
 direction. 04317.

MISSIONS HUMANITAIRES

o Lieu : Bosnie-Herzégovine. Date : immédiat. Durée : 3 mois. Ind. : 4 000 F. Profil : bac + 3, anglais courant, forte motivation, âge (23 à 30 snj). Mission : réalisation d'enquêtes et rapports auprès de la population sur l'aide humanitaire distribuée dans le cadre d'un programme. 04380.

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

**JOURNÉE PORTES OVERTES
LE SAMEDI 3 AVRIL**

**MS
E S C P**

**MASTERE SPECIALISE MANAGEMENT
DES PROJETS INTERNATIONAUX**

Spécialisation de haut niveau, en un an,
pour maîtriser tous les aspects d'un projet international.
Sélection ouverte aux ingénieurs, architectes, médecins,
DEA, DISS ou équivalent.

Dossier de candidature et renseignements
en appelant au : 49.23.21.40

 GROUPE ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE PARIS
MASTERS SPÉCIALISÉS
79, avenue de la République - 75543 Paris Cedex 11

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS
Fondé en 1969, l'I.F.A.C.E. propose 2 programmes :

FORMATION DE FORMATEURS ET DE CONSEILLERS EN FORMATION

Programme homologué "NIVEAU I Cadre de la Fonction Formation" d'une durée de 2 ans à temps plein.

- .. il est ouvert aux diplômés du 2ème cycle de l'enseignement supérieur ayant au moins 3 ans d'expérience professionnelle;
- .. il consiste en une alternance de mises en situation et de réflexions sur les expériences vécues, ponctuées de formations ou de
- .. il prépare à des fonctions d'animateur, de formateur ou de conseiller dans diverses organisations (entreprises, établissements d'enseignement et de formation continue, sociétés de conseil...)

Une admission directe en 2ème année peut être accordée aux candidats ayant une expérience significative de la formation d'adultes.

PROGRAMME EUROPEEN DE FORMATION DE FORMATEURS ET DE CONSULTANTS

En partenariat avec des organismes allemand, britannique et espagnol, d'une durée de 2 ans à temps plein : 1ère année en France, 2ème année dans un ou plusieurs pays, de la CEE, hormis la France, où se trouvent les partenaires de l'I.F.A.C.E.

- .. est ouvert à des ressortissants des pays de la CEE, diplômés du 2ème cycle de l'enseignement supérieur ayant au moins 3 ans d'expérience professionnelle, parlant français et anglais.

Ces 2 programmes peuvent donner lieu à une rémunération des stagiaires au titre des A.F.R., des C.I.F. et des plans de formation.

Retraitée prévue : septembre/octobre 1993.

Inscriptions closes le 30 AVRIL 1993.

RENSSEIGNEMENTS ET DOSSIERS PEUVENT ETRE OBTENUS A
L'I.F.A.C.E. - GE, 78 avenue de la République, 75543 PARIS
CEDEX 11 - Tél. : 49 23 225/26.

SECTEURS PUBLIC ET ASSOCIATIF

Si Marie Curie connaissait La Poste d'aujourd'hui,
elle se découvrirait certainement
des atomes crochus avec nos cadres supérieurs.



JEUNES DIPLOMÉS BAC + 5

En faisant avancer le monde de la science, les découvertes de Marie Curie ont fait évoluer le monde tout court. Novatrice dans la transmission du courrier comme dans les services et les produits financiers, La Poste continue elle aussi son progrès de chacun.

Au cœur de cette dynamique, les cadres supérieurs. Ouverts aux dernières technologies, disposant des moyens d'une grande entreprise résolument tournée vers l'avenir, ils développent leurs compétences dans des domaines aussi variés que l'ingénierie, le marketing, le commercial, la gestion ou les ressources humaines.

Leurs missions, complètes et véritablement enrichissantes, associent responsabilité et management, dynamisme et créativité. De quoi répondre parfaitement à toutes vos attentes de jeune diplômé BAC + 5, issu d'une école d'ingénieurs, de commerce et de gestion, ou d'un 3e cycle de l'Université.

Le 25 mai 1993, 100 POSTES DE CADRES SUPÉRIEURS sont offerts par concours.

Les inscriptions seront closes LE 19 AVRIL 1993.

Renseignez-vous dès aujourd'hui en composant notre numéro vert.

A tous les niveaux, dans toutes les branches, La Poste change et devient une entreprise de service public. Une excellente idée pour votre avenir.

Pour répondre aux besoins de tous, La Poste a besoin des compétences de chacun.

NUMÉRO VERT
05 34 05 34

LA POSTE

APPEL PUBLIC A CANDIDATURE POUR LE POSTE DE DIRECTEUR DE LA FONDATION POUR LES ÉTUDES DE DÉFENSE

La Fondation pour les Études de Défense cherche à pourvoir son poste de directeur. Le directeur, de nationalité française, sera le principal collaborateur du Président. Sa sélection s'effectuera sur les critères suivants :

1. Qualités morales.
2. Dynamisme personnel et sens des relations humaines.
3. Parfaite maîtrise de l'anglais et, si possible, d'une autre langue étrangère.
4. Aptitude à participer activement au débat sur les problèmes de doctrine militaire, de stratégie et de défense, et expérience nationale et internationale en la matière.
5. Aptitude à constituer et à diriger une équipe comprenant des chercheurs et des personnels de soutien.
6. Aptitude à gérer un budget de l'ordre de 10 MF et à organiser des rencontres, séminaires, colloques nationaux et internationaux.

Les candidats devront considérer la fonction à pourvoir comme une étape importante dans une carrière se déroulant dans le domaine de la défense ou des études de défense. Ils devront être disponibles au plus tard le 1^{er} septembre 1993, et si possible avant.

Les candidats sont appelés à transmettre leur dossier (lettre motivée et curriculum vitae détaillé), avant le

VENDREDI 23 AVRIL 1993, dernier délai, au :

**PRÉSIDENT DE LA FONDATION
POUR LES ÉTUDES DE DÉFENSE
Hôtel des Invalides - 75007 PARIS**

LE CENTRE INTERNATIONAL DE LA MER
A LA CORDERIE ROYALE
DE ROCHEFORT (Charente-Maritime)

recherche

DIRECTEUR (trice)

Pour :

- animer une équipe de 20 personnes ;
- développer un projet culturel ambitieux ;
- gérer un budget de 10 MF.

Le candidat doit être à la fois créatif et gestionnaire et avoir une ouverture sur le patrimoine et la réalité maritimes d'aujourd'hui.

Adresser lettre de candidature manuscrite avec C.V., photo et rémunération souhaitée et références à :

C.I.M. Corderie Royale - BP 108, 17303 Rochefort

CONSEILS EN CARRIÈRE

Dirigeants prêts à changer ?

Pourquoi attendre ? Vous vous interrogez sur votre vie professionnelle ; vous avez le sentiment qu'il vous faut faire le point et vous êtes prêts à agir.

Les consultants de Forgeot, Weeks peuvent vous y aider très concrètement. Depuis 18 ans, ils ont ainsi conseillé et suivi plus de 8000 dirigeants et cadres supérieurs. Y compris dans la prospection de la face cachée du marché.

Bilan de carrière, Outplacement ?

De plus en plus souvent, les entreprises prennent en charge nos prestations.

Alors, n'hésitez plus : prenez rendez-vous pour un premier entretien exploratoire strictement confidentiel et sans frais.

Forgeot, Weeks

CONSEILS PERSONNELS - EN ÉVOLUTION PROFESSIONNELLE

Paris : 3, rue du Fg St-Honoré, 75008. Tél. (1) 42.65.42.00
Genève : 9, route des Jemmes, 1221 YH. Tél. 022.342.52.49
Bureau associé : Londres

Collectivité territoriale attractive, située à 1 heure de Paris, crée, dans le cadre du renforcement de ses moyens d'intervention, le poste de :

Jeune Contrôleur de Gestion

Vous développerez et animerez, en liaison étroite avec les services utilisateurs, les instruments de préparation et de suivi budgétaire. Simultanément, vous réaliserez des missions ponctuelles d'études financières et de contrôle de gestion externe.

Nos souhaits : une formation supérieure en gestion, une bonne connaissance de la comptabilité publique, une première expérience du contrôle budgétaire, acquise en collectivités territoriales ou/et cabinet.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite et curriculum vitae) avant le 15 avril sous référence 30116, à notre conseil **FRANÇOIS CORNEVIN CONSEIL - 108, rue Saint Honoré - 75001 PARIS.**



FRANÇOIS CORNEVIN

L'UNIVERSITÉ DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE RECRUTE

Dans le cadre de la mise en place de l'AGROPOLE EUROPÉENNE, l'UNIVERSITÉ DE REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE (U.R.C.A.) a flashé des postes d'enseignants-chercheurs pour la rentrée universitaire 1993-1994. Ces recrutements s'inscrivent dans une démarche globale, soutenue par les pouvoirs publics (Ministère de l'Éducation Nationale et de la Culture, Ministère de la Recherche et de l'Espace, Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement Rural), pour le développement d'un pôle de compétence dans le domaine de la valorisation non traditionnelle des produits végétaux.

CARACTÉRISATION ET PRÉPARATION DE LA MATIÈRE VÉGÉTALE

- 1 Professeur : Biologie moléculaire des plantes 64^e section
- 1 Maître de conférences : Biotechnologies végétales 65^e section

FRACTIONNEMENT DE LA MATIÈRE VÉGÉTALE

- 1 Maître de conférences : Génie enzymatique 64^e section

VALORISATIONS FINALES DE LA MATIÈRE FRACTIONNÉE

- 1 Professeur : Biologie moléculaire (biomolécules) 41^e section
- 1 Professeur : Chimie organique thérapeutique (biomolécules) 40^e section

AGRONOMIE ET ÉCONOMIE

- 1 Maître de conférences : Biochimie et Biologie appliquées à l'Oenologie 64^e section

Les candidats doivent être inscrits sur les listes de qualification correspondant aux postes à pourvoir et adresser leur dossier, avec curriculum vitae, à Monsieur le Président de l'Université Reims Champagne-Ardenne :

23, rue Boulard - 51097 REIMS CEDEX

Pour tout renseignement complémentaire, contactez M^{me} HEIM
Service Recherche de l'U.R.C.A. (même adresse).

Tél. : 26-05-39-56 • FAX : 26-05-39-24

AGROPOLE EUROPEEN

LE MONDE DES CADRES

REPRODUCTION INTERDITE



**ECOLE
SUPERIEURE DE
GESTION**



L'ESG et PLURIAL :

UNE NOUVELLE INITIATIVE POUR LES RESSOURCES HUMAINES

L'ESG, Ecole Supérieure de Gestion, est l'un des six établissements d'Enseignement Supérieur du Groupe EPG (Ecoles Parisiennes de Gestion). Ce groupe figure parmi les premiers centres français de Formation ou Management et compte plus de 4000 élèves et 4500 anciens élèves.

PLURIAL est une Agence de publicité spécialisée dans la communication de recrutement. Sa philosophie : concevoir et réaliser une communication destinée à valoriser le projet de l'entreprise auprès de ses différentes cibles, notamment les jeunes diplômés. Son but : générer un courant qualitatif et ciblé de candidatures. A ce titre, et forte de ses 8 années d'expérience, PLURIAL s'associe à l'ESG pour son

**Forum ESG Ecole-Entreprises 93
Du 30 Mars au 1^{er} Avril 1993**

Lors de ce Forum, de nombreuses entreprises proposeront stages et emplois. Quatre conférences permettront de traiter de :

- "L'essor des relations commerciales France-Japon".
- "Le management interculturel".
- "L'optionnaire, personne physique, est-il perdu pour les marchés financiers ?".
- "Le recrutement des jeunes diplômés en 1993".

ESG - Groupe EPG, 25, rue Saint-Ambrise 75011 PARIS à partir de 9 heures.



Renseignements : Nadine LAZARD (ESG) ou 43 38 74 89 & Elise DI NATALI (PLURIAL) ou 42 37 22 33

CABINET de GASTINES SA

D. Douau, N. Garnier, Ch. A. de Gastines et M. Malissard vous informent de la nouvelle organisation des activités de leur cabinet, désormais réparties en trois pôles :

- Recherches de Cadres et Dirigeants : CABINET de GASTINES S.A.
- Gestion dynamique des Compétences et des Emplois : DELTA (Partenaire : F. Dozol)
- Gestion des Carrières : TRAJECTOIRE

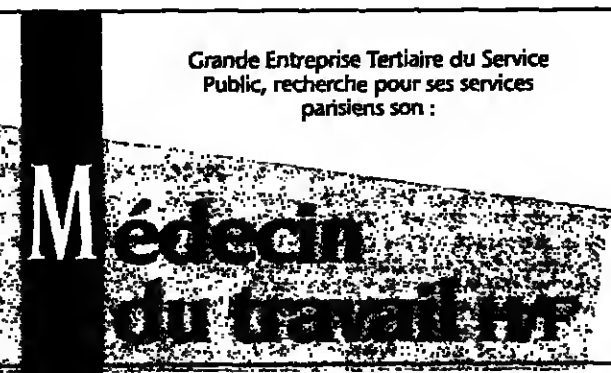
21, avenue de Suffren - 75007 Paris. Tél. 45 67 94 15 - Fax 45 67 94 16



S'installe à **NANTES...**

PRECONTACT Bourses : Tél : 99 26 45 00
PRECONTACT La Marse : Tél : 43 23 45 03
PRECONTACT Nantes : Tél : 40 38 47 00

... après Rennes et
Le Mans, Précontact,
lère agence conseil en
communication de
recrutement du
Grand-Ouest poursuit
son développement
et aborde les
rives de la Loire.



Titulaire du Certificat d'Etudes Spéciales de Médecine du Travail, à 30/35 ans environ, vous justifiez d'une expérience réussie dans ce domaine. Animant une équipe d'infirmières, et un secrétariat, vous serez chargé du suivi médical de nos 2 000 salariés et de nos différentes actions

de prévention en collaboration avec la Direction des Ressources Humaines et son secteur social. La différence nous la ferons sur vos qualités relationnelles, votre capacité à écouter, à manager, à donner à ce poste le relief qu'il mérite.

Si notre proposition vous tente, merci d'adresser, votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V.), sous référence A3 03 10 à notre Conseil Madame Claude Favereau, FAVEREAU CONSULTANTS, 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



**Responsable
Audio-visuel**

Fille d'un important groupe d'édition, nous sommes notamment présents dans le domaine de l'édition scolaire. Notre activité audio-visuelle, en fort développement, a besoin d'être encore mieux structurée et organisée.

Il s'agit d'assurer : à la fois des tâches de suivi de fabrication et de gestion :
- fabrication des supports audio-visuels (choix de sous-traitants, relations studio, comédiens, suivi de réalisation...),
- gestion administrative (déclaration SDRM, archivage...).

En d'autres termes, vous serez le lien actif entre les éditeurs et nos sous-traitants sous la responsabilité de la fabrication.

Vous disposez d'une formation supérieure dans le domaine de l'audio-visuel et une expérience d'environ 5 ans de la fabrication et du montage de produits audio-visuels, si possible liée à l'enseignement.

Enfin, vous parlez couramment anglais.

Merci de bien vouloir adresser votre candidature, lettre manuscrite et rémunération actuelle sous la réf. M/93207 à MGA, 6 avenue Delcassé, 75008 PARIS.



MGA & Associés

CENTRE DE GESTION AGRÉÉ DE L'ARIÈGE

SON DIRECTEUR

PROFIL :

- Candidat titulaire du DECS ou DESCF ;
- Expérience en cabinet nécessaire (minimum 3 ans) ;
- Réelle capacité à animer une équipe jeune de 4 personnes ;
- Sens des responsabilités et goût pour les relations humaines.

Envoyer curriculum vitae (avec photo et prétentions) avec lettre manuscrite de motivations au Monde publicisé sous n° 8843, 15/17, rue du Colonel Pierre-Abis, 75902 Paris Cedex 15

**Responsable des Etudes
Marketing**



Leader en Europe sur le marché du CHAUFFAGE et de la CLIMATISATION AUTOMOBILE, nous recherchons pour notre Siège Social de LA VERRIERE (78), un Responsable des Etudes Marketing.

Sensibilisé par la technologie concernée (Automobile, Mécanique, Industrie...), vous serez le maître d'œuvre des analyses de marché, de la coordination des informations et des données marketing, en provenance de nos différentes divisions (Europe, Amérique du Nord, Amérique du Sud).

Depuis la mise en place des outils propres à l'analyse des besoins Clients et/ou des projets de la concurrence, jusqu'en pilotage des études marketing relatives à l'évolution du CONFORT THERMIQUE de l'HABITACLE (forte croissance du conditionnement d'air), vous agirez en soutien de la force commerciale.

A 25/30 ans environ, vous possédez une formation Ecole Supérieure de Commerce ou Ecole d'Ingénieur complétée par une solide formation marketing.

Une grande aisance de contact, une forte capacité d'analyse et de persuasion sont les qualités indispensables que vous avez pu acquérir lors d'une première expérience. Vous parlez couramment anglais, l'allemand est un plus.

Notre Groupe offrira à un candidat à fort potentiel de réelles perspectives d'évolution dans un environnement international.

Si vous êtes intéressé, adressez votre candidature sous réf. REM à VALEO THERMIQUE HABITACLE - 8, rue Louis Lormand - 78321 LA VERRIERE.

Le Groupe Valeo, par ses réalisations, son potentiel technologique, son implantation internationale, est l'un des principaux partenaires des constructeurs automobiles et de véhicules industriels dans le monde.



"La première valeur de l'entreprise c'est l'homme".

Notre savoir-faire constant renouvelé grâce à une expérience de plusieurs années d'expertise nous conduit à recruter plusieurs

Consultant(e)s

Entreprendre dans un métier passionnant :

après formation à nos méthodes, vous devenez très rapidement autonome. Par une implication constante, vous prospectez, développez et fidélisez votre clientèle. Vous intervenez dans tous les domaines d'activité : recrutement par annonces, approche directe, bilan de compétences, accompagnement du recrutement (emploi/formation).

A 25/32 ans, vous avez une expérience réussie dans votre métier ou un bon sens commercial confirmé. De formation Bac + 3 minimum, vous avez un tempérament de décideur et de changeant, vous avez des qualités d'écoute déjà éprouvées. Une expérience de management et/ou la pratique professionnelle d'un ou plusieurs langages sont de précieux atouts.

Nous proposons tout le temps une opportunité pour étudier votre candidature, à cet effet, merci d'adresser votre lettre, sous CV à : EUREVAL, 69 rue d'Aguesseau, 92100 BOULOGNE - Tél (1) 46.10.5036 en indiquant la référence CEM sur la lettre et l'enveloppe.



**DÉVELOPPEZ LES PME-PMI DU SECTEUR
INDUSTRIEL DU CENTRE DE LA FRANCE**



**INGÉNIEUR
D'AFFAIRES**

Société de Services

solidement implantée

sur le centre

de la France,

nous contribuons

au développement

économique et

à l'aménagement

régional,

en partenariat

avec tous les acteurs

économiques.

Dans ce contexte, nous

recherchons pour

développer

les PME-PMI du secteur

industriel du Limousin

un Ingénieur d'Affaires

connaissant le milieu

de l'entreprise.

De formation Bac +2/+4 en Gestion, Finance ou Sciences Economiques, vous avez à votre actif une expérience de 3 à 5 ans dans un organisme de développement économique, secteur bancaire, PME-PMI...

Vous maîtrisez les montages juridiques et financiers et possédez, si possible, des connaissances techniques du bâtiment.

Votre rôle sera de réaliser des études de faisabilité ainsi que le montage et la coordination des opérations, en veillant à la qualité des services assurés à notre clientèle.

De réelles capacités d'organisation et de rigueur sont indispensables à cette fonction dont l'un des objectifs est le développement du volume d'affaires.

Pour ce poste basé à LIMOGES, adressez votre candidature manuscrite, CV et photo à M. REGNIER - SOMIVAL - BP 28 - 63001 CLERMONT-FERRAND CEDEX 1.

**RESPONSABLE
DE GESTION
IMMOBILIERE**



GCEC

Notre société

est spécialisée

dans la gestion

et l'entretien

des biens

immobiliers

et nous

recherchons

un Responsable

de Gestion

Immobilier

avec une

expérience

de 3 à 5 ans

et une

bonne

maîtrise

de la

gestion

et de

l'entretien

des

biens

immobiliers

et nous

recherchons

un

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE DES CADRES

SCETA voyageurs

Nous sommes un important groupe de transport de voyageurs en forte expansion (3000 personnes). Nous recherchons pour Paris et pour plusieurs villes universitaires des

RESPONSABLES DE PROJETS Ingénierie des transports

Après formation à notre savoir-faire, vous prendrez en charge d'importants projets au sein de notre structure centrale d'ingénierie ou la Direction d'une délégation régionale. A la tête d'une petite équipe de techniciens, vous conduirez en toute autonomie des missions très variées incluant : le marketing des services publics, des études d'infrastructure (transports en site propre, centres d'échanges, parkings...), la préconisation de systèmes de transport (ferries, routiers, systèmes hémométriques...), le montage financier (partenariats, investissements, exploitation prévisionnelle...). Vous négociez à haut niveau avec les instances de décision (collectivités territoriales, élus, administrations).

A votre formation Ingénieur ou Ecole de Commerce, vous ajoutez impérativement une première expérience réussie d'au moins 5 ans dans la commercialisation de services, de préférence aux collectivités territoriales. Vous avez mené des missions complètes, depuis les études jusqu'au suivi des résultats. A la fois imaginaire et autonome, vous alliez des qualités relationnelles à un potentiel d'entrepreneur.

h/b

Merci de confier votre dossier (CV, let. man., photo, sal. act.) à notre Conseil
Gisèle GUILLOU s/réf SCE 13 M - KERVE LE BAUT CONSULTANTS -
11 rue La Boétie, 75008 PARIS. Tél : 42 65 38 39.

OSC CONTESSÉ

Responsable des achats

NOTRE SOCIÉTÉ,
EST FILIALE DE DEUX
GRANDS GROUPES
INDUSTRIELS. NOTRE
DEVELOPPEMENT SUR
UN MARCHÉ EN FORTE
EXPANSION NOUS
CONDUIT À RENFORCER
NOTRES ÉQUIPES.

Rattaché au Directeur, basé en Bretagne et assisté par deux collaborateurs, vous êtes responsable de l'intégralité de la fonction Achat (350 MF) depuis la proposition de la politique achats jusqu'à la négociation avec les fournisseurs que vous évaluez et sélectionnez et dont vous qualifiez périodiquement les prestations. Ingénieur de 5 ans des achats "grande série", acquise expérience de 5 ans des achats (ISO 9000) et des flux dans le secteur automobile où vous avez eu à satisfaire les exigences du domaine de la qualité (ISO 9000) et des flux tendus. Votre maîtrise de l'anglais au sein des maisons mères. L'allemand serait également apprécié. Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo et prétentions), sous réf. 41675, à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

MEDIA-SYSTEM

MANAGEMENT SELECT

BERATUNG IN PERSONALFRAGEN - SUCHE UND AUSWAHL

Notre client est une entreprise leader dans la production et la vente d'articles en acier spécial de haute qualité et de produits exclusifs pour la table. Une philosophie moderne, une expansion continue et conséquente au niveau international et une excellente qualité des produits caractérisent cette entreprise. Nous recherchons pour la filiale française :

GÉRANTE DE SOCIÉTÉ

Votre fonction :
Direction de la filiale française, conduite du développement de l'entreprise, responsabilité financière, gestion des dépenses et des recettes, gestion et direction du management français, étroite collaboration avec la centrale en Autriche.

Nos conditions :
Expérience de plusieurs années comme gérante ou cadre supérieur d'une entreprise dynamique de la branche de confection en France ; talent d'organisation et de coordination, bonnes connaissances en anglais souhaitables ; âge de 30 à 35 ans env.
Voiture de fonction, aussi pour usage privé. N° de référence 3126a.

DIRECTEUR (DIRECTRICE) DES VENTES

Votre fonction :
Mise en place et eménagement d'un réseau de distribution efficace pour le marché français ; sélection, affectation et motivation d'employés de vente compétents dans chacune des régions de France, stages de formation.

Nos conditions :
Activité de plusieurs années, avec succès, dans la distribution d'articles de marque en France, si possible dans la vente directe selon le système de « home party » ; talent d'organisation et de direction, bonnes connaissances en anglais ; âge de 30 à 35 ans env.
N° de référence 3126b.

MANAGER HOMME/FEMME

Votre fonction :
Mise en place et eménagement de points de distribution dans les principales villes françaises selon le système de « home party » ; présentation à domicile organisée pour petites équipes ; sélection, affectation et formation des employés.

Nos conditions :
Expérience de plusieurs années dans le service à l'extérieur, si possible dans la vente directe selon le système de « home party » ; bonne présentation, talent d'organisation, motivation et engagement ; véhicule personnel. N° de référence 3126c.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez nous envoyer vos documents complets (C.V. et photo) à l'adresse ci-dessous. Nous transmettrons directement votre candidature à notre client sous respect d'éventuelles clauses « à partir d'ici », l'endossement ne vaut que sur la copie.

MANAGEMENT SELECT Personalberatung GesmbH
A-4010 Linz, Strasserau 6. Tél. 0043/732/78 22 90. d

De grandes marques alimentaires Un univers International Un "pro" du marketing stratégique

Une opportunité particulièrement attractive de développement de carrière est offerte à un jeune Professionnel du Marketing, innovateur et réalisateur (5 ans d'expérience minimum) par un grand Groupe Français ayant une forte implantation internationale (50 pays) et possédant plusieurs marques parmi les premières mondiales.

Rattaché au Directeur Marketing du Groupe pour une gamme de produit à image forte représentant 50% du CA, il sera chargé :

- d'aider la Direction Générale aux choix des orientations stratégiques à retenir pour la France et l'international
- d'assister les différentes filiales pour la mise en œuvre des stratégies marketing retenues
- d'initier le développement de produits nouveaux.

Ce poste à forte autonomie représente un excellent tremplin pour un candidat jeune, performant et déjà Chef de Groupe en marketing grand public, au sein d'un groupe important, de préférence chez un des "Grands" du marketing.

Son envergure personnelle, son professionnalisme, lui permettront de s'affirmer comme un interlocuteur de haut niveau et d'évoluer vers de larges responsabilités opérationnelles au sein du holding ou d'une de ses filiales en France ou à l'international.

Poste à Paris. Rémunération très motivante.

etap

Ecrire sous réf.
13 B 2532 3M
Discrétion absolue

71, rue d'Auteuil
75016 Paris

RESPONSABLE DE GESTION IMMOBILIERE



Vous vous joignez à notre société qui compte, en France, parmi les premiers cabinets d'administrateurs de biens spécialisés dans l'immobilier d'entreprise.

Rattaché au Directeur de la Gestion et basé à Nanterre (92), vous contribuerez à l'efficacité et à la qualité des services sur le secteur nord-ouest de la région parisienne. Superviser l'émission et le recouvrement des loyers, établir et renouveler les baux et les avenants, prendre en charge les relances et la mise au contentieux, font partie de vos missions principales. Tout en étant l'interlocuteur permanent des entreprises locales, vous rendez des comptes aux propriétaires, en liaison avec notre Direction du Patrimoine.

Vous êtes âgé de 28 ans minimum et, de préférence, titulaire d'une Maîtrise de Droit ou d'un diplôme de l'ICHL. Vous bénéficiez aussi d'au moins trois ans d'expérience de la gestion locative acquise, si possible, dans le domaine de l'immobilier d'entreprise.

Nous vous remercions d'écrire sous réf. M932 à notre conseil, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature de façon confidentielle.

ERC HELENE REFREGIER CONSEIL
8, rue Saint-Philippe du Roule, 75008 Paris.

1^{er} diffuseur de radio et de télévision, TDF, société anonyme au sein d'un groupe prestigieux, (COGECOM - Groupe FRANCE TELECOM), avec ses 4 000 professionnels de l'audiovisuel, exporte son savoir-faire dans le monde entier et réalise un chiffre d'affaires de 4 milliards de francs. A la pointe de la technique, nous innovons en permanence pour créer et faire évoluer les nouveaux services de diffusion des images, du son et des données (satellites, radiomessagerie, réseaux câblés, radiotéléphone...). Dans le cadre de la Direction Commerciale, nous recherchons deux responsables marketing.

ETUDES MARKETING

Dans cet environnement évolutif : technologies, applications, réglementations... votre mission est double : analyser les marchés de TDF afin d'anticiper les développements des produits ; mener une analyse prospective dans le but de détecter les opportunités de marché en France et à l'étranger. Responsable de la conduite des études de marché vous travaillez en relation étroite avec les chefs de produits et l'ensemble des Directions de l'entreprise. Par ailleurs, vous participez à l'élaboration du plan stratégique, initiez et supervisez toutes les études prospectives à moyen et long terme. De formation Ecole de Commerce ou équivalent, vous avez acquis une spécialisation Marketing et vous avez mis en pratique votre savoir-faire pendant 4 ans minimum dans un environnement technique et de prestations de services. Rigoureux, vous avez l'esprit d'analyse et le goût de la relation. Vos qualités relationnelles sont reconnues (J&F, RNE/M).

Merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, photo, et prétentions), en précisant la référence choisie à TDF, Isabelle Merlin, DRH, Département Développement des Carrières, 21-27 rue Barbès, 92120 Montrouge.

VENTES ABONNEMENTS réseaux câblés

TDF développe ses activités d'opérateur de réseaux câblés pour les petites et moyennes agglomérations. Au sein de sa Division Câble vous avez la responsabilité de réaliser les outils et méthodes nécessaires à la vente des abonnements. Ainsi, vous participez à la définition et au suivi de la mise en œuvre du marketing-mix du produit, vous concevez les documentations et formez les équipes aux méthodes de vente en leur fournissant l'ensemble des outils les mieux adaptés. De formation supérieure (Bac + 4/5), vous avez une spécialisation marketing complétée par une expérience opérationnelle de 4 ans environ dans le secteur du câble. Vous êtes imaginatif et créatif avec un sens pratique prononcé. Pédagogue, vous avez de réelles qualités commerciales et relationnelles. J&F, RNE/M.

2 Responsables marketing

LA PASSION DU HIGH-TECH

TDF
Groupe France Telecom

Jonathan

LE MONDE DES COMMERCIAUX

Marketing - Vente - Commercial

Mutuelle Nationale

recherche

Responsable d'Agence

PARIS

Afin de faire face à son expansion, notre société, spécialisée dans la complémentarité maladie, l'assurance et les services, met en place un réseau d'agences.

Vous développerez la vente de nos produits et saurez créer et entretenir des contacts locaux précieux à la réussite de votre mission.

BAC + 4, environ 35 ans, si vous êtes un professionnel de la vente dans notre domaine d'activité, si vous êtes dynamique, organisé et manager, vous avez tout pour gagner avec nous ce challenge.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, photo) sous la référence 5241 à l'agence AFFLUENTS - 43, rue du Chemin Vert - 75011 PARIS qui transmettra.

RESPONSABLE MARKETING DIRECT ET MARKETING DE LA DISTRIBUTION

Au sein d'une entreprise publique en secteur concurrentiel (important réseau de distribution), nous recherchons un cadre supérieur capable, avec une équipe de 3 cadres :

- d'animer la filière Marketing direct et d'assurer l'élaboration, la mise en œuvre et le suivi du plan d'action de communication vers nos clients ;
- d'optimiser la performance de nos points de vente dans le domaine commercial (chiffre d'affaires, qualité de service, localisation).

De formation supérieure (école commerciale, bac + 4 ou 5) avec des connaissances en marketing, en analyse économique et financière valorisées par une expérience dans le marketing direct et dans le marketing de la distribution, vous savez communiquer, animer, former, diriger des équipes et conduire des projets.

Poste basé à Clermont-Ferrand.

Adressez une lettre manuscrite, un CV, photo et prétentions à Pierre MARTIN, BP 481, 63013 CLERMONT-FERRAND Cedex 1.

Director of Marketing

Industrie pharmaceutique

Vous avez bâti votre réussite sur des stratégies de marketing innovantes et sur la réflexion créatrice. Roberts Pharmaceuticals s'installe en France et vous donne ainsi l'occasion unique de passer à la vitesse supérieure dans votre carrière.

Roberts est une multinationale américaine tout à la pointe du secteur pharmaceutique, caractérisée par un esprit d'entreprise. Elle s'est engagée dans l'expansion de la thérapie médicamenteuse aux secteurs de la médecine non encore couverts actuellement grâce à l'acquisition et à la commercialisation de produits à un stade avancé de leur développement. Le Directeur du Marketing de notre société multiples facettes aura à jouer un rôle de leader en élaborant des stratégies de lancement des nouveaux produits et de ceux qui existent déjà sur ce marché exigeant.

Le candidat devra s'appuyer sur un minimum de 8 à 10 ans d'expérience en vente/marketing pharmaceutique, sanctionnés par des réalisations et une excellente progression de carrière. L'idéal serait une expérience comprenant une bonne formation en étude de marché et planification de produit, allée à des qualités exceptionnelles de dirigeant. Une expérience dans l'élaboration d'opérations serait appréciée ainsi que la capacité à travailler sur plusieurs projets à la fois dans un environnement en rapide évolution. Bilinguisme anglais-français exigé.

En étroite liaison avec l'équipe du siège américain au New Jersey, vous aurez des contacts au plus haut niveau de la société avec des avantages substantiels. Si vous souhaitez relever ce défi, veuillez faire parvenir votre CV et vos prétentions à l'adresse suivante :

Manager, Human Resources, ROBERTS PHARMACEUTICAL CORPORATION, 6 Industrial Way West, Eatontown, NJ USA 07724. Tél. : (908) 389-1182, Fax : (908) 389-1014.

ROBERTS PHARMACEUTICAL CORPORATION

A chaque étape de votre carrière.

DIRECTEUR COMMERCIAL

LYON

Notre groupe international recherche pour une de ses filiales (45 MF), spécialisée dans la location de matériels et outillages destinés aux professionnels du bâtiment, de l'industrie et aux particuliers, son directeur commercial.

En collaboration avec le Directeur Général, vous serez responsable de la politique commerciale et animerez une vingtaine d'agences en France. Opportuniste, vous saurez adapter nos services aux besoins de la clientèle.

Après une expérience significative dans l'animation d'une équipe si possible dans le métier de la location, vous savez mobiliser les énergies tout en les canalisant par une gestion rigoureuse. Une bonne pratique de la langue anglaise est souhaitée. Nous vous proposons un réel challenge sur un marché très ouvert.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. MO à notre conseil GP INTERNATIONAL 41, quai Fulchiron - 69005 LYON.



Managing Director

Industrie pharmaceutique

SEREZ-VOUS CELUI QUI INTRODUIRA NOS PRODUITS ET NOS SERVICES SUR LE MARCHÉ FRANÇAIS ?

Roberts Pharmaceutical Corporation est une société multinationale de l'industrie pharmaceutique dont le siège est aux États-Unis. Elle fait l'acquisition, le développement et la commercialisation de médicaments à un stade avancé de développement pour aider le genre humain. Nous sommes en cours d'expansion agressive sur le marché européen, et il nous faut un Directeur Général dont le point fort serait la vente et le marketing pour nous établir et nous développer en France.

Moteur de nos succès futurs, le candidat idéal disposera d'une riche expérience de Directeur Général ou de cadre supérieur dans l'industrie pharmaceutique ou dans un secteur voisin, allée à une expérience de vente et marketing d'au moins 8 à 10 ans. Atouts souhaités : une expérience d'interface avec les organisations sanitaires gouvernementales et les distributeurs pharmaceutiques et en matière d'élaboration d'alliances marketing. Des réussites antérieures dans l'élaboration d'opérations seraient aussi appréciées. Bilinguisme français-anglais exigé.

En rapport avec le Vice-Président des Opérations Internationales au New Jersey, États-Unis, c'est une occasion extraordinaire de participer à la croissance d'une des sociétés pharmaceutiques les plus innovatrices et les plus dynamiques au monde actuellement ! Si ce défi vous interpelle autant que nous, veuillez transmettre CV et prétentions à l'adresse suivante :

Manager, Human Resources, ROBERTS PHARMACEUTICAL CORPORATION, 6 Industrial Way West, Eatontown, New Jersey, USA 07724. Tél. : (908) 389-1182, Fax : (908) 389-1014.

ROBERTS PHARMACEUTICAL CORPORATION

A chaque étape de votre carrière.

OPÉRATION SPÉCIALE
OFFRE D'EMPLOIS

MARKETING, COMMERCIAL ET COMMUNICATION

Le 6 avril (daté 7) dans

Le Monde
INITIATIVES

ADMINIS

Responsable Adm et Financ

Paris

Notre société, spécialisée dans la location de matériels et outillages destinés aux professionnels du bâtiment, de l'industrie et aux particuliers, recherche pour une de ses filiales (45 MF) son responsable administratif et financier.

Le candidat devra avoir une expérience significative dans la gestion administrative et financière d'une entreprise de ce type. Une bonne maîtrise de la langue anglaise est souhaitée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, photo) sous la référence 5241 à l'agence AFFLUENTS - 43, rue du Chemin Vert - 75011 PARIS qui transmettra.

FTP

Michael Page

Jeune Juriste

Paris

Notre société, spécialisée dans la location de matériels et outillages destinés aux professionnels du bâtiment, de l'industrie et aux particuliers, recherche pour une de ses filiales (45 MF) une jeune juriste.

Le candidat devra avoir une formation juridique complète et une expérience significative dans la gestion administrative et financière d'une entreprise de ce type. Une bonne maîtrise de la langue anglaise est souhaitée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV, photo) sous la référence 5241 à l'agence AFFLUENTS - 43, rue du Chemin Vert - 75011 PARIS qui transmettra.

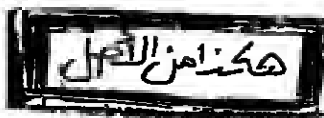
SAUTONNE NATIONALE DE LA SÉCURITÉ

2 CHEFS DE SERVICE

3 ATTACHÉS D'ADMINISTRATION

COURE DES INSCRIPTIONS

هكمان النجلى



ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Gestion - Finance - Ressources Humaines - Juridique

Nous sommes une organisation internationale du secteur culturel, reconnue et financée par différents Etats (100 MF de budget environ). Le développement de nos moyens nous conduit à créer le poste de

Responsable Administratif et Financier

Paris

Directement rattaché au Directeur du bureau parisien, le titulaire aura la responsabilité complète de toutes les opérations comptables, budgétaires et financières. Encadrant une petite équipe comptable (2 personnes), il sera chargé d'organiser et mettre en place les différentes procédures nécessaires à notre bon fonctionnement, d'établir et suivre les budgets relatifs au suivi de nos projets, d'assurer la gestion de notre trésorerie et de créer puis développer les différents tableaux de bord utiles à notre Direction. Il sera d'autre part responsable de la fiabilité des informations dont il assumera la charge.

De formation universitaire ou équivalente, notre candidat est âgé de 35 ans minimum. Sa maturité, son bon sens relationnel et son adaptabilité font de lui un interlocuteur capable d'intervenir à tous les niveaux avec aisance et simplicité. Doté de charisme, rigoureux mais également curieux, il saura s'investir pleinement au sein de notre organisation pour mener à bien sa tâche.

Contactez Fabrice de l'Assomption au (1) 47.57.24.24 ou envoyez CV + photo + 0° tel + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 3 boulevard Bineau, 92300 Levallois-Perret, sous réf. L8981MO.



Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement Financier



GROUPE
LIPHA

Groupe Pharmaceutique international
(2,650 salariés présents dans 7 pays),
recrute un

Juriste

Lyon

Rattaché au Responsable du Service Juridique, vous aurez notamment pour mission de participer à la rédaction et à la négociation de contrats français et internationaux en matière de licence, fabrication, vente de produits pharmaceutiques, contrats fournisseur et de recherche.

Agé de 30/35 ans, diplômé d'un DEA, DESS, DJCE, etc... vous justifiez d'une expérience réussie du droit des affaires dans une entreprise ou en cabinet comportant une pratique significative des contrats internationaux, du droit communautaire et du

droit de la concurrence. Vous maîtrisez l'anglais des affaires et la pratique de l'allemand sera un atout supplémentaire.

Rigoureux, vous avez le goût du travail en équipe et souhaitez valoriser vos qualités techniques et relationnelles au sein d'une structure souple et évolutive.

Contactez Christophe Duchatellier au (1) 47.57.24.24 ou adressez CV + photo + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 3 boulevard Bineau, 92300 Levallois-Perret, sous réf. CD886MO.



Michael Page Tax & Legal

Spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal

Jeune Juriste

Fonction Personnel

Droit du travail

Paris

Importante Entreprise de Services (4 000 personnes), nous offrons à un jeune juriste la possibilité de se former aux relations sociales, en intégrant notre Direction des Ressources Humaines, dans un contexte original et en mutation. Il prendra en charge différents dossiers et projets dans les domaines juridique et gestion administrative du personnel pour acquérir progressivement une bonne connaissance du Groupe, des hommes et de la politique sociale. Par la suite et selon les opportunités qui se dégageront, il sera amené à évoluer dans la fonction RH de façon opérationnelle. Débutant ou première expérience, nous serons avant tout attentifs à ses qualités de rigueur, d'écoute et à son sens des relations humaines.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la référence 6011.

31-33 rue de la Baume, 75008 Paris



MARION MERRELL DOW

MARION MERRELL DOW INC., basée à Kansas City - Missouri - est un Groupe Pharmaceutique Mondial employant 9 000 Associés. Sa Division Européenne, forte de 3 000 Associés, comprend des organisations commerciales, des sites de production et des centres de recherche. MARION MERRELL DOW en France recherche aujourd'hui son

Juriste

Auprès de la Direction Générale, vous assurerez les fonctions suivantes :
- Conseiller le management pour l'ensemble des activités en garantissant que l'entreprise agit dans le cadre des lois et des règlements en vigueur.
- Assurer les relations juridiques et fiscales spécifiques à l'industrie pharmaceutique : avec l'Etat, les Administrations spécialisées, les distributeurs et les clients.
- Tenir le secrétariat juridique de la société.

A partir d'une formation très solide (DESS, Doctorat), vous avez une première expérience d'environ 5 ans dans une entreprise multinationale ou dans un cabinet de Conseil Juridique tourné vers l'international.

Vous êtes parfaitement bilingue anglais, ouvert sur votre environnement avec la hauteur de vue et l'ambition nécessaires pour être efficace dans cette fonction.

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier de candidature sous référence MM 27 à notre Conseil qui vous garantira une stricte confidentialité.

COCEPLAN

à l'écoute des talents

2, rue Louis David - 75782 PARIS Cedex 16
11, rue Victor Hugo - 69002 LYON



Le groupe
pharmaceutique mondial
qui conjugue
le futur au présent

LA CAISSE AUTONOME NATIONALE DE LA SÉCURITÉ SOCIALE DANS LES MINES
recrute pour ses services de PARIS et METZ fin JUIN 1993
par concours ouvert aux titulaires d'une licence ou équivalent

• 2 CHEFS DE SERVICE

- moins de 28 ans au 1^{er} janvier 1993
- Rémunération mensuelle brute : 9 800 F (plus primes)

• 3 ATTACHÉS D'ADMINISTRATION

- 35 ans au plus au 1^{er} janvier 1993
- Rémunération mensuelle brute : 9 040 F (plus primes)

CLÔTURE DES INSCRIPTIONS : VENDREDI 28 MAI 1993

Pour tous renseignements, s'adresser à la C.A.N.S.S.M.
Service du Personnel - 77, Avenue de Séguier - 75714 PARIS CEDEX 15 - Tél. (1) 46 06 35 92

Ille et Vilaine

Cette PMI à taille humaine (300 personnes) bénéficie, en France comme à l'étranger, d'une excellente notoriété dans le secteur de la mode et de l'habillement. Elle recherche son (sa)

Contrôleur de Gestion

Sup de Co, Maîtrise de Gestion ou équivalent

Collaborateur immédiat du Président, vous préparez les budgets, analysez les écarts et gérez la trésorerie. Votre première expérience (au moins 3 ans) vous a familiarisé aux techniques comptables et financières ainsi qu'à l'utilisation de la micro-informatique. Aujourd'hui, vous voulez la valoriser dans un poste complet pouvant évoluer vers la Direction Financière.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV, photo et prétentions sous réf. CG/IM à notre Conseil : Olivier PIESSE - OUEST RESSOURCES HUMAINES - 32 rue Tranquilly - 35000 Rennes

ORH

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

RENFORCEZ LA PRESENCE
DES CAISSES D'ÉPARGNE DANS
LE SECTEUR PUBLIC TERRITORIALLa Direction du Développement du Centre National des Caisses
d'Épargne recrute pour son secteur public territorial :

De formation supérieure commerciale ou financière, vous avez une expérience bancaire significative dans les engagements et l'exploitation commerciale complétée par des responsabilités d'encadrement acquises dans le secteur public territorial.

Votre principale mission est de concevoir et mettre en place les stratégies de développement commercial des marchés du secteur public territorial. A ce titre, vous êtes notamment chargé de :

- concevoir et développer les outils techniques et commerciaux du réseau des Caisses d'Épargne ;
- participer à l'élaboration du Plan Marketing ;



- communiquer à destination du secteur public territorial ;
- produire et diffuser vers le réseau l'information nécessaire pour mieux identifier et appréhender la cible des collectivités locales ;
- élaborer le processus de détermination des objectifs commerciaux, en assurant le suivi.

Au delà de vos compétences, la rigueur, l'esprit de synthèse et l'aisance relationnelle qui vous caractérisent renforceront le professionnalisme et l'identification de la Caisse d'Épargne comme acteur financier majeur et reconnu du développement local.

CAISSE D'ÉPARGNE
CENTRE NATIONAL

Merci d'adresser votre candidature sous la référence LM/31 à :
M. Jacky Gauvin, CENCEP - 27/29 rue de la Tambe Issoire - 75673 Paris Cedex 14.



Paris

Le CIC PARIS, 1ère Banque du Groupe CIC, recherche

Organisateurs

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez entre 30 et 35 ans et bénéficiez d'une première expérience en organisation, en bureautique ou en informatique.

Dans le cadre d'une obligation de performance et d'un objectif de qualité, nous vous proposons de participer à :

- l'évolution stratégique de notre maison (par des missions transversales),
- la rationalisation de nos structures et procédures,
- l'optimisation de nos moyens et ressources,
- la formation de nos utilisateurs.

Vous couvrirez un large ensemble d'activités, de produits et services, de systèmes d'information, impliquant des actions d'étude, d'assistance, de conseil et de suivi des solutions préconisées.

Dans des locaux neufs et fonctionnels, vous intégrerez une équipe motivée et solidaire qui développe, exploite et diffuse auprès de ses utilisateurs sa propre boîte à outils.

Lieu de travail : CERGY PREFECTURE (RER A ou SNCF Saint-Lazare).

Merci d'adresser votre dossier de candidature : lettre manuscrite, CV et prétentions à
Nicole PINTÉ - CIC PARIS - Direction des Ressources Humaines - 66, rue de la Victoire
75009 PARIS.

Responsable Juridique France

Paris

ARJO WIGGINS APPLETON, l'un des premiers groupes papetiers européens (CA 25 milliards de F.), recrute son Chef du Département Juridique France.

Rattaché au Secrétaire Général en Grande-Bretagne et à la tête d'une équipe de juristes, vous interviendrez sur le suivi des filiales françaises et étrangères (droit des sociétés, M & A...), la négociation et la rédaction des contrats français et internationaux et suivrez les contentieux.

Agé d'environ 35 ans, de formation juridique supérieure, vous parlez et écrivez couramment l'anglais (allemand ou italien apprécié) et vous justifiez impérativement de 8 ans d'expérience du droit des affaires acquise en entreprise ou en cabinet.

Vos qualités personnelles de rigueur, votre sens commercial très marqué et votre facilité de contact vous permettront de devenir l'interlocuteur privilégié des différentes divisions opérationnelles et de susciter leur confiance au sein de ce groupe performant riche de perspectives.

Contactez Antoine GOLDSCHMIDT, au (1) 45.53.26.26 ou adressez CV + photo + n° Tél. + rémunération actuelle à Michael Page Tax & Legal, 30 bis, rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf. AG8839MO.

Arjo Wiggins Appleton

Notre groupe industriel de dimension internationale (6 500 personnes, 4,2 milliards de CA) appuie son dynamisme sur un potentiel technique et humain de premier plan. Vous renforcerez l'équipe "filiales et participations" intégrée à la Direction Finances-Gestion du groupe.

Chargé
d'affaires
expérimenté

Vous contribuerez par votre professionnalisme ou développement externe de notre groupe. Intéressé par la direction générale et les Divisions, vous assurerez une double mission :

- participer activement aux négociations d'affaires après avoir constitué des dossiers et réalisé des études financières et juridiques complètes ;
- assurer le contrôle et le suivi des filiales par des audits financiers, économiques et commerciaux réguliers pour élaborer des comptes rendus d'activité et des analyses stratégiques.

école d'ingénieurs (X, Centrale, Mines) ou gestion (HEC, ESSEC, IEP Eco-Fil), si possible complétée par une formation juridique, vous avez 3 ans d'expérience en analyse financière acquise en secteur bancaire, cabinet d'audit et/ou en entreprise. Une personnalité forte, ouverte, communicative, vous rendra apte à gagner des responsabilités dans notre groupe.

Adressez-nous votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, prétentions), sous réf. 41668, à Media-System, 6 Impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra.

Développeurs
en ressources humaines

bases dans les régions de

PARIS réf. MO/RH1 — STRASBOURG réf. MO/RH2
LYON GRENOBLE réf. MO/RH3 — NICE réf. MO/RH4

Si vous avez compris que la crise est une donnée acquise mais à partir de laquelle on peut rebondir, si vous croyez très fort en votre sens commercial et en votre analyse de l'homme dans son environnement de travail, nous sommes alors prêts à vous former et à vous suivre sur le terrain pour le lancement de nos nouveaux produits spécialement étudiés pour les entreprises qui veulent de la performance. Vous avez le choix entre une rémunération constituée d'un fixe + intéressement, ou bien d'une commission qui viendrait compléter vos revenus actuels.

Votre âge et l'origine de votre diplôme d'école supérieure (technique, finance, commerce ou gestion de personnel, etc...) nous importent moins que votre réelle capacité à vous réaliser dans cette fonction.

Adressez votre dossier de candidature complet (lettre + CV + photo) sous référence 21 (sur l'enveloppe) à MEDIA-PA - 51, avenue Jean Jaurès - 69381 LYON CEDEX 07 qui transmettra et vous garantira une entière discrétion.

BMW Finance

Filiale commune du Groupe BMW et de Sofinco, BMW Finance est une société financière en pleine expansion qui participe pleinement au développement de la marque et de ses ventes sur le marché français. Pour renforcer et accompagner sa croissance, elle recherche son futur

RESPONSABLE
CONTROLE DE
GESTION

Dans le cadre d'une réelle autonomie, votre mission sera de définir un reporting mensuel dans une perspective concrète de décisions opérationnelles, d'être maître d'œuvre pour la réalisation du Budget et du Plan à partir d'outils de simulation à développer et de contribuer activement à la direction de la société dans les domaines financier et du risque.

De formation supérieure, type ESC ou DESS, vous avez 3 à 5 ans d'expérience du Contrôle de Gestion et du Reporting international dans une société de financement à la consommation. Anglais nécessaire, Allemand souhaitable.

Adressez votre lettre de candidature, CV, photo et prétentions, sous référence 93/05M à :

BMW France
Département des Relations Humaines
78886 Saint-Quentin en Yvelines Cedex

Responsable juridique

PARIS 8°



Numéro un de la diffusion de presse par abonnements, nous offrons 200 magazines dans notre "kiosque à domicile". Le Directeur des ETUDES, PUBLICITE et TIRAGES, recherche un juriste, responsable de l'organisation des loteries et tirages ainsi que du contrôle des documents publicitaires. Outre une formation supérieure en Droit des Affaires et une formation complémentaire en Marketing ou Gestion, vous possédez une expérience de trois à cinq ans chez un annonceur (publicité, promotion) et une bonne maîtrise de l'outil informatique. Organisation, méthode, vivacité et sens relationnel exigés pour occuper ce poste très évolutif.

Merci d'adresser lettre + C.V. + photo à TAILLANDIER CONSEIL - 11, rue Jean Mermoz 75008 PARIS, sous la référence 7022.

PAUL EMILE
TAILLANDIER
ETUDE ET RECRUTEMENTSResponsable d'un projet
d'envergure dans un
grand réseau urbain

La Société Lyonnaise de Transport Urbain (STU) recrute un responsable d'un projet d'envergure dans un grand réseau urbain. Vous serez responsable de la mise en œuvre d'un projet de transport urbain de grande envergure, vous serez chargé de la maîtrise d'ouvrage de la conception, de la réalisation et de l'exploitation de ce projet. Vous serez responsable de la mise en œuvre d'un projet de transport urbain de grande envergure, vous serez chargé de la maîtrise d'ouvrage de la conception, de la réalisation et de l'exploitation de ce projet. Vous serez responsable de la mise en œuvre d'un projet de transport urbain de grande envergure, vous serez chargé de la maîtrise d'ouvrage de la conception, de la réalisation et de l'exploitation de ce projet.

centor

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Haute technologie

Notre Groupe, spécialisé en électronique/micro-informatique, connaît une croissance annuelle de plus de 30 % (CA 92 : 480 MF, prévisions CA 93 : 650 MF). Nous recherchons pour BOULOGNE (92) un jeune

Contrôleur de gestion international HT

Grande Ecole de Commerce

Vous avez 2 à 3 ans d'expérience en audit, contrôle de gestion ou direction financière, dans un contexte international. En collaboration directe avec le Responsable Finances Groupe, vous participerez au contrôle de gestion de filiales étrangères, à la consolidation, à l'étude de nouvelles implantations et aux financements internationaux (investissements, exportations).

Cette mission à fort potentiel vous permettra par la suite d'évoluer au sein du Groupe. Bien sûr, vous êtes bilingue anglais, et maîtrisez l'allemand et/ou l'espagnol. De fréquents déplacements sont à prévoir en France et à l'étranger. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo, sous la référence 93478, à Média-System, 6 Impasse des Deux Cousins, 75017 Paris, qui transmettra.

Banque

DIRECTEUR REGIONAL

Face à nos nouveaux enjeux de croissance, nous offrons dans l'Ouest de la France un poste stimulant et évolutif au sein de notre entreprise dont la notoriété et les stratégies performantes sont reconnues.

Notre mission :

- Assumer le management d'un groupe d'agences, ainsi que la responsabilité du devenir professionnel de ses collaborateurs
- Maîtriser l'action commerciale de sa région dans le cadre d'une approche globale des besoins de la clientèle entreprises et particuliers et en fonction de l'ensemble des objectifs commerciaux et de rentabilité de ce centre de profit
- Assurer la représentation de notre établissement sur l'ensemble de la région et vis-à-vis des partenaires tant externes qu'internes.

Votre profil :

- Diplômé d'une école de gestion, vous avez dirigé une agence ou succursale d'au moins 50 personnes
- Vous disposez de 10 ans d'expérience acquise dans une grande banque connue pour l'efficacité de ses méthodes de gestion.
- Vos qualités de "manager", associées à votre tempérament "d'homme de terrain" vous permettront de bénéficier de larges perspectives d'avenir.

Envoyez sous réf. 93478 à M. 2522 AM
Déclaration absolue

etap

71, rue d'Amiens
75016 Paris

Négociateur Rédacteur Accords

Société de Software, leader mondial sur son marché (CA 1 milliard de francs, forte rentabilité) ayant comme clients les grands Groupes Industriels mondiaux recherche pour son Service Relations Contractuelles un Négociateur Rédacteur Accords.

Sa mission : participer activement soit directement soit en tant que conseil aux négociations stratégiques ; définir et formaliser les aspects techniques, commerciaux, financiers et juridiques des accords ; assurer le suivi des offres dont il aura la charge.

Agé d'environ 30 ans, de formation ESC et maîtrisant les mécanismes des contrats internationaux ou juriste ayant démontré des aptitudes à la négociation d'affaires en milieu international, le candidat recherché aura une expérience réussie d'au moins trois ans dans la négociation avec des partenaires industriels.

Si vous avez le sens du mot juste en français et en anglais, si vous êtes rigoureux et doté d'un bon esprit d'analyse, si vous êtes ferme avec du tact, merci d'adresser votre candidature s/réf. M 252 à notre conseil Linden 20 rue Pergolèse - 75116 PARIS

Linden

JURISTE

Bilingue Allemand

Nous sommes filiale française d'un groupe allemand, et recherchons un JURISTE chargé notamment des questions juridiques, de la rédaction et du suivi des contrats, de la constitution des sociétés, des Conseils et Assemblées, ainsi que du traitement et du suivi des dossiers contentieux.

Vous êtes de formation juridique, bilingue allemand, et avez déjà une expérience dans la fonction.

Veillez adresser votre dossier de candidature s/réf. 2313 à EUROMESSAGES - BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex.

EUROMESSAGES

SECTEURS DE POINTE

Production - Informatique - Haute Technologie

Responsable d'un projet d'envergure dans un grand réseau urbain

La Société Lyonnaise des Transports en Commun, filiale du groupe VIA TRANSPORT - leader de l'exploitation de transports urbains en France - gère le réseau urbain de l'agglomération lyonnaise (métro - bus - trolley bus...), soit 3.600 personnes.

Nous intervenons pour le compte de SYTRAL, autorité organisatrice qui crée un nouveau mode de transport de surface en site propre ; nous recherchons le responsable capable d'assurer en assistance auprès de la maîtrise d'ouvrage la conduite de ce projet sur les plans qualité - délais - coûts.

Vous serez notamment chargé de : proposer les éléments de décision nécessaires aux choix stratégiques - appliquer les décisions d'orientations - manager l'équipe projet depuis les études fonctionnelles, définition des infrastructures, réception des ouvrages jusqu'à la mise en service - coordonner l'activité des maîtres d'ouvrage - contrôler la rentabilité devant le maître d'ouvrage.

Ce poste, de haut niveau, implique une solide expérience de la conduite de projets lourds (de 2 à 3 ans), multidisciplinaires (avec des enjeux techniques, financiers et surtout humains) acquise dans un environnement industriel, type ferroviaire. A 35 ans minimum, vous possédez une formation ingénieur grande école (Centrale, Polytechnique, Supélec...), et si possible la connaissance des transports en commun et des techniques associées. Adaptabilité, persuasion, vue prospective des situations sont indispensables pour relever ce défi.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, références) sous référence 12/030 à Françoise BARS!

centor

26, rue Henri Mornier
75009 Paris

PARIS - LYON - MULHOUSE - STRASBOURG

Cabinet Conseil en Organisation et en Informatique, avec une forte compétence dans les moyens de paiement, recherche, dans le cadre de son expansion

3 Consultants en Monétique

Vous participerez à des actions de Conseil et d'Organisation en Monétique et en Informatique dans les secteurs Bancaire, Financier, Industriel et des Services. Vous les traiterez de leur conception jusqu'à leur mise en place opérationnelle sous leurs aspects stratégique, marketing, technique et économique. Vous mènerez à bien ces missions dans le respect des contraintes de vos clients.

A 30 ans environ, vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur complété idéalement par une formation en gestion ou en organisation. Vous avez acquis une expérience de 3 à 7 ans dans le domaine de la Monétique (notamment les aspects commerciaux), au sein d'un Cabinet Conseil, d'une Banque ou d'une grande Entreprise. Des compétences fonctionnelles en informatique sont souhaitées.

Vous possédez les nombreuses qualités d'un bon consultant : synthèse, clarté, ouverture d'esprit, dynamisme et pragmatisme, capacité à convaincre et aisance relationnelle à différents niveaux. L'évolution au sein du Cabinet est envisageable vers des postes d'Expert ou d'Ingénieur d'Affaires. Poste basé à Paris.

SME conseil

Si vous souhaitez rejoindre une structure dynamique et ambitieuse, merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. CM à SME Conseil - Département Recrutement - 24 rue des Jeûneurs - 75002 PARIS.

CRÉATION DE POSTE

ADAPTEC le leader mondial du SCSI recherche

pour étoffer sa structure sur l'Europe du Sud (France, Italie, Espagne, Portugal, Israël) et soutenir sa forte progression des ventes

RESPONSABLE TECHNIQUE

Vous disposez de solides compétences techniques en micro-informatique (matériel et logiciel) et en périphériques de stockage (disques, CD-ROM, unités de sauvegarde...) acquises chez un distributeur ou un constructeur.

Votre anglais est excellent.

Vous aurez, sous la responsabilité du Responsable de la Région de l'Europe du Sud, des missions :

- d'avant-vente chez les constructeurs, intégrateurs, grands-comptes et prescripteurs
- de support du réseau de distribution
- de tests de produits de la concurrence
- de rédaction d'articles techniques
- de représentation lors des manifestations prévues en France et à l'étranger
- d'aide ponctuelle à l'utilisateur

Le poste est basé à Saint-Quentin-en-Yvelines - 78

Envoyer C.V., lettre et prétentions à :

ADAPTEC FRANCE réf. : FAE
12, avenue des Prés
78180 MONTIGNY-LE-BRETONNEUX

RISES

CIC

Paris

aniseurs

Chargé d'affaires expérimenté

Responsable juridique

ABONNEMENT

SECTEURS DE POINTE

Filiale de VIA TRANSPORT, la Société Lyonnaise de Transports en Commun - 3.600 pers. - exploite et gère le réseau métro (4 lignes) et bus de Transports publics de voyageurs.
Elle recherche un

Ingénieur Informatique Industrielle

En tant que Responsable du Système Informatique du poste de commande centralisé (PCC), il assurera les évolutions de l'ensemble des matériels, équipements et logiciels.
Rattaché au service Développement métro, et intégré à une structure Projet, il participera à l'extension du système informatique du PCC.

En qualité d'expert du système actuel, il devra : vérifier son adéquation à la réalité du terrain, spécifier la nature des évolutions, passer et gérer les marchés avec les fournisseurs, contrôler la qualité de la réalisation, contribuer à la cohérence du système.

De formation Maître ou Ingénieur, avec une spécialisation informatique, le candidat possède une expérience significative, entre 5 et 10 ans en informatique industrielle, lui ayant permis de participer à des projets d'envergure dans de grands complexes industriels, et, si possible, la connaissance des systèmes HP 9000 et VAX VMS.

En outre, des qualités relationnelles sont indispensables pour s'adapter à des interlocuteurs multiples, percevoir les besoins, expliquer les solutions.

Adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 82/021 LM à notre conseil Françoise BARSIL.

centfor 26, rue Henri Moissan
75009 Paris

PARIS - LYON - MULHOUSE - STRASBOURG



ingénieurs électroniciens

INGÉNIEURS DES VENTES

• **Clients Nationaux** Après une période de formation, vous aurez la responsabilité directe de plusieurs clients nationaux. Vous assurerez la promotion de circuits intégrés auprès des équipes de conception et des responsables de projets. Sous la responsabilité d'un Chef de Groupe, vous mènerez à bien, également, les discussions commerciales et le suivi des affaires. Ce poste convient à des ingénieurs ayant un à deux ans d'expérience dans le domaine électronique ou éventuellement débutant. (réf. VCN)

• **Grand(s) Compte(s)** Ayant déjà une bonne expérience (4 à 5 ans) dans la vente de semi-conducteurs ou produits comparables, vous prendrez sous l'autorité directe d'un Directeur des Ventes la responsabilité globale d'un ou plusieurs clients multinationaux. Vos responsabilités consisteront à promouvoir l'ensemble de nos produits au sein de ce(s) groupe(s) et d'assurer le suivi des projets sur un plan international. Ce poste comprend de nombreux contacts et déplacements à l'étranger. (réf. VGC)

INGÉNIEUR D'APPLICATION (MICROCONTROLEUR)

Après une période de formation en France et à l'étranger, vous assurerez la promotion et le support technique auprès de nos clients français des produits de la gamme Microcontrôleur. En appui à la force de ventes, vous aurez de nombreux contacts clients dans des domaines d'applications variées (Télécommunications, Automobile, Industrie).

En relation directe avec notre centre marketing européen situé en Allemagne, vous assurerez directement le suivi de certains grands projets.

Ce poste convient à des ingénieurs ayant une expérience de conception de 3 à 5 ans dans le domaine industriel. (réf. AEM)

Pour ces postes, l'anglais est indispensable.
Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V., photo) à NEC Electronics - 9, rue Paul Dautler
BP 187 - 78142 VELIZY VILLACOUBLAY cedex.



Rejoignez un important Organisme Public de Recherche (8.600 personnes), implanté sur l'ensemble du territoire national.
Recruté par concours sur titres et travaux

17 ingénieurs de recherche (DOCTORAT, INGÉNIEURS ENS OU ÉQUIVALENT) et 9 ingénieurs d'études (BAC+2, MAÎTRISE, DEA, INGÉNIEURS)

Tous les renseignements sur ces emplois peuvent être obtenus auprès des Centres de Recherche de l'INRA, ainsi que sur le service Médical : 36.16 Code INRAINFO (Exempt).

▼ Date limite de retrait des dossiers : jeudi 15 avril 93.
▼ Date limite de dépôt des dossiers : vendredi 16 avril 93.

Dans les spécialités suivantes : peuplements forestiers, Biologie des organismes, Biologie végétale, Biochimie analytique, Horticulture, Zootechnie, Recherches alimentaires, Modèles qualitatifs, Gestion d'exploitation, Zoologie, Oenologie, Microbiologie, Biologie moléculaire, Analyse du génome des eucaryotes, Arboriculture fruitière, Agronomie, Systèmes documentaires, Gestion de réseau, Informatique-Génétique, Informatique-Biologique, Prévention, Gestion administrative et financière, Cadre juridique.



CROSFIELD ELECTRONICS FRANCE est la filiale de CROSFIELD ELECTRONICS LTD (Angleterre) au sein du Groupe DFEI (DUPONT FUJIFILM ELECTRONICS IMAGING), spécialiste des systèmes de traitement de texte, de l'image et de la communication pour les professionnels de l'édition et des arts graphiques. Notre métier : leur apporter des solutions "conception/impression". Nous recherchons un

INGÉNIEUR COMMERCIAL PRESSE ECRITE EUROPE DU SUD

MISSION : Soit l'autorité de notre Directeur des Ventes Europe du Sud (France, Italie, Espagne, Portugal, Grèce).

- Collecter, analyser, synthétiser l'information ayant trait au marché de la presse.
- Analyser les besoins de cette presse : bâtir, négocier et mettre en œuvre des solutions informatiques dans les domaines suivants : saisie des textes et illustrations, pagination, couleur, communication à distance, classification des petites annonces...
- Commercialiser l'ensemble de nos gammes : scanners, systèmes de transmission, liaison, saisie de texte et d'assemblage de pages, stations de manipulation et de retouche d'image...

PROFIL : DE FORMATION TECHNIQUE OU COMMERCIALE BAC + 4 minimum, vous maîtrisez l'anglais parlé, lu et écrit. Au-delà de vos connaissances techniques dans le domaine de l'édition et des arts graphiques, vous justifiez d'une expérience réussie de 5 ans ou moins dans la vente de solutions informatiques, si possible dans le domaine de la communication écrite.

Pour réussir dans ce poste, basé à ANTONY (Paris sud), il faut être créatif, méthodique, savoir travailler de façon autonome et en équipe, communiquer et convaincre.

Rémunération motivante - Voiture de fonction + frais.
Merci d'adresser votre candidature (C.V., lettre de motivation, photo et prétentions) à notre Conseil : André QUEROY - 33, rue Anatole-France, 92300 Levallois - Discretion assurée.

Ingénieur électricien

ADP : tout un monde de compétences qui réunit 6500 hommes et femmes pour aménager, exploiter et développer les aéroports civils de la région Parisienne. Notre Direction Technique et Industrielle recherche un

Au sein de notre centrale de production et de distribution d'énergie pour l'aéroport de Roissy, nous vous proposons la responsabilité d'un secteur opérationnel.

Vous aurez pour principales missions :
• l'exploitation et la maintenance de nos installations électriques
• l'encadrement d'une équipe de 35 personnes
• la participation aux études afférentes à la fonction (politique de tarification, schéma directeur de l'électricité...).

De formation Ingénieur Grandes Ecoles, votre connaissance des équipements de production d'électricité, des réseaux de distribution HT et MT ainsi que des GTC seront nécessaires pour tenir ce poste. Une expérience réussie d'encadrement serait un plus.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la réf. FC/93/170 à AEROPORTS DE PARIS
Service Emplois - Only Sud 103
94396 ORLY AEROGARE CEDEX.



PRENEZ L'AEROPORT

Tréfontaine - Filiale du 1^{er} transformateur mondial de cuivre
2 300 personnes - 5 usines - 1 centre de recherche (50 personnes)
C.A. 3,5 milliards F. - recherche le :

RESPONSABLE DU SERVICE TRAITEMENT DE SURFACE

du centre de recherche
situé à Sérifontaine dans l'Oise

Rattaché au directeur du centre, vous êtes chargé :

- de diriger un laboratoire, un atelier pilote et une petite unité de fabrication spécialisés dans la lubrification, l'oxydation, le nettoyage et la protection par dépôt électrochimique du cuivre et de ses alliages;
- de développer l'activité "lubrifiants industriels";
- d'apporter vos compétences à l'équipe "assistance technique aux usines";
- de participer à des réunions internationales (Italie, Allemagne).

Docteur-ingénieur en électrochimie / modification de surfaces, vous possédez de bonnes connaissances en chimie organique, chimie analytique et métallurgie. Vous connaissez les processus industriels. A 35 ans, vous avez une expérience managériale réussie. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais, êtes ouvert à l'allemand et l'italien.

Merci d'adresser CV et lettre manuscrite au siège de :
TRÉFONTAINE - DRH
11 bis, rue de l'Hôtel de Ville
92411 COURBEVOIE CEDEX



Filiale d'une multinationale américaine, leader mondial dans la fabrication de matériaux composites, HEXCEL FRANCE (130 collaborateurs, 3 filiales en Europe) recherche aujourd'hui celui qui assurera le bon fonctionnement logistique de l'entreprise.

Chef du service LOGISTIQUE - ACHATS

Les fonctions achats, approvisionnement et distribution sont gérées d'une production optimale et de la satisfaction de nos clients.

Ce sera votre rôle que de les coordonner entre elles et de les faire évoluer vers plus de rentabilité et de synergie.

A ce titre, vous concevez notamment de nouvelles méthodes d'optimisation de flux de matières et d'informations, avec l'appui de dix personnes que vous managez.

De formation supérieure, vous bénéficiez d'une expérience réussie de la logistique et/ou des achats en milieu industriel. Vous savez négocier en anglais et si possible en allemand. Homme de terrain et manager, vous êtes dynamique, organisé et cherchez systématiquement à innover et à créer pour faire évoluer votre environnement.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, photo et prétentions) à HEXCEL FRANCE - Service du Personnel
BP 444 - 95005 Cergy cedex.



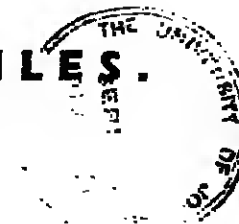
Donnez à des hommes
des espaces à conquérir
et ils se sentiront
pousser des ailes.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence 224 à
Microsoft France - Direction des Ressources Humaines - 18, avenue
du Québec - 91957 Les Ulis Cedex.

Microsoft

LES LOGICIELS QUI DONNENT DES AILES



دستخط من زنجلی

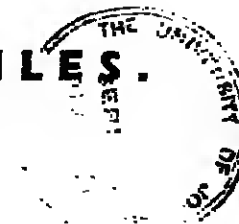
Donnez à des hommes
des espaces à conquérir
et ils se sentiront
pousser des ailes.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence 224 à
Microsoft France - Direction des Ressources Humaines - 18, avenue
du Québec - 91957 Les Ulis Cedex.

Microsoft

LES LOGICIELS QUI DONNENT DES AILES



هشتمین کتاب